Après l'assassinat de sept Palestiniens par un Israélien

# L'explosion de violence dans les territoires occupés

« Coup de folie »

SRAËL et les territoires qu'il occupe ont vécu, dimanche 20 mai, l'une de leurs pires journées depuis le début, il y a trente mois, du soulèvement palesti-nien : au moins treize morts et plusieurs centaines de bless plusieurs certaines de biesses, après le sanglant « coup de folie » d'un juif de Rishon-le-Zion. Le massacre commis par ce déséquilibré a brutalement réveillé l'Intifada, ravivant la baine et l'intuitade. haine et l'inquiétude

Ų.

Comment séparer la « folie » individuelle du malaise collectif dans un pays à ce point schizo-phrène, écartelé entre des sentiments adverses? Une moitié d'Israël, avide de paix, désire négocier avec les Palestiniens ; l'autre prône l'intransigeance et ne croit qu'à la force. D'un côté, la lassitude, le doute et la soif du compromis. De l'autre, l'obsession de la sécurité, la bonne conscience et la négation de l'adversaire. Ces aspirations opposées cohabitent aussi, tant bien que mal, dans la tête de nombreux Israéliens.

'INSURRECTION en Cisjor danie et à Gaza n'a fait qu'aggraver les contradictions de l'État juif. Elle a brisé le vieux mythe d'une coexistence tranquille israélo-palestinienne, imposé une logique d'affronte-ment, fragilisé la société civile. A mesure que les bilans de l'Inti-fada s'alourdissaient, le crédit moral d'Israél s'épuisait, notamment aux yeux de l'Amérique, son meilleur ellié. L'armée et les services de sécurité, en charge du « sale boulot », livrent désormais dans l'ombre une guerre des territoires, à coups d'« indics » et de faux tracts anonymes, de quadrillage poli-cier et de châtiments collectifs.

Sur le terrain, les vrais « héros » de ce combat sans merci – du moins aux yeux des leurs - sont les plus extrémistes : côté juif, c'est le rabbin et « cow-boy » Moshe Levinger, qui purge actuellement cinq petits mois de prison pour avoir abattu un Arabe ; côté palestinien, ce sont les jeunes chefs clandestins, dont le prestige se mesure au nombre de « collaborateurs » assassinés. Le conflit israélo-palestinien se situe de plus en plus « en decà » de la politique, là cù surgit la violence « pure », individuelle ou collective, qu'alimentent les haines et les frustrations. Dans cette société à vif, les « fous » et les « vengeurs » de tout acabit ont le champ libre.

A classe politique est largement responsable de cet état de choses. Victimes d'un système parlementariste absurde, qu'ils n'ont pas su modifier, englués dans leurs querelles partisanes, manquant cruellement d'audace et d'imagination, les dirigeants ont laissé s'alourdir le climat. En Israël aussi, les inhibitions s'estompent et les tabous dépérissent. Chose naguère impensable. beaucoup évoquent le « transfort » des Arabes – autre leur déportation définitive comme une éventuelle solution politique.Israël eut même – â Haïfa - « son Carpentras ». Lå aussi, l'œuvre d'un « fou ».

...

18

Les menaces verbales contre Israël de certains leaders arabes notamment le président irakier Saddam Hussein – n'arrangent rien. Seule la volonté clairement affirmée de négocier avec les Palestiniens dissipera ces effluves malsains. L'Etat juif ne ernuves maisains. L'eux juir ne pourra qu'y gagner puisqu'il lui faudre bien un jour cohabiter en paix avec les Arabes, chez kui et à ses frontières.



est sévèrement réprimée L'assassinat, dimanche 20 mai, près de Tel-Aviv, de sept Palestiniens par un Israélien présenté comme un déséquilibré a

provoqué, en Cisjordanie et à Gaza, des affrontements qui ont

fait au moins six morts et des centaines de blessés. Des inci-

dents ont eu lieu lundi à Nazareth. Enfin le Jihad islamique a



Les premières élections libres

# M. Ion Iliescu et le Front de salut national plébiscités en Roumanie

M. Ion Iliescu et le Front de salut national sont les vainqueurs des premières élections libres en Roumanie depuis plus de cinquante ans. Selon les estimations d'un institut de sondage ouest-allemand, M. Iliescu aurait obtenu, dimanche 20 mai, 83 % des voix. Aux législatives, le Front de Salut national est crédité de 66 % des suffrages.

BUCAREST

de nos envoyés spéciaux

L'esprit apparemment ailleurs, une tzigane balaye les papiers de la journée... Quelques centaines de jeunes écoutent, en une sorte de feu de camp dérisoire et poignant, l'un des leurs chanter « Plutôt mort que communiste », le refrain fétiche de ce mois de toutes les illusions : lundi 21 mai, aux petites heures du matin, la place de l'Université de Bucarest, qui avait focalisé l'attention des médias du monde entier depuis un mois, semblait bien petite.

Quelle que soit en effet l'exacti-tude du sondage réalisé par l'insti-tut allemand INFAS, quelle que soit aussi l'ampleur des irrégularités constatées par la majorité des observateurs internationaux, qui s'accordent néanmoins pour

nature à fausser les résultats, ceux-ci sont sans appel : aussi bien le triomphe de M. Ion Iliescu à l'élection présidentielle – 83 % des suffrages selon ce sondage – que le succès considérable du Front de salut national (FSN) - 66 % - aux législatives et aux sénatoriales. Pour leurs premières élections libres depuis plus de cinquante ans et ceci explique peut-être cela – les Roumains ont plébiscité un homme dans des proportions qui peuvent rappeler les scrutins d'avant la « révolution »

En attendant les résultats définitifs qui seront connus vendredi, on peut donc tenter d'ores et déjà de comprendre cette quasi-unanimité qui tranche étrangement avec ce qui s'est passe dans la plupart des autres pays d'Europe de l'Est.

JOSÉ-ALAIN FRALON et SYLVIE KAUFFMANN Lire la suite page 3 Attentat à Amman

dont neuf touristes français,

Armes stratégiques

一日本の意思を下るないのでは、 またいとうで

et chimiques Accord de principe soviéto-américain après la visite de M. Baker à Moscou

M. Giscard d'Estaing

et M. Le Pen L'ancien chef de l'Etat refuse toute a compromission »

page t En sélection officielle : Stanno

tutti bene, de Giuseppe Tomatore ; Sailor et Lula, de David Lynch; Judou, de Zhang Yi-Mou et Yang Fengliang.

page 16 - section B « Ser le vif » et le sommeire comple se trouvent page 46 - section C

Le « conseiller spécial » de M. Mitterrand est parvenu à ses fins : il présidera la BERD. Portrait d'un « fabricant d'étincelles »

bres fondateurs de la BERD, la Banque européenne pour la reconstruction et le développement de l'Europe de l'Est, ont, au terme de la réunion organisée le 19 mai à Paris, choisi Londres comme siège de la banque, dont M. Jacques Attali, conseiller spécial de M. François Mitterrand, a été désigné comme président pour quatre ans.

par Laurent Greilsamer et Daniel Schneidermann

Le jour de sa naissance, qui fut aussi celui de son frère Bernard, Jacques Attali se retrouva pourvu d'une mère et d'un père qui ignoraient sans doute jusqu'à l'existence de l'Ecole Polytechnique.

C'était le ler novembre 1943, à Alger, et on est beaucoup étonné Fernande et Simon Attali en leur orédisant que l'aîné des jumeaux, à l'âge mûr, nomadiserait quelque part entre les études kabbalistiques et le décryptage du troisième millénaire. Qu'il élirait domicile dans un Concorde, entre un rendez-vous avec Georges Bush et une soirée planante dans sa maison de Neuilly

se poserait dix ans, à l'Elysé dans un bureau mitoyen à celui de Dieu en personne et accueillerait en invité d'honneur à son mariage, au milieu d'une profusion de ministres, un clown en caleçon à pois verts nommé

Issu d'une famille où l'on allait au soir dans les décharges récupérer les chaussures des riches, son père s'était bâti dans la parfumerie, à l'enseigne de Bib et Bab, un empire à la César Birotteau dans la parfumerie. Deux grands magasins où se pressait la bourgeoisie algéroise, et qui permirent bientôt à la famille de se faire construire pour les weekends une superbe villa sur les hauteurs d'Alger.

eOn a voulu faire de nos enfants des hommes ambitieux, onnêtes, ouverts», résume Fer-

financières américaines ».

CHAMPS ÉCONOMIQUES

L'Aquitaine tout terrain

■ La Birmanie à l'encan. ■ La lutte pour l'eau en Chine du Nord

■ La chronique de Paul Fabra : « Empirisme vulgaire des théories

Les quarante-deux mem- avec la crème du show-biz. Qu'il nande Attali. L'ouverture n'allait par Robert Solé cependant pas de soi dans ce chaudron faussement paisible où plusieurs communautés vivaient dans des compartiments étanches. «Pour moi, se souvient Jacques Attali, Alger, c'était Nice ou Pau. On ne voyait pas d'Arabes». Quant à l'antisémi-

> Un jour, madame Attali et ses deux fils vont se baigner au «Racing universitaire d'Alger», le club le plus chic de la ville. A la porte, un curieux conciliabule oppose madame Attali et les responsables. Les juifs sont indésirables dans la piscine du Racingl Les deux garçons en conserveront le souvenir, tenace et enfoui.

> > Lire is suite page 12 sinsi que nos informations sur la RERD page 25 - section C

pages 27 à 30 - section C

# Les députés débattent, mardi 22 mai, d'un sujet qui ne quitte plus l'actualité politique

C'est l'immigration et non l'affaire de Carpentras qui fait l'objet d'un débat parlementaire mardi 22 mai à l'Assemblée nationale. Mais comment éviter un certain amalgame ? La tentation, ces jours-ci, est de tout relier - et de tout confondre : ljuifs et immigrés, antisémitisme et racisme, intre contre l'intolérance et politique d'intégration.

Ce grand déballage déroute et trouble beaucoup de Français. Certains out le sentiment de se trouver en face d'un immense problème de cobabitation - entre des races, des nationalités et des religions différentes - qu'ils ne savent plus aborder et qui leur paraît sans solution. D'autres s'indignent de tant de bruit et accusent les médias d'amplifier considérablement des phénomènes limités, sinon de les avoir créés de toutes pièces.

Il faut dire que les derniers mois ont été marqués par une suite troublante d'événements. Après l'affaire Rushdie, aussitôt suivie de la polémique sur le carmel d'Auschwitz, la France n'a cessé d'être secouée.. par de grands débats qui semblaient la dépasser et laissaient chaque fois un goût de cendre. On est parti de l'islam (l'affaire du foulard) pour aboutir très vite à un débat

sur l'intégration des immigrés. Mais à peine de nouvelles structures pour l'intégration étaientelles mises en place, que le premier ministre embrayait sur le racisme, en convoquant une table ronde à Matignon. La droite refusant cette procédure, on est ssé du racisme à l'immigration. Mais pour revenir inopinément au racisme, avec le vote d'une proposition de loi communiste, avant de déboucher brutalement sur l'antisémitisme avec les profanations de Carpentras...

Les débats pariementaires sur l'immigration ont rarement brillé par leur qualité. Cette fois, les députés ne disposent que d'une demi-journée - ce qui est dérisoire - pour échanger leurs vues sur un problème de société très complexe que tout le monde déclare essentiel, et sur lequel se joueront sans doute en partie les élections législatives de 1993. Ce n'est pas ce genre de tribune publique qui fait beaucoup avancer les choses. Le vrai travail s'accomplit en petit comité, à

3 F.

\*\*

l'abri des caméras. Ainsi s'est réunie à treize reprises, depuis Noël dernier, une « mission d'information » de trente députés représentant tous les groupes parlementaires et les six commissions permanentes de l'Assemblée nationale, sons la présidence du socialiste Pierre Marchand (le Monde du 17 mai).

Lire la suite page 8

# CATHERINE CLÉMENT

La syncope Philosophie du ravissement

GRASSE

Catherine Clément syncope

"Un essai grand public, garanti sans jargon, où se révèle, sous la drôlerie du style, une authentiquephilosophie en route vers de nouvelles aventures de pensée." Roger-Pol Droit/Le Monde

And the second s

### Renault entre Paris et Bruxelles

La situation de Renault provoque un conflit entre la France et la Commission de Bruxelies. Paris n'accepte pes les décisions des commisseires bruxellois qui demandent à la Régie de rembourser 8,4 des 12 milliards de francs recus de l'Etat à la fin de 1988. Une occasion de s'interroger sur les pouvoirs de la Commission et le rôle des entreprises publiques en Europe.

Lire page 23 - section C l'article d'ERIC LE BOUCHER

A L'ÉTRANGER : Algirie, 4,50 DA; Marco, 6 DH; Turnica, 650 m.; Alemagne, 2,20 DM; Ausriche, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Caneda, 2,25 S CAN; Analise Réunion, 8 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Datement, 12 KPD; Estragne, 175 PTA; G-B., 70 p.; Grèce, 160 DR; Intende, 90 p.; India, 2 000 L; Lucambourg, 33 FL; Morrège, 13 KRN; Pays-Bast, 2,50 FL; Portugal, 150 ESC; Sinégel, 375 F CFA; Suède, 14 KRS; Suèse, 1,70 FS; USA (NT), 1,75 \$; USA (others), 2 S.

# ÉTRANGER

Commis par un Israélien qualifié de « déséquilibré »

# Le meurtre de sept Palestiniens a provoqué une explosion de violence dans les territoires occupés de « venger le sang des martyrs ». Les

Le meurtre, dimanche 20 mai, près de Tel-Aviv, de sept Palestiniens par un jeune Israélien, qualifié de « déséquilibré » par les autorités, a suscité une très vive émotion dans les pays arabes, dont certains ont réclamé une réunion d'urgence du Conseil de sécurité de l'ONU. De son côté, M. Yasser Arafat a

JÉRUSALEM

de notre correspondent

Rien n'y a fait ; rien n'a pu conte-nir l'explosion de colère des Palesti-niens. En dépit du couvre-feu, immédiatement décrété sur la quasi-totalité des territoires occupés, et des appels au calme lancés par les autorités, en dépit aussi de la condamnation unanime de la classe politique israélienne et des assurances reitérées que justice serait rendue, les Palestiniens sont descendus dans la rue. Dans les heures qui ont suivi l'annonce de l'artentat, sans doute le plus grave jamais commis en Israel contre des Palestiniens, il y a eu de véritables batailles rangées en Cisjordanie et à Gaza, et les bilans indiquent qu'elles ont été parmi les plus violentes depuis le début de l'Intifada.

La liste des victimes s'est allongée au fil des heures, faisant de ce 20 mai un « dimanche noir » : sept Palestiniens tués et une dizaine de blessés dans l'attentat commis en début de matinée par un Israélien décrit comme un déséquilibré; au moins six autres tués et plusieurs centaines de blessés lors des affrontements avec l'armée dont les territoires ont ensuite été le théâtre. Il faut remonter aux émeutes provoquées, dans ces mêmes émeures provoquees, cans ces memes territoires, par l'annonce de l'assassi-nat du numéro deux de l'OLP, Abou Djihad, à Tunis, en 1988, pour trou-ver, en une journée, un nombre aussi élevé de monts et de blessés chez les

La situation restait hundi des plus tendues. Comme au plus fort du soudéployée en Cisjordanie et à Gaza, où plus d'un million de résidents d'an million de résidents et a cantonnés à domicile depuis plus de trente-six heures. La mesure donne une idée de ce que redoutent les autorités, au moment précis où elles com-mençaient à parler d'un ralentissement de l'Intifada et envisageaient même la réouverture des universités palestiniennes fermées, depuis trois ans. Une grève générale et trois jours Après l'échec des négociations entre Téhéran et l'Arabie saoudite

Pour la troisième année consecu-

tive, les franiens seront privés de

pèlorinage à La Mecque. a

annonce, dimanche 20 mai, le

ministère iranien des Affaires

étrangères . Téhéran accuse l'Ara-

bie saoudite de porter la responsa-

bilité de l'échec des négociations

directes et indirectes qui auraient

permis un retour en juillet des Ira-

niens à La Mecque et de « les

empêcher ainst d'accomplir leur

Les Iraniens ne sont pas retour-

tements sanglants qui avaient fait

nés à La Mecque depuis les affron-

levoir sacré » .

demandé l'aide du gouvernement français. Dans un message transmis à M. Roland Dumas par l'intermédiaire du représentant de l'OLP en France, M. Ibrahim Souss, M. Arafat a demandé une « condamnation politique vigoureuse de la part de la France, suivie d'une action au niveau du Conseil

de deuil ont été décrétés à Jérusalem-Est et dans les territoires ; la direction dèvement a appelé « à l'intensification de la lutte »; çà et là, les Palestiniens ont fait flotter les dra-

Les dirigeants nationalistes out dénoncé les responsabilités du gouver-nement. Ils refusent la version officielle qui veut que cet attentat, commis contre des Palestiniens venus travailler en Israël, puisse être réduit au seul geste d'un « Israëlien fou ». Ils stigmatisent un climat et une politisugmansent un cumar et une ponti-que. « Nous ne sommes pas surpris par ce massacre, a dit M. Fayçal Hus-seini, l'un des principaux porte-parole de l'OLP à Jérusalem; Shamir [le de l'OLP à Jérusalem; Shamir [le premier ministre] ne cesse de mettre des obstacles sur le chemin du processus de paix, nous ne pouvons simplement accepter l'hypothèse d'un tueur fou. Ce qu'il a fait, il l'a fait sur fond d'une politique, celle de l'actuel gouvernement et de l'occupation. »

Au moment du drame, il était à peine plus de 6 heures du matin, et les autoroutes de la région côtière déversaient leur flux habituel de travailleurs palestiniens venus de Cisjor-danie et de la bande de Gaza. Des l'aube, ils sont ainsi plus de 100 000 à se rendre chaque jour en Israël -convois de Mercedes et de Peugeot familiales bondées et reconnaissables à leur plaque d'immatriculation diffé-rente de celle des Israéliens. Main d'œuvre à bon marché, ils font les besognes les plus dures - construction, travaux agricoles - pour un salaire journalier de quelque 50 she-kels (150 francs), duquel il faut déduire 20 shekels de transport. Dans « marché aux esclaves », un endroit où se rencontrent Palestiniens et employeurs israéliens.

Dans le cas de Rishon-le-Zion, c'est un terrain vague en rase campagne à quelques kilomètres de l'entrée de la ville, au sud de Tel-Aviv. C'est là qu'attendait l'agresseur, caché dans les vergers voisins. Selon la version des faits recueillie auprès de la police et de Palestiniens, il avait revêtu

Les Iraniens privés

de pèlerinage à La Mecque

BLANCPAIN

DEPUIS 1735 IL N'EXISTE PAS

DE MONTRE BLANCPAIN À QUARTZ.

ET IL N'Y EN AURA JAMAIS.

de sécurité et au plan humanitaire ». Le président de l'OLP a également souhaité que la CEE « condamne explicite-

ment ce massacre ». En outre, la centrale palestinienne va effectuer une démarche auprès de la Croix-rouge française pour obtenir une « aide d'urgence » en faveur de la

soldat en permission, et s'était aussi emparé de l'arme de celui-ci, un fusil d'assaut Galil. Il s'approche d'une centaine de Palestiniens tout juste descendus de voiture, des gens de Khan-Younis, cette cité de misère, moitié bidonville, moitié camp de réfugiés, située à l'extrême sud de la bande de Gaza. Sous prétexte de vide trois chargeurs du Galil. « Les

mesure : le contrôle d'identité fait partie de leur odyssée quotidienne. Soudain, l'homme, seion les mêmes sources, jette les papiers à terre et ouvre le feu, tirant en rafale sur la file des Palestiniens. Il prend son temps,

contrôle d'identité, il les fait aligner gens qui n'ont pas été touchés sur le au bord de la route et prend leurs coup ont commence à courir dans

l'uniforme militaire de son frère, un papiers. Les Palestiniens sont des hommes de vingt à quarante ans. Ils n'ont pas de raison de se méfier outre

gner Gaza an plus vite; l'un d'eux se bornait à dire : « Il n'y a pas que la

# Près de 700 morts depuis le début de l'Intifada

Depuis le déclenchement du soulèvement palestinien en décembre 1987, la Cisjordanie et la bande de Gaza ont été endeuillées par plusieurs « journées noires » :

- 30 mars 1988 : cinq Palestiniens tués par balle au cours de la « journée de la terre » . - 2 avril 1988 : Six morts

lors de la visite du secrétaire d'Etat américain George Shuitz - 16 evril 1988 : dix-neuf

morts après l'assassinat du numéro deux de l'OLP, Abou Jihad, à Tunis. - 16 décembre 1988 : huit Palestiniens de Naplouse, en

Cisjordanie, tués par balle lors des funérailles d'un Palestinien fada. - 18/19 mars 1989 : slx morts (dont un enfant de onze

ans), 70 blessés au cours de manifestations à Gaza. - 13 avril 1989 : le c jeudi noir » de Nahhalin (près de Bethléem en Cisjordanie) fait cinq morts et 35 blessés dans

une opération menée par une petite unité de gardes-frontières. Cette action provoquera une vague d'indignation dans les territoires et la création d'une commission d'enquête

- 19 mai 1989 : trois Palestiniens et un militaire israélien tués au cours du premier accrochage à l'arma automatique en Cistordanie, près d'Hé-bron. Des heurts dans la bande de Gaza portent à sept le nombre des morts au cours de la

- 1r octobre 1989 : sept Palestiniens tués, six par balles et un par un compatriote.

- 26 avril 1990 : journée la plus meurtrière depuis plusieurs mois : quatre Pa niens més et 120 blessés à

Depuis le début de l'Intifada et jusqu'au 5 mai dernier, selon un bilan établi par l'AFP, 669 Palestiniens avaient été tués par des tirs de soldats ou de civils israéliens.

ailleurs, l'attentat de Rishon-le-Zion a suscité, au Caire et à Beyrouth, des menaces de mort à l'encontre des Israéliens de la part de deux groupes, l'Organisation du martyr Soliman Khater, inconnue jusqu'à présent, et le Jihad islamique en Palestine, qui a juré

toutes les directions, mais il tirait sur toutes les directions, mais il tirait sur eux aussi », dira un témoin. Ambu-lanciers et rescapés parieront de « scènes d'horreur », de corps criblés de balles, de blessés gémissant à terre, d'une vague de panique chez les Palestimens. Deux heures plus tard, le sol était encore ionché de serimense raissimiens. Deux neures pius tard, le sol était encore jonché de seringues, de gants d'infirmerie, de dispositifs de goutte-à-goutte utilisés par les pre-miers secouristes. La circulation avait repris ; un peu plus loin, des Palesti-niens s'étaient regroupés pour rega-

colère, monsieur : nous sommes fati-gués de ce conflu, très fatigués » L'agresseur s'est enfui à bord d'une voiture des Palestiniens ; il a gagné le vontre de rime ancienne compagne. Sous la pression de cette dernière et de sa famille, il s'est rendu à la police. Il s'agirait d'un Israélien de vingt et un aus, résident d'un des quartiers les plus déshérités de Rishon-le-Zion. C'est une ville qui incarne l'Israél profond, une communanté industrieuse de 70 000 habitants, loin des territoires, qui fut une des premières développées à la fin du siècle dernier par les sionistes, au temps du foyer juif naissant en Palestine.

Les premiers éléments du portrait dressé par la police et par la presse dessinent un horame souffrant de troubles psychiques. Il amait déjà fait de la prison et a dâ être réformé an nilieu de son service militaire. Récemment abandonné par sa com-pagne, il aurait agi sur un coup de

velle de l'attenuat connue. De retour vers Gaza, des Palestiniers ont barré-les routes dans le sud d'Israël. Les autorités out tout de suite décrété le autorités ont nont de suite décrète de couvre-feu sur le territoire de Gaza. (700 000 habitants), puis, tour à tour, dans les grandes villes et la plupart des camps de réfugiés de Cisjordanie (800 000 habitants). Les commerçants

Etats-Unis ont, pour leur part, « déploré cette tragédie absurde » et appelé les autorités israéliennes à « faire preuve de retanue » dans la répression des manifestations qui ont éclaté dans les territoires occupés à la suite de

salem-Est, cependant que la révolte embrasait les territoires : jets de pierre et de cocktails Molotov, barrages de pneus caffammés et affrontements avec l'armée à Hébron, Napiouse, Tulkarem, dans les camps des alentours de Jérusalem. Mais c'est à Gaza que la situation prenait une ampleur sans précédent, avec des émeutes de phissieurs centaines, voire de milliers de personnes attaquant les ce numers de personnes attaquant les soldats. Le territoire était bouclé, fermé à la presse, et le chef de l'état-major, le général Dan Shomron, s'y rendait d'urgence.

Alors que les territoires se refermaient sur cette spirale de violence, la classe politique multipliait les condamnations de l'attentat. Les réactions ont été unanimes, de la droite à la gauche, et immédiates. Le président Herzog a dénoncé e un crime able » et le premier ministre Abomunable » et le predier innissie, M. Itzhak Shamir, « un acte de folie choquant, qui n'aurait jamais di se produire parmi nous » ; « c'est une catastrophe, a-t-il ajouté ; un crime cruel commis sans la moindre justification ». L'ancien ministre de la défense et numéro deux travailliste, M. lizhak Rabin, disait pour sa part M. Irzhak Rabin, disait pour sa part :
« L'attaque de Rishon a déjà été utilisée et va continuer à l'être contre nous,
dans les territoires, dans le monde
arabe et ailleurs, mais on ne doit pas
oublier que c'est le geste d'un homme
fou et d'un homme seul. »

Dans l'analyse, cependant, les déclarations divergeaient d'un bord à l'autre de l'échiquer. Les travaillistes ont « situé » cet attentat « dans une situation politique où le processur de paix a été gelé par le Likoud ». Les petits partis de gauche et du centre out évoqué « le climat antiarabe créé par la droite, climat antiarabe créé par la droite. par la droite, climat qui a pu favoriser ce genre d'action ». El certains de rap-poler la mansuétude dont les autorités ont toujours fait preuve lors de précédents attentats antipalestiniens ainsi que la faiblesse des peines infligées à leurs anteurs ; cela aussi, sans donte, participe d'un « climat ».

**ALAIN FRACHON** 

# Les élections législatives se tiennent dans un climat de timide « ouverture »

402 morts (dont 275 Iraniens, selon Ryad; 378 sclon Téhéran). lors du pelerinage de 1987. Esti-Des banderoles déployées mant que le pèlerinage « est devenu un jeu aux mains des Saoudiens et dans toutes les rues, d'innombrables photographies collées que les avis des autorités religieuses sur les murs ou les vitrines des de toutes les branches de l'islam, magasins, des cortèges bruyants demeurent sans effet », le gouverqui sillonnent la ville : à l'occanement iranien reproche à Ryad de sion des élections législatives du ne pas autoriser un «pèlerinage conjorme aux recommandations du 22 mai, la capitale syrienne prophète Mahomet », en interdipourrait sembler enfiévrée. A y sant les manifestations politiques regarder de plus près, toutefois, La Mecque, alors que « Téhéran ces élections ne remuent guère s'était engagé à assurer la sécurité la population, convaincue que de telles manifestations ». - (AFP.) l'ouverture amorcée reste beaucoup trop timide pour changer réellement les choses.

DAMAS

de notre envoyée spéciale L'une des innovations de ce serutin est l'augmentation du nombre de sièges au Parlement, qui passe de 195 à 250. En outre, la proportion des sièges allant à des candidats indépendants monte de 18 % à 40 % 60 % étant dévolus aux candidats du Front national progressiste (FNP), la coalition de sept partis dominée par le Baas. Par ailleurs, 9 765 candidats - 50 % de plus qu'en 1986 - ont cette fois-ci reçu l'agrement.

« Indépendant », toutefois, ne signific pas opposant. Aucun de ces candidats ne l'est vraiment. D'autant que, pour assurer leur succès, nombre d'entre eux cherchent appui auprès du Baas, qui a son organisation partout, auprès de responsables ou de notables. « Le gouvernement et le parti essaient de ne pas trop s'immiscer dans ces elections, souligne un bon observateur, mais en vain, tant la certitude est ancrée qu'il n'y a point de salut hors du cadre

Si la campagne est libre et, pour la première fois, donne lieu à des

entretiens ainsi qu'à des débats à la radio, chaque candidat indépendant a du faire approuver avant diffusion son programme électoral par le gouverneur de la région. « Pour vérifier qu'il ne porte pas atteinte à d'au-tres », affirme le ministre de l'intérieur, et, sans aucun doute aussi, pour qu'il reste dans les normes tolérées. Comme le dit un de ces candidats, « on peut exposer ses vues en général, amorcer des tendances, insister par exemple sur les droits et ibilités du citoyen, sur le respect de la loi pour tous, mais sans trop entrer dans les détails ».

Cette campagne, qui donne lieu chaque jour à deux pages de cour-rier ou de comptes rendus dans la presse (officielle), permet aux Syriens d'exprimer assez directement leur mécontentement ou leurs

### **Plaintes** et mécontentement

On peut lire, tour à tour, des plaintes sur les difficultés de la vie quotidienne, sur l'emprise trop ante des services de sécurité, des demandes d'annulation de la loi d'urgence, ou bien la dénonciation de la corruption. Un mal que dénonce publiquement le vieux dirigeant de l'une des trois ailes reconnues du Parti communiste syrien, M. Khaled Bagdache.

Son parti, membre du FNP, fait campagne avec celui-ci. Mais il a aussi son propre programme, qui réclame « la lutte contre la corruption et la contrebande, une distribution plus équitable des revenus, une politique d'impôts plus juste » et « un élargissement de la démocratie ». Une première mesure souhaitée par MM. Bagdache et Daniel Nehme, membre d'une autre aile du parti communiste, est la légalisation de la presse des partis membres du

Front. Celle-ci existe, étant même distribuée avec l'aide du ministère de l'information. Mais elle n'est toujours pas légale et ne peut donc être vendue librement. « La libération des prisonniers patriotes (qui exclut, dans son esprit, les Frères musulmans), l'annulation de l'état d'urgence » sont aussi au programme du PC syrien, dont l'influence reste cependant d'autant plus minoritaire que la crise en Europe de l'Est ne 'aide guère.

Celle-ci a ouvert un vaste débat sur la nécessité de changer un peu les choses. « Nous devons tirer les les choses. « Nous aevons ure leçons de ce qui s'est passé à l'Est », confie M. Daniel Nehme, dans une critique à peine voilée. Là où un critique à peine voilée. Là où un front national existait, mais sous forme de paravent, il n'a pu tenir dans la tempète. Nous n'exigeo dans la tempête. Nous n'exigeons pas que le Baas renonce à son rôle diri-geant, mais seulement que l'on défi-nisse exactement ce rôle. Il devrait susciter le dialogue et faire participer au pouvoir afin que tout ne vienne pas de l'autorité de l'Etat. » On n'en est pas ià, et, comme l'avone M. Bagdache, ces demandes n'ont provoqué jusqu'à maintenant au Bass que bochements de tête.

### Discrets changements

En fait, souligne un observateur syrien engage, a les choses bougent, mais le gouvernement et le parti essaient de rendre le mouvement presque inaperçu. Il y aura des changements dans les mentalités, le système politique, économique, un encouragement à l'initiative privée dont les résultats positifs se font déjà sentir, même s'ils ne se répercutent pas parmi la population, et une diminution de l'intervention de l'Etat. Ils vont essayer de créer un climat plus détendu, de soulager un peu les

Quelques signes sont déjà appa-rus, comme la restriction de la loi d'urgence aux seuls délits concernant la sécurité intérieure et extérieure de l'Etat - elle s'appliquait auparavant à n'importe quelle infraction – ou l'augmentation du nombre de candidats indépendants à ces élections. L'ouverture « à la syrienne » pourrait se limiter à une plus grande tolérance dans l'application des lois restrictives, dont cer

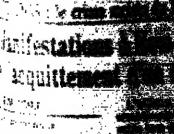
taines seraient alors amendées. Il est significatif, par exemple, que puisse se présenter à ces élections un parti qui n'a pas d'existence légale, comme le PNS (Parti national syriea; laïque panarabe). « Après trente-cinq ans dans les coulisses, nous avons cinquante candidats dans toutes les provinces », assure son président, M. Issam Mayheri. Ce phénomène préfigure-t-il une légali-sation des partis politiques ? « Après une campagne aussi populaire, je vois mai comment nous pourrions rester dans l'illégalité », estime

M. Mayheri. Ces élections ne peuvent être un vrai test tant elles sont inoffensives pour le régime. Il sera plus intéressant de voir si le nouveau Parlement aura davantage de pouvoirs notamment de censure -- que le précédent et si, comme de nombreux ex-députés le réclament, ses débats seront rendus publics. L'ancien Par lement avait fait sensation on 1987 en contraignant plusieurs ministres du gouvernement Kassem à démissionner. Aujourd'hni, certains réclament un véritable contrôle législatif sur le gouvernement, lequel devrait être responsable devant les députés.

Si toutes ces idées sont dans l'air et débattues dans de nombreux cercles, il faudra attendre le congrès du Baas, repoussé une nouvelle fois (en principe) à l'automne, puis celui du FNP, pour avoir une idée plus exacte de l'« ouverture » syrienne.

FRANÇOISE CHIPAUX





· ; .... , \*\*\*\*\*\*

e . track bill . 2011年1月1日

44.00 \* \* \* The state of that I was wat a fally water · Taris 🛊 144 44 

TI PAR I 1 Sec. 30 The state of the s "一点"。 第二次**使到** ----1-1 T 900 : 1 47 THE - - Dig . L. L.

10 May 10 Fri bereite and Sept. State State TAIL OF PARTY 

24 1

the sale and the

The same of the

Termina ; see

THE REAL PROPERTY.

Reduced to the

A PARTY CANA

PR. PR. N. P.

Trible - Marie

a Lag ing at

William I Barrer

hat o des states

The Paris .

S. Wat State

Mile It THE

ボー 福田・金田

ille, t. d. statistich f

the I the way the

Marin American de des

44 142 1 25 1 L

ध्या ५ तहातुः । अञ्च

time ( sites : :

THE RESIDENCE

- Table 14 22

SETTLE STATE OF THE SET

all a breeze de

The West wi

440 E. E

--

1 Thing:

# Roumanie: M. Iliescu plébiscité

Suite de la première page

Pourquoi d'abord ce plébiscite de Ion Iliescu ? Sans avoir un véritable charisme, Phomme assurément plait. Sa bonhomie, lité sans aspérités mais non sans ambiguité, ont séduit des Roumains désireux avant tout de se rassurer. Près de quatre millions d'entre eux regrettant aujour-d'hui d'avoir du adhérer au Parti communiste ont su sans doute apprécier le souci affiché du président intérimaire d'éviter toute chasse aux sorcières.

Symbolisant à la fois la révo-Intion et la continuité, le prési-dent intérimaire n'a cessé de dire que les changements ne seraient ni radicaux ni brutaux : s'attaquant à l'écume des anciennes structures - du proces de quelques dirigeants au changement de ministres - sans véritablement modifier la réalité de celles-ci : accordant des avantages sociaux immédiats aux uns et aux autres ; permettant, grace à une politique d'importations massives, un approvisionnement des magasins inconnu depuis des lustres, lon lliescu a tout simplement, et ce depuis décembre, joué et gagné sur tous les tableaux à la fois. « Que faire contre un homme qui vous amène la liberté, même si elle est conditionnelle et si ce n'est pas lui qui nous a permis de la recouvrer, et qui nous apporte en plus des oranges, même si celles-ei sont payées par l'aide extérieure? » ironisait un médecin de Bucarest.

Une chose est certaine : les partis d'opposition eux n'ont rien pu faire contre un tel prestidigitateur. Si les sondages se révêlent exacts, le Parti national paysan sort littéralement exsangue de la consultation - 4 % des suffrages alors qu'il a dominé la vie politique da pays entre les deux guerres – et le Parti libéral (autour de 10 % des voix) s'en e tire » tout juste mieux. Il serait injuste de faire porter aux dirigeants de ces partis la responsabilité de cet échec. Alors que le FSN pouvait puiser dans un vivier illimité de candidats et de cadres, eux n'avaient le plus souvent à présenter que des militants blanchis sous le bar-

Elimines par le régime com-

tout un programme - se se réveillés en décembre 1989, après un coma de plus de qua-rante ans. Sans rien d'autre que leur fidélité à des programmes parfois surannés. Autre erreur, ils ont présenté à l'élection présidentielle des candidats qui avaient quitté la Roumanie depuis longtemps : plus de qua-rante ans pour Ion Ratiu, plus de quinze pour Radu Cam-

La réaction pourrait se résumer dans ce cri du coeur d'un jeune de Bucarest : « Ces gens-là, je ne les connais pas. Ils ne représentent rien pour moi. Pendant qu'ils étaient à Londres ou à Paris, mangeant bien, gagnant beaucoup d'argent, nous, nous souffrions ici ». Si le score des écologistes (5 %, soit davantage que le Parti paysan) se confirmait, ce serait un des rares signes viviliants de ce scrutin, les Verts roumains ayant été les seuls à ne pas entrer dans le manichéisme

# Des queues où l'on se fait des amis

Les intellectuels roumains ont eux aussi paru bien désarmés face au Front. Ainsi le Groupe du dialogue social, dirigé par d'anciens dissidents de renom qui soutenaient une liste de candidats indépendants, n'a su ni s'imposer comme ferment d'une nouvelle opposition démocratique, ni parvenir à jeter des pas-serelles entre la contestation de la rue, celle des partis traditionnels et le pouvoir.

. Quant aux « golans » (voyous), faute de véritable lesder et de stratégie claire, ils n'ont jamais trouvé les thèmes et les actions nécessaires pour sortir du ghetto de la place de l'Université. Son occupation par des milliers de jeunes et de moins jeunes aura peut-être en fin de compte servi encore lon Iliescu. Ce dernier pouvait montrer son libéralisme - « Un dictateur communiste aurait-il accepte cela? », disait-il – et s'en servir comme d'un repoussoir : « Eux, ils chahutent, pendant que nous, nous travaillons ».

Les Roumains auront voté comme ils ont vécu ces dernières années, en faisant la queue. Si M. Iliescu s'est montre

gnie de son épouse Dina, les Bucarestois, qui pensaient s'acquitter rapidement de leur devoir électoral à 8 heures, se sont heurtes à des files d'attente dignes des (rares) jours d'arrivage de viande. Au bureau de vote installé

dans les locaux du lycée industriel 37, par exemple, il faut compter quatre heures d'attente dans la file qui serpente sous les arbres de la cour pour arriver jusqu'à l'isoloir. Mais tout cela se fait dans la bonne humeur : on discute, pour une fois, sans en venir aux mains, on va se promener ou faire quelque chose chez soi et lorsque l'on revient, on vous a même garde votre place dans la file : « ici, c'est une queue où au lieu de se faire des ennemis, on se fait des amis », commente un monsieur dont la voisine attend depuis une heure et demie « et ne s'est pas encore ennuyée ».

Pourquoi une telle attente? A l'intérieur tout s'explique : il faut plusieurs minutes à chaque électeur dans l'isoloir pour trouver dans les trois bulletins de vote - président, députés et sénateurs - qui ressemblent plutôt à des cahiers, les cases correspondant à son choix sur laquelle il va apposer un tam-pon: « voté ». Il y a cinq tampous pour le bureau de vote, on en a perdu un, il faut faire une réclamation écrite à la mairie pour en obtenir un autre.

Un petit bout de bonne femme, M∞ Daniela Anghel, iuge de son état, mène tout ça de main de maître en levant les bras au ciel lorsque l'embouteil-lage tend à se solidifier. Présidente du bureau électoral, commise d'office, elle se demande comment à ce train-là « j'arriverai à tous les faire voter avant 23 heures ».

De fait, le bureau électoral central annoncera dans la soirée la prolongation de l'ouverture des bureaux jusqu'à minuit pour permettre aux files d'attente à Bucarest de se résorber. « Les gens veulent qu'on aille plus vite, mais une fois qu'ils sont dans l'isoloir, ils passent dix minutes à tout verifier », relève-t-elle. En jeans et basket, Mª Anghel a l'ocil à tout et a vite fait de rappeler les règles de la procédure si d'aventure on s'installe à deux dans l'isoloir.

### Les poignées de main des observateurs

A la campagne, on est beaucoup moins regardant. Le mépris dans lequel Ceausescu muniste, les partis « historiques » - cette appellation qu'ils
revendiquent vaut à elle seule à 6 heures du matin en compa-

endimanchés, tirés à quatre épingles dans leurs vieux costumes élimés, demandent de l'aide. Ils ont en principe la possibilité de se faire assister d'une personne de leur choix comme, par exemple, l'assesseur du Parti lîbéral ou du Parti paysan. Mais les observateurs étrangers ont relevé plusieurs cas de bureaux de vote où ne se trouvaient que des assesseurs du Front de Salut national.

Dans le petit village de Remus, près de Giurgiu, à la frontière bulgare, le professeur de gymnastique qui préside le bureau de vote, M. Florin Grosu, trouve que le système est beaucoun tron compliqué : rien que pour cette circonscription, les électeurs ont à choisir entre vingt-sept listes de candidats à l'assemblée des députés ; beaucoup croient qu'il faut tamponner chaque page des bulletins, ne parviennent pas à distinguer les symboles, mal imprimés, des partis politiques. La dernière fois qu'on a voté à Remus, en mars 1987, c'était nettement plus simple... Le gros policier chargé de garder l'entrée du bureau de vote, lui, rayonne: Tout se passe dans l'ordre et la discipline », se félicite-t-il.

Certains observateurs occidentaux reviendront de leur tournée en province ou en banlieue avec des récits moins sereins, de double inscription sur les listes... et de morts qui votent. Ils ont été plus de ciaq rents accrédités auprès des autorités roumaines, dont un fort contingent de parlementaires français et de délégués du Congrès américain qui n'ont malheureusement pas coordonné leurs efforts. D'aucuns ont vécu ça comme une sorte de campagne électorale annexe, éprouvant le besoin de s'entourer de caméras de télévision pour enquêter sur « le folklore » d'une élection libre en Roumanie, descendant de voiture pour aller, comme s'il s'agissait de leurs électeurs, serrer les mains de paysans éberlués de tant d'élégance.

### Irrégularités

Aux sièges des partis libéral et paysan, dans la nuit, on faisait état de centaines, voire d'un millier d'irrégularités. M. Cam-peanu brandissait la menace d'un recours en annulation. Mais l'immense majorité des irrégularités constatées par les journalistes et les observateurs relèvent davantage du chaos ou du zèle individuel que de la fraude organisée, au terme d'une campagne très largement

Ainsi, à Giurgiu, bastion du FSN. où l'on votait dans les boucheries et les magasins d'électroménager faute d'écoles en nombre suffisant, seules les affiches d'Iliescu étaient visibies. Dans l'un de ces bureaux de vote, le responsable des opérations, au comportement typique d'ancien apparatchik du parti, n'a pas cache son deplaisir de voir arriver les journalistes, fussent-ils discrets. La, effectivement, on se mettait à plusieurs dans l'isoloir pour essayer de s'entraider et derrière le rideau de nylon bleu-ciel, plus d'une manipulation de vieillards s'est sans doute produite, Mais l'an dernier aussi, dans les campagnes polonaises qui votaient semi-librement pour la première fois, ne s'asseyait-on pas à dix pour cocher les bulletins? A Giurgiu, les représentants

que nous avons rencontrès ne crizient pas à la fraude.

La plus grande irrégularité de ce scrutin aura finalement été tout le climat qui la précédait, climat de paranoia inévitable au sortir d'une pareille dictature. L'état d'esprit des électeurs. interrogés dimanche dans les bureaux de vote, en disait long : souvent émus, une expression de bonheur pour une fois sereine sur le visage, ils se fer-maient aussitôt si l'on se risquait à leur demander pour qui la Roumanie de l'immédiat après-Ceausescu, ne se fait pas. Même entre proches amis, parfois entre maris et femmes, on ne se confie pas, surtout à la campagne. Elections libres, sans donte mais les vieux réflexes et les anciennes méthodes ont la

> JOSÉ-ALAIN FRALON et SYLVIE KAUFFMANN

### Le père Diaconescu et la « belle Catalane »

de notre envoyé spécial

locaux des partis d'opposition

« Avec les communistes, il faut toujours sa méfier. On a dit qu'ils feraient une marque sur les enveloppes pour reconnaître ceux qui n'ont pas voté pour eux. Ils sont capables de tout, je l'ai bien vu en 1946. » Quatre-vingt-trois ans, long et efflanqué comme un jour sans pain, le père Diaconescu a hésité à aller voter. Il avoue à quel point il a peur de servir Parti national paysan. « lis vont me mettre en prison après. »

# Ils >, ca som, bien entendu, les responsables du Front de salut national de lon lliescu, qu'il accuse de tous les maux, mais surtout d'être tout simplement des communistes. Le père Disconescu, traumatisé par l'ex-périence de 1948 - à cette époque, le scrutin avait été totalement tronqué par les communistes - confie ses angoisses à M- Concepcion Ferrer, député espagnole au Parlement européen, venue ce samedi 19 mai à Cimpulung, en compagnie de collègues cen-tristes français, jeter un demier coup d'œil aux préparatifs du

Le père Diaconescu acceptera finalement, à condition que les observateurs l'accompagnent

D. Les enfants Ceansescu out voté. - Les trois enfants d'Elena et Nicolae Ceausescu ont voté dimanche 20 mai, devant des journalistes, dans une pièce de la prison de Rahova, au sud de Bucarest, où ils sont détenus, L'aîné, Valentin, a déclaré au président du bureau de

jusque-là, de se rendre à la mairie située à un petit kilomètre de sa maison. Il met son chapeau à large bord, enfile son manteau noir élimé et part en maugréant.

e Mais pourquoi n'âtes-vous pas vanu me voir pour me dire que les gens avaient peur ». demande quelques minutes plus tard un garçon costaud en anorak bleu qui avoue presque en rougissant ses vingt-six ans et qui s'avère être le maire de la petite ville. Ion Floarea donne une image radicalement différente de l'ambiance régnante à vingt-quatre heures du scrutin. e ici, tout a été très calme, nous avons tenté d'expliquer aux gens comment il fallait voter. Il n'y a au ancore aucun incident depuis décembre. »

Elu par une assemblée populaire après la révolution de décembre, le jeune maire explique que seul le Parti libéral et le Front de salut national auront des représentants au bureau de vote, les autres partis ne s'étant pas fait connaître. C'est pour cette raison que le Parti national paysan auralt aimé que le père Disconescu soit présent. Ce dernier s'est laissé finalement convaincre à condition que la « belle Catalane » vienne le chercher et l'accompagne, dimanche, au bureau de vote l

J.-A. F.

vote qu'il e était d'accord avec le sytème pluripartite si les gens avaient le temps de savoir ce que c'était ». Les deux autres se sont refusés à toute déclaration. Nicu. le plus jeune, devrait comparaître devant la justice le 26 mai à Sibiu.

# **AMERIQUES**

ETATS-UNIS: le crime raciste de Bensonburst

# Manifestations à New-York contre l'acquittement d'un des inculpés

correspondance

a Les tensions raciales menacent de plonger New-York dans un cycle de peur et de frustration qui pourrait nous diviser », a déclaré, dimanche 20 mai, dans un dis-cours alarmiste, M. David Diukins, le maire noir de la ville, qui, il y a à peine cinq mois, promettait aux habitants de New-York cette « magnifique mosaïque de personnes » - de ramener une « harmonie raciale » quelque pen écornée en soût dernier par le crime raciste de Bensonhurst, à Brooklyn, an cours duquel un jeune Noir, Yussef Hawkin, avait été tué par une bande de jeunes

D COLOMBIE : clôture de la campagne électorale. — Des chars et des camions remplis de soldats ont patrouillé dans Bogota, dimanche 20 mai, pendant que les candidats concluaient la campagne disctorale pour l'élection présidentielle du 27 mai. Une bombe a explosé dans la soirée, et trois ou quatre personnes auraient été gravement blessées. Une dizaine de gardes du corps ont accompagné Cesar Gaviria, candidat du Parti libéral au pouvoir et savori des élections, qui s'est adressé à ses partisans dans un stade. La sécurité était rensorcée également aux meetings de ses principaux rivaux, Rodrigo Lloreda, du Parti social conservateur, et Alvaro Gomez, du Parti conservateur. - (Reuter.)

L'affaire, après avoir en un retentissement politique considérable lors de l'élection du maire, continue a alimenter, semaine après semaine, de vives tensions. D'autant qu'au cours du procès qui se tient à l'heure actuelle à Brooklyn, si un verdict de cuipabilité a été prononcé à l'encontre de l'an des deux principaux accu-sés (le Monde du 17 mai), le ond a été acquitté, vendredi

Verdict qui devait susciter aus-sitôt colère et frustration. Samedi, environ cinq cents manifestants, encadrés d'un nombre égal de policiers, ont ainsi défilé à Bensonhurst, pour protester aux cris de « Youssef ! Justice ! » tandis que, sur leur passage, injures et obscénités fusaient de toutes

Une situation d'autant plus préoccupante qu'à quelques kilo-mètres de là, dans le quartier noir de Flatbush, une querelle vicille de cinq mois oppose la population aux propriétaires d'une épi-cerie coréenne. Là aussi, des injures on en est venu rapider aux coups ces derniers jours. Et fante d'exutoire, Blancs, Noirs et Asiatiques, unis dans une même frustration, s'en prennent au maire David Dinkins, traité « d'Oncle Tom » et de « laquais du diable blanc », tant il se révèle incapable, malgré une bonne volonté évidente, de cimenter cette « mosaïque » new-yorkaise de plus en plus fissurée.

### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

## Les résultats des élections générales ne seront connus qu'en fin de semaine

SAINT-DOMINGUE de notre correspondant

Le vainqueur des élections érales qui ont eu lieu mercredi 16 mai en République dominicaine ne sera pas connu avant la fin de la semaine prochaine.

Le Conseil électoral a annoncé, dimanche 20 mai, qu'il ne public-rait plus de résultats partiels avant la fin des travaux de la commission qui doit contrôler les procès-verbaux de l'ensemble des bureaux de vote avant de procé-des un découvres final des voir der au décompte final des voix.

L'ex-président américain Jimmy Carter reviendra vendredi 25 à Saint-Domingue, où il observera la fin des travaux de la commission de vérification formée de délégués des princi-paux partis politiques, de deux observateurs internationaux et d'un représentant du conseil élec-toral.

Les deux grands partis d'oppo-sition, le Parti de la libération dominicaine (PLD) et le Parti révolutionnaire dominicain (PRD), multiplient les accusa-tions de fraude et accumulent documents et témoignages à l'appui de ces dénonciations

Pour le leader du PRD, José Francisco Pena Gomez, arrivé en troisième position selon les résultats partiels, le Parti réformiste social-chrétien au pouvoir « a acheté massivement et à coups de millions les cartes d'électeurs dans les fiefs de l'opposition ».

Cela explique, selon lui, le taux record d'abstentions, plus de 40 % contre 28 % il y a quatre

ans. « Nous commençons la bataille contre la fraude sur le plan légal et nous la poursuivrons par tous les moyens nècessaires pour défendre la victoire du peuple », s'est exclamé dimanche Juan Bosch, le candidat du PLD qui dispute, à quelques milliers de voix près, la première place au

président sortant, Joaquin Bala-

Du balcon du quartier général de son parti, il a présenté une série de documents falsifiés à plusieurs milliers de militants surchauffés qui scandaient : « Respect de la volonté populaire » et « Quel bonheur, Balaguer s'en

JEAN-MICHEL CAROIT

n PÉROU : le Sentier Lamineux dément avoir déclaré une trève. Les guérilleros maoîstes du Sentier lumineux ont occupé, dimanche 20 mai, deux stations de radio dans les Andes péruviennes pour démentir qu'ils avaient déclaré une trève temporaire dans leur lutte contre le gouvernement (le Monde daté 20-21 mai). Ils ont qualifié de « mensonges colpories par le gou-vernement » des tracts annonçant une trêve diffusés la semaine dernière. De source militaire on estime que les tracts et les affiches apparus par milliers, jeudi 17 à Ayacucho, pouvaient être l'oeuvre d'une faction rebelle ayant rompu avec le mouvement. - (Renter.)

ELISABETH ET JEAN-PAUL CHAMPSEIX 57, BOULEVARD

Préface de Thomas Schreiber.

-Chroniques albanaises -

Dernier bastion du marxisme-léninisme en Europe, l'Albanie est un pays si discret - et si contrôlé - qu'on a tendance à l'oublier.

Pendant six ans, de 1982 à 1988, les auteurs ont enseigné le français à Tirana et visité l'Albanie. Ce remarquable poste d'observation leur a permis de lever le voile sur l'extraordinaire complexité du "Pays des aigles" : enquête en profondeur et témoignage de première main, ce livre propose une lecture passionnante d'un système hors normes où se mêlent les pesanteurs d'une dictature amarxisteléniniste" et des traditions séculaires toujours





RDA: afflux de réfugiés à Berlin

Le gouvernement est-allemand a adopté des mesures pour limiter l'afflux à Berlin de réfugiés venant des autres pays de l'Est, surtout de Rou-

### de notre envoyé spécial

Il avait fallu laisser de la place aux Turcs ; puis s'habituer aux Polonais, venus travailler au noir. et qui ont fait de Berlin-Ouest la plaque tournante d'un trafic de fourmis passant des confins du Bosphore à toutes les capitales est-européennes pour ramener de précieuses devises en Pologne. L'ouverture des frontières des pays de l'Est a donné un nouvel essor à ce chassécroisé perpétual dont Berlin-Quest, seul ville facilement accessible d'Europe occidentale, est le point de passage obligé.

Les besoins en devises fortes et la liberté de se déplacer ont lancé sur les routes des milliers de nouveaux voyageurs. La chute du mur a ouvert pendant quel-ques mois des possibilités inimaginables de trafic pour tous les revendeurs d'argent qui spéculaient sur les cours et pour ceux qui savaient profiter des prix subventionnés de l'Est pour passer des marchandises d'Est en Quest, d'Ouest en Est.

Ces temps nouveaux ramènent dans l'ancienne capitale du Reich des visages que l'on n'avait plus l'habitude de voir. Depuis quelques semaines, aux coins des rues, à l'Ouest comme à l'Est, les silhouettes de femmes tziganes ont réapparu, identifiables à leurs vêtements de couleurs vives et aux ribambelles d'enfants turbuplupart viennent de Roumanie, d'autres de Bulgarie. Ces tziganes appartiennent aux tribus Sinti et Roma, répandues, avant la guerre, dans toute l'Europe centrale où elles ont été massa crées par les nazis, au même titre

D'autres Roumains, ainsi que des Bulgares, arrivent aussi à la

de notre correspondant

l'unanimité, samedi 19 mai, secré-

taire général du Parti communiste

portugais. Réuni ce week-end près de Lisbonne, le comité central a

également annoncé, en marge du XIII congrès, la création d'un

poste de secrétaire général adjoint qui est revenu à M. Carlos Carval-

L'homme qui pourrait être

appelé à succèder au « leader his-torique » est un économiste de

quarante-huit ans qui a adhéré au parti en 1969. Le début de sa car-

rière politique coıncide pratique-

ment avec la révolution d'avril

1974. Il fut notamment secrétaire

d'Etat dans les cinq gouverne-

ments provisoires qui suivirent la chute de la dictature puis prési-

dent du groupe parlementaire communiste au Conseil de l'Eu-

M. Carvalhas a été en queique

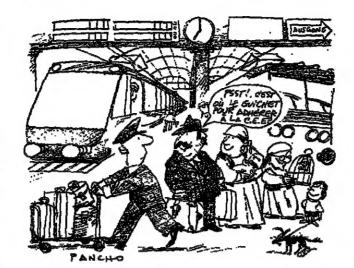
has, député européen.

M. Alvaro Cunhai a été réélu à

PORTUGAL: compromis au congrès du parti communiste

M. Carlos Carvalhas a été nommé

secrétaire général-adjoint du PC



recherche d'un travail. Le débarquement des floumains a commencé il y a trois semaines. Des centres d'accueil ont du être installés à la hête : la gare de Lichtemberg, point d'arrivée des trains du sud-est de l'Europe, menaçait de crouler sous le nombre. Celui de Roumains arrivés à Berlin-Est, dont les trois quarts sont des tziganes, est estimé à près de quatre mille. Mais ces derniers jours, ils affluaient au rythme de trois à quatre cents par jour, affolant les autorités peu habituées jusqu'ici à ce genre de phénomène.

### Capharnaim à la gare de Lichtemberg

Personne ne sait ce qu'ils vont faire. Les tzigenes recontent inlassablement qu'ils sont venus voit ca dui se passe, du ils veu lent rester un peu, puis rentrer en Roumanie . Les autres Roumains ne cachent pas qu'ils sont ià pour trouver du travail, à Berlin ou plus à l'Ouest. Tous se plaignent de la situation, pestent contre lliescu. Certains d'entre eux sont déjà passés par l'Autriche, d'où ils ont été renvoyés chez eux. « On

nous avait promis du travail si on revenait, mais il n'y a rien à faire », se plaint dans un mauvais allemand un leune roumain d'Arad. « Et la France, est-ce qu'on peut aller en France, notre mère à tous ? ».

Devant l'ambassade de RFA de Bucarest, on campe en ce moment dans des tentes. L'an dernier, indique-t-on de source diplomatique ouest-allemande, l'ambassade a dispensé en moyenne 3 100 visas par mois. Ce chiffre est passé à 15 200 en avril dernier et pourrait être de 30 000 ce mois-ci. La moitié des demandes émane de ressortissants Roumains de souche allemande dont, de source officielle roumaine, la communauté est estimée à deux cent mille per-

Dans la gare de Lichtemberg, ville comme presque toutes les gares de Berlin-Est, c'est aujourd'hui un véritable capharnaum, rythmé par les arrivées et les départs de trains pour Prague. Vienne, Sofia et Bucarest. Des grappes de gens, campés sur des monceaux de colis en tous genres, attendent en permasont occupés par des tziganes. Des familles entières dorment à même le sol, les enfants sur des tas de couverture, à côté de leurs mères, Des Roumains, en costumes d'immigrants des années 30, tuent le temps en déambulant . Des groupes de ieunes Allemands de l'Est circulent, hurlant qu'il faut « tous les mettre dehors ». Depuis la démocratisation, les immigrés n'ont guère la vie facile en RDA.

### Mesures restrictives

Malgré l'état d'esprit peu favorable de la population, le gouvernement de M. de Maizière, sous l'influence de l'Eglise et de comités d'action civique, a tenté de garder la tête froide. Placé directement sous l'autorité du premier ministre, le chargé d'affaires pour les étrangers, Mr Almuth Berger, n'a cessé de répéter qu'il n'était question, ni de fermer les frontières, ni de renvoyer les gens chez eux au moment où les Allemands de l'Est veulent profiter eux aussi de leurs nouvelles pos-

sibilités de voyager. Cette bonne volonté aura été de courte durée. Réuni exceptionellement vendredi 18 mai pour approuver le traité d'union monétaire avec la RFA, le cabinet a pris des mesures restrictives quant à l'entrée des Roumains en RDA. Ceux-ci devront soit disposer d'une invitation personnelle, soit prouver qu'ils ne viennent ou'en touristes.

Il a également été annoncé que la RDA se doterait bientôt d'une législation sur le droit d'asile main de Bonn n'est sans doute pas étrangère à ce revirement. Les autorités ouest-allemandes ont toutes les raisons de redouter un afflux en RDA de réfugiés profitant de la future union pour contourner les règles plus restrictives de la RFA.

HENRI DE BRESSON

RFA

# Les sociaux-démocrates hésitent à ratifier le traité d'Etat avec la RDA

Le SPD ouest-allemand est divisé sur l'attitude à adopter vis-à-vis du traité d'Etat signé la semaine demière avec la RDA. Certains de ses dirigeants font valoir notamment que rien n'est prévu dans le texte pour protéger les industries est-ailemandes qui, le 2 juillet prochain, seront du jour au lendemain soumises aux lois de la concurrence.

de notre correspondent

Vendredi 18 mai, MM. Hans-Jo-chen Vogel et Johannes Rau n'assistaient pes à Bonn à la signature solen-nelle du traité d'Etat sur l'union monétaire, économique et sociale avec la RDA. Le président du SPD et le ministre-président de Rhénanie-du-Nord-Westphalie avaient expliqué cette absence en déclarant qu'ils avaient reçu les invitations « trop tard » et qu'ils ne pouvaient se déga-ger d'autres obligations à Bonn. Cette attitude traduisait en fait le profond malaise du parti vis à vis de ce traité, dont l'un des signataires, M. Walter Romberg, ministre est-allemand des finances, est membre du parti frère de

Samedi 19 Mai, MM. Vogel et Rau s'étaient rendus à Sarrebruck, au domicile de M. Oskar Lafontaine, pour débattre de ce sujet. Le candidat désigné du SPD à la chancellerie, qui se remet rapidement de la grave bles-sure reçue lors de l'attentat dont il a été victime le 25 avril, a clairem signifié à ses interlocuteurs qu'il faisait dépendre le maintien de sa candidature d'un rejet par le SPD du traité d'Etat dans sa forme actuelle. D'autres voix dans le parti, notamment des « vétérans » comme Mª Anne Marie Renger, ancienne présidente et actuelle vice-présidente du Bundestag. et M. Hans-Jürgen Wischniewski, ancien ministre d'Helmut Schmidt, se sont prononcés en faveur de l'approbation du traité : ils craignent que le

SPD soit accusé de freiner l'unité. Pour M. Lafontaine, qui a reçu

l'appui de M. Rau, il n'est pas ques-tion de mener une campagne contre le chancelier Kohl si le parti approuve auparavant un texte qui lui semble mauvais. Sa principale critique porte sur le fait que rien n'est prévu, dan le traité d'Etat, pour assurer la protec-tion des industries de RDA qui vont être, le 2 juillet prochain, soumises à la dure concurrence occidentale.

Le traité sera soumis à ratification le 21 juin prochain au Bundestag, et le 22 juin au Bundesrat où le SPD dispose maintenant de la majorité depuis sa victoire en Basse-Saxe. En théorie, un vote hostile du SPD peut doit tenir compte de la position du SPD de RDA, qui a, lui, approuvé les termes de ce traité signé par un gou-vernement auquel il participe.

A l'Est comme à l'Ouest, les deux partis frères, qui projettent par ail-leurs de fusionner rapidement, se retrouvent dans leur opposition à la tenue d'élections panallemandes en décembre 1990, souhaitée par les partis au pouvoir à Bonn. Ces élec-tions ne pourraient avoir lieu que si le SPD-Est modifait son attitude : une majorité des deux tiers de la Champour que celle-ci procède à son auto-dissolution. bre du peuple est en effet nécessaire

### LUC ROSENZWEIG

D POLOGNE : grève de cheminots. - Une grève de revendications salariales paralyse depuis dimanche 20 mai le réseau ferroviaire de Poméranie occidentale. Le gouvernement polonais a annoncé qu'il ne négocierait pas avec les meneurs d'une « grève sauvage ». M. Lech Walesa - qui avait mis fin vendredi 18 à un nouveau débrayage à Gdansk -, a dépêché sur place son proche collaborateur, Jaroslaw Kaczinski. Celui-ci avait annoncé vendredi la création d'un mouvement politique, « l'Entente du centre », qui propose le remplacement rapide du président Jaruzelski par le chef de Solidarité. - (AFP.)

# DIPLOMATIE

Légère détente dans les relations américano-soviétiques

# Un compromis sur les Start a été obtenu in extremis avant le sommet de Washington

Le sommet Bush-Gorbatchev qui se tiendra à Washington du 31 mai au 3 juin se présente sous de meilleurs auspices après les longues et difficiles conversations qu'a eues en fin de semaine dernière à Moscou le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker.

Ces conversations ne se soldent pas à proprement parler par une franche « percée » sur le désarmement qui aurait notamment permis aux deux chefs d'Etat de signer un accord sur les armements stratégiques (START) dans dix jours à Washington, comme ils en avaient exprimé le souhait lors de leur dernière rencontre à Malte. Mais les délégations, dont les discussions ont été prolongées de plusieurs beures samedi à Moscou, sont finalement parvenues, à l'arraché, à des compromis sur les principaux points de divergence qui obstruaient depuis plusieurs mois les négociations START.

« Noire but était de parvenir à un accord sur les principales questions de fond d'ici au sommet de Washington et nous sommes mainte-nant en position de le faire », 2 déclaré M. Baker avant de quitter Moscou. Il aura fallu, pour parvenir à ce résultat, que le président Bush a qualific tout à la fois d' « encourageant » et de « mitigé » des concessions soviétiques mais aussi de notables assounlissements des positions américaines sur les START qui traduisent une forme de soutien de Washington à M. Gorbatchev.

C'est le cas aussi dans le domaine du désarmement chimique : un accord est intervenu dont le texte sera signé par les deux présidents à Washington. Il porte sur réduction de 80% des stocks détenus par l'URSS et les États-Unis et sur leur engagement d'arrêter toute production. Les Américains ont donc renonce - et c'est une concession majeure. même s'ils se trouvaient assez isoles sur ce point dans la communauté internationale - à leur programme de production d'armes

On devrait inscrire au passif des rencontres de Moscou le fait qu'elles n'aient donné aucun résultat visible aur l'autre grand dossier du désarmement, celui des armes conventionnellies, ni sur le pro-blème, qui lui est lié, du statut militaire de l'Allemagne après son tantielles persistent sur le problème du statut politico-militaire d'une Allemagne unie », a déctaré samedi M. Chevardnadzė au cours d'une conférence de presse.

« Nous trouvons totalement inacceptable l'entrée de l'Allemagne unie dans l'OTAN. C'est le fond du problème », a-t-il dit, en précisan toutefois qu'il n'avait pas réclamé que les droits des alliés soient maintenus indéfiniment. « J'al parlè d'une période de transition »,

a poursuivi M. Chevardnadzé, en ajoutant que la durée de cette période devait être négociée. A propos du désarmement

conventionnel - sujet très lie au précédent puisqu'il s'agit entre autres de s'entendre sur le maintien ou non de troupes soviétiques en RDA et éventuellement de combien et pour combien de temps - M. James Baker s'est déclaré « deçu » par ses conversations à Moscou. Il y avait apporté, a-t-il dit, des idées nouvelles pour débloquer les négociations de Vienne, mais les Soviétiques, a-t-il déclare, « n'étaient apparemment pas en mesure de répondre de façon significative en ce moment s .

### Nouvelles propositions à Vienne

Commentant ces conversations préparatoires au prochain sommet, le président George Bush s'est cependant déclare confiant qu'un premier traité sur la réduction des armes conventionnelles pourrait être signé cette année. Même son de cloche à Boan où le ministère des affaires étrangères veut voir dans les progrès accomplis à Moscou sur les autres dossiers du désarmement un « signal positif qui aura des effets sur les négociations de Vienne », « La raison et la nouvelle pensée s'imposent », a estimé un porte-parole du ministère.

Les « idèes nouvelles » que M. Baker avait apportées à Moscou et qui ont été communiquées aux alliés de l'OTAN portent sur l'aviation, un des points de blocage de la négociation de Vienne. Sans en dévoiler le contenu, un diplomate en poste à Bruxelles a indique que les Etats-Unis étaient prêts à « faire un pas pour se rappro-cher » des thèses soviétiques sur la

Globalement les Etats-Unis paraissent donc faire preuve d'une grande ouverture et d'un solide optimisme, même si à ce stade ils ne penyent se considérer comme véritablement payés de retout par Moscou. Même si les conversations de M. Baker en URSS marquent un certain apaisement, la question allemande reste un sujet de tension américano-soviétique, de même que celle des pays baltes.

M. Baker a reconnu que le climat s'était détérioré depuis la proclamation d'indépendance de Vil-nius le 11 mars dernier. Il s'était déclaré encouragé, jeudi, par la rencontre entre M. Gorbatchev et M= Prinskiene, le premier minis-tre lituanien. Mais il n'est pas sûr que cela suffise à calmer le Sénat, qui demande plus de fermeté, ni que la clause de la nation la plus favorisée, qui assure à son bénéficiaire les tarifs commerciaux les plus bas, puisse être octroyée à Moscou comme il était prévu lors du sommet de Washington. La question ereste en suspens », a indiqué M. James Baker.

A Service of the Control

3 E. .

41 7685 40 100

The state of

1 2 3.0

-22 

### Les principaux résultats des conversations de Moscou

- Les Etats-Unis et l'Union soviétique s'engagent à ramener immédiatement leurs stocks à 20 % du niveau actuel de l'arsensi américain et à cesser toute production.

Conformément à la proposition feite en septembre dernier par M. George Bush, ils s'engagent à ramener leurs stocks à 2. % des la conclusion d'une convention internationale en cours de négociation entre qua-rante pays à Genève. Ces 2 % sont considérés comme la dissussion minimale contre les pays qui refuseraient de se joindre au traité. Les derniers stocks devraient être détruits quand tous les pays capables de produire ces armes auroni adhéré à la convention.

Ces dispositions feront l'objet d'un accord qui sera signé fors du sommet de Washington.

- Désarmement stratégique. - Les missiles de croisière embarqués à bord de navires (SLCM) ne tomberont pes sous le régime du traité START. C'est ce que voulaient les Etats-Unis, qui jugent très difficile la vérification sur ce type d'armement. Leur nombre sera limité. par une déclaration « politiquement contraignante » en marge du traité, à 890 missiles de part et d'autre.

Les missiles de croisière lancés d'avion (ALCM) d'une portée de plus de 600 km seront soumis au traité. C'est une concession de la part des Etats-Unis, qui jouissent d'une forte supériorité dans ce domaine et voulsient initialement que ne soient pris en compte que les ALCM de plus de 1 000 km de

En revenche, les Soviétiques ont accepté la façon de compter ces missiles que préconisait Washington, c'est-à-dire de considérer que les différentes catégories de bombardiers transportent un nombre convenu de missiles de croisière et non le nombre maximal qu'ils pourraient emporter. Les négocieteurs ont également trouvé un compromis sur la façon de distinguer les ALCM à tête nucléaire et à tête convention-

sorte une solution de compromis entre la toute-puissante vieille garde et les éléments réformistes qui, à l'intérieur de l'appareil, cherchent, très prudemment encore, à s'affirmer et à changer

ARMES: **PLEINS FEUX** SUR LA COOPÉRATION

FRANCO-ARABE Président de la Sofresa, Jean-Claude Sompairac révèle à Arables les activités et les méthodes de certe société, qui a réalisé 150 milliards de como militaires en 15 ans. L'ingénieur général Olivier Legrand explique de son côté l'enjeu de Satory 90, qui se dérou-

lera du 25 au 30 juin. Dans le numéro de mai d'Arabies en kiosques et en librairies 78. rue Joulfroy 75017 Paris

(14) - 46 22 14 14)

mat dans lequel s'est déroulé ce XIII congrès des communistes portugais ne permettant pas de déceler en effet de grandes transformations, du moins à court Isolement des contestataires

l'image d'orthodoxie du parti. Sa tâche s'avère très difficile, le cli-

Les éléments les plus critiques qui, depuis deux ans environ, contestent ouvertement l'orientation stratégique de la direction ont été complètement isolés. Seuls quatre congressistes se sont prononcés contre le projet de résolution politique qui réaffirme l'orientation marxiste léniniste du parti et son attachement au principe du « centralisme démocrati-

Tout a été fait d'autre part pour montrer que le parti n'a été nullement atteint par les événements survenus dans les pays de l'Est, dus, a-t-on souligné, « à des retards. à des erreurs et à des déviations manifestées pendant le processus de construction du socia-

JOSÉ REBELO

TALIE : M. Alessandro Natta abandonne la vie politique. -M. Alessandro Natta, ancien secrétaire général du Parti communiste litalien, a annoncé samedi 19 mai à l'hebdomadaire Panorama, son retrait de la vie politique active. Il avait succédé en 1984 à Enrico Berlinguer et démissionné quatre ans plus tard du secrétariat à la suite d'un malaise cardiaque. Agè de soixante-douze ans, M. Natta s'était fermement opposé, lors du congrès extraordinaire du PCI en mars dernier, à la nouvelle ligne préconisée par son successeur, M. Achille Ochetto, et au changement de nom du parti. - (AFP.)

supromis on 162 27

de oblem in estrem

de fie fe

新 かっちゅう· - Water State of

The state of the s

THE PROPERTY OF

THE STATE STATE

Will be being the

A SE CHA

10 mm H . 10 mm

The fact of the last

the state of the s

FREE MINES

of the back of the

14) 114 Tal

the state of the state of

5 THE R. P. LEWIS CO., LANSING

· 小 1993年前日本東京

- Figure 19 Sept.

HEAD THE STATE OF

12. July 12. 45

the of the Mark

W. San Charles Street,

The first of the fields

29-19-19年4日 20年 40年 30年

Commercial Control of the

of an order, the ways The state of the state of the state of

Side of Mark Strategy

 $\ldots (a-f_{(a^0,b^0)+1}) \cdot T_{a^0}^{\infty} (g_0)$ 

of other speeds are

Charles has a const

A Test Contags

Contract Con

Harry Street

A B. Oak Br. Burn.

1 1 1 C.S.

 $\chi = 2\chi + 2 \cdot \sqrt{2} 2$ 

The second section of the

and in committee

. 1987 a \$30 pm

() 原始的 医皮基性

# sommet de Walter Le président Lee Teng-hui a réitéré ses propositions de dialogue avec Pékin

M. Lee Teng-hui, a officiellement inauguré son mandat dimanche 20 mai par un important discours dans lequel il a précisé ses proposi-tions de démocratisation du régime nationaliste et de dialogue avec Pékin. Afin de « promotorir l'har-monie politique », il a aussi annistié neuf dirigeants de l'opposition condamnés pour des délits politi-

The state of the s Revenant sur la politique tradi-Revenant sur la politique traditionnelle des « trois non » aux
contacts avec Pékin, déjà largement
battue en brèche, M. Lee a promis
de mettre fin à l'état de gaerre qui
persiste – du moins sur le papier –
entre Pékin et Taïpeh : « J'ai l'espoir que la fin de la période de mobilisation communiste nouvra litre rébellion communiste pourra être déclarée le plus rapidement possi-ble », a-t-il déclaré. Taïwan « est COLUMN TO THE STATE OF THE STAT désireuse, sur une base d'égalité, d'établir des canaux de communica-tions et de s'ouvrir complètement » vers le continent et « de poser les fondations pour le respect mutuel, la

the male i possible of Si Pékin renonce au recours à la force, cesse ses tentatives de l'isoler diplomatiquement et encourage à nouveau les réformes démocratiques et économiques, Taipen est prête à établir des relations commerciales, culturelles et technologiques directes, qui s'ajouteraient à un commerce bilatéral indirect en pleine expansion. Ces propositions ont été bien accueillies par la popu-lation tajwanaise. Mais elles n'enga-

Le ches de l'Etat talwanais, gent guère M. Lee puisqu'elles ont gent guere M. Lee pursqu'elles our peu de chance d'être acceptées par Pékin, qui avait déjà rejeté la semaine dernière son offre de négociations gouvernementales entre les deux régimes chinois pour - selon les termes de M. Lee - « discuter de la question de notre réunification nationale ».

Sur le plan intérieur, M. Lec a sur le plan intérieur, M. Lee a promis de prémulgner dans les deux ans d'importantes réformes constitutionnelles pour renforcer le système démocratique, « fournir au peuple chinois un code lègal en conformité avec noire époque, et d'établir un modèle de démocratie ». Ces réformes devraient permettre de mettre un terme à un système en vertu duquel la majorité des sièges au Parlement demeurent occupée par des législateurs élus sur le continent il y a quarante-trois ans.

M. Lee a confirmé la nomination au poste de chef du gouvernement de son ancien ministre de la défense, le général Hau Peitsun. Ce qui apparaît comme une concession aux milieux conservateurs du Kouomintang au pouvoir a entraîné une manifestation dimanche, au cours de laquelle le général a été traité de « fasciste ». Ce dernier, un homme d'ordre, né sur le continent s'était prononcé, le 9 mai, en favear de l'« application de la loi », affirmant que « toutes les libertés ont des limites légales ou morales » et que « le problème de la sécurité publique sera l'une de nos principales priori-

### VIETNAM Décès du cardinal Trinh Van Can archevêque de Hanoï

Le cardinat Joseph Marie Trinh Van Can, archevêque de Hanoi, est décédé, vendredi 18 mai, d'une crise cardinque à l'âge de soixante-neuf aus, a rapporté nche l'agence vietnamienne VNA. Ses obséques auront lieu mercredi en

Mgr Can avait été le président fon-dateur de la conférence épiscopale du Vietnam et l'administrateur apostolique de la province de Hué (centre du pays), et des diocèses des provinces de Hung Hos, Thai Binh et Thanh Hos dans le Nord. Né le 13 mars 1921 dans la pro-vince de Ha Nam Ninh, an sud-est de Hanot, il avait été ordonné prêtre en 1949, nommé coadjuteur de l'anchevêque de Hannî en février 1963 et fait cardinal en juin 1979.

La communauté estholique vietna-mienne compte six millions de membres, soit de 8 % à 9 % de la population. La désignation du succes-seur de Mgr Can va reposer le pro-bième encore difficiles entre le Vatican. et le pouvoir. « Il y a encore des blocages mais nous trouverons une solution », a déclaré, à ce sujet, Mgr Nguyên Van Sang, évêque auxiliaire de Hanoi. - (AP, AFP.)

### COREE DU SUD Violentes manifestations à Kwangin

Violentes manifestations antigouvernementales se sont déroulées dimanche 20 mai dans la ville de Kwangiu, où des dizaines de milliers de personnes ont affronté la police à coups de pierres et de cocktails Molotov. Une trentaine de policiers out été blessés. Les affron-tements, qui out duré cinq heures, mar-quaient, pour la troisième journée consécutive, le dicième anniversaire du massacre commis à Kwangju par les forces spéciales, au cours duquel plusieurs centaines de personnes avaient trouvé la mort (le Monde daté 20-21 mai).

Les manifestants ont défilé en scandant des slogans demandant la démis-sion du président Roh Tae-woo et le départ des troupes américaines de Corée du Sud : « Le vrai coupable du massacre de Kwaneju, c'est l'Amérique. Tuons Roh Tae-woo et nous pourrons ainsi réaliser la réunification » avec la Corée du Nord, criaient les manifes-tants. Samedi, une trentaine de miliers d'étudiants—venus de tout le pays s'étaient rassemblés sur le campus d l'université pour tenir un meeting, qua-lifié d'illégal par les autorités. - (AFP, Reuter.)

### Le plus haut dignitaire musulman du Cachemire assassiné

haut dignitaire religieux de la commu-tisan de l'organisation d'un référendu nauté musulmane de la vallée du d'autodétermination dans la partie Cachemire, a été abattu, kındi 21 mai, indienne du Cachemire, M. Faronk est per au moins trois hommes annés, a décédé à l'hôpital. - (Reuter.)

Moulvi Mohammed Farouk, le plus annoncé son frère Ali Jan: Fervent par-

### AFRIQUE DU SUD

# La police tire à Welkom: au moins trois morts

La township noire de Thabong, la périphérie de la ville minière de Weikom, biznche et conservatrice (dans la province de l'Etat libre d'Orange), avait, dimanche 20 mai, les aflures d'un champ de bataille, après une explosion de violence au cours de laquelle au moins trois Noirs ont été tués par la police et une quinzaine d'autres

Les incidents ont commencé lorsque environ cinq mille Noirs ont quitté le stade de Thabong, où ils venaient de décider de mettre fin à un boycottage des commerces de Welkom, lancé le 7 mai pour protester contre les agres-

sions de milices d'extrême droite à l'encontre de passants noirs. Le porte-parole de la police a indiqué que les forces de l'ordre avaient tiré des balles en caoutchouc, du petit plomb et des gaz lacrymogènes pour disperser des émeutiers qui jetaient des pierres et incendiaient véhicules et bâtiments. D'après un représentant du Congrès de la jeunesse de Thabong, organisation affiliée au Congrès national africain (ANC). et selon plusieurs des blessés, la police aurait ouvert le fen sur la foule sans sommation. Ces incidents surviennent alors que Welcredi 16 mai, de deux mineurs biancs (le Monde daté 20-21).

D'autre part, dans un décret publié samedi 19 mai, au Journal officiel, le gouvernement a octroyé une immunité temporaire de trois mois, jusqu'au 19 août, à trentehuit dirigeants en exil de l'ANC, dont trente-quatre membres du comité national exécutif, la plus haute instance du mouvem parmi lesquels le président Oliver Tambo. M. Nelson Mandela, a, par ailleurs, lors de sa tournée africaine, indiqué, samedi 19 mai, an Caire qu'il était prêt « à envisa-ger une trêve mais pas à mettre fin à la lutte armée ». – (AFP.) kom est quadrillée par la police et

état de victimes. Un contentieux sur

le partage des eaux territoriales

oppose les deux voisins depuis l'in-dépendance et donne lieu à des inci-

dents de frontière, mais il semble

que, cette fois, l'affaire soit liée à une opération de poursuite contre des rebelles sénégalais. En effet, les indé-

pendantistes casamançais, au sud du

Sénégal, font de nouveau parler

d'eux. Un attentat commis samedi

fors d'une manifestation religieuse à

Ziguinchor, préfecture de Casa-mance, a fait deux morts et une cin-

quantaine de blessés, a annoncé dimanche la radio sénégalaise.

Cet attentat pourrait, selon les

observateurs, être imputable au

Mouvement des forces démocratiques de Casamance. Le 21 avril un

poste douanier, situé à Seiery sur la

frontière sénégaio-gambienne, avait fait deux morts. Jeudi, un attentat

contre le sous-préfet de Nyassia, en

Casamance, avait fait un mort et

déposée devant le Parlement marocain depuis vingt-six ans ~ à l'initiative de l'Istiqlal (nationaliste), de l'Union socialiste des forces populaires (USFP, progressiste). du Parti du progrès et du socialisme (PPS-communiste) et de l'Organisation pour l'action démocratique et populaire (OADP) - a été rejetée, dimanche 20 mai, par 200 voix contre 82.

MAROC

Rejet de la première

motion de censure

depuis vingt-six ans

C'est ia présentation d'un projet de loi de finances rectificatif, modifiant dans le sens de l'austérité le budget 1990 et accompagné d'une dévaluation, qui avait mis le feu aux poudres, avec en arrièreplan des négociations avec le FMI.

### Opération bénéfique

Les longs débats ayant précédé le vote ont été pendant trois jours souvent houleux et passionnés. Bien qu'ils n'aient pas été retransmis en direct par la télévision, l'opinion publique marocaine a pu en suivre de larges extraits en différé. Les journaux seur ont également consacré de nombreuses pages de compte-rendu.

Tous les milieux politiques ont estimé que l'opération a été bénéfique en crédibilisant l'institution parlementaire, cantonnée jusqu'à présent dans un rôle d'apparat et de chambre d'enregistrement. C'étair en effet la première motion de censure depuis la mise en vigueur de la Constitution de 1972 et la seconde dans l'histoire marocaine depuis 1964. - (AFP.)

# **GUINÉE-BISSAU**

# Le président Vieira en visite officielle en France

entretiens avec plusieurs membres

du gouvernement ainsi qu'avec une délégation du Conseil national du

En 1990, l'aide de la France à la

de francs. La coopération française

se traduit notamment par un appui à

la réforme administrative et à la

décentralisation, à la formation des cadres et à la promotion de la langue

française. La France intervient égale-

ment dans le développement rural. En avril, Paris a décidé d'alléger de

10,5 millions de francs la dette exté-

riente (environ 22 millions de francs.

au total) contractée vis-à-vis de la France par la Guinée-Bissau.

Incident frontalier

avec le Sénégal

La veille du départ du président Vicira, Bissau a dénoncé une attaque « perpétrée par des soldats sénéga-lais », samedi matin, dans la région de Sucudjaque, à la frontière avec le

-Bissau atteindra 80 millions

Le président de Guinée-Bissau, le général Joao Bernardo Vieira, est arrivé dimanche 20 mai à Paris pour une visite officielle de trois jours au cours de laquelle il aura un entretien avec M. François Mitterrand sur la coopération bilatérale, notamment dans le domaine de la francophonie.

Ancienne colonie portugaise dont les élites parlent français -, la Guinée-Bissau (un million d'habitants) est indépendante depuis 1974. C'est l'un des pays les plus pauvres du monde avec un PNB de 170 dollars per habitant. Au pouvoir depuis 1981, le général Vieira aura des

O LIBERIA : les rebelles attaquent le denxième port du pays. -Les rébelles en lutte contre le gouvernement du président Samuel Doe ont poursuivi leur offensive en attaquant Buchanan, deuxième port du pays, ont rapporté des témoins. L'attaque a débuté samedi 19 mai et s'est poursuivie jusqu'à la tombée de la nuit. Des soldats ont été envoyés en renfort depuis la capitale, Monrovia. Selon des habitants de Buchanan, la ville était calme dimanche, mais on ignorait qui avait le contrôle de la situation. ~ (Reuter.)

O SOMALIE : projet de multipartisme. - Le comité central du Parti révolutionnaire socialiste somali (PRSS, parti unique), présidé par le chef de l'Etat somalien, le général Mohamed Siad Barre, a adopté, dimanche 20 mai, un projet de Constitution prevoyant notamment l'adoption du multipartisme. Ce texte doit encore être approuvé par l'Assemblée du peuple (Parlement) et soumis à référendum. -(AFP.)

(Publicité) LA SITUATION **AU LIBAN 24 h/24** sur Minitel 3615 RJLIBAN

Flash infos, chroniques de Beyrouth, change, guide des Libanais en France... Au téléphone 36-65-10-45

Services proposés par de la Jennesse Libanaise BP 305 - 75263 Paris cedex 06 TEL (1) 46-34-73-19

# On a longtemps cru que les continents s'éloignaient. Aujourd'hui nous vous prouvons le contraire.



AVEC 67 LIAISONS HEBDOMADAIRES, AIR AFRIQUE RAPPROCRE L'EUROPE DE L'aprique, gràce à son réseau inter-états très dense, air aprique pénètre LA DU LES AUTRES HE VORT PAS, C'EST LA MEILLEURE PORTE D'ENTRÉE SUS L'APRIOUE. LE SERVICE DE QUALITÉ DISPENSÉ À BORD EN FAIT UNE COMPAGNIE SUR LAQUELLE CHACUN PREND PLAISIE À VOYAGER. VOUS VOYEZ, MÊME SI NOUS Sommes la première compagnie du continent noir africair, cela me nous DISPENSE PAS D'EN FAIRE CHAQUE JOUR UN PEU PLUS.

AIR SAFRIQUE

NOUS EN FAISONS CHAQUE JOUR UN PEU PLUS





# M. Giscard d'Estaing refusera toute « compromission » avec M. Le Pen

« La courtoisie n'est pas la compromission » : par cette phrase prononcée, dimanche 20 mai, devant la convention nationale des clubs Perspectives et Réalités, qui fétaient leur vingt-cinquième anniversaire. M. Valery Giscard d'Estaing a affirmé solennellement qu'il n'avait aucun contact avec M. Jean-Marie Le Pen et qu'il n'était pas question pour lui de passer des accords de quelque nature que ce soit avec le Front national

La convention des clubs Perspectives et Réalités, réunie pendant deux jours, samedi 19 et dimanche 20 mai. au CNIT-la Désense n'aurait pu être qu'une sympathique fête d'anniversaire mélant dans un bei enthousiasme retrouvé anciens et modernes du gis-cardisme perpétuel. Vingt-cinq ans, de quoi égrener bien des souvenirs...

Cette convention n'aurait pu être egalement que l'occasion de donner à chacun des membres patentés les nouvelles feuilles de route vers le pouvoir : nouveau logo, nouveau journal baptisé Forum, nom fort prisé à l'Est, nouvelle ambition affichée d'avoir des candidats étiquetés « clubs » aux futures élections. Cette convention aurait pu sonner enfin le réveil, loin de tous les rivages abandonnés du consensus. comme l'a dit le délégué général, M. Hervé de Charette, « du libéra-lisme modeste contre le socialisme orgueilleux ». Serviteur zélé du giscar-disme, M. de Charette a proposé à ses membres les nouvelles valeurs de l'alternance alliant humanisme, environnement, égalité des chances, identité nationale et européenne.

Cette convention a été cela, mais elle ne fut pas que cela. Comme ces derniers mois, M. Giscard d'Estaing aurait pu une nouvelle fois se dispenser de parler de M. Le Pen pour traiter des grands problèmes de la France, de



blique, prévenant obligeamment qu'il se dispenserait d'utiliser « la langue de bois », a voulu « aller au fond » du débat posé au lendemain de la blessure de Carpentras et justifier son attitude personnelle, mai comprise, selon lui, par une partie de l'opinion et de la classe politique.

### « Je n'insulte personne »

« Les gens qui profanent des tombes, a-t-il d'abord déclaré, sont clairement identiflés par les Français comme des malades ou des déséquilibrés, ou, s'il s'agit d'individus conscients, comme des criminels étrangers à notre conscience nationale - et qui doivent être condamnés pour avoir exercé des son tour dans l'autocommémoration. sépultures et insulté la mémoire des ensuite de jouer avec M. Le Pen. Celle-ci est passée au second plan. Français juifs. (...) Notre émotion. « Ceux, a-t-il dit, qui ont fan. Celle-ci est passée au second plan. Français juifs. (...) Notre émotion. « Ceux, a-t-il dit, qui ont favorisé puisque l'ancien président de la Répu- me'me st elle est intense, doit absolu- depuis dix ans, par la manipulation des

ment être accompagnée par notre n'flexion pour apporter rapidement une réponse à ces événements qui soit adap-tée à une démocratie, à son équilibre et

M. Giscard d'Estaing a ensuite demandé qu'on veuille bien refléchir au fait qu'il avait manifesté « son émotion et sa solidarité » dans le cadre de ses fonctions électives. Parlementaire européen, il s'est associé au recueillement de l'assemblée de Strasbourg Président de la région Auvergne, il a manifesté avec la foule de Clermont-Ferrand, « dans le silence et le recueilement, sans récupération ni médiatisa-

Lui reproche-t-on encore de pactiser avec M. Le Pen ? Il s'en est longuement défendu : « Je ne pratique pas l'insulte vis à vis de Jean-Marie Le Pen. Pourquoi ? Parce que je n'Insulte personne. Ceci n'est conforme ni à ma pusition ni à mon caractère. La liste est ongue, de l'extrême gauche à l'extreme droite, de tous ceux que je n'insulte pas, mais dont je ne partage pas les idées ou dont je condamne les attitudes. Mais la courioisie n'est pas la compromission. Je n'ai aucun contact, direct ou indirect, avec Jean-Marie Le Pen, comme certains esprits tordus cherchent à le faire croire et je ne me préterai jamais à un accord politique avec lui. Nos valeurs sont incompatibles et je ne transige pas sur mes valeurs. Je condamne toutes les déclarations, toutes les attitudes qui relevent, de près ou de loin, de l'antisémitisme et du

Pour effacer Carpentras, le président de l'UDF a expliqué ensuite qu'il y avait selon lui quatres moyens. Que le gouvernement découvre et lasse juger le plus rapidement possible les coupa-bles. Qu'il commence à traiter sérieusement les problèmes « nés de la difficulté de vivre au quotidien avec certaines communautés françaises ». M. Giscard d'Estaing a annoncé à ce propos qu'il ferait part à M. Michel Rocard de mesures concrètes et qu'à partir du moment où celles-ci seraient prises en compte, il accepterait d'en discuter avec lui. Que le pouvoir cesse

# lois électorales, par une intense pré-sence sur les médias, et par des pro-positions provocairices concernant les droits politiques des étrangers, la mon-tée régulière des voix de l'extrême droite ne sont pas qualifiés pour donner des leçons, mais devraient plutôt être appelés à rendre des comptex. Leur jeu-state de diviser la droite en fourisque

pour elle et qui s'en sont élotenes pour émettre un vote de protestation. C'est la seule manière de réduire l'idéologie d'extrême droite à sa dimension véri-table, d'apaiser les tensions de la société française. C'est d'ailleurs l'objec-tif symétrique de celui que François Mitterrand s'était fixé concernant l'ideotory communiste l'es commenta-

l'électorat convnuniste. Les commenta-teurs sont unanimes pour louer son habileté et sa ténacité à le poursuivre.

Nous, nous ne ferons pas de pro-gramme commun avec les extrêmes, mais nous obtiendrons le résultat que

L'autre stratégie tient enfin en un mot : union. M. Giscard d'Estaing s'est à nouveau félicité de l'acceptation

de M. Jacques Chirac pour bâtir une confédération RPR-UDF. Il demande

maintenant que l'on soit « concret »,

que l'on fasse « simple et vite ». Il fera, là encore, des propositions concrètes à

M. Le Pen : pressions sur

M. Giscard d'Estaing. - Le prési-

dent du Front national a déclaré,

dimanche 20 mai, après l'interven-

tion de M. Valéry Giscard d'Es-taing devant les Clubs Perspectives

et Réalités, que ses propos « font

penser aux cassettes vidéo que les

preneurs d'otages envoient aux tèlé-

ses partenaires cette semaine.

nous nous fixons. »

ACE à la poussée périlleuse du Front national, nui dans l'opposition RPR-UDF ne peut aujourd'hui raisonnablement songer à repousser dédaigneusement a procédure des primaires pour le choix d'un candidat unique de l'opposition à l'élection présidentielle. l'extrême droite. Ils en acceptaient cyniquement les risques et les consé-C'est donc acquis : tout le monde dans ses rangs est d'accord aur ce Enfin, que l'opposition soit capable de rétablir une France « paisible, tolèrante, mais ferme ». Cela passe, selon M. Giscard d'Estaing, par deux stratégies simultanées. « Détacher de l'extrême droite et ramener vers l'opposition libérale tous ceux qui svaient pour éloignés pour 
émoutre un vote de moteration. C'est la

La bataille des primaires est déjà engagée, entre M. Giscard d'Estaing qui dans l'absolu est convaincu d'être le meilleur, M. Jacques Chirac qui dans le concret des feuilles de pointage des militants se dit qu'il peut encore courir sa chance, M. Charies Pasqua aussi qui, s'instituant gardien du tabernacle gaulliste et averti des recettes du « Canada Dry » politique en vient à se dire qu'il peut faire aussi bien que M. Le Pen tout en n'étant pas Le Pen. L'ancien ministre de l'intérieur s'est fait discret ces derniers temps. Silence trompeur I il entreprendra le mois prochain, en commencant par le Midl, une grande série de réunions publiques qui ne devrait plus laisser de doutes sur

On pourra toujours s'étonner de les voir partir de si bonne heure, mais on peut aussi gager que le souhait de M. Giscard d'Estaing de voir l'opposition ne point trop s'encombrer e de rivalités et de subtilités » a fort peu de chances d'être d'avance exaucé. C'est à qui aujourd'hui lavera plus blanc sur la planche de l'union. Vendredi demier, M. Chirac avait fait montre de beaucoup de subtilité en refusant le matin la réunion d'un comité de coordination de l'opposition - sous prétexte que la réflexion n'était pas encore suffisamment mûre sur ce point - pour brandir le soir à la télévision son acte de paternité d'une future s'exercent sur les Français et plus confédération RPR-UDF. Quelque particulièrement sur les responsa-bles politiques, ajoute M. Le Pen. peu froissé, M. Giscard d'Estaing a exigé dimanche que i'on y aille

Daniel Carton maintenant rapidement et simple ment, ce qui reste neanmoins plus commode à dire qu'à faire. Toutes les ambiguités ne sont en effet pas encore levées. Pour M. Chirac, la confédération est un aboutisse-ment. Pour M. Giscard d'Estaing, elle n'est que le marchepied d'ur grand parti unique du centre. La RPR accepte un système de primaires privilégient le militant. L'UDF entend favoriser les élus. Cela aussi provoquera de subtiles discussions, qui risquent fort d'échapper à l'entendement du citoyen et dont il serait étonnant que M. La Pen ne se gausse point.

**Primaires** 

### La valeur étaion

De même, celui-ci pourra-t-il se frotter les mains d'être redevenu paradoxalement, au lendemain de Cerpentras, le point de repère, la valeur étalon des leaders de l'opposition. Quand M. Chirac entreprit récemment, après bien des hésitations, de frapper fort contre le président du Front national, on eveit compris qu'il le faisait avec d'autant plus de cœur que M. Giscard d'Estaing, dans son souci de ne point diaboliser le personnage, paraissait enclin à plus de tempérance. Et si celui-ci a tenu dimanche à mettre les points sur les i, à exclure par avance toute alliance, tout accord, tout programme commun avec l'extrême carré qu'on était en droit d'attendre de lui depuis longtemps, c'est parce que précisement il y avait péril en la demeura.

Car e les esprits tordus » dont a parlé l'ancien président de la République - expression peu courante dans sa bouche - ne sont pas seulement à gauche. Ce n'est pas seulement de ce côté que l'on se la grande manifestation de protes-tation à Paris contre la profanation de Carpentras. Ce n'est pas seulement de ce côté que l'on jurait croix de bois croix de ter que l'alliance était déjà sceilée entre M. Le Pen et M. Giscard d'Estaing pour le deuxième tour d'une élection présidentielle. Ce qui se conçoit bien s'énonçant clairement, voici donc M. Giscard d'Estaing à jour sur ce terrain-là. Il faudra trouver autre chose mais on peut faire confiance à l'imagination des uns et des autres. La plus surprenant du reste, c'est qu'au sein de l'op-position nul n'ait imaginé d'assortir l'acte de baptême de la future confédération d'un code de bonne conduite. Faute de quoi les socialistes et M. Le Pen pourraient encore dormir longtemps sur leurs deux oreilles...

# r francialism

### **UNE IMPRIMERIE POUR « GAZETA »**

L'Association Solidarité France-Pologne - à l'occasion du premier anniversaire de la parution de Gazeta Wyborcza (8 mai 1989), le premier quotidien indépendant à l'Est, issu de Solidarnosc – est heureuse d'annoncer la fin de la première phase de l'opération de transfert des anciennes rotatives du journal le Monde à Varsovie. L'Association remercie d'abord le journal le Monde pour ce qui constitue

le plus beau cadeau à l'indépendance de la presse , selon Adam Michnik, directeur et fondateur de Gazeta, ainsi que l'ensemble du personnel et les dirigeants du Monde pour leur collaboration tout au long de cette opération. Elle tient également à exprimer toute sa gratitude auprès des 542 donateurs

privés qui ont répondu à l'appel de l'Association, du professeur Jacques Le Goff qui, au nom du Comité des 5 000 scientifiques pour la Pologne, s'est associé à l'appel pour la collecte de fonds.

De nombreux journaux se sont également associés à cette opération, parmi lesquels : le Nouvel Observateur, Profession Politique, Echange et Projet, le Quotidien de Paris, la revue de la FONDA. Nous les remercions pour leur appui sous forme d'espaces consacrés à l'opération. L'Association exprime toute sa reconnaissance à l'hebdomadaire la Vie. auteur d'un appel auprès de ses lecteurs qui a permis de recevoir 158 000 francs dont 100 000 francs venant d'Emmaus International et

10 000 francs de la rédaction. Le quotidien Libération, par la vente d'un supplément traduit de Gazeta a versé 75 000 francs : qu'il en soit remercié. En outre, une somme de 61 000 francs a été versée par le World Press Freedom Committee qui est ici remercié pour sa solidarité professionnelle.

Des remerciements chaleureux pour les généreux donateurs du Comité de coordination des œuvres mutualistes et coopératives de l'Education nationale (250 000 francs), de la Fédération nationale Léo-Lagrange, de la Fondation Pierre-Lafue, de la Fondation pour une entraîde intellectuelle européenne, de la Fondation européenne de la culture, du Polish American Congress.

De vits remerciements à la CFDT, au Parti socialiste (300 000 francs). Enfin, l'Association Solidarité France-Pologne tient à signifier toute sa grati-tude à M. Michel Rocard, premier ministre, à M<sup>me</sup> Catherine Tasca, ministre délégué chargé de la communication, à M. Michel Charasse, ministre délégué auprès du ministre d'Etat chargé du budget, à M. Jacques Chérèque, ministre délégué auprès du ministre de l'industrie, ainsi qu'à la Commission des Communautés européennes (montant attendu de 102 000 Ecus), pour leur aide et les subventions sans lesquelles l'Association n'aurait pu mener cette opération

L'Association remercie les Etablissements Ponticelli et la Banque française de crédit coopératif pour l'efficacité de leurs interventions.

Toutes les personnes et organisations citées ont ainsi participé au développement des libertés en Europe.

Solidarité France-Pologne 18, rue de Varenne, 75007 Paris CCP Nº 14 318 04 P Contact tél.: 43-66-38-96

Edité par la SARL le Monde

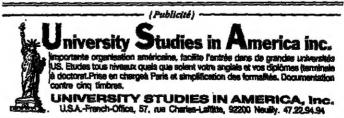
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969). cques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Antoine Griset, Nelly Pierret Rédecteurs en chef : Bruno Frappet, Jacques Amalric, Jean-Merie Colombeni, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-26-99 ; Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94862 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR





4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

227, 5d. Anatole-France 93200 ST-BENIS 12:48:21:60:21

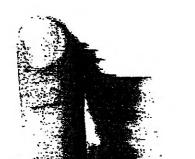
BAC B, D ou A1

VOIE GÉNÉRALE de France **全(1) 43 25 63 30** 

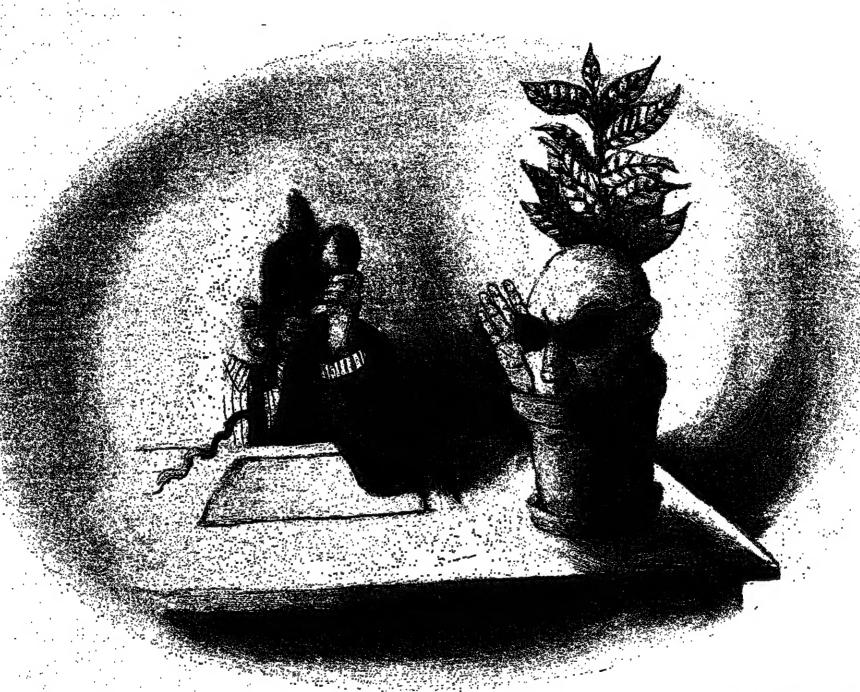
. . . .

. . . .





# AUJOURD'HUI, IL EXISTE UN MOYEN BEAUCOUP MOINS RISQUÉ POUR SAVOIR CE QUI SE FAIT DANS LE MONDE.



Que font vos concurrents américains, japonais ou allemands? Quelles sont les dernières innovations technologiques de par le monde? Si vous n'avez ni le temps d'apprendre les langues afin de dépouiller les brevets et la presse internationale, ni celui de visiter tous les salons, alors

nos informations sont faites pour vous.

Le Ministère de la Recherche et de la Technologie recueille l'actualité technologique dans tous les secteurs. Abonnez-vous à nos publications.

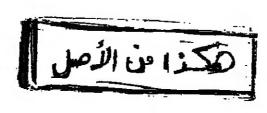
Consultez notre banque de données.

Pour en savoir plus, tapez 3616 MRT, ou écrivez à: MRT B.P. 20 78611 Le Perray-en-Yvelines Cedex.





Développer la recherche dans les entreprises c'est développer les entreprises.



Suite de la première page

Les quarante et une propositions faites par cette commission occuménique dans un « rapport sur l'intégration des immigrés », ne sont pas toutes d'une folle originalité. Mais elles ont le mérite de n'avoir rencontre aucun vote négatif, malgré les réserves de la droite et l'abstention des communistes. C'est la preuve qu'un assez large sus est possible à propos de l'immigration.

### Sur l'autel du consensus

Sur les grandes lignes, la gauche et la droite parlementaires ne se contentent pas de viser les mêmes objectifs : elles emploient désormais les mêmes mots. Cette unité de vocabulaire se retrouve dans la volonté de « stabiliser les flux migratoires », de « renforcer la lutte contre l'immigration clandestine », de « favoriser l'integration », de « combattre les ghetthos » ou « d'accroître l'aide au développement des pays d'origine »

Mais l'immigration et tout ce qui l'entoure (racisme, identité nationale) constituent un enjeu politique trop important pour être sacrifié si facilement sur l'autel du consensus. Si l'on veut se démarquer de l'adversaire, le mettre en difficulté, il est très facile de piocher des thèmes de divergence dans cet immense sujet, et de les monter en épingle. Or, il est clair que gauche et droite ne souhaitent pas se confondre à propos de l'immigration. La gauche est toujours prête à dénoncer les tentations xénophobes de la droite, et celle-ci ne veut pas laisser le monopole de l'opposition au Front National. Le debat se focalise ainsi sur des thèmes à forte charge émotion-

nelle, même si ce ne sont pas toujours les plus essentiels ou les plus urgents.

Faut-il accorder le droit de vote municipal aux résidents étrangers ? La droite a exigé des socialistes qu'ils renoncent à cette revendication dont elle n'a cesse pourtant de tirer avantage. Le PS a fini par mettre le droit de vote en veilleuse, au risque de se faire critiquer sur sa gauche... et aussi par la droite. puisque sa position demeure ambi-

Faut-il réformer le code de la nationalité ? L'opposition l'exige, estimant que les enfants des étrangers nes en France ne devraient pas devenir français sans exprimer d'une manière ou d'une autre, leur consentement. C'est une question de principe, sans effets statistiques : si elle était votée, la proposition de loi du RPR ne devrait guère diminuer le nombre d'enfants d'origine étrangère qui deviennent français à la naissance ou à dix-huit ans.

### Un premier ministre plus à l'aise

Faut-il reconsidérer l'octroi de certaines prestatations sociales à certains étrangers? Le RPR et une partie de l'UDF l'ont réclamé, sans donner beaucoup de précisions. Cette initiative a soulevé un tollé à gauche et n'a, pour le moment, aucune chance d'aboutir. Le rapport Marchand cherche, au contraire, à favoriser une plus grande égalité de traitement entre les Français et les étrangers durablement installes en France. Et il recommande de supprimer toutes conditions de nationalité et de résidence pour l'acces aux formes d'aide sociale.

Faut-il contrôler davantage les mouvements migratoires? C'est un

# Avant le débat à l'Assemblée nationale

cheval de bataille permanent de la droite (quand elle n'est pas au gouvernement). M. Rocard lui repond que le régime juridique de l'entrée en France « n'a cessé de se durcir depuis 1981 » et que le nombre d'interpellations de clandestins aux frontières a pratiquement double entre 1987 et 1989. Le Premier ministre souligne surtout que l'examen des demandes d'asile a été accéléré de manière spectaculaire depuis quelques mois et que les movens mis en ocuvre ont déjà eu pour effet de dissuader nombre de « saux résugiés » de venir en France...

D'une manière générale, M. Rocard est plus à l'aise aujourd'hui qu'il y a six mois pour affronter un débat parlementaire sur l'immigration. Ce sujet, qui ne semblait guère l'intéresser au début de son mandat, fait désormais l'objet d'une attention particulière du gouvernement. Ces derniers mois, de nouvelles structures étaient mises en place (un Haut Conseil à l'intégration, un secrétariat général, un comité interministériel) ; de nouvelles dispositions étaient prises contre le travail clandestin avec des sanctions aggravées et un droit de perquisition pour les offi-ciers de police judiciaire, même dans les locaux habités; une modernisation de l'OFPRA (Office français pour la protection des réfugiés et apatrides) a été entreprise, avec un triplement du budget et des résultats tellement impressionnants qu'on ne parle

plus de modifier le droit d'asile; une réforme du FAS (Fonds d'action sociale) a été engagée pour décentraliser cet organisme, améliorer sa gestion et éclaireir ses objectifs; enfin, et ce n'est pas le moins important, une série d'initiatives ont été lancées pour favoriser l'intégration des immigrés par le biais de l'école ou du logement.

هكذا من الأصل

Tout cela, cependant, est très mal connu de l'opinion : il manque une véritable politique d'information pour expliquer ce qui se fait et persuader les Français que l'Etat n'a pas baissé les bras, que de nombreux quartiers sont en voie de réhabilitation, qu'un nombre croissant de beurs accèdent à l'enseignement supérieur... Bref. que « l'intégration » progresse, malgré mille difficultés.

Les polémiques continuelles et la focalisation sur quelques situation difficiles, type Montfermeil, ae facilitent la perception de cet état de choses. Car si tout le monde déclare nécessaire de « dépolitiser » l'immigration, tout le monde ou presque a tendance à s'en servir politiquement. Jusqu'à une date récente, en dehors du Front National, ce sujet n'intéressait les principaux partis que pendant les campagnes électorales. Désormais, c'est un thème de débat permanent. Et un débat élargi, se nourrissant de tout ce qui passe, y com-pris d'un sujet comme l'antisémitisme qui n'a plus pourtant depuis longtemps de rapport direct avec l'immigration.

ROBERT SOLÉ

# Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

45-55-91-82, poste 4330

# Les propositions du RPR

Depuis la décision de report de la table ronde sur l'immigration, le RPR a décidé de présenter ses solutions sur ce sujet sous la forme de propositions de loi. Il s'agit de la mise en forme juridique de certaines résolutions adoptées aux états généraux de l'opposition sur l'immigration réunis à Villepinte le 31 mars.

M. Pierre Mazeaud, député RPR de Haute-Savoie et ancien président de la commission des lois de l'Assemblée nationale, a donc élaboré plusieurs propositions qui seront exposées au cours des débats du 22 mai. Elles s'articulent selon le schéma suivant : sanctionner les employeurs et les utilisa-teurs d'immigrés clandestins. reconduire ces derniers à la frontière, faciliter l'insertion des immigrés réguliers, clarifier les condi-tions de naturalisation.

La première est destinée à lutter contre l'immigration clandestine. Elle comporte de nouvelles peines et une aggravation des sanctions actuelles à l'encontre des personnes « qui passent, transportent ou emploient » des clandestins et pour celles qui fabriquent ou utiliseat des documents administratifs falsi-

La deuxième proposition consiste dans le rétablissement

I La LCR, LO et L'AREV condamnent l'abandon du vote des étrangers. - La Ligue communiste révolutionnaire (LCR, trotskiste) a regretté, vendredi 18 mai, qu' « en pleine mobilisation antifasciste et piene mobulisation antifasciste et antiraciste, le bureau exécutif du PS décide de renoncer aux droits de vote des étrangers et de se plier ainsi aux exigences de la droite ». Pour M= Laguiller, dirigeante de Lutte ouvrière (LO, trotskiste), « le gouvernement a donné satisfaction à la droite, ajoutant un recul de plus à une série de démissions devant la pression de la droite et de l'extréme droite ». L'Alternative rouge et verte (AREV), née de la ou rou et des anciens comités Juquin, a jugé que les diri-geants du PS e abandonnent, sous le pression de l'extrême droite et de

intégral de la loi Pasqua-Pandraud du 9 septembre 1986 sur les condi-tions d'entrée et de séjour des étrangers en France dont certaines dispositions ont été abrogées depuis 1988. Mais M. Mazeaud y ajoute un article qui crée « un office central de répression de l'im-migration clandestine ».

La troisième est relative à l'insertion des immigrés en situation régulière. Elle concerne notam-ment le problème du regroupement familial et celui des avantages sociaux. Il ne s'agirait pas, selon le contenu de cette proposition, de restreindre ces derniers, mais d'éviter qu'ils soient accrus.

Elle pose en réalité le problème de la polygamie qui n'est pas admise par le droit français et qui ne peut donc être reconnue par les lois sociales. M. Mazeaud propose également la création d'une « dota-tion complèmentaire d'insertion » qui serait accordée par l'Etat aux communes en fonction du nombre d'immigrés installés sur leur territoire et destinée à l'aide au logement et aux constructions sco-

La quatrième prévoit la réforme du code de la nationalité et s'inspire des conclusions de la commission Marcean Long.

la droite coalisées, un des derniers symboles de ces valeurs de gauche qu'ils semblent de plus en plus porter comme un furdeau ».

D La Trinité-sur-Mer et M. Le Peu. - Les trois adjoints au maire de la Trinité-sur-Mer, ville natale de M. Le Pen, se sont déclarés opposés à l'accueil, en juin, d'une réunion du groupe parlementaire des droites européennes.

U M. Galland ira à la table ronde de Matignon. - Le président du parti radical, M. Yves Galland. a annoncé samedi qu'il se rendrait le 29 mai à la table roude sur l'immi gration organisée par M. Michel



par l'autoroute A 75 qui traversera sans péage un des plus beaux coins d'Europe. Un joyau sur votre trajet : les Gorges du Tarn. les Causses, l'Aubrac, la Margeride, le Parc national des Cévennes, les vautours, la bête du Gevaudan... et l'air pur, pur, très pur !

L'A75: RESPIREZ LA LOZERE

### AVIS D'OUVERTURE D'ENQUETE PUBLIQUE

Lizison antorontière Clermont-Ferrand - Pezanas - A75. Traversée du Département de la LOZERE Communes de: Albaret-Ste-Marie, Les Monts Verts, St-Chély-d'Apocher, Rimeize, Les Bessons. Aumont-Aubrac, La Chaze-de-Peyre, Ste-Colombe-de-Peyre, St-Sauveur-de-Peyre, Le Buisson, Antrenas, Marvejols, Chirac, Le Monastier-Pin-Monies, St-Bonnet-de-Chirac, La Canoungue, St-Germain-du-Teil,

Le Préfet de la Lozère informe le public qu'une enquête publique concernant la liaison autoroutière Clermont-Ferrand Pezenas (A 75) portant sur : « La déclaration d'utilité publique des travaux de la liaison autoroutière Clermont-Ferrand - Pezenas A 75 Sections Aumont-Sud La Mothe-Nord et la Mothe-Sud Aveyron et du raccordement de l'autoroute A 75 avec la RN 88. Le classement autoroutier de la section entre les PR 0 et 73 (traversée du Département de la Lozère) . La mise en compatibilité des Plans d'Occupation des Sols des communes de St-Chély-d'Apcher, du Monastier-Pin-Moriès et St-Germain-du-Teil, a fait l'objet d'un arrêté préfectoral n° 90-0534 du 10-05-90.

La dite enquête se déroulera du 07-06-90 au 20-07-90 inclus dans les conditions ci-après :

Consultation du dossier:

Durant la période de l'enquête (sauf jours fériés), un dossier et un registre d'enquête seront déposés : . A la <u>Préfecture</u> de la Lozère, Fg Montbel, à Mende : Direction de l'Administration Générale et de la Règiernentation, 3° Bureau, 1° étage, siège principal de l'enquête, du 07-06 au 20-07-90 du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

dredl de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Aux Mairies de : • Albaret-Ste-Marie, mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h - jeudi de 13 h à 15 h - samedi de 13 h 30 à 15 h 30 • Les Monts Verts, lundi, mardi de 14 h à 18 h - jeudi de 15 h 30 à 16 h 30 - vendredi de 8 h à 12 h • St-Chély-d'Apchec, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 • Rimeize mardi, jeudi, vendredi et samedi de 9 h 30 à 12 h • Les Bessons, mardi et 14 h à 16 h • Aumont-Aubrac, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h • Le Chaze-de-Peyre, du lundi au jeudi de 10 h à 12 h • Ste-Colombe-de-Peyre, mardi et vendredi de 9 h à 11 h • St-Sauveur-de-Peyre, iundi et vendredi de 9 h à 12 h • Le Buisson, lundi et vendredi de 9 h à 12 h • Antrenss, lundi de 10 h à 12 h • jeudi de 16 h à 18 h • Marrejols, lundi et jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30 - mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 - samedi de 9 h à 12 h • Chirae, lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h • Chirae, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h • St-Bonnet-de-Chirae, mardi de 14 h à 17 h • Le Cauoungue, du mardi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h • St-Germain-du-Teil, lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 - ven-14 hà 16 h-St-Germain-du-Teil, lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8 hà 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 - vendredi de 8 hà 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 a Banassac, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h samedi de 9h à 12h . La Thieule, jeudi de 9h à 11h.

Les personnes intéressées pourront prendre connaissance du dossier et consigner éver leurs observations sur les registres ouverts à cet effet aux lieux d'enquête ci-dessous.

De plus, les observations pourront être adressées par écrit au Président de la Commission d'enquête, à la Préfecture de la Lozère à Mende (48 000). Composition de la Commission d'enquête;

M. Georges CAMUS, retraité du Ministère de l'Intérieur, 28 rue Clérisseau, 30000 Nimes. Président. M. Raymond ALBOUY, Ingénieur divisionnaire des T.P.E. en retraite, Le Pló. 48320 Ispagnac, membre titulaire.
M. Louis PHILIP, Directeur de Préfecture en retraite, Cité Four-Moulon, 48000 Mende, membre titulaire. M. Léopold FAUP, ancien Substitut, 3, rue des Sorbiers, 48000 Mende, membre suppléant.

M. Jean ROCHOUX, Expert agricole et foncier, place du Triadou, 48230 Chanac, membre suppléant. Réception du public par les membres de la Commission d'enquête.

Un membre de la Commission d'enquête se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses obser-

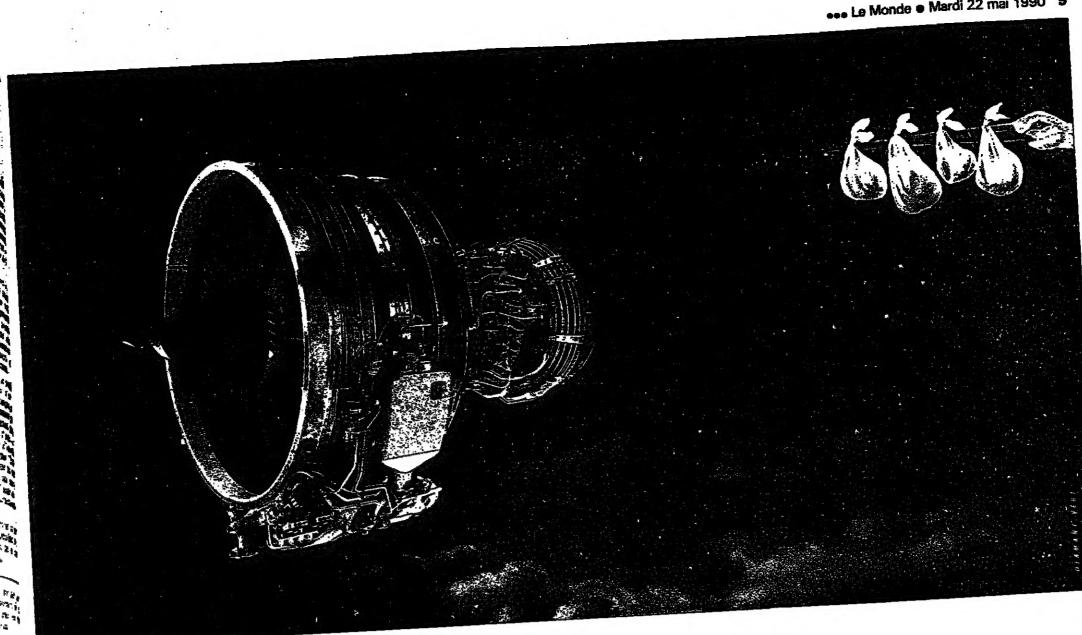
vations qui seront consignées dans les registres d'enquêtes : - A la Préfecture de la Lozère : (Fg Montbel) le 20-07-90 de 14 h à 17 h.

Aux <u>Mairies</u> de : St-Chély-d'Apcher : le 28-06 et le 17-07-90 de 14 h 30 à 17 h 30 . Aument-Aubrac : le 26-06 et le 19-07-90 de 14 h 30 à 17 h 30 . La Canourgue : le 26-06 et le 03-07 et le 10-07-90 de 14 h 30 à 17 h 30 . La Canourgue : le 26-06 et le 03-07 et le 18-07-90 de 14 h à 16 h . St-Germain-du-Teil : le 19-06, le 10-07 et

le 17-07-90 de 14 h 30 à 17 h 30. A l'issue de l'enquête une copie du rapport et des conclusions motivées de la Commission d'enquête sera déposée dans chacune des Mairies concernées et à la Préfecture de la Lozère, à Mende où toute personne intéressée pourra en prendre connaissance jusqu'au 20-07-91. Par ailleurs, les personnes concernées pourront en demander communication en s'adressant à M. le Préfet de la Lozère.

Signé: le Préfet de la Lozère Jean ARIBAUD

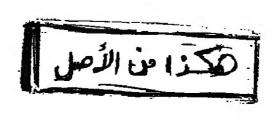
Ministère de l'Equipement du Logement des Transports et de la Mer. Préfecture de la Lozère. Direction Départementale de l'Equipement de la Lozère.



Certains signes laissent à penser que notre famille n'a pas fini de grandir.

Lorsque nous avons créé, avec General Electric, le moteur CFM56, nous savions que notre concept donnerait naissance à une brillante lignée. Aujourd'hui la gamme des moteurs CFM56 équipe onze types d'avions, moyens ou long-courriers, Boeing, Airbus ou McDonnell Douglas. Nos moteurs sont capables de s'adapter aux caractéristiques des appareils les plus modernes car chaque nouvelle version intègre les technologies les plus récentes et maintient le meilleur équilibre entre les performances et les économies d'utilisation. La génétique de nos moteurs nous permet d'offrir à nos clients des produits dotés à la fois des privilèges de l'expérience et de toutes les ressources de la modernité. La fécondité n'est pas la moindre des qualités de la SNECMA. Le succès mondial de la famille CFM56 en est la preuve. Le ciel n'a pas fini d'en être le témoin.

Groupe SNECMA LES MOTEURS DU CIEL



### La redécouverte du nécessaire aménagement du territoire tive et consultative, à laquelle l'avant-projet de réforme préparé par M. Joxe consacre de longs développements, l'opposition s'y dit « très attachée » mais ajoute

Après l'éducation et l'immigration, les états généraux de l'opposition, réunis vendredi 18 et samedi 19 mai à Vincennes. aux portes de Paris, ont été consacrés aux « libertés et responsabilités locales », c'est-àdire à la décentralisation. Ils n'ont pas simplement été l'occasion pour M. Jacques Chirac de se railier à l'idée d'une confédération du RPR, de l'UDF et du CNI (le Monde daté 20-21 mai) : ils ont surtout permis de dresser un état des lieux du fonctionnement des collectivités locales huit ans après l'entrée en vigueur des lois Defferre, état des lieux qui n'est pas très éloigné de celui établi par M. Pierre Joxe. Ils ont aussi montré qu'entre les réclamations des responsables des collectivités de base et les réflexions de ceux qui se préparent à gérer l'Etat, les différences pouvaient être sensi-

L'ennemi de ces états généraux, M. Pierre Joxe, aurait pu curieusement partager bien des propos qui ont été tenus deux jours durant par les quelque deux mille élus locaux venus participer aux sept ateliers du vendredi et par les responsables nationaux qui en ont tire la leçon

Certes, le ministre de l'intérieur symbolise le « néo-jacobinisme bureaucratique »

dont sont accusés les socialistes, et il est rendu responsable « du cycle de régression de la décentralisation » dans lequel se serait engage le gouvernement. Pourtant le constat, et les solutions préconisées ne sont pas très différentes des

istat, M. Jacques Chirac

chemin. La situation actuelle se cremin. La situation actuelle se caractèrise par toute une série de défauts qui, à la longue, deviennent insupportables. La superposition des structures et des hiérarchies est aes structures et aes merarchies est allée s'aggravant. Il y a dans notre pays un nombre croissant d'éche-lons administratifs (...), sources de lenteur, de coûts supplémentaires et d'inefficacité dès lors que la clarifcation des compétences n'est pas strictement affirmée et appliquée. (...) Les compétences des collectivitès locales ont été étendues mais, de façon concomitante, celles de l'Etat n'ont pas toujours été redéfinies. En consequence, les régions et les départements se sont dotés de moyens nouveaux parfois impor-tants. L'administration de l'État a conservé, inchangés, tous ses personneis, d'où la concurrence. (...) Qui peut croire que dans l'effort que nous devons faire pour réduire les dépenses publiques (...) les collectivités locales ne doivent pas avoir leur part ? »

### Mises en garde de MM. Millon et Noir

D'autres critiques de la situation actuelle, plus originales, ne cares-saient pas les élus locaux dans le saicat pas ies cius iocaux dans le sens du poil. Ainsi, M. Charles Millon, président UDF de la région Rhône-Alpes, a reconnu que « les citoyens ne s'y retrouvent pas et redeviennent sensibles au jacobinisme ». Il voit trois raisons à leur « inquiétude » : « l'établissement de séodalités » et la mise en place d'un « socialisme local » ; « l'opacité de certaines gestions » : « la confusion des compétences », ce qui implique que « chacun devrait cesser d'aller marcher sur les compétences des autres ».

Une autre dérive a été signalée par M. Michel Noir, maire RPR de Lyon: « Dans certains domaines, les communes sont trop attachées à leur liberté pour ne pas mettre en cause la nécessaire solidarité. Ainsi pour le logement social chacun en

liberté communale deviendra inacceptable et on nous imposera de la limiter.»

Principe de base admis par tous, la « subsidiarité » revient à faire faire par la collectivité la plus proche des citoyens tout ce qu'elle peut faire. Pour les libéraux ce principe s'applique aussi aux indi-vidus et aux associations.

La première conséquence qu'en tire le document de synthèse ne serait pas désavouée par MM. Mitterrand et Joxe : « La demi-reussite de la décentralisation Desserre, les résistances qu'elle rencontre aujourd'hul s'expliquent par la permanence d'un appareil d'Etat. (...) La déconcentration de l'Etat n'est pas entrée dans la réalité faute d'attention et de détermination au plus haut niveau. »

L'opposition préconise donc une réduction des emplois des adminis-trations centrales, un renforcement de « l'autonomie et de la responsabilité des échelons territoriaux de l'Etat ». La définition du partage des compétences entre l'Etat et les collectivités locales, d'une part, entre chacune de celles-ci, de l'au-tre, est l'œuvre décentralisatrice la plus difficile à mettre au point. M. Noir a fait remarquer que l'Etat n'était plus capable d'assurer le bon fonctionnement des hôpitaux publics et du système éducatif.

### Contre les fédérations de régions

M. Giscard d'Estaing, qui a tenu à préciser qu'il n'intervenait dans ces états généraux que comme président du conseil régional d'Auvergne, a abonde dans ce sens. Le document de synthèse préconise « le transfert aux régions de la compétence relative à la construction, à l'entretien des immeubles affectes aux universités », étant entendu que cela « doit être lie à une reconnaissance de la compétence régionale dans l'organisation des enseignements supérieurs,

tences » qui concernerait « la culture, les transports, la santé, le logement, la protection de l'envi-ronnement et le tourisme ».

Le schéma préconisé pour la répartition des tâches entre les diverses collectivités locales apparaît, lui, fort banal comme s'il avait fallu ne mécontenter personne... La coopération intercommunale? Nul ne peut être contre. Seulement l'opposition, contraire-ment à M. Joze, n'a guère envie de mettre en cause les structures existantes. Son seul leitmotiv est : « le

Quant aux régions, le projet de fédérations de M. Mitterrand a été condamné, l'opposition estimant que pour qu'elles atteignent la raille curopéenne il suffit « d'assurer une montée en puissance des compétences régionales ». Comme M. Charles Baur, président UDF de Picardie et comme M. Jean-Pierre Raffarin, président UDF de Poitou-Charente, le document préconiso « des associations à configu-ration variable et non un modèle unique » (selon les projets).

Les conditions de fonctionnement de la démocratie locale ont aussi été abordées. La réforme des modes de scrutin e doit cesser d'être, dit le texte de la synthèse, un élément permanent de la mise au point de la stratègie électorale du Parti socialiste ». Pour les conseils généraux, il vent conserver le scrutin majoritaire dans le cadre du canton « ce qui ne fait pas obs-tacle à une révision de la carte des cantons en tenant compte de l'évolution démographique que précisera

le recensement de 1990 ». Pour les conseils régionaux il faut un mode d'élection « dègageant des majorités cohérentes et stables », M. Michel Giraud, ancien président RPR d'Ile-de-France, souhaitant une transposi-tion du système municipal, M. Jacques Blanc, président UDF de Languedoc-Roussillon, préconisant un scrutin à un seul tour dans une circonscription régionale.

### EN BREF

que puisque sa mise en œuvre sup-

pose « souplesse et innovation » elle refuse « toute codification, (...)

même lorsque celle-cl reprend des

sition sont les promoteurs ».

nnovations dont les étus de l'oppo-

Le point le plus original de ces

états généraux a peut-être été la découverte que la décentralisation

ne pouvait se concevoir sans « une

vrale politique d'aménagement du territoire ». Le document publié

demande que celle-ci soit « érigée au rang de priorité nationale » après « le démantèlement observé depuis 1981 des principaux outils d'aménagement

d'aménagement ». Il préconise

qu'elle soit gérée par « une politi-que concertée » dirigée par une conférence nationale de l'aménage-

ment du territoire où se retrouve-

raient le gouvernement et les repré-sentants des collectivités locales.

M. Giscard d'Estaing avait forte-

ment insisté sur cet aspect; M. Méhaignerie fut tout aussi net,

en faisant remarquer qu'il y avait

des couples de tension « entre les agglomérations et le milieu rural.

entre les zones riches et les zones

pauvres de chaque agglomération,

entre l'Île-de-France et le reste du

rythme trop rapide? ».

rer qu'en marchant.

THIERRY BREHIER

M. Poperen propose une journée d'information anauelle dans les écoles sur le génocide des juifs. M. Jean Poperen, ministre des relations avec le Parlement, a déclaré, dimanche 20 mai, sur la radio locale parisienze Radio J. que « l'on pourrait instaurer, chaque année, une journée d'éducation consacrée à l'holocauste sie génocide des juifs au cours de la dernière guerre] dans les écoles ».

D. M. Marchais affirme que le gou vernement socialiste « a facilité la progression de La Pen », - Invité de l'émission « 7 sur 7 », sur TF 1, dimanche 20 mai, M. Marchais a estimé que le gouvernement socia-iste « a singulièrement facilité la promotion de Le Pen ». Le secré-taire général du PCF a affirmé que « cette promotion a beaucoup profile au PS. C'est inconstestable parce qu'elle divise la droite, et on l'a bien vu lors des dernières muni-cipales, où le PS en a tiré un cer-tain profit ». « Les responsabilités, a-t-il ajouté, sont partagées par la droite et par le gouvernement socia-

🗆 M. Gallo : les « valeurs de ganche » . - M. Max Gallo, député européen (PS), ancien porte-parole du gouvernement, a déclaré, dimanche 20 mai, au « Forum » de Radio-Moute-Cario et de Libération, que le e solde » de dix ans de pouvoir socialiste est e mauvais du point de vue des valeurs de la gauche ». « Est-ce que l'égalité a progressé dans notre pays? » a-t-il demande, en affirmant qu' « on ne peut pas, à la fois, avoir des choix M. Giraud, il lui demanda : tiques uniquement libéraux

rité de M. François Mitterrand, En mai, 44 % des personnes interro-gées se déclarent plutôt « méconlentes » de l'action du chef de l'Etat, contre 35 % de « satis-faites ». M. Michel Rocard perd également quatre points, avec 39 % de « mécontentes » contre 35 % de « satisfaites ».

« Comment répondre aux besoins de qualité de vie si la croissance de et faire du social ». MM. Mitterrand et Rocard toula région parisienne reprend à un jours en baisse. - Un sondage réa-lisé par l'IFOP auprès de « Nous devons faire les derniers arbitrages difficiles entre nous ». 1 623 personnes du 30 avril su 11 mai et publié dans le Journal du lança donc le président du CDS en Dimanche du 20 mai fait demandant à ses amis d'être « plus apparaître une nouvelle baisse, de clairs ». En effet, la réflexion sur la quatre points, de la cote de populadécentralisation doit être remise sur le chantier à droite. Comme elle doit l'être à gauche ainsi que le prouvent les difficultés rencontrées par M. Joxe pour faire admettre son avant-projet sur l'organisation territoriale de la République. Une telle révolution ne peut pas s'opé-

Je ne suis pas comme tout le monde, je suis un monde à part!

Regardez ma couleur! La couleur de l'Irlande!

Si je suis rousse, ce n'est pas par hasard : je suis la bière couleur de la passion!

Les initiés qui ont le privilège de me connaître vous le diront : j'ai le caractère Irlandais! Tantôt violence et passion, tantôt calme et douceur, mon goût est indéfinissable et pourtant, je ne laisse personne indifférent!

Savourez du regard ma couleur

Secretary of the second

\* At Cata

LIPS TO SE

The second secon

C 144 54 E 1 20

in you the more

SOR MAN A LANGE

Section of the Sectio

will be the

WHE SHARES

10 15

Ra - Mary

713 11 41 11 1

The second like the second

mile Ring Rain

I SH THERE

me in the print

マ のなのなか

17,000

ANTHONY AND BY

 $H_{a}:=(g_{1}, \gamma_{a})^{-\alpha}$ 

de North

the state of

PROPERTY AND PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT OF PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT

We ber

de notre correspondant

« Que pourrait-il arriver à Alain Carignon depuis qu'il a été blanchi en haut lieu? », demande un élu proche du maire (RPR) de Grenoble. Recu pendant une quarantaine de minutes par M. François Mitterrand, il y a deux semaines, à l'Elysée, M. Carignon a retronvé la décontraction qu'il arbore après chacun de ses succès, notam électoraux. Au cours des six derniers mois, le maire, président du conseil général de l'Isère, avait été profondément affecté, dit-on dans son entourage, par les affaires qui avaient fait « tomber » certains de ses amis les plus proches.

L'un d'eux, promotent immobilier, M. Vincent Rivier, a séjourné pendant cinquante-deux jours à la prison de Varces, à la suite de son inculpation pour présentation de fanx bilans, abus de biens sociaux, escroquerie et faux en écritures. Ce personnage influent, membre du RPR, ancien maire de la commune de Noyarey, affirmait publiquement avoir « l'oreille du maire » sur les ouestions d'urbanisme, surtout pour le vaste projet du quar-tier d'affaires Europole, en cours de réalisation.

La démission, le 29 décembre 1989, de Mª Christiane d'Ornano, conseiller municipal de Grenoble, chargée des travanx, împliquée dans la gestion de l'Office public d'aménagement, logement, espace (OPALE) et présidente locale du RPR, allait accentuer le « trouble » du maire. L'enquête menée par la police judiciaire, à la demande du juge d'instruction chargé du dossier Rivier, devait révéler d'étonnantes pratiques au scin de cet organisme, qui contrôle neuf mille logements HLM dans l'agglomération grenobloise.

M. Carignon; qui n'est ni présini administrateur de l'OPALE, jouait toutefois dans ceiul-ci un rôle non négligeable, comme le prouvent certaines déli-

bérations du conseil d'administration de cet organisme ou certaines notes adressées par le maire an directeur général de l'OPALE, M. Louis Vallon, mis à la retraite anticipée le la janvier. Il est ainsi mentionné dans un procès-verbal de la commission d'appels d'offre, réunie le 15 septembre 1988 sous la présidence de M= d'Omano, que cette dernière, e en accord avec le maire, demande que l'OPALE travaille avec le GLITEC ». Ce bureau d'études, spécialisé dans la coordination des travaux de réhabilitation de logements, est alors dirige par M. Rivier.

e Des éléments nouveaux, suscep tibles de mettre en cause des élus municipaux granoblois », avaient amené le parquet de Grenoble à présenter, le 10 janvier, une requête auprès de la chambre criminelle de la Cour de cassation, dans laquelle figurent les noms de M= d'Ornano et de M; Carignon. Finalement, le parquet a été par-tiellement désavoué, puisque la chambre n'a pas jugé utile de saisir une cour d'appel pour instruire la partie du dossier de l'OPALE concernant M. Carignon.

### 16.9 millions de francs de marchés douteux

Un rapport classé a confidentiel », fait à la demande du ministre du logement, M. Louis Besson, par le conseil général des ponts et chaussées entre septembre 1989 et janvier 1990 - la mission d'inspection spécialisée a commencé à travailler sur le dossier de l'OPALE avant que n'éclatent les affaires Rivier et d'Ornano - met en évidence des pratiques don-teuses entre l'OPALE et un certain nombre de bureaux d'études comme le GLITEC ou le Centre d'érudes et de recherches pour les telisations urbaines (CERRU),

installe à Paris et proche du RPR. L'un comme l'autre ont négocié chiffrent à plusieurs millions de

francs: Ils proposaient leur savoirfaire dans le domaine de la coordination des chantiers de réhabilitation de logements on, comme le CERRU, vendaient des techniques de surdévation d'immeubles à toiture-terrasse par la mise en œuvre d'un toit traditionnel et la création de logements dans les combies. Ce brevet, qualifié de canular par des experts, a pourtant fair l'objet d'un marché d'ingénierie de 8,4 millions de francs. La mission d'inspection estime que « la qualification de prétexte pour le recours au brevet CERRU ne paraît pas exagérée ».

Le rapport d'enquête constate que, dant la plupart des contrats passés avec les bureaux d'études. e des prestations ont été surévaluces », d'autres ont été « payées deux fois », et « des factures ont probablement été gonflées ». Les engagements supplémentaires de dépenses, qui résultent pour POPALE de la passation des marchès en cause, ont été chiffrés à 16,9 millions de francs. La mission d'inspection précise que la liste des faits délictueux qu'elle a recensés a ne se prétend pas exhaustive ». Les policiers ont malheurensement perdu la trace de l'argent versé au GLITEC, la comptabilité de cette société ayant disparu après son dépôt de bilan an mois de juillet

Selon le rapport d'inspection, l'ensemble des faits évoqués, ou simplement certains d'entre eux justifieraient l'ouverture d'une information judiciaire ». En refusant de désigner une cour d'appel qui aurait permis la reprise de l'instruction dans l'affaire de l'OPALE la chambre criminelle de la Cour de cassation a préféré, semble-t-il, « blanchir » le maire, mais d'autres informations pourraient être ouvertes prochainement sur le rôle du CERRU et la gestion de l'OPALE. Le dossier de l'office de HLM de la ville de Grenoble n'est peut-être pas près de-se refer-

Les élections partielles

# La droite conserve ses sièges

DEUX-SEVRES : cauton de

[Mme Jeanne-Marie Bizard arrive en tête du premier tour de cette par-tielle, provoquée par le décès de son mari surveus le 13 février dernier.

...et une municipale

Var : Saint-Cyr-sur-Mer (2' tour)

Inser., 5 849; vot., 4 556; abst., 22,10%; suffr, expr., 4 403. Liste du RPR, conduite par M. Jean-Pierre

Giran, maire sortant (RPR), 2 367
voix (53,75 %), 23 Elus (3 RPR et 20
div. d.); liste de l'UDF, conduite par
M= Josette Pous, ancien maire
(UDF): 2 036 (46,24 %), 6 Elus (1

l'Avec une progression de 538 suf

[Avec une progression de 538 suf-frages et IL-40 points de pourcentage, la liste du RPR conduite par M. Giran, maire lavalidé par le Conseil d'Etat l'emporte nettement sur la liste UDF conduite par Mª Pons qui était maire jusqu'en 1989. L'intransigeance de M. Giran, depuis quelques pois secrétaire de la fédération RPR, vis-à-vis du Front National, avec lessel il refusait

National, avec lequel il refusait a toute alliance ou compromis » hel

le soir avec la mer!

Fermez les yeux. Pour

sance et douceur.

vous savez que

Maintenant,

mieux savourer le plaisir in-

je ne res-

UDF at 5 div. d.)

AVEYRON : canton de Nant (2º tour) Inser., 2 404; vot., 1 889; abst., 21,42 %; suffr. expr., 1 842. MM. René Quatrefages, RPR, 789 voix (42,83 %), ELU; Jean Andrieu, app. UDF-PR, 755 (40,98 %); Pierre Molénat, div. g., 298 (16,17 %).

M. Onatrefages (RPR), qui succède à Roger Julien (UDF-CDS), décédé le 25 mars deraier, avait 35 voix d'avance su premier tour sur son principal concurrent, M. Andrien (UDF-PR). Il est éle avec 34 suf-frages d'avance sur le même.

Le candidat de ganche restant en lice su second tour non seniement n'e pas hénéficié au second tour de l'ab-sence de représentants du PC et des écologistes, unis encore, il ne retrouve pas l'ensemble des voix qu'il avait obtesses au pessier tour.

obtenues an pressier tour.

An premier tour les résultats avalent et les animats : inser., 2 404; vot., 1 766; abst., 26,53 %; suffir expr., 1 720; MM. Quatre-fages, HFR, 579 voix (33,66 %); Andrieu, app. UDF-PR, 544 (31,62 %); Molénat, div. g., 359 (20,87 %); Alain Desjardin, écol., 101 (5,87 %); Jean-Luc Gayrand, UDF-CDS, 36 (3,25 %); M. Anne-Marie Junnaberria, PC, 46 (2,67 %); M. Jean Caldier, FN, 35 (2,03 %). M. Jean Caldier, FN, 35 (2,03 %).

En and USS, he resultate do promiser for avaient eté les suivants :
inser, 2 443; vot., 2 016; abst., 17,47 %; suffir, expr., 1 902; Roger Julies, UDF-CDS, 1 012 voix (53,203); M. Quarrelages, div. d., 738 (38,80 %); M. Januaberria, PC, 151 (7,99 %) 1

BAS-RHIN : canton de Mundok heim (2" tour)

Inscr., 27 598; vor., 9 373; abst., 66,03 %; suffr. expr., 8 872. MM. Rémy Schlichter, UDF-RPR, 4 792 voix (34,01 %), ELU; Claude Marty, div. g., 4 080 (45,98 %) [La droite, majoritaire dans l'as-

semblée départementale, conserve sans difficulté le siège que détenuit Jean-Jacques Rohfritsch, récemment

décidé.

Les résultats du premier tour avaient été les suivants : inacr., 27 608; vot., 9 960; abst., 63,92 %; suffs. expr., 9 698; MM. Schlichter, UDF-RPB, 2 206 voix (22,74 %); Marty, div. g., 2 171 (22,38 %); Deais Oster, Verts. 1 359 (14,81 %); Walter Krieger, FN. 1 358 (14 %); Camilles Roth, div. d., 752 (7,75 %); Jacques Cordonnier, ext. d., 678 (6,99 %); Guy Burckel, div. d., 629 (6,48 %); Pierre Waentz, div. d., 478

des voix de ganche (9,52 %) du pre-As premier four des cantonnes de mars 1985, les résultats avaient été les suivants : inscr., 24 288 ; vol., 13 185 ; abst., 45,71 % ; suffr. expr., 12 678 ; Jean-Jacques Rohfritsch, 7 084 voix (55,87 %); MM. Walter Krieger, FN. 2 676 (21,10 %); Clande Fritsch, PS, 2 615 (26,62 %); Jean Remand, PC, 303 (2,39 %). Avec un score en anguientation de 314 voix (soit plus 6,44 points de pourcentage). M.— Pons ne bénéficie nas d'un report de tous les suffrages de FN (8,15 %) alors que le secrétaire départemental du Front, M. Jean-Marie Le Chevallier refosant toute

A l'issue de ce scrutin, l'union de la ganche perd le siège qu'elle avait pré-cédenment au sein du conseil munici-Inscr., 4 025; vot., 2 953; abst., 27,08 %; suffr. expr., 2 777. M= Mario-Jeanne Bizard, UDF, 1 394 voix (50,19 % %), ELUE; M. Alain Champeil, div. d., 1 383 (49,80 %).

Au premier tour, les résultats avaient été les suivants : luser., 5 849 ; vot., 4 379 ; abst., 25,13 % ; suffir expr., 4 326 ; liste de M. Giran, RPR, 1 829 voix (42,27 %) ; liste de mane Pons, UDF, 1 722 (39,80 %) ; liste de gauche de M. Colo, PS, 412 (952 %) ; liste de M. Sailly, FN, 353 nent surveus le 13 février dermier.

René Birard, UDF, vice-président du conseil général wait été réélu au premier tour des cammaies la mars 1925, avec 2 015 voix (74,74 %), contre 497 (18,43 %) à M. Contian Prieur (PS) et 184 (6,82 %) à M. Robert Gontelanges (PC) sur 4 945 inscrits, 2 825 votants (soit 30,11 % d'abstention) et 2 696 suffrages exprimés.

An premier tour de cette partielle, les résolutis avains été les suivants ; inscr., 4 025; voi., 2 908; abst., 27,75 %; saffr. expr., 2 864; M. Bizard, UDF, 1 209 (42,21 %); MM. Champeil, 793 (27,86 %); Didier Delecast, PS, 774 (26,88 %); Robert Gontefangea, PC, 39 (1,36 %); Jean-Louis Mourey, FN, 32 (1,11 %); Nénel Bandoin, div. g., (9,55 %).]

La liste droite, conduite par M. Jean-Pierre Giran, div. d., était arrivée en tête de la triangulaire du second tour des municipales de mars second tour des municipales de mars 1989. Cette liste avait obtens 2 018 voix (44,83 %) et 22 sièges (22 div, d.) contre 2 001 voix (44,45 %) et 6 sièges (1 UDF et 5 div. d.) à la liste du maire sortant UDF, M. Josette Pous. La liste d'union de la ganche coaduite par Régis Chapotot, div. g., n'ait en qu'un siège avec 482 voix (19,70 %). Il y avait en 4 501 suffrages exprimés sur 4 588 votants et 5 815 inscrits (soit 21,10 % d'abstendant

D. M. Notchart donne sa démission de la mairie de Loume. – M. Arthur Notebart (PS), ancien député, ancien résident de la communauté urbaine de Lille, s'est démis de son mandat de maire de Lomme, qu'il détenait depuis 1947. Les relations, déjà diffi-ciles, entre M. Notebart et les socialistes s'étaient envenimées depuis que M. Pierre Mauroy avait brigué avec succès, après les élections muni-cipales de mars 1989, la présidence de la communaué urbaine de Lille, que le maire de Lomme détenait depuis 1971. Imputant à plusieurs de sea adjoints la responsabilité du mauvais fonctionnement de certains services municipaux, M. Notebart a fait part de son intention de saisir le ministre de l'intérieur d'une

demande de dissolution du conseil

A COU LAS 10 par has

O DOS

sensuelle avant d'être emporte par mon goût subtilement corsé!

Vous n'avez jamais rencontré tant de contrastes en une seule bière : la fraîcheur

tense de mon arôme envoûtant, entre puisparfumée du malt, l'amertume à la Je suis comme je suis, j'ai le goût Irlandais!

fois généreuse et absolue, le goût

l'émotion devant la lande déserte qui se confond

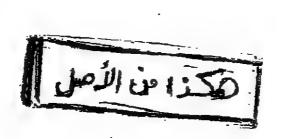
aucune autre bière.

le suis toute en contrastes : sauvage de c'est toute l'originalité de mon

caractère! Je suis comme je suis. J'ai le goût Irlandais!

C'est ce qui fait mon charme et j'en suis fière!





# Jacques Attali, le sherpa de « Dieu »

Suite de la première page

A peine troublée par ce contact 'déjà! - levé aux aurores. feutré avec la haine, cette vie heureuse aurait pu continuer long-temps, si l'Histoire ne s'en était mêlée. Dès le le novembre 1954, date du soulèvement algérien, Simon Attali est convaincu que le bain de sang est inévitable. « Si tu es d'accord, nous partons pour les ensants », dit-il le soir même à sa

Voilà un ancien « petit Blanc » politiquement plus éveillé que la moyenne des Européens, Il professe des idées avancées. Sous son toit, on ne saurait sans rougir parler des « bicots ». Ce grand commerçant - autodidacte dévoreur d'encyclopédies, passionné d'astro-nomie et de spiritisme - respecte naturellement ses employés et ser-

Sa femme se souvient de lui comme d'un « socialiste de cœur ». Doté d'une mémoire plus fine - ou plus souple - Jacques Attali assure pour sa part que « dans sa jeu-nesse, il avait été proche du Parti communiste algérien. Plus tard. ajoute-t-il, il s'était lié à Ferhat Abbas. Son grand thème, c'était : on ne résiste pas à une rébellion anticolonialiste ».

Quand Jacques, en février 1956, gagné par l'ambiance de l'époque, se glisse parmi la foule surexcitée qui accueille le tout pouveau président du conseil Guy Moilet à coups de tomates pourries, la réaction paternelle est vigoureuse : « Qu'est-ce qui vous prend? tonne Simon. Ces gens-là sont des colo-nialistes, des fascistes et des antisémites. » Deux mois après, toute la famille est dans l'avion.

De ces lointains souvenirs, Jacques Attali tirera la conclusion que « n'importe qui peut produire un salaud ». Dans la spirale des attentats du FLN et des actions punitives de l'armée contre les fellaghas, des médecins deviendront des tortionnaires, des juifs des racistes, des justes des assassins.

Ce départ anticipé n'en prend pas moins une sulfureuse odeur de clandestinité. Jacques et Bernard. treize ans, ont recu pour consigne de ne rien ébruiter auprès de leurs camarades et professeurs. Avec raison, semble-t-il. Leurs proches vivent en effet cette fuite comme une « désertion », et en garderont à Simon une durable rancune.

Ou'importe! Les Attali sont tournes vers l'avenir. D'Alger à Paris, Jacques reste préservé dans le cocon d'une famille aisée, où le fils ainé se doit de faire médecine et de viser à l'excellence. Sa famille est de celles où, quand le désœuvrement semble les guetter, on lance aux enfants : « Tu n'as rien à Rassurons-nous, Jacques a tou-

jours « quelque chose » à lire. Son frère et lui se sont vu offrir, par leur père, à leur arrivée toute la collection de la « Pléiade ». Il ne lui en faut pas moins alors qu'il donne l'impression à son frère qu' « une bibliothèque lui fait trois iours ».

Simon Attali ne lésine pas. Pour décider de leur quartier d'implantation, il s'est enquis du meilleut lycée de la capitale, et a acheté un appartement au 115, rue de la Pompe, juste en face du lycée Janson-de-Sailly. Les jumeaux bûchent à s'en brûler les yeux, Bernard veillant tard dans la nuit, et Jacques -

Plus tard, à Sciences-Po, Raoul Girardet, son professeur d'histoire, sera confronté à cet étudiant boulimique, interrompant sans cesse lei cours, avide de nouvelles références bibliographiques. Agacé, Girardet orientera un jour volontairement ce glouton insatiable vers un livre inexistant, que le malheureux, pendant vingt-quatre heures, cherchera désespérément dans tout l'institut (l).

Pour l'heure, Jacques a opté en faveur des mathématiques. Certes, le monde bouge autour de lui : il émeut des morts de Charonne en 1962 (neuf manifestants contre l'OAS sont écrasés contre les grilles d'une bouche de métro par les charges policières), et, la même année, tremble lors de la crise de Cuba. Mais les études avant tout. On ne le verra ni sur le pavé où sa génération apprend le militantisme entre Jussieu et la Sorbonne, ni dans les assemblées enfumées où elle refait le monde... et l'univer-

### L'angoisse de l'argence

Il brigue Polytechnique. Il l'ob-tient. Mieux encore, entré 43, il devient major après quelques mois. Adieu l'adolescence ! Ce jeune homme à lunettes rève désormais d'ubiquité. Etreint par l'angoisse de l'urgence, il caracole de raccourci

Il devient ainsi ingénieur des Mines tout en refusant le stage « obligatoire » qui l'enverrait se frotter aux réalités de la... mine. Il a, pense-t-il, mieux à faire. S'initier, par exemple, aux chausse-trapes du monde bancaire en fréquentant durant un an la BIAO.

Professionnel du saute-mouton, il conduit ses études à la cravache et se pique d'ajouter l'ENA à son palmarès. Non sans donner déjà des conférences à l'Ecole de guerre où un aréopage d'officiers considère médusé les arabesques mathématiques qu'il trace au tableau noir. On l'imagine à l'ENA ? Les bras chargés d'analyses financières, il laboure les moquettes de la First National City Bank à New-York.

Ce n'est qu'en mai 1968 qu'il rejoint l'Histoire par la petite porte. Il a vingt-quatre ans. Le sort expédie ce grand commis de l'Etat en puissance en stage à la préfecture de la Nièvre. Chaque nuit. il décrypte les messages inapplicables du ministre de l'intérieur enjoignant, par exemple, aux forces de l'ordre de saisir sur-le-champ tous les fusils de chasse du département pour en enlever les chiens...

Le voilà pourtant qui effleure enfin la vraie puissance. Pendant la grève des pompistes, c'est lui qui délivre les bons d'essence. L'épisode lui laissera un souvenir durable : « C'était juin 40. On m'a proposé de l'argent, des femmes, et on m'a même menacê ! »

A dire vrai, ses contacts furtils avec les terriens ordinaires se dérouleront rarement dans l'allé-gresse. En 1978, cédant à François Mitterrand, il ira à reculons solliciter l'investiture des militants du

capitale aux législatives. Et il sers si bien comprendre aux postiers du dépôt de Paris-Brune que le mandat de député, à ses yeux, ne saurait être qu'un hobby qu'il réussira l'im-possible : se faire recaler, malgré la bénédiction du premier secrétaire.

En fait, bien loin de la préfectorale ou de l'hémicycle, ce fort en thème nourrit un secret espoir : devenis « le Raymond Aron de la gauche ». Car il a choisi son camp. En 1965, il a voté Mitterrand. Jean-Pierre Chevènement, son ainé dans l'énarchie, l'attire un temps au CERES. Il rend de longues visites à Pierre Mendès France, l'ange triste et salvateur de la politique, mais le juge décidément trop négatif. Il butine, papillonne,

Ainsi croise-t-il Mitterrand vers 1973. Dans une boîte de nuit, assure une rumeur qu'Attali se reluse à confirmer, prélétant pieusement parler d'un restaurant. Heureux basard : le meilleur ami du futur président, Georges Dayan, membre du Conseil d'Etat comme Attali, a recommandé le papillon au nouveau premier secrétaire du PS. Le jeune économiste prodige est prié de se présenter au domicile du successeur de Jaurès.

Ce jour de décembre 1973, Attali brille si sort que les enjeux de la crise pétrolière deviennent lumineux à cet éternel rebelle à l'économie qu'est Mitterrand. « Il parlait clair et écrivait obseur », se rappelle Robert Badinter. Le soir même, le premier secrétaire reprend quelques-uns des arguments attailens à l'émission télévisée « Cartes sur table ». Ainsi débutera le compagnonnage entre le vieux maître et le

Le premier secrétaire ne sera pas ingrat. En 1974, au lendemain de la mort de Georges Pompidou, Charies Hernu, Claude Estier, Georges Dayan et tant d'autres se retrouvent dans la cuisine de la rue de Bièvre, au domicile de Mitterrand. Jacques Attali se faulile et arrive juste à temps pour saisir au vol l'organigramme de la campagne. Louis Mermaz s'occupera de la propagande, Jacques Séguéla de la publicité, et... Attali de la plate-forme électorale. Alors Gaston Desferre. à la cantonade : « Attali, c'est qui ? »

### Entre Tintin et le professeur Tournesol

Bonne question. Disons une sorte d'hybride de Tintin et du profes seur Tournesol. C'est l'époque ébourissante où il prophétise gravement que l'Allemagne n'a pas voca-tion « dans les quinze ans qui viennent à rester la très grande puissance qu'elle est aujourd'hul ». Selon lui, il est urgent de rompre avec le capitalisme, de nationaliser le crédit, de « porter à 15 % le taux d'intérêt pour un livret de caisse d'épargne par famille ». « Oui, le socialisme, c'est le rêve », concèdet-il ioveusement.

L'obsession du temps qui passe fera plus tard collection de sabliers - le ronge déjà. Lorsqu'on l'invite à dîner, il accepte, mais se contente de « passer », et « passe » dans plusieurs diners au cours de la même soirée... Un météore.

Au volant de sa petite voiture, il oublie de regarder la route pour parcourir les journaux. La carrosse-rie du véhicule s'en ressent douloureusement. Il commence à écrire quelques articles dans la presse, sous son nom dans le Monde, sous celui de Simon Ther dans le Figuro. Après ses premières interviews, ses parents essayent de le pondérer :

quatorzième arrondissement de la « Tu parles trop vite, classe un peu tes idées ».

Porteur d'une « autre logique » selon le vocabulaire de ces années, son sens tactique et ses relations lui permettent, en 1974, d'enjamber l'Atlantique pour arracher à quelques grands économistes bostoniens leurs signatures au bas d'un texte assurant que le programme de la gauche est tout ce qu'il y a de plus

### « Un fabricant d'étincelles »

Professeur d'économie à l'X et à Dauphine, essayiste, nouvelle coqueluche de l'intelligentsia, il s'est déjà mué en shaker. Ses cocktails sont inimitables. Un doigt d'économie, une pincée de sociolo gie, quelques incursions canailles



dans la biologie ou l'esthétique, le tout lié par les sulgurances d'un esprit toujours en avance sur luimême : Jacques Attali accouche de Jacques Attali. Non sans succomber pariois aux marottes du moment, glanées sans préjugé dans des revues pensantes ou des magazines illustrés : ainsi les années 70 se voulant résolument anti, son premier ouvrage s'appellera l'Anti-économique. Un « fabricant d'étincelles », souffle un ami.

Obscurs et touffus, ses premiers essais sont pourtant applaudis par une presse pamée, où scule l'Humanité, désunion de la gauche oblige, fait exception. Dans l'ombre de François Mitterrand, il regne, omnimesent. Sa culture encyclopé dique, sa rapidité intellectuelle et sa conversation effervescente l'ont définitivement qualifié.

Mais ce charme reste parfois inopérant auprès des interlocuteurs étrangers du PS. Peu avant la présidentielle de 1974, Mitterrand délègue secrètement auprès des autorités social-démocrates de Bonn un tandem de choc censé expliquer son projet économique : Jacques Attali et Michel Rocard. Cordial, le déjeuner se conclut pourtant par une amabilité qui fait froid dans le dos aux deux Français: « La seule question qu nous intéresse est de savoir à que cours your nous vendres votre or », lance le directeur de la Bundes bank. Attali, plus tard, essaiera de tout faire pour éviter cette humilia

Sept ans après, arrivé au pouvoir, il se heurtera, face à son bomologue américain, à la même désarmante incompréhension. Préparant un sommet, il expose à l'Américain les grands principes de la politique extérieure mitterrandienne. Et l'autre, en toute innocence, à la fin de l'exposé : « Très bien. Maintenant, Jacques, pouvez-vous me rendre ser-vice ? Je voudrals bien comprendre les différences entre votre politique économique et celle de l'Union soviétique...

### Jaloux comme un gamin

Paré du titre sur mesure de conseiller spécial, il eraménage aux premiers jours du septennat dans le bureau voisin de celui du chef de l'Etat. Sous les ors élyséens va donc se poursuivre cette relation déroutante, ni filiale ni exclusivement courtisane: Jacques Attali n'a-t-il pas du, pariois protéger le président contre lui-même. Ainsi, en 1983, lors de la grande révision économi que de la garche, quand Minterrand semble à deux doigts de faire sortir le franc du serpent monétaire europeen. Attali parmi d'autres le dissuade de se lancer dans l'aventure : r Flotter, c'est la défaite en rase campagne, lai écrit-il. Cela apparait comme une dévaluation, un échec. »

Estime, confiance, admiration mutuelle? Lorsone Mitterrand. après l'attentat qui a fait cinquante-buit morts parmi les militaires francais à Beyrouth, décide de se rendre au Liban, Attali est seul au courant, et doit même refuser à Pierre Mauroy, qui l'appelle à minuit, de lui indiquer où a disparu le chef de l'Est. Il semble en réalité que François Mitterrand ressente un réel besoin de sa présence constante. Par exemple pour lui demander, dans la seconde, d'inventer une initiative internationale : ainsi est née l'idée des digues du Bengladesh, destinées à protéger le pays des inondations qui le ravagent périodi-quement (« l'équivalent de Suez ou de Panama au dix-neuvième siè-cle »). Mais aussi pour entretenir un éternel dialogue d'érudits, sur la littérature du dix-huitième siècle on la date exacte de la rédaction des

Comment une relation si exclusive ne serait-elle pas marquée par quelque possessivité? Un visiteur sort-il de l'auguste bureau ? Jacques Attali surgit, enveloppant, anxieux, éperdu de savoir. Pardonnez-lui l'Il est resté méditerranéen, possessif, aloux comme un gamin, prompt à la bouderie lorsque François Mitterrand lui prélère un autre pour converser dix minutes en voiture.

Ses visiteurs - lorsqu'il ne décommande pas les rendez-vous à la dernière minute - font les frais d'une étonnante maestria à expédier en cinq minutes ce qui à d'autres exigerait une bonne heure. Il semble vous regarder au travers du cadran d'une montre. Qu'on n'y voie nul mépris ; il est tout simplement au service d'un seul, ce qu'il résume d'une formule forte : « Je suis à la sonnette. »

Pour le président comme pour ses essais, sa recette est restée la même : les courts-circuits entre les domaines apparemment les plus cloisonnés. « Arriver à mettre du Braudel et de la cybernétique dans une note sur le conflit de la SNCF, ça laisse bien sûr rêveur », commente l'un de ses « collègnes ». Une sgilité intellectuelle héritée des années 70 où, avec queiques esprits libres comme Edgar Morin, Henri Laborit ou Jacques Delors, Jacques Attali, au sein d'un petit cercie, les mardis à saute-concent

### Une bontimie de fuseaux noraires

On comprend que les prudences compassées du Quai d'Orsay ne soient pas la tasse de the de ce « sherpa » chargé de la préparation du sommet annuel des sept pays les plus industrialisés. Les diplomates français l'ont souvent suobé. Mais Versailles, en 1982, c'est lui ; le couplage des festivités du Bicentenaire de 1789 et de la rencoutre des « grands », encore lui ; et aussi le projet Euréka, celui de la Très Grande Bibliothèque, des digues du Bengladesh, et aujourd'hui la BERD. S'il n'est pas toujours l'uni-que père de ces idées, il en est te catalyseur et l'infatigable VRP.

« Il aime le boulot, la charge, l'hystérie. Il est assez allumé, mon camarade », résume avec chaleur Philippe Druillet, peintre, dessinateur, cinéaste et auteur de BD. Voilà longtemps que Jacques Attali vit plusieurs vies. En mars dernier, il a parcouru 73 000 kilomètres. Tandis que sa femme, Elizabeth, ancien mannequin, et ses deux enfants l'attendent douillettement à Paris, il cingle vers Tokyo, la Cali-

fornie, Moscou. e Quand je veux savoir où il est, je branche ia télé », confie son ami le producteur de cinéma Alain Terzian. Il franchit en rafale les fuscaux borsires. Touche t-il encore terre? « Il n'a plus la même notion du temps que le comman des mor-tels. C'est un homme sur orbite », dit son éditeur et ami Claude Durand, PDG de Fayard.

Le matin, il peut être au golf avec François Mitterrand, conclure une négociation internationale dans la foulée, déjeuner avec le philosophe Michel Serres, dicter trois notes, passer mille coups de téléphone tendres, impatients, inquiets, s'envoler pour Washington, travgiller dans l'avion sur l'essai du moment et rencontrer Gorbatchev le lendemain. Au sommeil, la légende vraie - veut qu'il n'accorde que le minimum. « C'est un lève-tot que la vie oblige à se coucher tard », dit un proche.

Mais que l'on ne l'imagine pas polarisé sur ses manuscrits et ses projets de traités. Robert Badinter, qui l'a beaucoup fréquenté avant 1981, se rappelle un « intellectuel gai, fraternel et tendre ». Et ses proches garderont longtemps le souvenir des soirées avec Coluche, Guy Béart, Barbara, Michel Charasse, France Gall, Michel Jonasz et mnt d'autres, où l'on sacrifiait avec bonheur à une partie de Trivial pursuit.

Des soirées où le plus grand bras-sage était de rigueur ; ainsi François Mitterrand y fut longuement entre-pris par la comédienne Anouk Aimée, sur le thème de la protec-tion des animaux. tion des animaux.

1000

avort

y a see

تعصير حرسي

. .

und bei be mater beit

Connect (March

Special Street

----

- agrication

aregula 🗱

and the second

Ł

WO'N

4 3 3 2

Commence of the Commence of th

The lands see

43 十四4 編 編

tille til Capping

TO CARROL MA

24 mas 2

Propins a subjection

21 20 40

100 Miles

Thoughton & Change A SHOP OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

E ERROR

Per Parcours

The Tree

The state of the s

6.4 2 320 A Total mile Party Control of the Control of the

Salviges .

A THE PARTY.

and the second of the second o

1,041,000

Artali conserve, pour sa part, la nostalgie de ses déjeuners hebdomadaires avec Michel Colucci (« C'était mon meilleur amt »). dans sa salle à manger particulière

### « Parie-moi un pen du château »

Le clown et le prophète s'étaient rencontrés chez le chanteur Michel rencontrés chez le chanteur Maches
Berger quelque temps avant le première élection de Mitterrand. Après
un hors-d'œuvre orageux (« Tous
les hommes politiques sont des menteurs ! », hurlait Coluche, « Je ne
vous permets pas de me traiter de
menteur », répliquait Attali), ce fut
une découverte mutuelle. Et un
coun de foudre si fort que le 11 coup de foudre si fort que, le 11 mai 1981, Coluche ecrivait à Attali : « Je suis bien content de votre victoire » et proposait set services, « quelle que soit la besogne, avec la discrétion et le dévouement de rigueur ».

Coluche venait à l'Elysée en salo-Conche venait à l'Espèce et auto-pette, mais sans nez rouge, « Expli-que-moi la dissuasion nucléaire, les accords de Bretton Woods », demandait-il. Jacques expliquait. « Parle-moi un peu du Château » (l'Elysée). Jacques sélectionnait une ou deux anecdotes.

Attali parlait de bou cœur et mangeait avec un lauco-pierres des plats sans sauce. Avec Coluche, il se découvrait peut-être plus que jamais créateur. Le roman le ten-tait. Se première tentative le transportait comme un gamin. « Tu verras I un roman de science-fiction.

Combien d'autres défis e-t-il relevés depuis ? Il s'est déjà projeté dans le prochain : un livre pour enfants, illustré par l'ami Druillet, et dont le graphisme serait à mi-chemin entre les Riches Heures du due de Berry et la vidéo. D'une autre main, il travaille depuis uinze ans à une grande fi historique sur l'argent et les juifs. Il prend des notes au jour le jour sur la geste présidentielle. « Il a tonjours trois ou quatre livres en ins-tance », indique son éditeur. Sans oublier un projet déliciensement mentaires, chacune réalisée par une star mondiale (Fellini, Elie Wiesel, star montiale (rettin, gue wieset, Alain Resnais), et consacrées aux cent plus grandes figures de l'his-toire de l'humanité, de Moïse à Mao en passant par Jésus-Cirist.

Revers de cette boulimie : une fâcheuse propension à exprimer les reconnaissances d'emprunts littéraires dans les bibliographies de fin d'ouvrage, plutôt que dans des notes précises de bas de page. Dans un de ses essais, des esprits mai intentionnés retrouveront des phrases, citées sans guillemets, de l'historien Jacques Le Goff, ou de l'écrivain Ernst Jünger. « Je réécris chaque livre trente ou quarante fois. A la trentième version, les guillemets ont sauté », se défend l'accusé. Hâte excessive, ou irrépressible désir d'annexion intellectuelle?

« Ce n'est pas Cioran, chocun son rythme! justifie son ami Erik Orsenna, prix Goncourt 1988 et lui-même ancien conseiller à l'Elysée. Il ouvre des portes. L'ubiquité est aujourd'hui une exigence aussi grande que le détail.»

L'ubiquité ! Voilà, à l'heure du bilan, qui restera sa marque, et son legs. Et peut-être aussi sa félure intime. Et si, à force d'occuper tous les terrains de l'aventure de l'esprit, ce nomade n'avait été qu'une étoile

« Pour n'en avoir pas joué les règles à fond, j'al été rejeté par le milleu intellectuel, soupire-t-il. Et je mueu inicalectua, souprio-i-i. Et je ne suis pas reconnu non pius dans la politique, car je n'y suis pas complè-tement. » Croyant avoir été partout, n'aurait-il finalement été mille part ? Tel sera peut-être le paradoxe de cet accélérateur d'idées : l'œuvre du haut fonctionnaire - les digues du Bengiadesh, ou demain la Banque pour l'Europe de l'Est - a toutes les chances de survivre à celle de l'intellectuel

 Dans les deux derniers siècles. l'homme dont l'influence est la plus certaine, plus encore que l'artiste ou l'industriel, est le sinancier » (2), écrivait-il récemment dans sa bio-graphie du banquier Siegmund Warburg. Un ouvrage dont on ne saurait trop recommander la lecture à tous les futurs partenaires du tout nouveau président de la BERD.

LAURENT GREILSAMER et DANIEL SCHNEIDERMANN

[1] Singulièrement libre, Raoul Girardet

(2) Sir Siegmund G. Warburg, un homme L'influence; Fayard, 1985.





14 Football : la fin du championnat 15 Des commissaires contre leurs privilèges

16 Le Festival de Cannes 18 Evian : unanimité pour un quatuor à cordes

# L'avortement contre l'unité allemande

L'harmonisation des législations sur l'interruption volontaire de grossesse - plus libérale en RDA qu'en RFA - provoque des polémiques

· Printi

A. In Control of the Local

State Manual Marie

the Mile and the Parish

Timber.

Sales Southful of Marie

A PERSON LINES

til timbe it zen.

Palytind of Billing Bally

Committed to

ne i dans print

HI M ETGELANT EL while the with

il house to a me

\* 54.6. \* Sini.

CHISCO ME A RECEIVE

eigheiblig alle bing all

"The 18 232 M 107

THE PARTY OF en a - benfahr 1915 com

then to god the

OF BUILDING

control of the second

THE RESERVE AND PARTY AND PARTY.

a da 🚧 nad a 🚾

THE SEC IS SEC. ONLY WASH

Committee of the second

100 m 100 m 100 miles

Control of the Control of the .... i 🕮 🖟 THE THE STATE OF

THE THE REST

Service of the Park of the Par

 $\mathbb{Z}_{[n,T_{k}]} = (0,L_{k},\tau_{k})$ 

1 AV ....

- No. 27. 2

Apr. 1 3 . 128 155

 $(p_1 - p_2) \cdot p_3 \cdot p_4 \cdot \frac{p_4}{2}$ 

Line Line and Trade 基準

entering gig

\* Red a lightway to far

date is the page 1 2 th

世界を改

de notre correspondent

L'unité allemande se fera, tout le monde en est maintenant persuadé, et en prend bon gré mal gré son parti. A la veille d'une échéance que le chancelier Kohl s'attache à précipiter, surgissent des problèm « de société ». On ne vit pas impu-nément séparés pendant quarante ans : les sociétés évoluent, des habitudes se prennent, des situations s'installent. L'enthousiasme des retrouvailles fait place aux interrogations, voire à l'anxiété devant le changement de mode de vie que va-entrainer l'insification. the state of the state of the The Man I have

Au premier rang des préoccupa-tions des citoyens et surtout des citoyennes de la RDA figure l'avenir, dans une Allemagne unifiée, de la législation sur l'interruption volontaire de grossesse. Les philosophies qui ont présidé à la réglementation dans ce domaine de part et d'autre de l'Elbe sont fondamentale. THE PLANT OF THE PARTY OF THE P ment opposées. En RDA, où jusqu'en 1972 l'avortement était interdit, une loi autorise l'IVG jusqu'à la dit, une loi autorise l'IVG jusqu'à la douzième semaine de grossesse sur seule décision de la femme. Le vote de cette loi par la Chambre du peuple du régime de M. Honecker avait été l'occasion d'un événement inout dans ce Parlement où l'unanimité était la règle d'airain : quatorze députés, membres du parti chrétien-démocrate CDU, à l'époque fidèles commanons de route des communications de la coute des communications de la coute de la coute des communications de la coute de la cou compagnons de route des commu-nistes, avaient voté contra.

En RFA, en revanche, la loi votée par le Bundestag en 1975 à l'initia-tive du gouvernement accialiste libé-ral du chancelier Schmidt, considère ral du chancelier Schmidt, considère toujours l'IVG comme un délit puni par le paragraphe 218 du code pénal, mais prévoit des cas où celle-ci a'est pas punissable : viol, danger pour la vie de la mère et surtout « détresse sociale » de l'intéres sée qui perniet ca fait de procéder à des IVG de manière plus ou moins aisée selon les Lander. Il est plus facile d'avorter dans des régions gonvernées par les sociaux-démofacile d'avorter dans des régions gonvernées par les sociaux-démocrates qu'en Bavière, où la pression cléricale conduit le gouvernement dirigé par la CSU à dresser des obstacles quasi insurmontables pour les femmes qui souhaitent avorter. D'où un « tourisme de l'IVO », qui conduit les Bavaroises à se faire avorter en Autriche ou dans le Land, voisin de Hesse, plus libéral. voisin de Hesse, plus libéral.

gouvernement avait vonlu établir une reglementation qui laisse en dernier ressort le choix de la décision à la femme, comme c'est le cas en France. L'opposition chréticane démocrate avait immédiatement attaqué ce projet devant la Cour

constitutionnelle de Karisruhe, qui lui avait donné raison : une dépéna-lisation de l'avortement étzit, selon les juges suprêmes, incompatible gvec la Loi fondamentale de la République fédérale, car elle s'opposait au devoir de protection de la vie assigné au gouvernement par la Constitution.

> « L'héritage diabolique du communisme »

C'est cette jurisprudence qui fait de la question de l'IVO un obstacle de taille sur le chemin de l'unité nande. La méthode choisie pour l'unification du pays passe en effet par l'article 23 de la loi fondamentale, qui prévoit une adhésion de la RDA à la République fédérale, et donc ipso facto l'application immé-diate des dispositions constitutionnelles propres à la RFA au territoire de l'ancienne RDA. C'est bien ce qui inquiète l'immense majorité de la population est allemande, qui a rejeté sans équivoque le communisme, mais qui ne tient pas du tout à se soumettre au diktat occidental et clérical dans ce domaine. Dans l'accord de coalition conclu en RDA entre la CDU et le SPD, le maintien PIVO est inscrit noir sur bianc.

M= Christa Schmidt, ministre estallemande (chrétienne-démocrate) de la santé et de la famille, lance des appeis à la télévision pour que les femmes se mobilisent contre un

changement de la loi dans un sens plus restrictif. Plusieurs manifesta-tions out déjà en lieu, à Berlin et en province où des milliers de femmes out temoigné de leur inquiétude devant les prétentions de l'Ouest à

Cette controverse a fait reboudir, en République fédérale, la polémi-que sur le fameux paragraphe 218. féministes les plus radicales réclament son abolition pure et simple et l'adoption d'une réglementa-tion semblable à celle de la RDA. Elles sont suivies par des personnali-tés politiques de tous bords, du SPD bien sur, mais aussi de la coalition de droite au pouvoir, comme M- irmgard Adam-Schwatzer, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, membre du parti libéral de

M. Genscher. Les opposants farouches è l'avortement, que l'on retrouve suriont an sein de la CSU bavaroise et dans l'épiscopat, font de la suppression de la législation libérale de RDA une question de principe : elle fait partie de « l'héri-tage diabolique du communisme » au même titre que la Stasi et la propriété collective des moyens de pro-

A Berlin-Est, le gouvernement est prêt à faire un pas en direction de Bonn : l'institution de centres de conseil aux femmes qui envisagent d'interrompre leur grossesse, comme cela existe en RFA, refuse pour l'instant à rendre le passage par ces centres obligatore, et surtout d'en faire des lieux où l'on tente par tous les moyens de dissua der les femmes d'avorter, comme

c'est le cas en Bavière. Le projet de traité d'Etat, qui devait être signé vendredi 18 mai à Boan, qui définit le cadre de la première étape de l'unification du pays, se garde bien d'aborder cette question litigieuse. Ce n'est que partie remise : l'application, prévue pour la fin de l'année 1990, de l'article 23 de la Constitution rendra urgente une prise de décision dans ce domaine. On pourrait imaginer que les deux parties s'accordent sur une solution du type « associer » : l'existence d'un droit provincial spécifique en matière de relations entre l'Eglise et l'Etat, La France laïque et républicaine avait concédé le maintien du régime concordataire,

En Allemagne, l'esprit de compromis est peu répandu : lorsqu'on est persuadé d'avoir raison, on reste sur ses positions jusqu'à ce que les rapports de forces imposent la loi du fort au faible. L'unité allemande nous promet donc un beau « Kulturkampf » à propos de l'IVG dont l'issue dépendra de la capacité de mobilisation de l'an et l'autre camp.

LUC ROSENZWEIG

### La conférence de San-Francisco sur le sida : boycottage européen

Afin de « marquer leur volonté constante de lutter contre les discriminations », les ministres de la santé des douze Etats membres de la Communauté économique européenne (CEE) viennent de se prononcer à l'unanimité pour ne pas participer personneilement à la conférence internationale sur le sida qui doit avoir lieu du 20 au 24 juin à San-Francisco. Cette décision, qui rejoint celle adoptée par la France le 9 mai, est motivée par le fait que les autorités américaines « ne respecient pas le droit à la libre circulation » des malades du sida et des séropositifs. Elle intervient en dépit du fait que les Etats-Unis avaient, le 13 avril, ur position en annonçant qu'un visa spécial de dix jours permettrait aux étrangers - sans avoir à déclarer leur séropositivité - de se rendre outre-Atlantique.

Un sondage réalisé anprès des personnels hospitaliers

# L'accueil des urgences point noir des hôpitaux

La mission ministérielle d'information, de concertation et de proposition sur la réforme hospitalière a rendu publics, jeudi 17 mai, les résultats d'un important sondage réalise début mai auprès de plus de deux mille personnes dans deux cents hôpitaux français (1). Ce son-dage met en lumière la nécessité, exprimée par une très forte majorité de l'ensemble des personnels hospitaliers, d'une réforme de l'hôpital public. Après un premier rapport officiel (le Monde du 11 avril), ce sondage précède une série de forums interrémaux organisés à travers la France du 22 mai au 13 juin dans douze centres hospitaliers. Le projet de loi sur la réforme hospitalière devrait être discuté lors de la prochaine session parlementaire.

Vérnable première dans une institution hospitalière mal connue, au fond, des pouvoirs publics et des responsables politiques, le sondage de la mission de réforme hospitalière fournit de précieux renseigne-ments. Révélant le peu d'intérêt dre la majoure de cent dri pavaillent à l'hôpital portent à de profonds changements de structures (seules 27 % des personnes interrogées jugent « important » le remplacement des actuels services par des départements), il devrait aussi en toute logique susciter quel-

ques autocritique Le principal résultat concerns la nécessité d'une réforme, ressentie par 92 % des personnes interrogées (praticiens hospita-liers et différentes catégories de personnels solgnants et éducatifs, techniques ou administratifs). On souhaite, en particulier, des améliorations portant sur la qualité du dialogue entre la hiérarchie et la base, sur une meilleure utilisation des personnels ainsì que, non sans surprise, sur un développement des alternatives à l'hospitalisation.

Mais l'attente principale est ailleurs. 78 % des personnes interrogées dénoncent le manque de personnel solgnant et médico-technique et 66 % «la personnels ou leur mauvaise répartition entre les différents 30 avril au 11 mai 1990.

services et les différents établissements ». L'accueil des urgences apparaît comme le très gros point noir de l'hôpital public, de l'avis même de ceux qui y travaillent : ils sont 61 % à estimer qu'à ce niveau l'hôpital ne remplit pas sa mission. Les consultations médicales, avec 39 % d'opinions négatives, ne sont pas non plus très bien perçues. Alors que les soins aux malades (88 % de réponses positives) et l'égalité d'accès à 'hôpital (77 %) apparaissent au contraire comme de véritables motifs de satisfaction.

D'une manière générale, 41 % des personnes interrogées estiment que les problèmes de l'hôpital sont aujourd'hui avant tout des problèmes de personnel - on critique notamment sa formation, - alors que 48 % estiment que ces problèmes ont une origine financière. La rigi-dité de fonctionnement (66 %) et le gaspillage (45 %) apparaissent plus inquiétants que la concurrence du secteur privé

Très fortement attachés (72 %) à leur métier, les personnels hospitaliers ne souhaitent pas que l'on développe trop le concept à la mode d'« hôpital-entreprise » mis en avant, notamment, par M- Michèle Barzach lorsqu'elle était ministre de la santé. Pour 53 %, « c'est seulement dans certains de ses aspects que la gestion d'un hôpital pourrait apparenter à celle d'une entreprise », et les personnes interrogées se retrouvent à égalité (22 %) pour estimer soit que « la gestion d'un hôpital n'e rien à voir avec celle d'une entreprise », soit au contraire qu'elle devrait s'y apparenter.

S'ils sont confirmés par la série d'échanges directs que les responsables de la mission ministérielle auront dans les prochaines semaines avec ces personnais, ces résultats conforterent M. Claude Evin, ministre de la santé, dans son choix d'une réforme hospitalière e minime ou, du moins, bien loin des projets « révolutionnaires » de l'après-1981.

JEAN-YVES NAU

(1) Ce sondage IPSOS a porté sur onnes travaillant dans

# REPÈRES

### ÉDUCATION

### Chahut raciste à Givors (Rhône)

Un professeur du lycée professionnel de Givors (Rhône) a été. suspendu de cours par le rectorat, vendredi 18 mai, pour faute professionnelle. Les murs de sa classe ont en effet été couverts, pendant son heure de classe, de grafittis racistes (« A mort les arabes », « A mort les juifs », « Hitler, four crématoire pour les juits »). L'enseignant a expliqué que l'incident s'était produit alors qu'il s'était absenté quelques minutes. Les chahuts fréquents dont ce professeur est victime depuis plusieurs mois ont, cette fois-ci, dégénéré. La suspension, estime-t-on au rectorat, est une « mesure conservatoire » destinée à calmer les esprits. Le proviseur du lycée a d'autre part déposé une plainte contre X.

### PARIS

### Incidents au cours de la manifestation

# des expulsés

L'une des personnes interpellées après la manifestation des expuisés samedi 19 mai à Paris a été déférée au parquet. Alors que la plupart des 1 500 à 2 000 manifestants s'étaient dispersés, une vingtaine de jeunes gens masqués ont rejoint les derniers manifes-

tants aux abords du cimetière du Pere-Lachaise. Ils s'en sont pris aux automobilistes et aux vitrines des magasins. Des échauffourées ont éclaté entre une poignée d'entre eux qui volaient des marchandises dans un grand magasin et des membres du service d'ordre du comité des mai logés. Une douzaine de personnes ont été interpellées et deux d'entre elles gar dées à vue dimanche.

### La grève des éboueurs s'étend

Le mouvement de grève déclenché le 9 mai par la CGT parmi les éboueurs de la Ville de Paris s'étend. Jeudi 17 mai, la CFDT, la CFTC et FO se sont joints aux gré-vistes et, à la veille du week-end, les conducteurs d'engins et les personnels d'encadrement ont déposé à leur tour un préavis de grève. Jusqu'à présent, les ordures ont été collectéess par le recours aux non-gréviates et aux ouvriers du secteur privé.

Les éboueurs, immigrés pour la plupart, réclament une revalorisation de 1 100 francs de leur salaire mensuel. Ceux de la Ville de Paris, les plus nombreux, ont des salaires supérieurs, selon la Mairie, de 150 francs en début de carrière à 440 francs en fin de carrière à ceux du privé ; leur rémunération brute va de 5 745,25 F à 7 866,98 F. M. Jean Tibéri, premier adjoint au maire de Paris, a rappelé qu'un effort - « justifié » a été fait per la Ville pour améliorer

le salaire et les conditions de travail de cas personnels mais que les revendications actuelles, qui procèdent d'une « opération politicienne » de la CGT, ne sont « ni fondées ni recevables ».

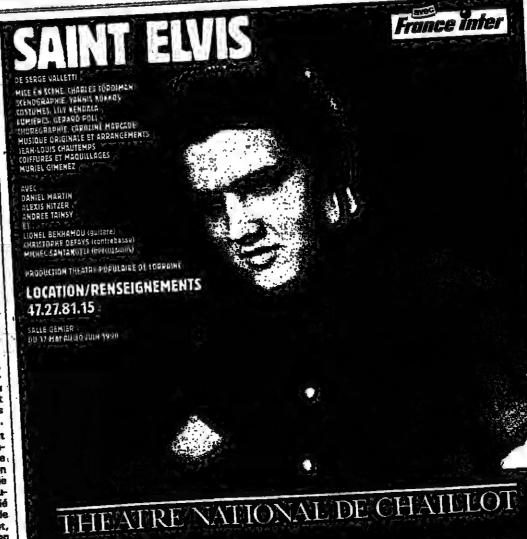
### RELIGIONS

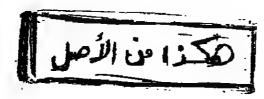
### « Enquête canonique » pour une îcone

A Toulouse, une copie d'icône du morn Athos, la Portallissa, simple photographie 18x24, visillis, collée aur un support en bois, exsuda depuis trois mois une l'uille odoriférante aux parfums orien-taix. Depuis le 11 février, le phénomène aurait attiré une dizaine de nilliers de personnes au domicile de son propriétaire, M. Peul Gerdey de Soos.

Le tableau de l'icône originale, peinte au onzième siècle, repréentant « la vierge de la porte du ciel », qui se trouve actue au Canada, présenterait les mêmes perticularités depuis 1981.

Ce mystère non expliqué fait l'objet d'une attention très particulière de l'Eglise. Le propriétaire de la reproduction (dont le nom en patois occitan signifie « garde de Dieu »), membre actif du Renouveau charismatique, est qualifié par l'archevêché de Toulouse de chrétien sérieux ». Cependant, une « enquête canonique » est en cours et un expert nommé pour préciser l'origine de ces écoule-





DÉFENSE

Devant les auditeurs de l'IHEDN

# M. Chevènement en appelle au maintien de l'effort de défense

« L'équation globale de notre défense peut être convenablement maîtrisée dans les années qui viennent dès lors que la France acceptera de maintenir une contribution somme toute relativement modeste - 3.5 % de la production intérieure brute – si on la rapporte à l'effort que réalisent la plupart des grands pays industrialisés en matière de défense ». a déclaré, lundi 21 mai, à Paris, le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevenement, devant les auditeurs de l'Institut des hautes études de défense nationale (IHEDN). M. Chevenement considère donc que le plan « Armées 2000 », qui réorganise les forces armées françaises, et la loi de programmation militaire 1990-1993. qui détermine leur équipement, doivent être appliqués « parce que nous ne pouvons pas interrompre l'effort

D Rivière politiée en Moselle. ~

Des tonnes de poissons morts déri-

vent au fil de l'eau depuis samedi

19 mai dans la rivière Seille, près

de Pommerieux (Moselle). Il y a

deux semaines environ, déjà, cinq

tonnes de poissons morts avaient

été repêchées sur une longueur de

dix-sept kilomètres. Cette catas-

trophe serait due au déversement

d'un produit chimique qui pourrait

être du lindane, un produit très

dangereux présent dans les pesti-

cides et l'ongicides. En attendant

les résultats des analyses, les ser-

vices de la protection civile ont

demandé aux maires des villes et

villages bordant la Seille de no pas

toucher aux poissons morts, car il

culteurs sont invités à ne pas faire

EN BREF

de la France » pour sa propre sécu-

« La France a acquis sur tous ses partenaires, a expliqué le ministre, une avance en matière d'indépendance militaire telle qu'elle peut aujourd'hui, grâce à l'autonomie, à la diversité et à la cohérence de son dispositif, constituer avec la Grande-Bretagne, si elle le souhaite, le noyau dur d'un futur môle européen indépendant de défense, » Estimant que le rôle de la France ne va cesser de s'étendre au sein de la confédération européenne proposée par M. Francois Mitterrand et comparant le dis-positif français de défense à un « joker » qu'il appartient de faire valoir dans les prochaines années, M. Chevenement veut faire évolue les alliances et préparer le format, l'équipement et l'organisation mili-taire de la France « aux paysages

U Réinsertion : Le rôle des esse-

ciations. - Les associations n'occu-

pent pas toute la place qu'elles

méritent dans le dispositif de réin-

sertion, a estimé, en substance,

M. Claude Evin, ministre de la

solidarité nationale, lors d'une

journée d'étude de la Fonda, Fon-

dation pour la vie associative, sur les pratiques associatives et la vie

politique locale, samedi 19 mai.

Etat et collectivités locales en par-

tagent la responsabilité, mais, pour

l'exclusion. Le ministère a égale-

futurs ». Après avoir jugé « anachro-nique » un retour de la France dans nique y un retour de la France dans l'OTAN et affirmé que « notre armée n'a rien de pléthorique ni par ses effectifs, ni par ses équipements y, le ministre de la défense a expliqué: « Le renforcement de l'Union de l'Europe occidentale favorissrait la constitution du môle europe de l'addresse que péen indépendant de défense que, depuis deux ans, j'appelle de mes

Il a souhaité que les prérogatives de cette instance soient élargies : en créant, en son sein, un comité d'état-major chargé de planifier et de coordonner les forces des différents pays membres; en la dotant des moyens qui permettraient à tous ses membres de vérifier efficacement l'application des accords de désarmement ; en élaborant un dis-positif de sécurité des flancs médi-

et en encourageant les coopérations en matière d'industrie de défense. « Ainsi, a conclu M. Chevènement, prendra naissance peu à peu ce système de sécurité collective en Europe, si nécessaire, à l'orée du prochain siècle, avec les dispositifs adé-quats de vérification, d'arbitrage et de prévention des conflits. »

terranéens de l'Europe occidentale,

SCIENCES

L'Antarctique radioactif?

Des particules radioactives ibérées en avril 1986 par l'ex-plosion du réacteur soviétique de Tchemobyl ont été retrouvées dans les neiges de l'Antarctique. Dans un article publié par la revue Nature, les chercheurs de l'université du New Hampshire qui rapportent l'information rappellent qu'il n'est pas rare que des particules radioactives effectuent de longs déplecements.

De tels phénomènes ont d'ailleurs été constatés lorsous les grandes puissances se fivraient à l'essai dans l'atmosphère de charges nucléaires dont les sous-produits attei-gnaient facilement la strato-sphère.

il est très surprenant en revanche, note M. Paul Mayewski, directeur du groupe de recherche, que de telles particules puissent se disperser sur une grande surface alors qu'elles proviennent d'une source de petite taille. Un résultat que contestent des spécialistes de l'atmosphère pour qui les débris de la cen-trale soviétique n'ont pu monter assez haut pour atteindre

ensuite l'Antarctique.

# Le télescope Hubble a transmis sa première image

Après bien des péripéties, le télé-Apres oten des perspettes, ie tele-scope spatial Hubble a enfin-retransmis, dimanche 20 mai, ses premières images; celles d'un amas d'étoiles situé non loin de la Terre, dans la constellation de la Cerène, ill feut dire qu'entre les Carène. Il faut dire qu'entre les difficultés rencontrées pour déployer l'un des panneaux solaires destinés à alimenter l'instrument en énergie, celles posées par le dysfonctionnement d'un des gyroscopes de stabilisation de l'en-gin et celles, d'origine humaine, dues à l'inversion de signes mathé-matiques dans la transmission d'ordres au télescope, les responsa-bles de la mission ne savaient plus où donner de la tête et se demandaient bien comment et quand ils pourraient prendre leurs premières

Dans l'après-midi de dimanche, alors que l'iubble survolait la Nouvelle-Guinée, l'ordre sut donc donné depuis le sol au télescope d'ouvrir le cache-objectif de sa caméra à grand champ pour que soit prize l'image tant attendue. La première image d'une sèrie de 20 000 ou 30 000 autres qui scront prises au cours des quinze ans de fonctionnement de l'instrument. Vers 19 heures (heure française), le télescope a retransmis au sol l'image d'une petite partie de la

Voie lactée connue sous le nom de NGC 3532.

La cible choisie n'a pas fait l'admiration des astronomes. Il s'agit d'un banal petit amas d'étoiles, vieux d'environ trois milliards d'années, situé dans la constellation de la Carène à environ 1600 années- lumière de la Terre, Un deuxième cliché a été pris d'un ensemble d'une douzaine de soleils dont les traces apparaissaient comme allongées. Mais, après an solide traitement informatique, les données recueillies par Hubble ont permis d'obteuir un cliché de qualité supérieure à ce que l'on

Mieux, il a été possible de montrer qu'une étoile particulière de cet amas était bien, comme on le soupçonnait, un ensemble de deux étoiles parfaitement distinctes. Cette première image est d'autant plus encourageante que les responsables de la mission espèrent rapidement obtenir des cliches sept fois plus précis dans peu de temps. Mais ce n'est pas avant plusieurs semaines qu'il faut espèrer voir Hubble pointer ses instruments vers des objets plus passionnants datant des origines de l'Univers.

1 100 200

-1. - 2. M. E.

# **SPORTS**

FOOTBALL: la fin du championnat de France

### sa part, M. Evin espère développer L'avenir incertain du Racing-Paris 1

des « conventions pluriannuelles d'objectifs » qui permettent de tra-vailler avec les associations et de Le championnat de France de les soutenir dans la lutte contre. football s'est achevé, samedi 19 mai, sur une étonnante contre-performent promis que le fonds d'aide mance de l'Olympique de Marseille, aux jeunes en difficulté, dont la battu à domicile par Lyon (0-1). création a été prévu dans la ioi du 19 décembre 1989, sera mis en Cetto délaite, subie t déjà assurée d'être sacrée championne de France et privée de ses vedettes étrangères, ne remet pour-

tant pas en cause la supériorité des Marseillais sur le football national. L'OM reste d'ailleurs en course pour viser le doublé Coupe-championnet, comme en 1989. L'équipe marseil-laise affronters le Racing-Paris I, drome en demi-finale de la Coupe

Cette dernière journée de cham-pionnat a justement été marquée par l'ultime défaite (4-0 à Monaco) de cette formation parisienne, qui évoluera la saison prochaine en Mulhouse et peut-être de Nice, qui aura à disputer des matches de barrages contre Strasbourg les 23 et 29 mai.

L'avenir du second club de la capitale constitue bien l'ultime énigme de cette fin de saison. Après le retrait de Matra (le Monde du 31 mars 1989) du football professionnel, l'équipe parisieme, rebapti-sée RP1, a tenté de conserver son rang en première division avec de jeunes joueurs et des moyens finan-ciers très limités (le Monde du 1 août 1989). En vain. Toute la question est décormais de savoir si question est désormais de savoir si l'équipe prendra vraiment part an championnat de seconde division ou si le club est condamné à

Les joueurs les plus réputés (le gardien Pascal Olmetta, le capitaine Alim Ben Mabrouck, les attaquants David Ginola et Aziz Bouderbala) souhaitent être transférés. Les jeunes joueurs, même brillants, ne pourront à eux seuls assurer la relève. Quant au public, déjà très restreint en première division, il ne permettra pas au club de subvenir à ses besoins à l'échelon inférieur. L'avenir du RP1 dépendra sans doute des négocia-tions entre le Racing-Club de France, M. Jean-Louis Piette (prési-dent du club, proche de M. Jean-Luc Lagardère et du groupe Matra) et d'éventuels « repreneurs » qui s'étaient déjà manifestés au moment du retrait de Matra.

> Remification allemande en football

Un championnat commun dès 1992

Les dirigeants du football de RDA et de RFA se sont mis d'accord, samedi 19 mai, pour organiser une coupe et un championnat allemands unifiés à partir de la saison 1992-93. Le président de la fédération ouest-allemande, M. Hermann Neuberger, et son homologue est-allemand, M. Hans-Georg Molenhauer, se sont rencon-trés à Berlin-Ouest. Ils ont annoncé que leurs deux organisations fusionneraient d'ici à avril 1992, En l'état actuel du football est-alle mand, seuls deux ou trois clubs (Lokomotiv Leipzig, Union Berlin, Dynamo Dresde) pourraient prétendre concurrencer les clubs pro-fessionnels de RFA.

### Les Résultats

ATHLÉTISME

Nouveau record du monde

L'Américain Randy Barnes a établi un iúnancha 20 mai, lors d'une réunion d'athlétisme à Los Angeles. Avec un jet de 23,12 mètres, il a amélioré de six centimetres la performance de l'Allemand de l'Est. Uli Timmerman (23,06 m en mai 1988).

BASKET-BALL

CHAMPIONNAT DE FRANCE

(Finale aller)
Le Cercle Saint-Pierre de Limoges a betta Antibes (111-96), semedi 19 mai à Limoges, en match aller de la finale du championnat de France de besket-ball. Le match retour aura lieu sur la Côte d'Azur samedi 26 mai.

**FOOTBALL** 

CHAMPIONNAT DE FRANCE

\*Auxerre et Nantes..... \*Mulhouse b, Toulouse Paris-SG b. Nice ....

Bordeaux, 51; 3. Monaco, Sochaux, 43; 5. Paris-SG, 42; 6. Auxerra, 41; 7. Nantes, 40; 8. Lyon, 39; 9. Toulouse, 38; 10. Brest, 38; 11. Cannes, 36; 12. Toulon, 35; 13. Montpellier, 34; 14. Metz. 34; 15. Saint-Etienne, 34; 16, Caen, 34; 17. Lille, 33; 18. Nice, 31; 19. RP 1, 30;

Champion de France : Olympique de Marseille. Qualifié pour la Coupe des Cushfiés pour la Coupe de l'UEFA :

Girondius de Bordeaux (2-). AS Monsce (34). Relégués en FC Mulhouse (20°). RP 1 (19°). Banagisté : OGC Nice (184). Match aller (25 mai) : Strasbourg-Nice Match retour (29 mai) : Nice-Strasbou

Champion de division li : AS Nas

Promus en division I : AS aine, Stade rennais. Promus en division II : Saint-Q HANDBALL

L'équipe de Nimes est devenue championne de França de handball en s'imposant samedi 19 mai à Metz (23-19) à l'occasion de France de Nationale 1A.

MOTOCYCLINE

Grand Prix d'Italia

L'Américain Wayne Rainey (Yameha) remponé le Grand Prix motocyclista d'Italie (catégorie des 500 centimètres cubes). anche 20 mal, à Misano-Adriatico. Il consolide ainsi sa première place au classement de championnet de monde. Un autre Ambricain, John Kocinski (Yamaha), s'ess imposé dans la catégorie des 250 cantimè-tres cubes et occupe la tête du classement

Cisalionge du Manoir Finalaj

Narbonne a remporté pour la sectiés fois de son histoire le challenge Yves-du-Manoir de rugby en dominant Grenoble (24-19) en finale, samedi 19 mai, à Pau.

EDGRY A XX

L'équipe de Saint-Estève est day championne de France de rugby à XIII en ant celle de Carcassonne (24-23). anche 20 mai, à Narbonne, en finale du

TENNUS

L'Autrichien Thomas Muster, dix-seoaux de tennés d'Italie en dominant en fimale le Soviétique Andrei Chesnokov (6-1, 6-3, 6-1), dimanche 20 mai, à Rome. En

Tournoi de Berlin-Oue

(Dames) A une semaine de l'ouverture du Tournoi de Roland-Garros, la jeune Yougos Monica Seles (seize ans) a dominé l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf (6-4, 6-3), meilleure joueuse du monde, dimanche 20 mai, en finale du tournoi de Berlin-Oyest.





construit le train le plus rapide du monde

depuis juillet 1978 GEC ALSTHOM BELFORT a livré 162 rames TGV à la SNCF et à La Poste



ALCH IN SEC.

Comment of the state of the sta

Compared to the state of the st

March 11 6 March 12 M

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Sale hannes

Jam Cornelland St.

while it is the said

in the last way

Man of Let Hills

Age in the Party

Aridon Mapa # 5

inches for the service of the service of

F M ME X

The telescope Hubble

E # 4:00)

Fill Gier:

Le Syndicat des commissaires et hauts fonctionnaires de la police nationale, fortement majoritaire, a décide de s'en prendre à certains privilèges de la hiérarchie policière. Dans un avant-projet de réforme des « rémunérations accessoires a qui vient d'être remis au ministre de l'intérieur, il propose de moraliser ce système de rétribution, parfois substantielles et de le remplacer par une indemnité specifique garantie à chaque commissaire.

hique, pernicieux, désuet, lasdapté et pervers : le Syndicat des commissaires a la dent dure pour le système des rémunérations annexes, Et, à dire vrai, les vacations funéraires, les frais d'hussier et autres frais de mission fictifs, sont, par bien des aspects, choquants.

Les commissariats des villes où l'on maurt beaucoup sont très prisés. Non pas pour l'intérêt du travail, mais à cause des vacations funéraires, prévues par la loi afin de rémunérer la présence d'un commissaire lors des opérations (exhumation, translation de corps) liées au commerce de la mort. A Lourdes, le rapatriement des corps de malades décédés lors d'un pelerinage peut rapporter. chaque mois, plusieurs dizzines de milliers de francs. L'affectation dans telle ville du Midi qui accueille de nombreux retraités est, pour une raison similaire particulièrement recharchée, il en va de même pour des communes disposant de gros hopitaux spécialisés, ou d'un crematorium, qui suscitent bien

Un père incestueux écroné à

Marseille pour avoir viole ses six filles - Un père incestneux a été

écroné à la prison des Baumettes, à

Marseille, pour avoir violé six de ses sept filles pendant quinze ans.

Cet homme, age de soixante-cinq

ans, ouvrier dans une entreprise de

travaux publics et domicilié à

Nimes (Gard), a été incuipé de

viols, attentats à la pudeur par

ascendant et inceste. Il a été incar-

EXTRAIT DES MINU

DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Par strêt de la 9º chambre de la Cour d'Appel de Paris du 11 join 1987 (pourvoi : rejeté le 18 décembre 1989). Madame ALES Marie-Rose, nés le

26 avril 1921 a Montpellier (34) of demogrant a Montpellier (34), 7, res

des candidatures. A condition toutefois que la tarification des actes mortuaires, fixée par chaque municipalité, soit avantageuse ; elle varie en effet de 48 : : centimes à plus de cent francs par acts.

Quand une expulsion de locataires, ou une saisie mobilière, à domicile requièrent son assistance, le commissaire percont une autre sorte d'indemnité, les frais d'huissier. C'est pourquoi les commissariats de banlieues modestes et à forte densité d'habitat sont convoités. Quant aux quartiers où les sièges de société sont fortement implantés, ils assurent aussi de confortables rentes de situation : dans les seizième et dix-septième arrondissements de Paris, comme dans le Sentier, les sai sies dans des entreprises submergées par leurs dettes doivent être effectuées par l'huissier en présence du commissaire. Or, si certains arrivent ainsi à double leur salaire, c'est évidemment au détriment de leur présence dans

De 1 à 20

Enfin, la pratique dite des frais fictifs officialisés consiste à inventer des frais de transport, de séjour ou de logement - pour lesquels des Indemnités sont prévues - afin d'octroyer une somme forfaitaire à certains policiers. Tout dépend alors de l'enveloppe budgétaire accordée à chaque service et des critères établis par la haute hiérarchie

Aussi le mécontentement est-il grand chez les policiers qui na bénéficient pas de ces rémunérations hors grille catégorielle ; c'est notamment le cas des jeunes commissaires. Au

céré le 11 mai. Quatre des vic-

times, agées aujourd'hui do dix-

scot à vingt-six aus, se sont consti-

tuées partie civile. L'affaire a été

découverte après le dépôt d'une

plainte, le 7 mai, par l'une des

jeunes filles qui, a-t-elle affirmé,

avait été violée des l'âge de quatre

ans. Sa démarche a été provoquée

par la tentative de suicide de sa

socur cadette, âgée de dix-sept ans.

**PUBLICATIONS JUDICIAIRES** 

tions accessores se situe e dans une fourchette très large », estime le Syndicat des commissaires. Elle va de 1, soit 800 cents francs, pour un commissaire de premier grade en sécurité publique à 20, soit 16 000 mille francs, pour un commissaire en charge d'une circonscription « particulièrement fructueuse 3 .

Au moment où les réformes de la police nationale et de la grille de la fonction publique sont en cours de négociation, « il n'est pas possible que ce type de rémunérations se perpétue dans un grand corps de l'Etat », dit M. Jean-Pierre Havrin, Le secrétaire général du syndicat propose donc de les supprimer et de les remplacer per une indemnité spécifique accordée à tous les commissaires et qui représenterait 40 % du traitement brut.

nal des commissaires (SNC), mambre de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) et minoritaire dans ce corps de policie, souligne l'opacité d'un système de répartition des fonds publics qui a permis à l'administration de refuser, dans le passé, les augmentations de salaire réclamées par les commissaires. On est cependant loin de l'unanimité tant les résistances au changement ont touours été vives sur ce point dans la hiérarchie policière. La preuve en est que, des 1982, M. Jean-Michel Belorgey, député (PS) de l'Allier, préconisait, dans son rapport sur les réformes de la police, de mettre fin à ce type de rémunérations, En vain.

De son côté, le Syndicat natio-

ERICH INCIYAN

Sur fond de récupération par le Front national

# Des familles d'enfants assassinés ont manifesté pour la peine de mort

Rassemblées à l'appei de l'Enfant et la vie, fédération regroupant une dizaine d'associations créées à la suite de meurtres d'enfants, un millier de personnes environ ont manifesté samedi 19 Mai à Paris pour réclamer « un référendum sur la peine de mort pour les assassins d'enfants ». Une délégation a été reçue par le chef de cabinet du ministre de la Justice. Elle a remis ensuite à l'Elysée une pétition nationale et une lettre ouverte au président de la République réclamant ce référendum.

« Céline huit ans, violée et tuée à Bourges en 1988. Alexandre huit ans, violé et tué à Metz en 1986. Sandrine dix ans, violée et étran-glée à Reims en 1988... ». Un message enregistre s'échappant des haut-parleurs d'une camionnette, égrène en continu le triste chapelet de meurtres d'enfants. Une cinquantaine de pancartes portant des photos d'enfants, adolescents et jeunes gens morts ou simplement disparus, ouvrent cette manifestation silencicuse.

Regroupée autour de la même revendication, la manifestation était pourtant diverse. Parmi les trente-sept familles présentes samedi frappées par la perte dans des conditions tragiques d'un enfant, il y avait aussi celles des « disparus de Mourmelon », ces neuf appelés disparus alors qu'ils quittaient, pour une permission, leur base dans la région de Mourmelon; celles des quinze jeunes gens morts dans l'incendie criminel de Belfort en mars 1989; et enfin les familles que le massacre de Luxiol - quinze personnes dont deux enfants, tuées par Christian Dornier en juillet 1989 – a

Quel rapport y a-t-il entre le viol et le meurtre d'un enfant et le mas-

sacre dans un village par un dés-équilibré ? Rien, sinon la douleur et le désarroi des familles. Les manifestants n'étaient pas tous au diapason sur la question de la peine de mort. Les organisateurs la souhaitent pour les seuls crimes d'enfants. L'association Légitime d'enfants. L'association Légittme Défense, présente samedi, la réclame pour tous les crimes de sang. Les uns pensent qu'elle est dissuasive, d'autres qu'elle empêchera au moins les récidives. e Puisque, de toute façon, ils finis-sent par sortir. Si au moins il y avait une vraie peine de sureté » avait une vraie peine de sureté à regrette un manifestant, Quelques uns, rares, admettent qu'on ne peut rien contre certaines pulsions.

Le parent d'un des morts de Luxioi dira de Christian Dornier a il ne savait sans doute pas ce qu'il faisait ». Ma Havet, mère de Serge, disparu à Mourmelon, n'est pas suspecte du moindre désir de revanche. Alors, pourquoi est-elle venue? « On m'a contactée » -il s'agit de l'association Vivre en sécurité, basée à Metz- « il faut qu'on se soutienne tous ».

### Les parents systématiquement contactés

C'est la mère de Karine, quinze ans, assassinée après une tentative de viol, qui exprimera, la voix brisée, le sentiment des familles : « Je ne peux pas supporter que l'assassin de ma fille soit en vie alors qu'elle, elle est morte .

Le désarroi et la douleur n'ont pas empêché six familles d'enfants, assassinés eux aussi dans des conditions atroces, de s'opposer dans un communique publié vendredi à ce que le nom de leurs enfants eserve de caution à toute action visant au rétablissement de la peine de mort ». Plusieurs familles le confirment, le Front national contacte presque systemanational contacte preside systema-tiquement les parents d'enfants assassinés. Elles sont, le plus sou-vent, dans leur douleur, prêtes à

rapides de cinq minutes, Kasparov,

soutenit leur revendication du rétablissement de la peine de mort. Le Front national nous a contac-lés, raconte Alain Jourdan, l'oncle de la petite Cécile violée et assassinée à la Motte du Caire en août 1988. Evidemment, une affaire comme ça c'est une aubaine pour eux. Mais nous les avons congédies. Poliment ». Le grand oncie de la fillette, Claude Roget, créera de son côté l'Enfant et la vie, qui organisait la manisestation de samedi, a une manifestation totale-ment apolitique » répètera-t-il plusieurs fois.

L'AGRIF, l'Alliance genérale atre le racisme et pour le respect de l'identité française et chrétienne, une association satellite du parti de Jean-Marie Le Pen, et le journal d'extrême droite Présent, y appelaient pourtant. Des membres du Front national y participaient. Mais beaucoup de familles semblaient vouloir se démarquer de cette présence, par ailleurs très dis-crète. Une délégation a été reçue au ministère de la Justice. Contrairement à sa demande, Légitime Défense n'en faisait pas partie, Car trop proche du Front national, a explique Claude Roget. Cette nême délégation remettait plus tard à l'Elysée une pétition signée, disent les organisateurs « par un million de personnes!

Pour qu'un référendum sur la peine de mort soit organisé, il faudrait proceder à une réforme constitutionnelle qui introduirait la notion de « référendum d'initia-tive populaire ». Une perspective peu probable, les conseils de famille le savent bien. « En fait, explique Me Massiani, avocat des parents de Cécile Jourdan, les familles demandent simplement à être mieux traitées par la justice. Elles se sentent abandonnées, méprisées ». Un sentiment qui en fait une clientèle facile pour les partisans de la peine de mort.

MARIE-CLAUDE SLICK

avec les blancs, devait absolument gagner alors que Short, lui, pouvait C ÉCHECS : Gary Essparov a remporté le premier trophée lumo-par au Théatre des Champs-Elysées se contenter d'un résultat nul avec les noirs pour l'emporter, selon le - Le champion du monde Gary règlement de l'épreuve. Au Kasparov a triomphé dimanche 51 coup, Kasparov portait l'estosoir 20 mai, dans la finale du precade par un superbe échec et mat, mier trophée immopar de parties empochant du même coup, outre semi rapides, qui s'est déroulé au une énorme coupe, le premier prix Théâtre des Champs-Elysées à de 20 000 F. Le jeune Français, Paris. Dans le match final contre le Joël Lautier, dix-sept aus, a battu grand maître britannique Nigel Boris Spassky en quarts de finale Short, les deux adversaires avaient remporté chacun une victoire. mais a été battu par Nigel Short en Dans le « tie break.» en parties

### A Nice

### Bagagistes « ripoux » à l'aéroport

de notre correspondant régional

Au terme d'une longue enquête, la police de l'air et des frontières (PAF) a interpellé, samedi 19 mai, une trentaine de bagagistes de l'ac-roport de Nice-Côte d'Azur soapconnés d'avoir commis d'impordétournements marchandises au préjudice de pas-sagers. Une vingtaine d'entre eux devaient être présentés an parquet

hundi, dans la matinée. Depuis plusieurs années, la compagnie Air-France était saisie de nombreuses plaintes de clients victimes du voi de tout ou partie de leurs bagages entre le moment de l'enregistrement et l'arrivée à destination. Mais, en dépit de contrôles inopinés, la PAF n'était pas parvenue à identifier les anteurs de ces disparitions jusqu'à ce qu'elle lance, samedi, un vaste coup de filet parmi les employés du service

manutention de l'aéroport. Au cours de perquisitions opérées au domicile des bagagistes interpelles, elle a découvert de nombreux bijoux et objets de valeur ainsi que, chez l'un d'eux, une somme de 1,5 million de francs qui aurait été dérobée dans des sacs postaux. Le produit des vols pourrait s'élever à plusieurs millions de francs. Les bagagistes a ripoux » jetaient plus particulièrement leur dévolu sur les valises de marque qu'ils étaient chargés d'acheminer dans les soutes des avions et sévissaient de préférence sur les lignes présumées les plus « rentables » pour la qualité de leur clientèle, notamment celles de Genève, Zurich et Londres.

U Incendie dans une maison près de Reims : six merts. - Six personnes d'une même famille sont mortes tôt, lundi matin 21 mai, dans l'incendie de leur maison dans le village de Loivre, près de Reims (Marne). L'incendie a éclaté, pour une raison encore incomue, dans une maison individuelle d'un lotissement du village. Il a ravagé l'habitation, qui s'est ensuite écroulée. Les pompiers ont retiré des décombres les corps des deux parents, âgés de vingt-sept et vingt-huit ans, et de leurs quatre enfants, deux garçons et deux fillettes, âgés de trois à huit ans.

G. P

### Une publicité des centres Leclerc sanctionnée par la justice

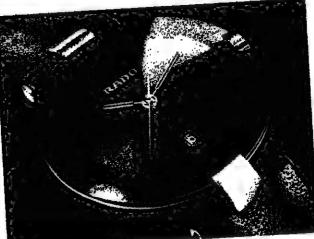
### Polémiquer sans dénigrer

Edouard Leclerc pent légitimement utiliser un ton polémique dans ses messages publicitaires à la stricte condition de ne pas employer des termes dénigrant ses adversaires. Le juge des référés du tribunal de grande instance de Paris, Me Huguette Le Foyer de Costil, a rendu, vendredi 18 mai, une ordonnance qui engage ce défenseur de la déréglementation et de la libre concurrence à faire preuve de plus de modération.

Au cours du mois d'avril 1990, l'Association des centres distributeurs Leclerc avait fait publier dans la presse des pages publicitaires représentant une branche d'oranger avec cette légende « Aujourd'hui en Europe, on polémique pour savoir si la vitamine C est un médicament. Il faut vite se mettre d'accord, la récolte est pour bientôt ». Si Edouard Leclerc s'était limité à cette affirmation il n'aurait pas subi les foudres de la justice qui lui reproche d'avoir ajonté : « L'Europe de la santé est en marche. C'est bien. Mais quand les corporations font main basse sur

la santé, ça tourne à la farce ». Le Conseil national de l'ordre des pharmaciens jugeant qu'il était désigne dans les « corporations » a saisi le juge des référés afin de faire interdire une publicité qu'il interprétait comme l'accusation de a profiter d'un privilège au préjudu consommaleur ». M. Leclerc ne voyait dans ce texte qu'une manière d'évoquer, sur un ton railleur, la situation d'un secteur économique qui connaît des églementations différentes dans les autres pays d'Europe.

Dans son ordonnance, M≈ Le Foyer admet que « cette campagne doit être replacée dans un cadre polémique et appréciée dans une perspective européenne » mais souligne aussitôt : « Il demeure que la légende sigurant en dessous de la branche d'oranger est gravement dénigrante ». Le magistrat précise : e le terme corporation concerne non pas uniquement mais certainement les pharmaciens français cen-sés faire main basse sur la santé ». Le juge relève « qu'en l'état » ils bénéficient d'un monopole sur la vente de la vitamine C, avant d'interdire le renouvellement de la campagne publicitaire tant que les centres Lectere n'auront pas modifié la légende. MUIRICE PEYROT Rado. Inventeurs de la montre inrayable.



Une montre qui semble venir d'ailleurs.

"La Coupole". La nouvelle Rado. Une vraie Rado. Novatrice. Originale. Fulgurante. Verre saphir inrayable en forme de coupole, presque aussi dur que le diamant. Et si légère. Si agréable au poignet. En trois grandeurs différentes, Faites connaissance avec la nouvelle Rado "La Coupole".

RADO

MEDARD 17, rue Georges Clemenceau 78000 VERSAULES

DUBREUIL 18, rue du Mai Foch 78110 LE VESINET

PASCAL A. 3, rue au Pain 78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

# Les Resultats

Charleston & ba strike it first a second THE R. LEWIS CO. LANSING. ATTENDED TO ME TELL A seas change program a paper in being a

MIC TO SHOP SELLER Wild care feare fact meeti i des 's this Mer de 15 734: Service Committee and Page 1 of a tersonal con

Ambitati de Ten be · (こうかき 応告 1事数

> Talley 1 he A 44 (5.5% TMC) FIRE PLA

'emprisonement avoc sarsis.

Pour : fraude fiscale et omission de ssation d'écritures (faits commis ea pro 4 mo 1 1980 et 1981). 1980 et 1981).

La Conr a, en outre, ordonné, aux frais de la condamnée:

1) La publication de cet arrêt, par extrait, dans les journanx : le Journal officiel le Monde et le Figuro;

2) L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 3 mois, sur les panneaux réservés à l'affichage des publications officielles de la commane de Character & inc MINNER & SIST cations officielles de la commane de Montpellier (34) et sur la porte exté-rieure de l'immeuble sis n° 35 de la rue A 25 18 1 255 Land of the State of rieure de l'immeuble sis 1° 53 de la rac Boursault à Paris (17°), où Mes ALES Marie-Rose a exercé son activité. Married in 1967 Marie-Rose a exercé son activité.

Pour extrait conforme délivré à M. le Procureur général sur sa réquisition. P/LE GREFFIER EN CHEF.

Villefranche, a été condat

Par arrêt contradictoire, rendu le 15 décembre 1989 par la chambre des appels correctionnels de la Cour de Donai, sur l'appel d'un jugement du tribunal de grande instance de Dunker-

que en date du 2 juis 1989.
Il appert que:
Monsieur RANDARRA Bernard, né
Monsieur RANDARRA Bernard, né Monsieur BANDARRA Bernard, né le 11 octobre 1939 à Capabica (Portugal) et demeurant à Leffrinckoucke (Dunkerque), 269, allée de l'Estram ; a été condamné à 30 mois d'emprisonament avec sursis, pénalités fiscales, 100 000 F d'amende. Pour : fraude fiscale, passation Four : fraude fiscale, passation feritures inexactes et fictives, abus de biens sociaux.

EXTRAIT DES MINUTES DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE MARSEILLE Par jugement en date du 10 janvier 1990, le tribunar correctionnel de Mar-seille (6 chambre) a condamné : selle (6 chambre) a condamne : Madame ARTERO Marguerite épouse LARIN, aux peines de 10 000 F d'amende et 1 mois d'empri-

Potr : défant de vaccination lors de venue d'un chiot, tromperie sur la

Le tribunal a ca outre ordonné, aux de ca jugement par extrait dans les journaux le Figoro et le Monde.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR

D'APPEL DE PARIS Per arrêt de la 13º chambre de la Cour d'Appel de Paris du 25 octobre 1989, Monsieur FITOUSSI Michel,

1989, Monsseur FTTOUSSI Michel, né le 9 juin 1960 à Paris (4°) et demeurant à Garges-lès-Goncese (95), i, rue Charles-Monol, a été condamné à 18 mois d'emptisonnement avec sursis, confusion avec 18 mois sursis, 20 000 F d'amende du TGI PARIS, peine confirmée par C.A. PARIS du 27 avril 1989, 9 chambre. Pour : infractions à la législation sur le démarchage à domicile, de publicité démarchage à domicile, de publicité, uses ou de nature à induire en erreur, mission d'information du consommateur et de tromperie sur la nature, l'espèce ou les qualités substantielles de la marchandise vendue.

ut le Procurent général sur su

P/LE GREFFIER EN CHEF.

### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 11º chambre de la

Cour d'Appel de Paris du 30 novembre Monsieur NATAF Robert, ne le 13 mai 1937 à El Ariana (Tunisie) et demeurant à Paris (16°), « SARL PIZZA-PARISIENNE»

a été condamné à 5 000 F d'amende pour : infraction aux mesures générales de sécurité La Cour a, en outre, ordonné, sux

frais du condamné:

1) La publication de cet arrêt, par extrait, dans le journai le Monde:

2) L'affichage de cet arrêt, par extrait, pendant 7 jours, à la porte de l'entreprise à Paris (15-), 113-117, rue Cambronne, où M. NATAF Robert exerce son activité.

Reus extrait conforme délivré à Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur Général sur sa

réquisition.
P/LE GREFFIER EN CHEF.

Le panache de Cyrano comme un fanal dans l'ultime ligne droite. On se dépêche de voir les demiers films de la compétition officielle : un Américain revigorant, un sino-japonais fascinant, un italien

émouvant. Et de

dresser le bilan des

sections paralièles.

d'images ? En tout

cas, l'amour du

cinéma.

Que restera-t-il de tant

SÉLECTION OFFICIELLE

« Stanno tutti bene », de Giuseppe Tornatore

Caro Papa

Voyage dans l'Italie d'aujourd'hui d'un père errant, Mastrolanni.

Matteo Scuro (Marcello Mastroianni) a soixante-quatorze ans. une mauvaise vue et une compagne envahissante, la solitude. Quelqu'un lui fera remarquer qu'il parle l'italien « comme une figue de burburie », fruit désordonné s'il en est. Matteo est Sicilien, comme Tornatore. Employé d'état-civil à la retraite, passionne d'art lyrique, ses deux filles se prénomment Norma et Tosca. Il a trois fils aussi. Et peu de nouvelles de toute sa descendance. Plutôt gai de tempérament et liant, Matteo un matin prend sa valise et s'en va visiter ses

Comme il n'a personne à qui parier, il nous parle à nous, nous raconte ce qu'il fait, ou bien s'adresse à ses compagnons de voyage qui le trouvent un peu barbant, ce vieux qui n'arrête pas de demander qu'on lui pose des ques-tions pour le seul plaisir de donner la réponse et de renouer ainsi avec une pratique apparemment perdue chez l'Ilomo contemporaneus, la

D'après Matteo, « stanno tutti bene » : ses enfants vont tous très bien, il ont tous réussi, qui à Naples, qui à Rome, qui à Milan, qui à Turin, Triomphale diaspora, fruits épanouis d'une éducation sourcilleuse... Matteo peut être fier de lui, fier de l'Italie, le « continent » où prospèrent ses petits... « Sailor et Lula », de David Lynch

Ils vont tous bien, sauf que « la grande actrice » est fille-mère et pose pour des photos de lingerie. "le grand musicien » n'est que dernier timbalier, « le grand politi-cien » sert de nègre à une huile de son parti, « la fonctionnaire haut place » est dans les P. T. T., et le fils le plus beau, le plus fort, le plus chèri (évoque quelques instants par le Toto de Cinema Paradiso, Salvatore Cascio) n'est plus qu'une voix lointaine au bout d'un répon-deur... Les voilà bien, « les terrisiants pépins de la réalité » que Tornatore égrène plus en poète qu'en justicier, dressant affectueusement un horrible constat de la

paternité. C'est la grande, la merveilleuse nouvelle de cette fin de festival : le

gentil Giuseppe Tornatore tout enrubanné de son Prix spécial du jury 89 et de son Oscar du meilleur film étranger 90, le presque trop gentil Tornatore de Cinema Para-diso, qui regardait si bien la vie dans un rétroviseur, cachait un désenchantement fécond au coeur de sa nostalgie et beaucoup d'amertume dans son sucre candi.

L'Italie qu'il nous montre, de rues trop pleines en gares trop vides, est celle d'aujourd'hui, grise, bruyante, indifférente, indifférenciée, où les monuments ne sont plus que des balises mortes et les lucioles, des illusions d'optique. L'amour ? Nous l'avons tant aimé, mais la jeunesse est un fantôme curieusement absent de l'univers du jeune Tornatore, et c'est

que Lynch a coupé vingt minutes

« choquantes » pour ses conci-

Mais s'il risque de déconcerter

quelques spectateurs, c'est par l'hu-mour particulier qu'il introduit

dans l'épouvante jusqu'au « happy end » musical et incroyable. Le

caissier de la banque, après le

hold-up petaradant, cherche sa

main arrachée par une balle. En vain : c'est un chien qui la tient

dans sa gueule et court avec sa part

de butin. Quant à la mort de

Bobby Peru, on vous en laisse la surprise délicate. Passé maître

dans une esthétique du malaise

très efficace et élégante, Lynch ne

donne pas un chef-d'œuvre, mais le plus beau, le plus violent et sédui-sant clip du festival.

Michèle Morgan qui danse avec Mastroianni la renversante polka de la mélancolie. La nature ? Parlons-en. Des centaines de cadavres d'oiseaux jonchent à Rome la fon-taine de Trevi, celle-lá même où Anita Ekberg attendait le «Mar-cello, Marcello » de la Doice Vita. Et sur l'autoroute engorgée, un cert altier médite, on jui a pris sa forêt. Il ne faut pas croire pour autant

que Stanno tutti bene soit un film morose ou désespéré. Manquant peut-être un peu de cynisme et de sensualité, mais plein d'épisodes drôles, vifs, pleins d'émotion surtout, et d'images d'une éclatante beauté, images hommages pariois à ses papas du cinéma que Torna-tore n'a pas encore tués. Comme il 's'agit principalement de Scola et de Fellini, on ne peut s'en offus-

Sans procédés acrobatiques, avec une admirable simplicité, elles déferient dans la mémoire de Matteo, il siffie deux notes entre ses dents, il ferme à peine les yeux, voilà oppressants ou magnifiques les souvenirs qui rappliquent, tels des chiens obéissants. Voilà les adultes qui ont à nouveau dix ans, et ce rève récurrent, ce cauchemar d'anthologie où soudain, sur la plage idyllique des vacances esti-vales, les enfants rieurs sont arrachés du sable blond par une méduse gigantesque, mongolfière funeste, noire comme le regret.

Matteo, c'est Marcello Mas-troianni - vicilli de dix ans, déconcertant dans les premières minutes avec ses innettes hubiots. son silure un peu démonstrative à la Gepetto de Pinocchio. Mais bientôt il dompte son personnage, il l'habille, il l'habite, il nous entraine irrésistiblement dans le sillage de ce vagabond de la ten-dresse, il l'aime et nous l'aimons

DANIÈLE HEYMANN

### « Ju Dou », de Zhang Yimou et Yang Fengliang Les amants maudits

un monde de fantômes.

On a beau arriver en fin de parcours : une coproduction sino-japonaise attire, forcement, la curiosité. Etrange film. réalisé par deux cinéastes, bien indiqués au générique, mais dont seul est crédité, sur la brochure de presse, Zhang Yimou, auteur du Sorgho Rouge.

En Chine, au cours des années 20, dans un village de montagne, un vieil et riche teinturier qui veut s'assurer une descendance male achète, pour troisième épouse, une jeune paysanne qu'il bat et accable de sévices sexuels. Il est impuissant. La jeune semme, Ju quing, le neveu de son mari, qui travaille comme une bête et vit au

foyer. Elle devient sa maîtresse. L'enfant qui naît au vieillard est le fruit de l'adultère et, après que l'encombrant mari eut été frappé d'une paralysie des membres inférieurs. Ju Dou voudrait bien se débarrasser de lui. Commence. alors, entre les amants et le teinturier, une guerre hallucinante dont. un moment, l'enfant risque de faire les frais. Mais, en grandis-

Une implacable tragédie dans sant, c'est lui qui devient l'instrument du châtiment des amants maudits, comme si le teinturier mort, accidentellement, entre temps, par sa faute, s'était rein-

camé en lui. A vrai dire, on ne cherche pas d'explications. Ce village chinois et ces personnages semblent surgir d'un monde de légendes et de fantômes. Le contexte social est tout juste indiqué. Les toits de tuiles des maisons forment, pour ponctuer le récit, une sorte de paysage entre ciel et terre, au milieu duquel les longues pièces de tissus jaunes et rouges de la teinturerie, pendant sur des perches, représentent les oriflammes d'une implacable traxédie en lieu clos.

Les thèmes du feu (les incendies) et de l'eau (les cuves aux eaux teintées) reviennent d'une manière obsessionnelle : les cadrages, rigoureux, enferment le couple dans son amour condamné, dans la fatalité d'un destin dont on ne sait s'il est dirigé par les dieux ou les hommes. Cette mise en scène, qui transforme les interprètes en « signes », est fascinante.

JACQUES SIGNER

Du sang, de la musique et des rires. Cocktail explosif de l'auteur de Blue Velvet. Deux allumettes qui s'embrasent

en gros plan - quatre mètres de hout sur l'écran - dans un bruit énorme, un mur de sammes dès le générique, c'est la couleur imposée par David Lynch a son nouveau film Sallor et Lula: l'or de la four-naise. A Cape Fear, un jeune homme de vingt-trois ans, Sailor (Nicolas Cage), de sortie avec une grande blonde, Lula (Laura Dern). échappe au couteau d'un tueur dépêché par la mère de Luia, une atroce mégère convulsée de haine, Marietta (Diane Ladd). Aussitôt, Sailor entreprend d'écrabouiller le crane de son agresseur contre le mur (bruit croustillant des vertèbres et des os, amplifié jusqu'à la nausée) et le laisse dans une vaste mare de sang. Ce n'est qu'un hors-

d'œuvre. Il part en prison et l'on comprend que si Marietta désapprouve à ce point la liaison de Lula, c'est que le jeuns Sailor non seulement a refusé les avances qu'elle (maman) lui a faites dans les toilettes, mais qu'il a été plus ou

Cœur sauvage moins témoin de l'incendie où le mari de la dame a trouvé la mort en s'arrosant d'essence et en craquant deux de ces terribles et obsé-

dantes allumettes. Elle dispose de deux tueurs efficaces qu'elle lance sur la piste de Sailor dès sa sortie de prison. Pen-dant sa longue fuite, Sailor est vêtu d'une veste en peau de serpent et Lula de haillons chies et vite soulevés. Ils sont à peine moins bizarres que les phénomènes qu'ils rencontrent partout, tueurs psychopathes, monstres en tout genre, hystériques meurtriers. Le plus sympathique de la clique est sans doute Bobby Peru (William Dafoe, en pleine forme), inquiétant dégénéré aux dents limées. Sa maîtresse (Isabella Rossellini), coiffée d'une pertu jaune de travers, n'est pas mai non

Comme toujours chez Lynch, on est dans une ambiance de terreur imminente et de grande beauté. Tout est vu comme par un œil hallucine, en très gros plan - cendriers, téléphone, mouches sur la moquette - avec un son extraordinairement démesuré, envahissant. L'intrigue est parfois un peu leute, pour ce qu'on peut en juger puis-

# UN CERTAIN REGARD

« La rose noire emblème de la tristesse. la rose rouge emblème de

l'amour », de Serguei Soloviev

### Délires et délices de l'allégorie

A l'entrée de la salle, on a distribué aux spectateurs des petites roses rouges en papier, avec une petite banderole annonçant le titre du film. Et puis, comme c'est l'usage, le réalisateur est monté sur la scène. Plus àgé que Vassili Pitchoul (les Nuits sur la mer Noire) et que Vitali Kancvski (Bouge pas, meurs et res-suscite) qui représentaient brillamment, dans cette sélection, ce qu'on peut, maintenant, appeler la nouvelle vague soviétique, Serguei Solo-viev est un extraordinaire personnage, ventru, tout vetu de blanc, plus large que haut

Sa barbe et ses cheveux poivre et sel lui donnent une allure de pro-phète mais c'est un prophète de l'humour qui a écrit et réalisé ce film au titre emblématique. Un film absolument intracontable, non pas qu'il soit mal construit mais parce qu'il représente, par des situations constamment saugrenues et un lan-gage digne, dans le non-sense, des Marx Brothers en folie, une allégorie de la société soviétique où règne le délire absolu.

Il faut abandonner tout esprit rationnel pour goûter ce spectacle surréaliste, où le vent de la liberté souffle en tempéte, où un baptême en appartement, dans une cuvette remplaçant les eaux du Jourdain évoquées par un pope, aurait surement ravi Luis Bunuel

Serguei Soloviev s'est souvenu des recherches de la FEKS, « école excentrique » du cinéma soviétique dans les années 20, qui fut étouffée par l'administration stalinienne. lci, il brasse les inventions visuelles. sonores et la parole, avec une vigueur, une vitalité, un esprit frondeur qui nous enchantent. Un Certain Regard se termine en beauté.

(Publicité) LISTE DES CENTRES REGIONAUX AIRWELL

Départements (75 - 78 - 91 - 92 - 93 -94-95) L'AIR CONDITIONNE ENTREPRISES NP 236 78052 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES TE : (1) 30 45 78 00 •Départements (64 - 65) AMMANN

MICHEL BRAUDEAU

59, Avenue du 18ème R.J. 64000 PAU Tél : S9 32 61 90 Départements (14 - 27 - 50 - 61 - 76) 45, Rue Gustave Nicolle - BP 441 76057 LE HAVRE Cedex Tel: 35 26 64 18

»Départements (10-28-45-77-89) BAUDRY - Avenue de Senigalia (Route de Lyon - RN 6) - BP 72 89102 SENS CEDEX Tél: 86 95 31 31 Départements (37 - 41 - 79 - 86)
 BOULAY

6, Rue Augustin Fresnel - Zi Nº 1 37170 CHAMBRAY LES TOURS Tél : 47 48 10 11 •Départements (22 - 29 - 35 - 56) CLIMADIF 5, Rue du Commandant Testé 56100 LORIENT Tél: 97 21 63 69

•Départements (16 - 17 - 24 - 33 - 40) DE LATOUR 195, Cours Victor Hugo BP 52 33322 BEGLES CEDEX Tel : 56 85 92 81

\*Département (46) DE LATOUR La Beyne 46000 CAHORS Tel : 65 22 35 00 •Département (47) DE LATOUR Rue du Midi ZAC AGEN SUD 8P 74 47000 AGEN Tel: 53 68 08 88

•Départements (11 - 30 - 34 - 66) DIMACLIM ZI Mas d'Astre - CD 132 34000 MONTPELLIER Tèl : 67 42 90 10

•Départements (38 - 73) DIMATEC - ZAC du Rondeau BP 271 38433 ECHIROLLES Tél: 76 40 57 58 \*Départements (21 - 25 - 39 - 52 - 70) DIMATEC ZAC de Valentin 8P 3027 25045 BESANCON CEDEX Tél: 81 88 37 49

\*Département (74) DIMATEC - 1, Rue des Benjamins 74000 CRAN-GEVRIER Tél: 50 67 48 26

Départements (07 - 26) DIMATEC 17, Rue Lesdiguières 26000 VALENCE Tél: 75 43 61 37

-Départements (07 - 42 - 69 - 71) DIMATEC 42, Avenue Karl Marx ZA Est 69100 VAULX EN VELIN Tél: 78 80 52 66

 Départements (54 - 58)
 DUPONT - EST (Dpt CLIMER)
 28, Rue André Fruchard BP 10 54320 MAXEVILLE-NANCY

Tel: 83 30 28 28 \*Départements (08 - 51) EQUINOXE 17, Rue Denis Papin 51100 RÉMS Tél : 26 02 02 00

Départements (2A - 2B - 04 - 65 13 -83 -84) FACES ET MARTIN LAVAL 46, Rue du Berceau 13392 MARSELLE CEDEX S Tél: 91 78 33 55

Départements (02 - 59 - 60 - 62 - 80) 680, Avenue de la République 69 212 59704 MARCQ EN BAROSUL CEDEX Tél : 20 98 79 80

\*Départements (03 - 12 - 15 - 18 - 19 - 23 - 36 - 48 - 43 - 58 - 63 - 87)
GOUTEYRON EQUIPEMENT
ZI 27, Route du Cendre 8P 2 63801
COURNON D'AUVERGNE CEDEX
Tél: 73 84 60 29

•Départements (\$5 - \$7) MEQUISA (Dpt CLIMER) 16, Rue des Feivres ZIL METZ BORNY 57070 METZ Tel: 87 74 98 23

•Départements (09 - 31 - 32 - 81 - 82) 27 bis, Allées Maurice Sarraut BP 3159 31300 TOULOUSE Tél: 61 42 52 11

\*Départements (67 - 68 - 90) POMPAC (Dpt CLIMER) 1, Rue du Doubs BP 114 Neudorf 67028 STRASBOURG Téi: 88 79 49 50 \*Départements (06 - MC) SACCA 3, Rue de Roquebillière 06300 NICE

Tél: 93 89 11 00 •Départements (06 - MC) T.C.A. Avenue des Maurettes

06270 VILLENEUVE-LOUBET Tel: 93 20 55 18 •Département (49) THERMIC ANJOU 5, Rue Terrien-Cocherel 49100 ANGERS

Tél: 41 43 78 12 •Departements (53 - 72) THERMIC ANJOU Rue Thomas Édison 72000 LE MANS

Tel: 43 28 30 51 •Départements (44 - 85) THIBAUD . Rue du Nouveeu Bèle ZI de Carquefou 44470 CARQUEFOU

Tél: 40 30 03 38

-CLIMATISATION



GÉRARD RONDEAU

# Souffle

GÉRARD DEPARDIEU, échappé de Greencard, le film de Peter Weir qu'il tourne en anglais à New-York, n'est resté que vingt heures sur la Croisette, sans reprendre souffle, ou si peu. Quelques instants seulement, sur une terrasse de palace. On peut imaginer la fin de la journée dans une maison de famille, la Cerisaie peut-être. Avec le père, Gérard, la mère, Elisabeth, les enfants, Guillaume et Julie. Et il y a aussi Séverine, une jeune ame. Tout de suite après, c'était la projection en

compétition de Cyrano de Bergerac. Sorti depuis deux mois, ayant déjà attiré 600 000 spectateurs à Paris. mais venant avec panache recevoir le sacre de Cannes. Ce fut le grand amour, les noces somptueuses du cinéma et du théatre. On applaudissait les entrées, les sorties, les tirades, on nait, on pleurait. Dans la salle, beaucoup d'étrangers. Pas besoin de sous-titres. Rostand plus Depardieu, c'est une sacrée musique.

D. H.



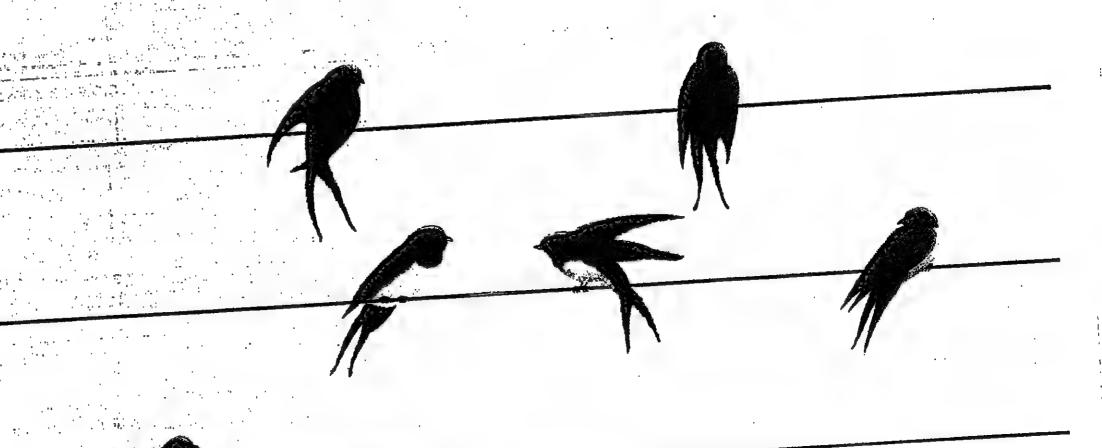
LA VIE EST BELLE

the or the safe 1000年業業 " 12 Can - 420T -

--- 500

1 134

# Avec la climatisation AIRWELL, certains rassemblements peuvent battre de l'aile!



toric Bertal Lorentzia (Di Lorentzia

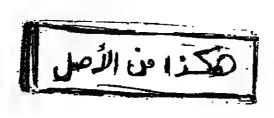
program in a federal section of the contract o

# Aun certain niveau on peut descendre de quelques degrés

Des trucs pareils, c'est à vous ôter le plaisir d'annoncer le printemps l'Avec toute leur publicité, les gens ont compris qu'ils pouvaient retrouver à la maison comme sur leur lieu de travail la performance technologique de la climatisation raffinée des bureaux de PDG! AIRWELL, la climatisation silencieuse! AIRWELL la climatisation de ceux qui (le un poste TV! AIRWELL, la climatisation de ceux qui (le cite) "à un certain niveau peuvent se permettre de

descendre de quelques degrés" ! Alors, à quoi bon voleter joyeusement pour annoncer aux hommes que le soleil va briller par son absence (parce qu'ils font aussi des climatiseurs réversibles) ou qu'il va faire une chaleur à partir nidifier au cercle polaire ! ça n'a plus grand intérêt pour personne ! AIRWELL ! Je ne sais pas s'ils sont les N°1 de la climatisation, mais pour moi, ce sont des gâcheurs de métier ! Oui, avant AIRWELL, c'était le bon temps !





18 Le Monde • Mardi 22 mai 1990 •••

# Le continent oublié

Brésil, Argentine, Mexique, Venuezela sont absents de Cannes. Victime de la crise, le cinéma d'Amérique latine n'a plus rien à montrer.

Pas un film à la Quinzaine des realisateurs ni dans la section « Un certain regard »: le Colombien Victor Manuel Gaviria, avec Redrigo D-No Futuro, se retrouve seul à Cannes pour défendre les couleurs de l'Amérique latine. Ce n'est pas par un quelconque caprice des organisateurs : le continent latino-américain n'est pas représenté au Festival parce qu'il n'a rien à montrer. Son cinema, autrefois soutenu par les différents Etats, a été la première victime des politiques d'austérité, de la lutte politiques d'austérité, de la lutte contre l'inflation galopante et la dette extérieure. Les tournages sont interrompus, les réalisateurs et comédiens au chômage, les accords de coproduction avec l'Europe suspendus. Même la France, jadis généreuse à travers le ministère des affaires étrangères, préfère réorienter ses aides vers l'Afrique ou les pays de l'Est. ou les pays de l'Est.

Dans les sous-sols du Palais des Festivals. le petit stand loué à grand-peine par le Mexique, la Colombie. l'Argentine, le Brésil et le Venezuela, ne paie pas de mine. Les Mexicains présentent bien un catalogue d'une centaine de titres réalisée l'an dernier, mais il s'aoit réalisés l'an dernier, mais il s'agit en quasi-totalité de films érotiques ou d'horreur, à petit budget, desti-nés aux réseaux câbles ou vidéo hispanophones des Etats-Unis. Le Venezuela espère que des copro-ducteurs européens lui permettront de réaliser sept films cette année, dont trois avec une petite aide de la France. En Argentine, les coupes claires pratiquées dans l'aide publi-que au cinéma ont « gelé » les quinze productions en cours et la délégation nationale a annulé son voyage à Cannes.

Le Bresil, patrie du « cinema novo », a été le plus sévérement touché. Le 15 mars, le gouvernement de Fernando Collar de Mello a supprime Embrafilm, principal pole public de financement du cinéma. Le Conseil national qui percevait les taxes sur les salles et la vidéo, la loi Sarney qui instituait un abri fiscal en faveur des films et du thédire, ont subi le même sort. La production, qui s'élevait à une centaine de titres par an, s'est pratiquement arrêtée. Le grand producteur Nelson Pereira a tout de même fait le voyage à Cannes pour tenter de sauver une dizaine de projets en cours avec la télévision espagnole et quelques co-productions avec les télévisions fran-

.caises. « Si l'austérité actuelle se prolonge, ptèdit-il, ce sera catastrophi-que, non seulement pour le cinéma mais aussi pour le théatre, donc pour tous les auteurs et acteurs brésiliens. Alème les chaînes de télévision commerciales licencient une partie de leur personnel et rempla-

cent la production de fictions par des retransmissions de matchs de football. Je souhaite que le plan du président Collar de Mello réussisse vite, mais je crois que le gouverne ment fait une grave erreur lorsqu'il assirme que l'intervention publique en matière culturelle doit se limiter en mattere cultureile aout se ilmiter à la conservation du patrimoine et à l'archéologie. Fort heureusement, certaines municipalités, comme celle de Sao-Paulo, songent aujour-d'hui à prendre le relais de l'Etat différent."

Même la présence de Rodrigo D-No Futuro à Cannes tient du miracle. FOCINE, l'organisme public colombien, qui a financé en dix ans une quarantaine de films, ne parvient plus, dans le désordre actuel du pays, à percevoir la taxe de 16 % sur les entrées en salles qui alimente le fonds de soutien à la production. Faute des aides qui devaient lui permettre de couvrir 90 % d'un budget de moins de 2 millions de francs, Victor Manuel Gaviria a mis plus de trois ans à achever son film. « La prè-sence de Rodrigo D-No Futuro en compétition officielle est imporcompetition officielle est impor-tante, non seulement pour la Colombie, mais pour tout le cinéma latino-américain, explique José Luis Reyes, directeur de FOCINE. Luis Reyes, directeur de FUCINE. L'Europe ne doit pas nous oublier parce que la coproduction est notre seule façon de survivre dans la crise actuelle. Au-delà, le cinéma d'Amé-rique latine devra tirer les leçons de la fragilité du financement public, créer les structures de diffusion németaires à un vroi marché comreer les structures de atjiusion nécessaires à un vrai marché com-mun du cinéma à l'échelle du conti-nent pour amortir les productions. En novembre 1989, à Caracas, les bases d'un tel accord ont été jetées. Il jaut aujourd'hui accélèrer sa

JEAN-FRANCOIS LACAN

 « La télévision est une et indivisi-ble » - « La télévision est une et indivisible » a indiqué le ministre de la Culture en s'élevant contre une télévision à deux vitesses, l'une commerciale et populaire, l'autre publique et culturelle. M. Lang, qui s'exprimait dimanche en direct de Cannes au cours de l'émission du Grand Jury RTL/Le Monde, a fait part de son « crédo » audiovisuel : « Nous devons offrir le meilleur de la création, de l'invention humaine au plus grand nom-bre ». Il ne faut pas « une culture au rabais a mais apporter une culture vivante, a poursuivi le ministre.

Interrogé sur une éventuelle nomina tion de Mª Catherine Tasca à la tête de la Comédie Française, Jack Lang n'a rien voulu répondre : « que les bonnes idées circulent, que des propo-sitions soient faites » a-t-il indiqué de manière sybilline.

# **CULTURE**

Jeux de nains



Hommes-enfants, bouffons, fous, doubles de E. T., les pains sont porteurs de légendes. Aussi ont-ils suscité l'intérêt de nombreux photographes, d'Arbus à Weegee, en passant par Leslie Krims, Sarah Moon ou Bruce

Dès 1646, ils entrent dans l'arène pour participer à des tauromachies comiques, les « Mojigangas ». La tra-dition se poursuit aux siècles suivants.

Malgré le corps distordu, les membres boudinés, les jambes arquées, certains esthètes considérent ce type de corridas comme ce qu'il y a de plus noble dans le geure. Exclus des grandes plazas de toros, les « Pequenos » comme ils s'appellent eux-mêmes - ne pratiquent leur art involontairement parodique que dans d'obscures et minables arènes de l'Espagne pro-

Parés pour la parade, picadors en cheval-jupon et toreros en habit de lumière figurent à la place d'honneur dans l'album Espagne occulte de Cris-tina Garcia Rodero, prix du livre des Rencontres d'Arles 1989.

PATRICK ROEGIERS

Espagne occulte, de Cristina Garcia Rodero, textes de Claude Norl et Christian Caujolle, éd. Contrejour, 126 photos, 350 F.

# L'Esprit de famille

Après l'érotisme et la guerre, la Recherche photographique, la revue d'André Rouillé, consacre sa dernière livraison à la samille. Ce genre majeur, mésestime, compte des représentants aussi illustres que Bonnard, Lartigue ou Zola.

Des calotypes de Victor Regnault, qui prenait pour modèle sa femme et ses enfants, aux portraits de paysans d'Antoine Coudert - un opérateur ambulant - les codes et les coutumes de la vie familiale sont rituellement fixes dès le milieu du XIXème siècle. Sur un mode privé ou social, en studio ou dans l'intimité du décor familier, on fixe les grandes étapes de la vic (naissance, communion, mariage) .

Le cliché de famille, inséparable du contexte historique et technique, entérine les valeurs de l'organisation sociale. Il est aussi le révélateur silencieux des conflits et des tensions internes que les créateurs actuels documentent sur un mode esthétique ou fictionnel.

La photo de familie est ici l'objet d'études éclairantes et bien ciblées. L'iconographie est remarquable. Enrichi de signatures inattendues (Roche, Henric, Jaccard), ce numéro trouvera sa pleine illustration avec l'exposition consacrée à la famille qui sera présentée à La Villette durant le Mois de la photo.

 La recherche photographique, numéro 8, 102 pages, 75 F

### MUSIQUES

**PHOTOGRAPHIE** 

# Unanimité pour un quatuor hongrois

Au quinzième Concours international de quatuors à cordes d'Evian la formation Keller devance les Américains du Curtis mysterieux du Quatuor inacheré (et prix Espace-2 de la Radio Suisse Paul Meyer. Trois musiciens de Our-

EVIAN

de notre envoyé spécial

Le quinzième Concours international de quatuors à cordes a renoué avec le passé; comme en 1977 (Quatuor Takacs), ce sont des Hongrois qui l'ont emporté (i) : un triomphe net et sans bavure, à l'unanimité, tant au jury de la presse qu'au jury des praticiens qui comprenait, comme alors, le merveilleux Quatuor Bartok.

Le Quatuor Keller a en effet dominé toutes les épreuves par sa magnificence instrumentale, la finesse de son style et la spontanéité de son contact avec la musique. Chaleureux, et transcendant la rude matière sonore, dans le deuxième Quatuor de Bartok, transparent et profond dans le quinzième Quatuor de Beethoven, il a détecté avec un instinct sûr le lyrisme

quasi inconnu) d'Ernest Chausson. Le jury de la presse l'avait déjà couronné il y a deux ans ; cette fois il n'a laissé que des miettes à ses concurrents.

Très normalement, le Quatuor Borromeo se retrouve dans son sillage: ces quatre élèves (dont deux d'origine asiatique) du Curtis Institute de Philadelphie, récemment réunis, ont déjà une homogénéité et une beauté sonore remarquables; leurs exécutions restent cependant très conformes à une tradition patentée et sont rarement originales.

A l'inverse, les Tchèques du Qua-tuor Wallinger laissent un peu à désirer au point de vue instrumental, mais presque toutes leurs interprétations avaient un sel, une invention qui (les Keller mis à part) manquaient à leurs camarades, ce qui leur valut le

On regrette que le Quatuor Nomos (Allemagne fédérale), un ensemble lourd mais très solide, n'ait pas obtenu au moins une mention. Les quatuors roumains (Transilvan et Serioso) ont encore beaucoup à faire pour atteindre le niveau de leurs voisins hongrois. Exceptionnellement, aucun ensemble français ne partici-pait au concours : il fallait bien souffler après trois ans de succès...

Au terme d'une journée marquée par une finale très éprouvante, la soirée restera celle du Quintette pour cla-rinette et cordes de Mozart, d'un mystérieux dialogue entre le violon étouffé, comme un cœur solitaire, d'Isaac Stern et la clarinette métaphy sique, le chant d'oiseau de nuit de

et entraient parfois dans ce colloque sentimental. Voix intimes dans la douceur du soir où, comme à Prades ou à Mariborough, un maître communiait avec les meilleurs de ses cadets et se réchauffait à leur flamme, scion le souhait de Rostropovitch. Ainsi passe la musique, d'une génération à

JACQUES LONCHAMPT

(1) Palmares : le Quatnor Keller remporte le Grand prix, celui du jury de la presse et les prix spéciaux pour les meilleures interprétations de Mozart et de Chausson (en tout 240 000 F); le Quatror Borromeo reçoit le deuxième prix et les deux récompenses pour la musique contemporaine (soit 130 000 F). Prix Espace-2 (20 000 F) et mention du jury pour le Channor Wallimer. pour le Quatuor Wallinger.

n - no english 🐙

10 80

\* wife #

"你"是"为我是

a producten

: \$2 \$ 14 \$ **34** 

- 2 12 West

The section of

... W. Mar

Section 3 The

A STATE WAR

1 24

- 1 -- #

S. In States

The age · Side to a standing

And and an artist of the second secon

and the second second

"" "" - " ) <u>"Ef no</u>s

# Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social:

Société civile

Les Rédacteurs du Monde

Société anonyme des lecteurs du *Monde*,

Le Monde-Entreprises,

M™ Geneviève Beuve-Méry,

M. André Fontaine, gérant.

TÉLÉMATIQUE

Monde

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉR 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

roduction interdite de tout article, et publications, nº 57 437
f accord avec l'administration ISSN: 0395 - 2037
Renseignements sur les microfilms et index du Monde au [1] 42-22-20-20 Reproduction interdite de tout article,

sauf accord avec l'administration

ABONNEMENTS

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tel.: (1) 49-69-32-90 AUTRES PAYS SUISSE BENELUX FRANCE TARIF

Principaux associés de la société : 700 F 504 F 365 F 1 400 F 972 F 762 F 720 F 6 mais . . . . . 2 659 F 1 200 F 1 380 F 1 300 F 1 23 ...... ÉTRANGER : par voie aérienne taní sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de voure règle-

ment à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO SERVICE A DOMICILE: Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invites à for-deux semaines avant leur départ, en indiquant leur

# Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM BULLETIN D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

Le Monde PUBLICITE Tel: (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Telex MONDPUB 286 136 F

ضيف du • Monde • غيف المستوريخ du • Monde • غيف المستوريخ المستوريخ du • Monde • 12, r W • Guesbourg 94852 IVRY

3 mois 🔲 6 mois 🗍 Prénom : Nom: Adresse : -Code postal : -Localité : -Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

### DISQUES

# Long tall Dexter

Les enregistrements essentiels du saxophoniste récemment disparu qui ont abouti aux tout premiers se justifier. C'est tout particulière-

C'est en décembre 1940 que Dex-ter Gordon rejoint le big band de Lionel Hampton. Son père vient de mourir. Duke Ellington raconte dans son autobiographie : « J'étais convenu d'un rendez-vous avec mon médecin de Los Angeles, le père de Dexter Gordon, au bar de l'hôtel situé à l'angle de la 41 rue et de Central, le matin de Noël 1940. Un ami se presenta a l'heure dite pour m apprendre que le docteur ne pour-rait pas venir car il venait de mourir d'une crise cardiaque. » Lors de son premier passage à New-York, Dexter Gordon ne se mêle pas de jouer. Il ne se sent pas mur. Mais quelques années plus tard, il devient la coqueluche de la 52 rue, élégant, drôie, si fin du haut de son mètre quatrevingi-quinze, « en dépit, comme les critiques de l'époque, du vice auquel il a commence de s'adonner » (entendez les funestes poudres de perlimpinpin).

Elève de Lloyd Reese comme Mingus, Dexter Gordon fut l'un des premiers musiciens de jazz à travail-ler l'harmonie en profondeur. On ne s'étonne donc pas qu'il ait amorcé le virage du jazz vers sa modernité, en gros qu'il ait assuré le passage du lyrisme rageur d'illinois Jacquet, son voisin de pupitre chez Lionel Hampton, à l'effusion indépassable de John Coltrane.

Vogue ressort les différentes prises

enregistrements de Dexter Gordon: Blow Mr Dexter, Dexter's Deck, etc. gravés entre 1945 et 1947 avec le who's who du bebop, ce surréalisme du jazz. On peut souvent laisser aux spécialistes les prises d'alternance, celles que le disque définif ne retient généralement pas. Ici, elles s'imposent à tous. Elles colorent la musi-

que de nuances, d'émotions et par-

fois de tempos assez différents pour

ment le cas dans Dexter Digs in et Long Tall Dexter. FRANCIS MARMANDE

Catalogue Vogue: Dexter Gordon, CD 650 117. Chartie Parker: The Savoy recordings, 650 107 et 650 108. Fats Navarro: Fat Girl, 650 115. Tommy Flanagan: The Music of Rodners and Harry The Music of Rodgers and Hammerstein, 650 116. Art Pepper: Straight life, 650 106. Stan Getz: Opus de Bop, 650 114

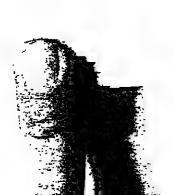


### Parce que la communication est un métier

Le 3° cycle de Sciences Com\* propose chaque année à 40 étudiants diplômés des Grandes Ecoles et de l'Université (maîtrise minimum) de devent de véritables professionnels de la communication. Objectif : former en 14 mois des généralistes maîtrisant toute la gamme des métiers de la communication : communication d'entreprise, publicité, médias, journalisme, production des programmes. Des moyens considérables (studios vidéo, son, graphique, photo, médiatheque...), 150 intervenants de haut niveau, des sérmaires organisés pour les étudiants à Oxford. Berlin et Medind assurent la qualité et l'organisé d'un enseignement qui mête étrolisment l'acquisition de connaisments et du savor-sura professionnels.



t rue Dictienne - BP 67 - 44003 Namies Cedax 01 - Tél. 40 35 79 60 - Fax 40 47 91 95



PROPERTY.

111

VIII

**MOTS CROISÉS** 

PROBLÈME Nº 5264

123456789

HORIZONTALEMENT

I. Dont on ne voit pas les bons côtés. - II. Sont toutes traîches quand elles viennent de tomber, -III. Est indispensable pour faire du bon boulot. - IV. Un point, Utile

pour celui qui veut faire son trou. -V. Peut porter le chapeau. -

VI. Peuvent faire l'objet d'un échange. Pour lui, l'amour se résume à quelques coups. – VII. Qui ont bien servi. – VIII. On peut y accrocher une

culotte. Est vraiment empoisonnant.

- IX. Chez des voisins, peut être traité de saucisse. - X. Pour lier. Parlois double dans un mot. - XI. De

vrais cauchemars quand ils sont mau-vais. Ne s'éloigne guère des côtes.

VERTICALEMENT

Un homme qui met tout en questions. - 2. Drame. Ne circule plus. Cadre pour photos. - 3. Comme une face dont on ne peut

pas dire que c'est un visage pale. -4. Nom de mère. Peut être mise en nourrice. - B. Eut des visions. -

6. Des gens qui font du porte à porte, - 7. Prophète, Dévidoirs. -8. Se font traîner. Il serait faux de

dire qu'elle ne fait pas un pli. -9. Peuvent servir pour rehausser.

Solution du problème nº 5263

Horizontalement

Nonzontalement

I. Engerber, Fracas. – II. Noirauda,
Algu. – III. Tubéreuse. Voile, –
IV. Rée. Centaure. – V. Cascade.
Ut. Ka. – VI. Sam. Ataraxie. –
VII. Ote. Pli. Go. Uri. – VIII. Lard.
Aoriste. Os. – IX. Léonin. Eta. Ru. –
X. Fastes. Erbues. – XI. An. Cal.
Diane. – XII. Soutiers. Mie. –
XIV. Nosémose. Sire. – XV. Rien,
Tertre, Ré.

Verticalement

1. Entresol. Fesser. - 2. Nove. Atala. Ou. - 3. Gibecieres. Urne. - 4. Ere. An. Dotation. - 5. Rares. Nénies. - 6. Bus. Calais. Et. - 7. Education. Crème. - 8. Réséda. Castor. - 9. Energis. Ost. - 10. Fa. Aoste. Muer. - 11. Rivaux. Tardif. - 12. Agourd. Biefs. - 13. Cufr. Eu. Rus. Ar. - 14. Lek. Rouen. Gré. - 15. Sus. Apis. Semée.

GUY BROUTY

it Comment devenir professeur de

yoga. - Pour permettre à ceux qui

sont attirés par le yoga au point de

penser à en faire un métier, su

caise de yoga (EFY) organise, le l'iundi 21 mai, à 20 h 30, et le mer-credi 20 juin, à 30 h 30, un forum

d'information à son siège, 3, rue

Aubriot, 75004 Paris. Les profes-

scurs de l'école et les dirigeants de la Fédération nationale de yoga

diront aux participants le dévelop

pement des capacités et de la

connaissance personnelle que pro-

cure la profession d'enseignant.

moins a temps partiel l'Ecole lu

**EN BREF** 

# **COMMUNICATION**

L'étaphie Ce de Devant l'urgence d'une nouvelle augmentation de capital

## La Cinq cherche à accélérer la recomposition de son actionnariat

En perte d'audience, en manque de publicité et en pleine crise d'identité, la Cinq survit, sans parvenir à définir une stratégie. Conscients de l'argence d'une nouvelle augmentation du capital, les deux principaux actionnaires les groupes Hersant et Beriusconi - travaillent à la composition d'un nouveau tour de table, envisageant sérieusement le désengagement - non confirmé - de M. Jérôme Seydoux.

The state of the s

100

to the said of the

All and Maria

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

7 1 2 1<del>0</del> 10 1.1.7

Waster St.

And the second second second

 $w_{\rm so} = \omega_{\rm s} \chi_{\rm so}^{-1}$ 

100

The transfer of the

Section . Section 1

AND AFFECTION

w. \* . #

1. 1 N TO

1.00

化二氯甲基基氯

The State of the State of

Committee to the second second

The state of the s

The second second Qui peut dire aujourd'hui où se dirige la Cinq, quelle stratégie l'anime, quels objectifs la guident? Et qui peut expliquer ce flottement tant dans sa politique de programmes que dans sa direction qui brouille son image, démobilise son personnel, désoriente ses annon-ceurs? La chaîne fait l'effet, depuis de gouvernail et de moteur. D'une chaine sans avenir, parant au plus pressé, ne pensant qu'à survivre, incapable de prévoir, d'investir, de

L'histoire mouvementée de sa naissance, les menaces politiques brandies à chaque campagne électo-rale ont fait beaucoup, des ses pre-miers mois d'existence, pour inculmiers mois d'existence, pour incur-quer à la Cinq un sentiment d'urgence et de précarité. Mais l'éloi-gnement des scrutins et la stabilisa-tion du paysage audiovisuel n'ont guère réussi à l'enraciner. Et malgré les discours optimistes de ses gestionnaires promettant aux annonceurs une chaîne en pleine croissance, dopée par les soudages et désormais reque par les trois quarts de la popu-lation, la chaîne s'est refusée à penser à l'avenir : planifier sa politique de programmes, produire et coproduire une ligne éditoriale qui tienne compte à la fois des moyens de la pour nourrir son antenne, déterminer chaîne, de ses ambitions et des obli-

De ces dernières, la Cinq s'est iongtemps moquée, pour revenir récemment - sprès de lourdes amendes - à plus de soumission Quitte à modifier sa grille - même si la nuit reste le domaine privilégié des emissions françaises - couper le robi-net à fiction pour étargir la place faite aux magazines et à l'information et mettre au placard des stocks de programmes américains – pour-tant chèrement acquis par un acheteur de M. Hersant pour contourner les négociateurs italiens - qualifiés de « trop hard » car basés sur le sexe

### Un public vieillissant et inactif

publiera d'ici peu un bilan pour une fois indulgent. Mais pas le public, désarçonné par cette réforme improvisée, qu'aucun renfort d'œuvres de qualité n'est venu compenser. Pour respecter un budget très serré, la Cinq joue et abuse de rediffusions et la piètre qualité de ses fictions de « prime-time » - dont « Uniformes et porte-jarretelles », diffusé lundi 21 mai, n'est qu'un exemple éloquent a commencé à lasser son

Un public qui, de jeune, urbain et consommateur tend à se rapprocher de celui des autres chaînes (vieillissant et inactif) et ôte à la régie un de

ses arguments commerciaux. Quant à l'information sur laquelle

Canal Plus vient d'acquérir 5 %

du capital de Carolco, participa-

tion qui lui donnera un représen-

tant aun conseil d'administration

de ce gros producteur indépendant

américain. Le montant de la tran-

saction n'a pas été divulgué mais

Carolco est évalué sur le marché à

330 millions de dollars. Un autre

investisseur, le constructeur élec-

tronique japonais Pionneer, pour-

rait entrer prochainement au tour

Fondé en 1985 par M. Mario

Kassar, Carolco est aujourd'hui le plus important des producteurs

indépendants américains. Il doit sa

croissance spectaculaire à un cer-

tain nombre de films populaires à

gros budget (Rambo, Terminator, The Doors) produits en association

avec Sylvester Stallone, Arnold

Schwarzenegger ou Oliver Stone.

Liés au score commercial de ces

films, les résultats de Carolco sont

très fluctuants mais toujours béné-

ficiaires (35 millions de dollars de

bénéfices sur 164 millions de chif-

fres d'affaires en 1988, 5,9 millions

de bénéfices pour 88 millions de

chiffres d'affaires en 1989) alors

de table de la sirme américaine.

En se diversifiant pour la première fois dans le cinéma

Canal Plus entre dans le capital

du producteur de « Rambo »

la chaîne, selon son slogan, a souhaité « mettre le turbo », elle n'a guère donné les effets escomptés. Le succès ne s'est guère traduit en termes d'audience. Et le pari d'une heure trente d'information non-stop entre 19 heures et 20 h 30 a contribué à affecter les résultats des son-dages. Le fait est qu'après avoir frisé les 14 % à la mi-89, la part de marché de la chaîne s'est pen à peu effit-tée, elle oscille anjourd'hui entre 12 % et 13 %, la baisse affectant l'en-

semble des tranches boraires. Les conséquences ? Les publicitaires les ont tinées contraints de réajuster les prévisions exagérément optimistes établies par la chaîne, laquelle pourrait ainsi, si rien ne vient rapidement redresser la tendance connaître en 1990 une baisse de son chiffre d'affaires et enregistrer des pertes supérieures aux 200 à 300 millions prévus.

Les clignotants sont donc tous pas-sés au rouge. Un coup de barre doit vite être donné et des choix arrêtés. La Cinq ne pourra pas maquiller plus longtemps le jeu d'équilibriste et les astuces qui lui ont servi de politique de programmes. Pour préparer l'antenne de 1991 - et accessoirement pour respecter ses obligations— il lui faut investir d'urgence dans la production. Et pas seulement signer des engagements formels, les nou-veaux décrets prenant désormais en compte la date du tournage des films et non celle de leur mise en produc-tion... Bref: les actionnaires ne peu-vent plus transiger davantage. C'est entre 300 et 600 millions de francs qu'on va leur demander d'injecter

# Le désengagement possible de M. Seydoux

Mais toute décision dépend de la recomposition de l'actionnariat de la chaîne. Une composition attendue depuis l'issue de la longue bataille judiciaire qui s'est soldée par la réconciliaire qui s'est soldée par la réconciliaire de MM. Hersant et Berlusconi (le Monde du 1ª février). Plus de 20 % du capital est sur le point de changer de mains (les actions des Mutuelles agricoles (16,83 %) et celles des Echas (3,67 %), qui oblige M. de Chaisemartin, bras droit de M. Hersant et codirecteur général de la sant et codirecteur général de la Cinq, à rechercher de nouveaux par-

M. Jean-Marc Vernes serait, dit-on, prêt à porter sa participation jusqu'à 25 % du capital. Mais les interrogations concernent surtout Partitude de M. Jérôme Seydoux, grand perdant du dernier confut, qui avait rêvé de fédérer autour de lui une majorité d'actionnaires pour ren-verser le président de la Cinq et

Va-t-il accepter la main tendue par le tandem Hersant-Berlusconi, à augmenter sa participation... et demeurer un « sleeping partner »? Ou bien va-t-il préférer so retirer et vendre les 7,34 % de capital qu'il détient encore? La direction des Chargeurs se contente de confirmer que « des négociations sont en cours » et que « toutes les solutions sont ouvertes ».

Tout, y compris la redéfinition de la ligne editoriale et stratégique de la Cinq, est donc suspendu à la recom-position de l'actionnariat. Un actionnariat encore incapable de juger si la Cinq est une affaire rentable ou pas.

ANNICK COJEAN et MICHEL COLONNA D'ISTRIA

que nombre d'autres producteurs indépendants américains ont

connus de grosses difficultés ces

A la différence des grands stu-

dios américains, Carolco ne pos-

sède pas son propre réseau de dis-tribution en salles national et les

confie à Columbia Tri-Star. Mais la société possède ses propres filiales pour la distribution des films à la télévision (Orbis) et en

vidéo (Ive, chaînes de magasins

Strawberry et Lieberman). La com-mercialisation à l'étranger est assu-rée par une fitiale constituée avec

Paravision, la branche audiovi-

M. René Bonnell, responsable du

cinema sur Canal Plus, avait annoncé l'intention de la chaîne payante de se diversifier dans la

production cinématographique

afin de se constituer un porte-fenille de films (Le Monde du

12 mai). Cette première opération

sur le marché américain devrait

être suivic, dans les prochaines

semaines, par d'antres prises de

JEAN-FRANCOIS LACAN

narticipation.

suelle du groupe L'Oréal.

# CARNET DU MONDE

- M- Generière BEZANCON

Arthur BEZANÇON.

e 15 mai 1990, chez

Russeauel et Lairence

Paris-7.

Paris. Nathalie KOUROUMA

### Mariages

Philippe LEGER

Le baron Bacyeris, M. et M<sup>∞</sup> André Bacyeris, M. et M<sup>∞</sup> Patrick Bacyeris, M. et M<sup>∞</sup> Jean Cherte, es enfants, petits-enfants et arrière-po-es enfants, petits-enfants et arrière-poses enfants, petits rits enfants.

Mrs Agnes Albert, out la douleur de faire part du décès de

Notre-Dame-de-la-Mer. 78270 Port-Vilez.

- M= Gabriel Debien,

Et arrière potits-enfants, Sa famille, Ses amis, out la tristesse de faire part du décès de

M. Cabriel DEBIEN.

La cérémonie religieuse a eu lieu en l'église paroissiale de Ligugé (Vicane), le 4 mai.

l'ago de trento-neuf ans.

M- Yvonne Delchet M. et M= Jean Delchet, Jean-Lue Delchet et Maryse, Philippe Delchet et Claudine

et leurs enfant De tous les parents et alliés.

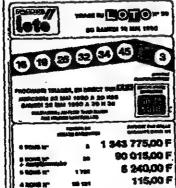
ont en lieu dans l'intimité familiale, à Albi, le 18 mai. Une messe de souvenir sera célébrée

 Le conseil d'administration
 El l'ensemble des collaborateurs de
la Société REFCO. out la tristesse de faire part du décès de

Alain DELCHET,

La cérémonie religieuse et l'inhuma-tion ont eu lieu dans l'intimité fami-liale, le 18 mai à Albi.

Une messe de sonvenir sera célébrée en son souvenir ultérieurement à Paris. REFCO SA



# **AGENDA**

M= Jacques HAUSER, nec Germaine Meyer,

le 15 mai 1990, dans sa quatre-vingt-

Jacques HAUSER.

Les obséques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale, le 17 mai.

Cet avis tient lien de faire-part

Mr Pierre Kraemer-Raine,

Catherne et Michel,
Mer Léa Jemain,
Denius et Simon Both,
Jean-Pierre Both,
Dominique et Gilles Brami,
Mer Yvonne Drapier,
Paule et Gilbert Manuel,
Taheren et Christian Manuel,

lenoit. Elisabeth et Bernard Fourest,

Mes Brault et Gompertz,

Jean-Baptiste, Schastien et Laure, Catherine et Jean-Louis Gallo, Matthieu, Marion, Clara et Pierre.

ses fidèles collaboratrices, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Marcelle KRAEMER-BACH.

avocat honoraire à la Cour de Paris, commandeur de la Légion d'honneur,

grand officier de l'ordre pational du Mérite,

membre du mouvement « Combat » dans la Résistance.

l'église Saint-Louis des invalides, le mardi 22 mai 1990, à 10 h 30, suivies

de l'inhumation au cimetière du Mont-parnasse, dans la sépulture de famille.

Une pensée est demandée à ceux qui l'ont aimée, pour son fils unique

Jean-Pierre CRÉMIEUX.

mort pour la France, le 14 mai 1940, à Buison (Ardennes).

née Catherine Garson et leurs enfants, Nissim, Ezra, Akiva et

et leurs filles. ont la douleur de faire part du décès de

M~ veuve Robert LAZURICK,

médaillée de la Résistance.

22 mai 1990, à 10 h 30, au cimetière

du Père-Lachaise, entrée porte princi-

Diés le 20 septembre 1903, à Paris, Francise Lazurich était licenciée en droit et avocate à la Cour d'appel de Paris. En 1933-1940, elle collabore à le Justice, le journal de la Frossard, puis participe en 1944 à le lendation de l'Acrars, le puntième un avant relancé dans le clandestialité ton futur mari, Robert Lazurich. Elle s'y occupe de justice, puis devient directrice du journal en 1948 et PDG en 1972. Elle étainsissonarre de set loucitions en 1978, quand le journal, dont Marcel Boussac avait pris se corrôle en 1951, est revende au PDG de Carrelieur, Marcel Founier, qui desait le côder entuite à M. Robert Hersent, Francise Lazurick était studaire de la médaille de la Résistance.

CARNET OU MONDE

Remaignements: 40-85-29-84

Tarif : la ligne H.T.

Toutes rubriques .... 87 F

Abomés et actionnaires . 77 F

Communicat. direrses . 90 F

LOTO SPORTITI

HANSBILLE (C) LYCH

25 573

MATERIAL DE (2) UUE

534 559.00 F

14 469,00 F 564,00 F

15,00 F 33,00 F 112,00 F

L'inhumation aura lieu le mardi

née Francise Boultzer, ctrice-fondatrice de l'Aurore,

M. et M Jacques Bonitzer, M. et M Pascal Bonitzer,

M. et M= Yves Bonitzer

et leur fille.

Mr Garson et Mm, nee Claude Lazurick, M. Itzhaky et M™,

Cet avis tient lieu de faire-part.

Frédérique et Pierre Aaron, Catherine et Michel,

30, boulevard Flandrin,

et rappellent le souvenir de

décédé le 5 mars dernier.

### - M. et M- François Hauser Naissances et leurs enfants. M~ Janine Hauser

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

213 bis, boulevard Saint-Germain.

Patrick GUFFLET ont le booheur d'annopper la naissanc

e 7 snai 1990.

# - Valérie MAUSNER,

sont heureux de faire part de leur mariage, le 19 mai 1990, à la mairie de La Celle-Saint-Cloud.

### <u>Décès</u>

Et ses steurs, Mrs Geraid Grey,

# baronne BAEYENS, née Mary Cecilia Clark,

le jeudi 17 mai, à Vernon (Eure). Les obséques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

Ses enfants Petits-enfants

survenu le 1º mai 1990, dans sa qua-tre-vingt-quatrième année, dans la paix du Christ.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Abia DELCHET. a cuitté les siens, le 17 mai 1990, à

De la part de

Le docteur Rémi Roos et Ma, Le docteur Stéphane Roos, Ma

il restera profondément présent dans le cœur de ceux qui l'ont connu et

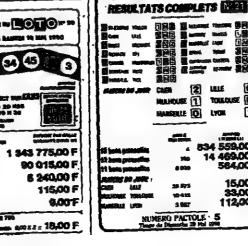
Le service religioux et l'inhumation

l l'âge de trente-neuf aus, le 17 mai

9, rue Royale, 75008 Paris.

2 MOVE IF 1807 240

9000C 90 MARCH 100 700



# - M. Jean-Paul Letellier,

son époux, M. et M≈ Bernard Caillaud,

ses parents, M. et M~ Pierre Letellier, ses beaux-parents, M~ Elisabeth Arot-Cailland

et ses enfants.
M. et M. Vincent Cuilband
et leurs filles.
M. et M. Jean-Pierre Letellier

et Jeurs fils, et EURS 105. ses frères, sœur, beau-frère, belles-sœurs, neveux et nièces, ont la douleur de faire part du rappel à

### M= Jean-Pani LETELLIER, néc Auta Cailland,

survenu le 18 mai 1990, à Paris, dans

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 23 mai, à 8 h 30, en l'église Saint-Vincent-de-Paul (Paris-10-).

Une bénédiction aura lieu le mi jour, à 16 à 30, en l'église Saint-Mi-chel-en-l'Herm (Vendée), suivie de l'in-humation dans le caveau de famille.

- La société Orly Restauration, Le groupe Elitair Et ses très nombreux amis, ont la douleur de faire part du décès de

# M. Emmanuel SAADA.

survenu le 15 mai 1990.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le vendredi 18 mai, à Maisons-Laffitte.

société Orly Restauration, 15, avenue Paul-Doumer, 92508 Rueil-Malmaison,

M= Guy Yannier, M. et M= Arnaud Caspar

et leurs enfants.

M. et M= Philippe Vannier. Les familles Asselineau, Gentils, Georget, Grau, Jost et Matheron, ont la douleur de faire part du rappel à

# M. Guy VANNIER,

décédé le 5 mai 1990, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale, le samed! 12 mai, à 10 beures, en l'église de Jussy-le-Chaudrier (Cher).

Une messe sera célébrée par le Père Schneider en l'église Saint-Séverin, rue des Prêtres-Saint-Séverin, à Parls-5, le mardi 29 mai à 18 heures.

6, rue Henrion-Berthler, 92200 Neuilly-sur-Seine. Messes anniversaires

### ~ Tous ceux qui ont connu et aimé

Cino del DUCA. sont priés d'assister ou de s'unir d'intention à la messe qui sera célébrée son décès, le mardi 29 mai 1990, à

### 10 h 30, en l'église de la Madeleine, place de la Madeleine. Paris-Br. **Anniversaires**

- Pour le trentième anniversaire de

Max CLANC, une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aime.

Boisrond darianne

Nahon

3 RUE PIERRE AU LARD - PARES - 42 71 20 50

# Inscription et renseigne-ments: 42-78-03-05. RROBLOT

ASSISTANCE TOTALE DANS L'ORGANISATION D'OBSEQUES

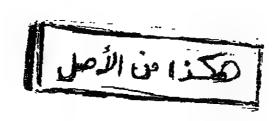
VERT\_05.45.22.27 PERMANENCE 24 H SUE 24 H

### MICHEL SWISS

PARFUMS. ACCESSOIRES MEMES REMISES PRODUITS DE BEAUTE OU AUX TOUPISTES ETPANGERS LES GRANDES MARQUES 16, rue de la Paix (Paris 75002) 2° étage asc. TEL.: 42.61.61.11 Jeudi 24

CHEZ YOTRE FLEURISTE OU AVEC NOTRE NUMERO VERT 05 203 204





# The same of the sa Description of the second and the last Section 1. The state of the s

PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS. AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS 

The state of the same of The second secon Marine Par

a quatuor hongrois

A STATE OF THE STA A CHARLES TO THE TANK OF THE 

**LUNDI 21 MAI** 

### CENTRE GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29) LUNDI

Le Cinéma des pays nordiques : Un homme ne peut être violé (1978, v.o. s.t.), de Jom Donner, 14 h 30 ; Hallo Baby (1976, v.o. traduction simultation de labor Beagastichle 17 h 30. naey (1976, v.o. traduction simultanée), de Johan Bergenstráhle, 17 h 30 ; les Rues de mon enfance (1986, v.o. s.t.f.), d'Astrid Henning-Jensen, 20 h 30.

### **EXCLUSIVITÉS**

AFFAIRES PRIVÉES (\*) (A., v.o.):
UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC
Normandre, 8\* (45-63-16-16); v.f.:
UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94);
Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31);
UGC Gobelins, 13\* (45-61-94-95).
ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A., v.o.):

UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95).

ALLO MAMAN ICI BEBÉ (A., v.o.):
Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-5992-82): UGC Biarritz, 8° (45-6220-40): v.f.: Rex. 2° (42-36-83-93);
UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94);
UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94);
Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-5992-82): Paramount Opéra, 9° (47-4292-82): Paramount Opéra, 9° (47-4295-31): UGC Lyon Bastille, 12° (43-4301-59); UGC Gobelina, 13° (45-6194-95); Mistral, 14° (45-39-52-43);
UGC Convention, 15° (45-74-93-40);
Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

ALWAYS (A., v.o.): UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16); v.f.: Miramar, 14° (43-20-89-52).

APRÈS APRÈS-DEMAIN (Fr.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Alésia, 14° (43-27-52-37); Gaumont Alésia, 14° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

AUI-DELA DU FEU (tranien, v.o.):

mont Convention, 15: (48-28-42-27).

AU-DELA DU FEU (transen. v.o.) Utopia Chempoliton. 5- (43-26-84-65). AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.) AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3· (42-71-52-36):
UGC Danton, 6· (42-25-10-30): UGC
Ermitage, 8· (45-83-18-16): Gaumont
Alésie, 14· (43-27-84-50): Miramar,
14· (43-20-89-52): 14 Juillet Beaugreneile, 15· (45-75-79-78): v.f.: UGC
Opére, 9· (45-74-95-40): UGC Gobelina, 13· (45-81-94-95): Pathé Wepler
II (gx-Images): 18· (46-22-47-94).
BLAZE (A., v.o.): Forum Orient

II (ex-images). 15" (40-22-4/-54).

BLAZE (A., v.o.): Forum Orient Express. 15 (42-33-42-26); UGC Danton, 6: (42-25-10-30): UGC Bierritz, 8: (45-62-20-40): v.f.: UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94).

BLUE STEEL (A. v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Pathé Hau-tefeuille, 6\* (46-33-79-38); Pathé Mari-gnan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Sent Paragasian v.f. : Pathé Impénal, 2: (47-42-72-52) Gaumont Convention, 15: (48-28-

BOURG-LA-FOLIE (Caralbes) : Cinoches. 6- (46-33-10-82). LA CAMPAGNE DE CICÉRON (Fr.) :

Latina, 4 (42-78-47-86). LA CAPTIVE DU DESERT (Fr.) Gaumont Les Halles, 1r (40-26-12-12) Gaumont Opera, 2 (47-42-60-33) Gaumont Opéra, 2º (47-22-5 Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18) : Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08) ; La Bastille, 11º (43-07-48-60) ; Escunal, 13º (47-07-28-04) ; Gaumont Pamasse, 14º (43-35-30-40). LE CERCLE DES POÈTES DISPA-LE CERCLE DES POÈTES DISPA-RUS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26): Pathé Hautefeuille, 5° (46-33-79-38): George V. 8° (45-62-41-46); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52): Pathé Mangnan-Concorde, 3° (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pas-quier, 8° (43-87-35-43): Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74): Pathé Montpar-nasse, 14° (43-20-12-06). LE CHAMPIGNON DES CAR-

LE CHAMPIGNON DES CAR-PATHES (Fr.) : Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33) ; Denfert, 14- (43-21-

91-68). CHERIE, J'AI RETRECI LES CHERIE. JAI HERREG. LES GOSSES (A., v.o.): Le Triomphe, 8: (45-74-93-50): v.f. Le Triomphe, 8: (45-74-93-50): Républic Cinémas, 1 1: (48-05-51-33): Denfert, 14: (43-21-41-01): Grand Pavois, 15: (45-54-46-85): Saint-Lambert, 15: (45-32-

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6: (43-26-58-00).

26-58-00).
CINÉMA PARADISO (Fr.-k., v.o.):
Lucernaire, 6: (45-44-57-34); George
V, 3: (45-62-41-46).
CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): Le Saint-Germain-des-Prés. Salle G. de Beauregard. 5 (42-22-87-23); Gau-mont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-

42-27). CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3: (42-71-52-36); Reflet Logos II. 5: (43-54-42-34); Le Triomphe. 8: (45-74-93-50); UGC Biarritz, 8- (45-82-20-40) ; Studio 28, 18-

(46-06-36-07). CYRANO DE BERGERAC (Fr.) Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); UGC Nor nandie, 8- (45-63-16-16) ; Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31) : Les Nation. 12- (43-43-04-67) : UGC Lyon Bastille. 12: (43-43-04-67) ; UGC Gobelins. 13: (45-61-94-95) ; Mistral, 14: (45-39-52-43) : UGC Convention. 15- (45-74-93-40) : UGC Maillot. 17- (40-58-00-16) : Pathé Wepler II (ex-Images). 18- (45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20-

46 36 10 96) LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol., v o.) : 14 Juillet Pamasse, 6 (43-26-58-00) : Saint-Andre-des-Arts I, 6- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 10. TU NE CONVOITERAS PAS LES BIENS (Pol., v.o ) . 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) : Saint-André-des-Arts I, 6- (43-

LE DÉCALOGUE 2, TU NE COM-METTRAS POINT DE PARJURE (Pol.,

v.o ) : 14 Juillet Parnasse, 64 (43-26-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 64 (43-26-48-18) LE DECALOGUE 3, TU RESPECTE-RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol., v.o): 14 Juilet Parnasse, 6- (43-26-58-00): Saint-André-des-Arts I, 6- (43-

LE DECALOGUE 4, TU HONORE. 26-48-18). RES TON PÈRE ET TA MÈRE (Poi . v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6: (43-26-58-00): Saint-André-des-Arts 1, 6: (43-

26-48-18). LE DECALOGUE 5, TU NE TUERAS POINT (\*) (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-nasse, 6- (43-26-58-00) : Saint-André-des-Aris I, 6- (43-26-48-18).

des-Aris I, 6- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS
PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Junilet Parnasse, 6- (43-26-58-00): Saint-André-des-Aris I, 6- (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLE:
RAS PAS (Pol. v.o.): 14 Junilet Par-RAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Par-inasse, 6 (43-26-58-00): Sant-André-ides-Ans I, 6 (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTI-

LE DECALOGUE 8, TU NE MENTI-RAS PAS (Pol., v.o.) 1 4 Juillet Par-nasse, 6 (43-26-58-00); Saint-André-ides-Arts I, 6 (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 9, TU NE CONVOITERAS PAS LA FEMME (Pol. 10 1 1 1 1 India Parrassa 6 (43). (Pol., v.o.) : 14 Juillet Pamassa, 6: (43-26-58-00) : Saint-André-des-Arts I, 6: 43-26-48-181.

DÉDÉ (Fr.) : Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26). DO THE RIGHT THING (A., V.O.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40). DRUGSTORE COW-BOY (') (A...

v.o.) : Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-401 ELÉMENTAIRE, MON CHER. LOCK HOLMES (Brit., v.o.) : George V,

8. (45-62-41-46). ENNEMIES UNE HISTOIRE D'AMOUR (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Carrier (1997). Opera. 2: (47-42-60-33); Publicle Saint-Germain, 6- (42-22-72-80) ; Publicis Champs-Elysees, 8: (47-20-76-23); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); Blenvenüe Montparnasse, 15: (45-44-25-02).

ERREUR DE JEUNESSE (Fr.) : Epéa de Bois. 5- (43-37-57-47). L'ESPOIR AUX TROUSSES (Pol. Dan.-Fr., v.o.) : Epés de Bois, 5 (43-37-57-47).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan. v.o.): Utopia Champollion, 5: (43-26-

84-65). LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin. v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Bretagns, 6- (42-22-57-97); Racine Odéon, 6- (43-26-19-68); Les Trois Balzac, 8- (45-81-10-60); La Bastille, 11- (43-07-48-60) ; Les Montpar-14- (43-27-52-37).

IL Y A DES JOURS ... ET DES IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES (Fr.): Forum Orient Express. 1\* (42-33-42-26): UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): George V, 8\* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82): UGC Normandie, 8\* (45-63-16-16): Paramount Opéra, 9\* (47-42-66-31); Les Nation, 12\* (43-43-04-67): UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14\* (43-20-12-06); 14 Montpamassa, 14- (43-20-12-06) ; 14

Montparriasse, 14-143-20-12-01; 14-Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); UGC Maillot, 17- (40-68-00-16); Pathé Clichy, 18- (45-22-L'INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE 46-01). L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-

JOURS TRANQUILLES A CLICHY JOURS TRANQUILLES A CLICHY
[Fr.-It.-All., v.o.]: Forum Horizon, 1\*
[45-08-57-57]; Pathé Hautefeuille, 6\*
[46-33-79-38]; Pathé MarignanConcorde, 8\* [43-59-92-82]; UGC
Lyon Bastille, 12\* [43-43-01-59]; Mistral, 14\* [45-39-52-43]; Sept Parnassiens, 14\* [43-20-32-20]; v.f.: Rex, 2\*
[42-36-83-93]: Saint-Lazare-Pasquier. (42-36-83-93); Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43) ; Pathé Français, 9-(47-70-33-88) ; Feuvette, 13- (43-31-56-86) ; Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01) : Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LES 1001 NUITS (Fr.) : UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) ; UGC Lyon Bastille, MILOU EN MAI (Fr.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82) ; Studio 28, 18- (46-06-36-07).

36-07).
MISTER FROST (Fr., v.o.): Pathé
Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82).
MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong.,
v.o.): Epek de Bois, 5 (43-37-57-47).
MONA ET MOI (Fr.): 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81).

MUSIC BOX (A., v.o.) : Choches, 6 MUSIC BOX (A., v.o.): Cinoches, 6(46-33-10-82); Les Trois Baizac, 6(45-81-10-60): Blenvende Montparnasse, 15- (45-44-25-02).
MY LEFT FOOT (irlandals, v.o.):
Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-35); Les
Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77);
Publicis Champs-Elysées, 8- (47-2076-23): Gaumont Parnasse, 14- (4335-30-40).

25-30-40). MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopia Champolion, 5- (43-26-84-65). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A.

v.o.) : Studio Galande, 5- (43-84-72-71) ; Grand Pavois, 15- (45-64-NIKITA (Fr.) : Gaumont Les Halles, 1" NIKITA (Fr.): Gaumont Les Paies, 19 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33); Rex (le Grand Rex), 2-(42-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8-

# LES FILMS NOUVEAUX

CHASSEUR BLANC, CUR NOR-Film américain de Cint Eastwood, v.o.: Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30); UGC Retande, 6= (45-74-10-30): UGC Rotonda, 6- (45-74-94-94): Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82): UGC Biarritz, 8-8° (43-59-92-82) ; UGC Biamitz, 8° (45-82-20-40) ; 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79) ; UGC Maillot, 17° (40-68-00-16) ; v.f. ; Mainot, 17 (40-68-00-10); V.T. Peramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13: (45-61)

94-95); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06); Pathé Wepler, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20-(46-36-10-96) HARRY PLOTNICK SEUL CON-TRE TOUS. Film américain de Michael Rœmer, v.o.: 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83).

LECTURES DIABOLIQUES. (") Film américain de Tibor Takacs, v.o. : Forum Onent Express, 1" (42v.o. : Forum Unent Express. 17 (42-33-42-26) : UGC Normande, 8- (45-63-16-16) : v.f. : Rex. 2- (42-36-83-93) : UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; UGC Opéra, 9- (45-74-

GHOSTS OF THE CIVIL DEAD (\*\*) (Austr., v.o.) : 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83). GLORY (A., v.o.) : Forum Horizon (45-08-57-57) ; Bretagne, 64 (42-22-57-97) ; Pathé Hautefeuille, 64 (48-33-

79-38) ; George V, 8\* (45-62-41-46) ; v.l. ; Rex. 2\* (42-36-83-93) ; Fauverte, 13\* (43-31-56-86) ; Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01). LE GRAND BLEU (Fr., v f.) : Elysées

Lincoln, 8: (43-59-36-14); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50). LA GUERRE DES ROSE (A., v o.) : Sept Pamassiens, 14 (43-20-32-20).

HALLOWEEN 4 (\*) (Brit., v o.) : George V, & (45-62-41-46) , v.f. : Rex, 2\* (42-36-83-93) : Pathé Français, 9\* (47-70-33-88) , Fauvette, 13- (43-31-56-86) ; Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06). HISTOIRE DE GARONS ET DE

FILLES (It., v.o.) : Cine Beaubourg. 3-(42-71-52-36) : Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34) ; Gaumont Ambassade. 8 (43-59-19-08) : La Bastille, 11- (43-07-48-60); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20)

IL GELE EN ENFER (Fr.) . George V. 8- [45-62-41-46] ; Pathé Français, 9-(47-70-33-88) ; Sept Parnassiens, 14-LAMBADA (A., v.f.) : Pathé Français, 9- (47-70-33-88).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A.

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Cinoches, 6: (45-33-10-82): Républic Cinémas, 11-(48-05-51-33): Denfert, 14: (43-21-41-01). MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36): Studio des Ursuknes, 5: (43-28-19-09). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGI ALS (form. v.o.): Ciné Resubourg ANGLAIS (Brt., v.o.): Ciné Beaubourg. 3- (42-71-52-36): Studio des Ursus, 5- (43-26-19-09).

95-40) : UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59) : UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) : Mistral, 14- (45-39-61-94-95); MISTRAI, 141 (45-37-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Wepler II (eximages), 18- (45-22-47-94); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LA VOCE DELLA LUNA - A PARTIR DI 12 MAI. Ein itale transais

TIR DU 18 MAI - Film italo-francisis de Federico Fellini, v.o. : Gaumont Les Halles, 1" (40-28-12-12) : Gau-04-67); UGU GODEIRIS, 1.5° (45-51-94-95); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-ineges); 18° (45-22-47-94); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30).

(43-59-19-08) ; UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95) ; Gaumont Alásia, 14 (43-27-84-50) ; Miramar, 14 (43-20-

28-42-27). NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3: (42-71-52-36) ; Studio 28, 18: (46-06-36-07). Zd. 18 (40-00-30-07). L'OPÉRA DE QUAT'SOUS (A., v.o.) : Vendôme Opéra, 2 (47-42-

v.o.) : 97-52). OU EST LA MAISON DE MON AMI ? (tramen, v.o.) : Utopia Champol-lion, 5 (43-26-84-65).

POTINS DE FEMMES (A., v.o.) : POTINS DE FEMILES (1975) (1975

43-26-58-00). PRÉSUMÉ DANGEREUX [Fr., v.o.) : Georgé V, 8- (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Français, 9- (47-70-33-88) ; Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-

46-01). QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A , v.o.) : Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

QUELLE HEURE EST-IL (It., v.o.) : Gaumont Champs-Elysées, 8: (43-59-RETOUR A LA VIE (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46).

George V. 8\* (45-62-41-40).

RÈVES (Jap., v.O.): Forum Horizon.

1\* (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6\* (42-22-57-97); La Pagode, 7\* (47-05-12-15);

UGC Champs-Elysées, 8\* (45-62-20-40); Max Linder Panorama, 9\* (48-24-88-88); Escurial; 13\* (47-07-28-04); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50); v.f.: Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Pathé Wepler, 18\* (45-22-27-84-50) ; Pathé Wepler, 18- (45-22-

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., RIPOUX CONTRE RIPOUX (Fr.) :

George V, 8- (45-62-41-46).
ROBBY, KALLE ET PAUL (All.-Suis., v.o.): Épée de Bois, 5- (43-37-57-47). ROGER ET MOI (A., v.o.) : Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25). SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A., v.o.) : Lucemaire, 6: (45-44-57-34). SIDEWALK STORIES (A.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; George V, 8- (45-62-41-46) ; UGC Lyon Bastille,

12\* (43-43-01-59).

STANLEY & IRIS (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12): 14
Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08);
Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50);
Sept Pamassiens, 14\* (43-20-32-20):
14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33): Saint-Lazare-Pasquier, 8\*

28-42-27).

10-96).

42-60-33); Saint-Lazare-Pasquier, 44-42-60-33); Saint-Lazare-Pasquier, 84-43-87-35-43); Fauvette, 13-43-31-56-86); Les Montparnos, 14-43-27-52-37); Gaumont Convention, 15-48-

SUSIE ET LES BAKER BOYS (A., v.o.): UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40).

TATIE DANIELLE (Fr.): Gaumont Las Hailes, 1° (40-26-12-12); Gaumont Copéra, 2° (47-42-60-33); Rex, 2° (42-25-36-83-93); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Les Nation, 12° (43-43-

59-19-08); USL BIARTIZ, 8 (43-62-20-40); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14 (43-27-60-74); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Les Montparnos, 14: (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gembetta, 20: (46-36-

LE TEMPS DES GITANS (Youg. v.o.): Lucemaire, 6: (45-44-57-34).
THE MAHABHARATA (Fr., v.o.): Panthéon, 5- (43-54-15-04).

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12);
Gaumont Defra, 2= (47-42-60-33); Les
Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Les
Trois Luxembourg, 6= (45-33-97-77);
Gaumont Ambassade, 8= (43-5919-08); 14 Juillet Bastille, 11= (43-5719-08); 14 Juillet Bastille, 11= (43-5819-08); 14 Juillet Bastille, 11= (43-6819-08); 14 Juillet Bast 90-81) : Gaumont Parnasse, 14 (43-

35-30-40).
TURNER & HOOCH (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41).
UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.): UGC
Rotonde, 6- (45-74-94-94): Le
Triomphe, 8- (45-74-93-50): UGC
Opéra, 9- (45-74-95-40).
VENGEANCE AVEUGLE (A., v.o.):
UGC Ermitage, 8- (45-63-16-16): v.f.:

VENGEANCE AVEUGLE (A., v.o.):
UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); v.f.:
Rex., 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Paramount
Opéra, 9\* (47-42-56-31); Pathé Wepler
II (ex-Images), 18\* (45-22-47-94).
LA VIE EST UN LONG FLEUVE
TRANCUII LE (Fr.): Cinoches, 6\* (46-TRANQUILLE (Fr.) : Cinoches, 6- (46-

LE VOLEUR DE SAVONNETTES (R. v.o.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

THEATRES

**SPECTACLES** NOUVEAUX

files jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèse AU SECOURS ... TOUT VA MIEUX. Théâtre de Paris (45-26-10-04) : (dim., lun.) 20 h 45 ; sam., 21 heures ; sam., 17 h 30 (18).

HAUTE AUTRICHE. Theatre de la Main d'Or-Belle de-Mai (48-05-67-89), (dim. soir) 19 heures ; sam., dim., 16 heures

JEUX DE FEMME. Théâtre national de l'Odéon (petite salle) (43-25-70-32) ; (lun.) 18 h 30 LAPIN-CHASSEUR. Grande

Halle de La Villette (salle Boris-Vian) (47-27-81-15), (dim. soir. Iun.) 20 h 30; dim., 16 hourse (16) 16 houres (16). ODE MARITIME. Athenes

Louis-Jouvet (salle C.-Bérard) (47-42-67-27), (dim., lun.) 20 h 30 ; 18 h 30 mar. (22). PLATONOV. Théâtre national de l'Odéon (43-25-70-32), dim.

kin. 20 h (21). SAINT ELVIS. Théâtre national Chalilot (salle Gémier) (47-27-81-15), (dim. soir, lun.) 20 h 30 ; dim., 15 heures (17). 20 h 30 ; dim., 15 neures (17).

SATIRE A LA RUSSE.
Théâtre 13 (45-88-16-30), (dim. soir. lun.) 20 h 30 ; dim., 15 heures (22).

LA VENTE DE PARIS. Théâtre

Fontaine (48-74-74-40) (dim.) 21 houres (21).

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). A môman pour la via : 20 h 30. Rel. dim., iun. Les Dactylos : 22 h. Rel. dim.,

AMANDIERS DE PARIS (43-66-AMANDIERS DE PARIS (43-90-42-17). Un enfant sege : 20 h 30 Lieu., ven., sam. demière). ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). Adélaïde 90 : 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30. Bel dim soir bin

Rel. dim. soir, tun. ARCANE (43-38-19-70), Jus d'car-reau : 20 h 30, dim. 17 h. Rel. dim. ATELIER (46-06-49-24). Popkins

21 h. Rel. dam. ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Ode maritime : mar. 18 h 30. BATACLAN (47-00-30-12). Match d'improvisation : lun. 21 h.

BATEAU-THÉATRE PÉNICHE
DOCTEUR PARADIS (42-08-68-89).
Histoire s'ordinaires : 20 h 15. Rel.
dim., lun. Matou d'Pantruche : 21 h 45.
Rel. dim., lun. chadi Epoor : lun. eam Rel. dim., lun. Charli Encor : ven., sam.

Hel. dim., run. Chani Encor: ven., sam. 23 h. Show-Bus: sam. 21 h 30, sam., dim. 14 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-50-24). Quelque part dans cette vie : 20 h 45, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir,

North DE LA GARE (42-78-52-51).

Marc Johnet est eu Café de la Gare :
20 h 30. Rel. dim., lun. Roger, Roger et
Roger : 22 h. Rel. dim., lun., mar.

CARTOUCHERIE ATELIER DU
CHAUDROM (43-28-97-04). A la CHAUDRON (43-28-97-04). A la recherche d'un troisième ceil : 19 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. CASINO DE PARIS (49-95-99-99). Sarafina : 20 h 30, dam. 15 h. Rel. dim.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Les Versets satiriques : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. La Reine morte : 20 h 30, mar. 14 h 30. Rel. dim., lun., mar. soir. La Galene. La vie est un songe : 20 h 30. Rel. dim., lun. mar. La Resserre. Le Rel. dim., lun., mar. La Resserre. La Lieutenant Gustel : 20 h 30. Rel. dim.,

COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). C'est dingue : 21 h. Rel. mer. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11).

Voltaire's Folies : 21 h, sam. 19 h et 21 h 30 Rel. dim., lun. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES



(47-23-37-21). Le Plaisir de rompre et te Pain de ménage : 21 h, sam. 18 h.
Rel. dim., km.
COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). La Comédia de l'amour : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir,

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-CUNTEUTE-PHANCAISE (40-1500-15). Saile Richelleu. L'Autre Tartuffe
ou la Mère coupeble : 14 h., (rose),
sam.(série 1) 14 h., dim. 20 h 30. La
Vie de Galilée : 20 h 30 (Ven., ion.),
dim. 14 h. Huis clos : jeu., sam., mar.
20 h 30.

20 h 30.
CRYPTE SAINTE-AGNÉS (EGUSE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Le (Mystère de la charité de Jeanne d'Arc : 18 h 15. sam. 17 h, dim. 19 h 30. Rel. Jeu. Bajazet : 20 h 45. Jeu. 19 h, dim.

15 h 30. Rel. km. DAUNOU (42-81-69-14). Le Diamant ross : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim.

DEUX ANES (46-06-10-26). Les Tonton's farceurs : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. DIX-HUIT THÉATRE (42-28-47-47).

DIX-HUIT THEATRE (42-25-47-47). Le Femme abandonnée : 20 h 30, dim. 18 h. Rei. dim. soir, lun. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Icadres : 20 h 18. Rei. dim. Nous on fait loù on nous dit de faire : 22 h. Rei. dim. EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-59-92). Les Maxibules 20 h 45, dim. 15 h. Rel. dim. soir.

ESPACE EUROPEEN (42-93-69-68) Plus convivial tu meura : 21 h, dim. 17 h. Rel. dim. eoir, tun. ESPACE MARAIS (48-04-91-55). Baudelaire : 18 h 30. Rel. dim., tun. Le Jeu de l'amour et du hasard : 19 h 30, Jeu dim. 17 h. Rel. dim. soir. tun. La

Mouette : 21 h 30, dim. 19 h 30. Rel. GRAND THEATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Las Bidochons, histoire d'amour : 20 h 15, sam. 18 h. Rel. dim. Apostrophone-nous : 22 h. Rel. dim. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE

(SALLE BORIS-VIAN) (47-27-81-15). Lapin-chassaur: 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. GUICHET MONTPARNASSE (43-

27-88-61). Le Bel Indifférent : 19 h. Rel. dim., km. Déflegrations : 20 h 30. Rel. dim., km. Le Chair et le Couteau ou Confessions d'un chirurgien : les Confessions d'un chirurgien :
22 h 15. Rel. dim., lun.
HUCHETTE (43-26-38-99): La Cantarrica chauve : 19 h 30. Rel. dim. La Leçon : 20 h 30. Rel. dim. Diablogues de sourds : 21 h 30. Rel. dim.
LA BRUYÈRE (48-74-76-99). Mol, Feuerbach : 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

BOIR, MIR.
LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11).

Y en a pas que des belles : 22 h 30. Rel. dim., lun. LE FUNAMBULE THÉATRE-RES-TAURANT (42-23-88-83). Le Paris-Munich 1930 Caf cono' und Kabarett : 22 h 15 (Jeu., ven., sam.), dim. (der-nière) 16 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Patite salle. Dresseur de mots, cracheur d'images : 20 h. Rel. dim. Théâtre noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Théatre noir. Le Petit Prince: 18 in 45. Rel. dim. La Fontaine-Fables: 20 h. Rel. dim. Nous, Théo et Vincent van Gogh: 21 h 30. Rel. dim. Théâtre rouge. La Jalousie du barbouillé, l'Amour médecin: 18 h. Rel. dim. Michel de Montainne: histoire d'un cavalier. Montaigne: histoire d'un cavalier 19 h 45. Rel. dim. Calamity Jane

21 h 30. Rel. dim. 21 n 30, net. dan. MADELEINE (42-65-07-09). 1, place Garibladi : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE

(47-07-83-11). Au Pipirite chantant : MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30). Théâtre Tchl-loil de Sao-Tomé : 20 h 30 (Jeu., ven., sam.), dim. (demière) 17 h.

MAISON DES UVRES (60-02-08-46). Le Tartuffe : jeu., ven. 20 h 30. MARAIS (42-78-03-53). Une répétition au théâtre du crime : 18 h 15. Rei. dan., lun. L'Avare : 20 h 45, Rei. dim. MARIE STUART (45-08-17-80). Vendredi ou Vrigdag : 21 h (Jeu., ven.,

MARIGNY (42-56-04-41). Cyrano de Bergerac : 20 h 15, dim. 15 h. Rel. dim. MATHURINS (42-65-90-00). Les Palmes de M. Schutz : 20 h 30, sam. 17 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. MICHEL (42-65-35-02). Bisous, bisous : 21 h 15, sam. 16 h et

21 h 30. Rel. dim., lun. MICHODIÈRE (47-42-95-23). Une journée chez ma mère : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Souper : 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-30). Les hommes neissent tous égo : 21 h, sam. 18 h. Rel. dim., lun.

NOUVEAUTES (47-70-52-76). Oui

patront : 20 h 30, sam. 18 h 30 et .21 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir., UVRE (48-74-42-52). Le Gardien : 20 h 45. Je ne suis pas Rappaport : ven., sam. 20 h 45. dim. 15 h. PALAIS DES GLACES (GRANDE

SALLE (42-85-30-31). Courtemanche : 21 h. Rel. dim., lun. PALAIS DES GLACES (PETIT PALAIS (48-03-11-36). François Silvant et ses Dames : 20 h 15. Rel. dm.,

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Un fil h la patte : 20 h 45, sam. 17 h et 21 h. Rel. dim., lun. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-

92-97). Salle I. Vingt-quatre heures de la vie d'una femma : 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. POTINIÈRE (42-61-44-16). Le Nouveau Testament : 20 h 45, dim. 15 h.

Rel. dim. soir, mer. RENAISSANCE (42-08-18-50). Tout contre un peut bols : 20 h 45, dm. 15 h 45. Rel. dm. soir, lun.

ROSEAU-THEATRE (42-71-30-20). miroles Semaines de la merionnette à Parle : lun. 22 h, mar. 20 h 30. L'Homme qui sit, Détective Oream Semaines de le marionnette à Parle :

lun., mar. 19 h. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Et.: : 20 h 4 dım. sok, lun. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

21-93). Vous evez dit Bigard : 20 h 30. T.L.D. (LES DÉCHARGEURS) (42-36-00-02). Le Mirage de Gilda : 21 h, dim. 17 h. Rel. dim. sok, lun.

THE SWEENEY (48-33-28-12), Still Life : dim., lun. 20 h. THEATRE 13 (45-88-16-30). Satire à la Russe : mar. 20 h 30. THEATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Sainte Carmen de Montréal : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. 2U n 3U, cam. 13 n. Hel. cam. sor, tan.
THÉATRE DE LA MAIN D'ORBELLE DE MAI (48-05-67-89). Arène.
Haute Auriche: 19 h. sam., cim. 16 h.
Rel. dim. soir. Belle de Mai. La Double
Inconstence: 20 h 30, dim. 17 h. Rel.

dim, soir, lun. THEATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). La Magicienne : 20 h., dim. 18 h. Rei, mer., mar. THÉATRE DE PARIS (45-26-10-04).

Au secours... tout va miauxi : ven., mar. 20 h 45, sam. 21 h et 17 h 30. Rel. dim., lun.
THÉATRE DE VERDURE DU JARDIN SHAKESPEARE (42-71-44-06).
On ne badine pas avec l'amour : ven.,

Sam., dim. 17 h.
THEATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-06-72-34). Nercisse ou l'Ament de lui-mêgre, Augustine de Villeblanche ou le Stratagème de l'amour : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rei. dim. soir, lun. C'est tout : 19 h. Rei. mer., sam., lun. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47).

Blanc cassé et Humour noir : 20 h 30. Rel. dim., lun. Ca préserve de tout sauf du rire : 22 h. Rel. dim., lun. THÉATRE MODERNE (49-95-09-00), L'Ours : 21 h. Rel. dim., lun. THÉATRE MONTORGUEIL (42-33-80-78). Dépêche-toi, c'est Shabbat : 20 h 30, dim. 18 h. Rel. dim. soir, ven. THÉATRE NATIONAL DE CHAIL-LOT (47-27-81-15). Tout le cirque magnifique : 14 h 30, jeu., ven., mar. magnifique: 14 h 30, jeut., ven., mar. 10 h et 14 h 30, sam. 15 h. Rei. dim., lun. Salle Jean Vilar. Zazou: 20 h 30, dim. 15 h. Rei. dim. soir, lun. Saint. Elvis : jeu., ven., sam., mar. 20 h 30, dim. 15 h. Rei. dim. soir, lun.

THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Joux de femme l'inaccessible, et la charité est payable d'avance : 18 h 30. Rel.

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (40-51-78-67). Le Canard bleu Festival de théâtre des Grandes Ecoles de Paris : 20 h 30. L'Ours, survi de la Demande en mariage Festival de théêtre des Grandes Ecoles de Paris : 22 h. Les Rustres Festival de théâtre des Grandes Ecoles de Paris : jeu. 20 h 30. Balard-Créteil Festival de théâtre des Grandes

Eccles de Paris : ven. 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (43-25-70-32). Platonov : lun., mar. 20 h.

THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-58-60-70). Petite salie. Les Marionnettes de Tbilissi : 15 h et 20 h 30 (Jeu., ven., sam.), sam., dim. (demière) 15 h et 17 h.

2 o mention rating

an na labigit

キャッカー ・気機

riger to some field

Marie Marie Co.

- Salare St

The Property

and and REPORT OF 

The state of the s

100 Aug 24 ....

A rate Ann A later

SHOW A EARLY AND ALL

A STATE OF THE STA

Marie Control

Section of the sectio

100 May 180 Ma The state of the s

A STATE OF THE STA

-

ni <del>Til</del>gan Saar Or

And the same of th

and the second of the second o

BOOK OF BUILDING

-

SOUTH SOUTH

Same Sugar to 1

and the second

Park Alley

Angelon and a second of the se

क्षेत्र कार्यकार । - ( )

**43.** 

100

# **AGENDA**

### MÉTÉOROLOGIE

amen State

Andrew To

74.5

The same of

The state of the s

1. Oak

 $\Delta z^{-1} = z^{-1} z^{-1} z_{\alpha \beta} + z$ 

A CONTRACT OF

100000

 $(-2\lambda_1,...\lambda_k) \in \mathcal{C}$ 

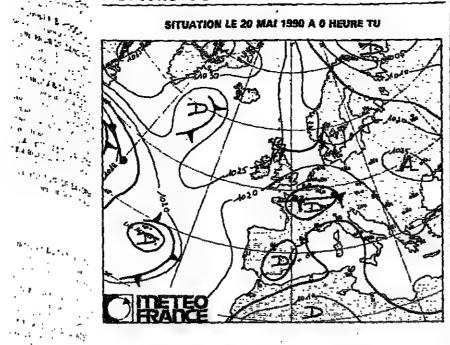
A 15 1 1942

. . .

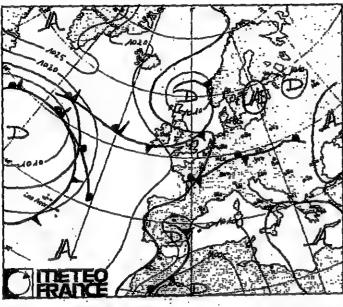
Section.

Age to the second

SITUATION LE 20 MAI 1990 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 22 MAI 1990 A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le lundi 21 mai à 0 heure st. le mardi 22 mai à 24 heures :

Le temps sera très médiocre sur l'ensemble de la France, avec de la pluie au Nord et des orages plutôt au ; Mardi : temps médiocre sur la

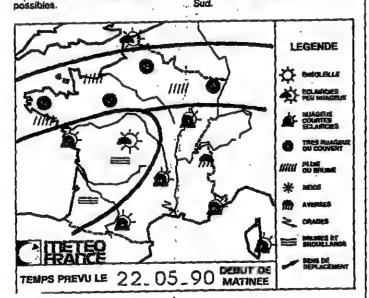
majeure partie du pays. majeure partie du pays.

Le matin, sur les régions simées au nord d'une ligne Nantes-Coimer, le ciel sers couvert avec des ondées. Au sud de cette ligne, des orages leolés éclateront pendant la nuit. Sur les régions du Sud-Duest, il y aurai des éclatroles meis le temps sers bru-limaux. De la Franche-Comté eux Alpes, des aversas résidables agrant.

En cours de journée, des orages éclateront su sud d'une ligne Cognec-Strasbourg. Ils seront isalés sur le Sud-Duest, nombreux et parfois vio-lents sur les Vosges, le Jura et les l'Alpes: Des pays de la Loire à la Champagna-Ardenna, le ciel sera couvert avec de la pluie.

Sur les régions plus au nord, Bre-tagne, Normandie, Picardie et Nord-Pas-de-Calais, le clei sers peu nua-geux et la soleil se montrera. Les températures minimales seront plutôt homogènes de 12 à 14 degrés, localement 18 degrés en Corse.

Les températures maximales iront de 18 à 22 degrés sur la moltié nord et de 23 à 26 degrés sur la moitié



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs excrêmes relevées entre le 19-05-1990 le 18-05-90 à 6 heures TU et le 19-05-1990 à 6 heures TU									
### AIACTO	ALGER AMSTEROM ATHENES. BANGTOK BARCELOM BEJGRADE BERLIN LE CARRE COPENHAC DARAR DE HI DIEBRA GENESE HONGKOM STANRIL ETRIKALE	######################################	16 R IN C N C N C N C N C N C N C N C N C N	LUXEMBOL MADRID MADRID MADRID MARRARE MEXICO MILAN MONTREAL MONTREAL NEW-YORK OLO PALMA-DE- PEKIN RIO-DE-IAN RIO-ME-IAN R	RG 4 55 H 26 56 H 26 H 2	DCCCCACCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCCC			
A B C ciel coultert	D chel degage	Ciel ciel	Orage	P	T tempète	# TRINGS			

 $\star$  = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heures en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### RADIO-TELEVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaines dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > signalé dans « le Monde radio-télévision » ; a Film a éviter ; a On peut voir ; a s Ne pas manquer ; a s Chef-d'œuvre ou classique.

# Lundi 21 mai

TF 1

20.35 Cinéma : Chasse à mort s Film américain de Peter Hunt (1981). Avec Charles Bronson, Lae Marvin, Andrew Stevens Les années 30, dans le Grand Nord canadien.

Un vieux sergent de la police montée pour-sult, à contreceur, avec ses hommes, un vieux trappeur qui est intervenu -- contre la loi veux rappeur qui est interveru ~ contre la lor

dars un combat de chiens. Line longue traque qui serait fastidieuse sans ses deux
acteurs mythiques.

22.20 > Documentaire: Récits d'excole
De Michel Winock et Perrick Jeudy.

23.15 Magazine: Mirruit sport.

23.45 C'est à Carnes, 23.55 Journal, Météo et Bourse, 0.15 Série : Drôles d'histoires,

1.10 TF 1 nuit.

20.00 Journal et Météo, 20.00 Journal et Méteo.
20.40 Variétés : Coups de cœur.
Avec Alein Chamfort, Meria Pacôme, Charlotte de Turckheim, Félix Gray et Didier Barbelvien, Les Vamps, Km Wilde, Les danssurs de l'Opéra de Paris, Jo Lemène, Li Tati, Popeck, Julien Clerc, Les ballets de Mie Frye, Curuna Carpitalor, ballet roumain. 22,15 Magazine :

Qu'avez-vous fait de vos 20 ans ? Informations: 24 heures sur la 2. 23.30 Météo. 23.35 Magazine : Du côté de chez Fred.

TF 1

15.15 Série : Tribunal.

19.50 Le bébête show.

20.35 Cinéma :

A 2

abrol.

20.00 Journal et Météo.

20.40 Cinéma :

HORAIRE

19 h 22

19 h 46

20 h 16

20 h 55

22 h 08

22 h 44

15.40 Après-midi show.

16.15 Série : Vivement lundi.

17.00 Série : 21 Jump Street. 17.50 Série : Hawaii, police d'Etat.

18.45 'Avis de recherche. 18.55 Feuilleton : Senta-Barbara.

19.20 Jeu : La roue de la fortune.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

22.30 Magazine : Ciel, mon merdi ! De Christophe Dechavanne.

Avac Sylvie Varian. 17.00 Jeu : Des chiffres et des lettres.

17.25 Magazine : Giga. Les deux font la loi ; Les années collège : Histoire d'en parler. 18.30 Série : L'homme qui tombe à pic.

Jeu : Dessinez, c'est gagné l

Sous le soleil de Satan aus Film français de Maurice Pielat (1987). Avec Gérard Depardieu, Sandrine Bonnaire,

Maurice Pleist. Un prête médiocre exerce dans un village du nord de la France. Hanté per le mal, un senament d'échec, il s'impose des mordi-

cations, rencontre Seten, la mit, sous les

cattons, rencontre salen, ai ruit, sous extraits d'un maquignon, accable une fille pécheresse qui se suicide. La grandeur ter-rible du roman de Bernanos passe admira-blement dans la mise en soane de Maurice Palet. Gérard Depardieu et Sandrine Bon-

naire sont prodigieux en personnages révoltés, cherchant désespérement la

19.52 Divertissement : Heu-reux !!

0.20 Journal, Météo et Bourse.

Plus beau que moi tu meurs o

Film franco-tunisien de Philippe Clair (1982). Avec Aldo Maccione, Philippe Clair,

Raymond Pellegrin, Un curé à un frère jumeau voyou, qui, pour

échapper à la police, s'en va en Tunisie chez un ami d'enfance. Le curé y vient aussi, pour surveiller la brabis égarée. Res-

multiplié par deux. Une insupportable nui-

Emission présentée par Thierry Beccaro.

D'Armand Jammot, présenté par Laurent

16.40 Club Dorothée. Caroline.

20.35 Cinéma : Une belle fille comme moi mu
Film français de François Truffaut (1972).
Avec Bemadette Lafont, Philippe Láotard,
Claude Brasseur.
Une jeune sociologue recueille, en prison, jes
confidences d'une femme accusée de meur-

15.45 Variétés : La chance aux chansons.

tre. et qui est fort dangereuse 'pour' les hommes. D'après un roman série noire de Herry Farrell, une comédie boufforme écrite et filmée pour Bernadette Lafont. Aguichante, rouée, dévoreuse de destins, la belle fille folin-gue entraîne des comédiens très divers dans son tourballon. 22.20 Journal et Météo.

22.45 Magazine : Tempsions. En direct de Cannes. 23.35 Magazine : Océaniques.
0.30 Musique : Carnet de notes.

**CANAL PLUS** 20.30 Cînéma : Baby boom s

Pirm anéricain de Charles Shyer (1987). Avec Dane Keason, Harold Ramis, Sam Wanama-ker. 22.15 Plash d'informations.

22.25 Sport : Golf,
Le Belgian Open ; Le Super Stán Garnes.
23.25 Sport : Basket professionnel américain.
0.25 Cinéma : Fureur sur le Bosphore α Film relo-franco-espagnol de Terence Harha-way (1965), Avec Kan Clark, Philippa Her-sent, Fabienne Dali.

20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Téléfilm : Uniformes et porte-jarretelles. D'Andrew Sugerman, avec Watter Gotel, Ann Dusengerry. 22.30 Série : Vendredi 13. 23.20 Magazine : Arrêt sur image.

0.00 Journal de minuit.

LA 5

20,35 Cínéma : l'Année des méduses 🛛 Film français de Christopher Frank (1984). Avec Valérie Kaprisky, Bernard Giraudeau, Caroline Cellier. Sur une plage de la Côte d'Azur, dont les bords grouillent de méduses, une jeuns fille cherche à conquent le seul homme qui lui résiste, et qui préfère sa mère. Des oisifs mondains, un univers romanesque toument à

22.25 Feuilleton : Spiendeurs et misères des courrisaines. De Maurice Cazeneuve, d'après Balzac, avec Georges Géret, Corinne Le Poulain (1º épisode).

0.00 Six minutes d'informations. 0.05 Informations : Dazibao.

LA SEPT

20.20 Court métrage : Camille ou la comédie catastrophique. De Claude Miller.

20 55 Cannes instantané. 21.00 Cinéma : Perceval le Gallois a m Film français d'Eric Rohmer (1979). Avec Fabrice Luchini, André Dussolier, Pascale

Ogier. 23,15 Messages télévisés de l'Ouest à l'Est.

FRANCE-CULTURE

20.30 Le grand débat. Quel avenir pour une société francophone en Amérique du Nord?

(1\* parie).

21.30 Pramatique. Dieu merci I on ne meurt qu'une fois, de Moraque Enckef.

22.40 Cota d'amour.

0.05 Du jour au landemain. 0.50 Musique : Coda, Le rock en RDA.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Renseignements sur Apollon. Concert (en direct de Rome): Concerto pour violon et orchestre nº 1 en re majeur opus 6, de Pagaoranistre nº 1 en re majeur duce d'. de proko-nen ; Chout, balletre symphonique de la RA) de Roma, dir. Gabriel Ferro ; sol. : Vaskov Vassi-lev, violon. A 23.07, Missa Solemnis, de Bee-

0.30 Textes et prétextes. Luigi Daliapiccola.

Chang. 22,15 Série : China beach.

23,10 Magazine : Réussites.

14.45 Série : Maîtres et valets.

Echange scolaire (1- partie).

17.15 Informations : M 6 Info.

17.25 Série : L'homme de fer.

18.15 Série : L'arni des bêtes.

16.55 Série : Aline et Cathy.

20.00 Sária : Cosby show.

22,10 Magazine : Ciné 6.

20.35 Téléfilm :

19.25 Série : La fête à la maison.

19.54 Six minutes d'informations.

22.35 Cinéma : Un parfum d'amour a

0.15 Six minutes d'informations.

15.00 Feuilleton: Zastrossi (4 épisode). De

16.00 Danse : Coppelia. Ballet de Roland Petit.

17.30 Documentaire : L'archipel sonore.

19.40 Court métrage : Le gros et le maigre.

20.00 Documentaire: France et France (1).

21.00 ▶ Documentaire : Je suis fou, je suis sot, je suis méchant (autoportrait de James Ensor). De Luc de Heusch.

22.00 Documentaire: Comme cinq larrons

23.00 Documentaire : Histoire parallèle. De

en foire. De Jacques Robiolles.

18.00 Cinéma : la Maudite Galette \*\*

D'André Boucourechiev, J.-P. Burgat.

Film canadien de Denys Arcand (1971). Avec Luce Guibeault, Marcel Sabourin,

LA SEPT

David G. Hookins

De Roman Polanski.

De Clifford Chanin.

22.30 Magazine : Imagine.

Philippe Grandneux.

14.30 Cours d'italien.

On ne joue pas avec le feu. D'Ivan Nagy, avec Gary Coleman, Ciceley

Film Italien de Paolo Cavara (1974). Avec Agostina Belli, Marc Porel, Turi Ferro.

Après un séjour en Angleterre, un jeune homme rentre dans son petit village de

Sicile. Il scandalise les habitants et, à la suite d'un quiproquo, est considéré comme un homosexuel. Comédie érotique.

0.00 Journal de minuit.

17.05 Camarade lycéen.

M 6

Films chinois (Hongkong) de Ringo Lan (1986). Avec Sam Hu, Karl Maka, Sylvi

franco-soviétique

# Mardi 22 mai

Ayec Alain Delon, Richard Conte, Carla Gravina. 0.05 Informations : 24 heures sur la 2, 0.20 Météa. Q.25 Magazine : Du côté de chez Fred. Le groupe des Six.

FR 3

 De 8.30 à 10.40 Continentales — 14.30 Magazine : Etre maman aujourd'hul. Animé par Caroline Tresca.
15.03 Feuilleton : Colorado. 16.03 Magazine : Télé-Carofine.

17.30 Feuilleton : Tom Sawyer. 17.55 Dessin anime : Moliérissimo. 18.03 Magazine : C'est pas juste. Présenté par Vincent Perrot. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. Animé par Julien Lepers. 19.00 Le 19-20 de l'information.

20.05 Jeux : La classe. 20.30 INC. 20.35 Magazine : La marche du siècle.

Présenté par Jean-Marie Cavada. Thème : De Nuremberg à Carpentras. 22,15 Journal et Météo. 22.45 Télévision régionale.

**CANAL PLUS** 20.30 Cinéma : les Filous un Film américain de Barry Levinson (1987). Avec Richard Dreyfuss, Danny De Vito, Barbara Hershey.

22.20 Flash d'informations. 22.20 Flast o and 22.25 Cinéma : la Main droite du diable au Film américain de Costa-Gévras (1988). Avec Debra Winger, Tom Berenger, John

Heard (v.o.).

0.25 Cinéma : Marquis. III
Film franco-belge de Henri Xhonnaux
(1988). Avec les voix de François Marthouret, Valérie Kling, Michel Robin.

LA 5

14.30 Série : Soko, brigade des stups. 15.25 Série : Bergerac.

16.25 Dessins animés. Les triplés ; Charlotte ; Rémi sans famille Les aventures de Claire et Tipoune ; Pol-lyanna ; Mex et compagnie : Olive et Tom, champions de foot. 18.50 Journal images. 19.00 Magazine : Reporters. grâce. Palme d'or du Festival de Cannes 1987. 19.45 Journal.

22.20 Cinéma : les Grands Fusils 🗆 Film franço-italien de Ducio Tessari (1973). Audience TV du 20 mai 1990

FOYERS AYANT REGARDE LA TV

(en %)

39.3

44,0

54,6

58.2

58.9

38.2

Audience instantanée, France enzère 1 point «202 000 loyers

14.6

7/7

14,7

Journal

18,9

Airport

18,0

Airpon

19,0

Airport

24,1

9.2

Maguy

15,4

14.2

18,3

19,6

2.2

4.2

Le diven

3,1

L'écipse

0,2

Vidéo meur

20.40 Cinéma : Ri

Le Monde / SBFRESNIELSEN

20.30	Drôtes d'histoires. Cinéma : Rien ne sert de mourir a	

LA 5 M6 FR3 CANAL . Fléaux cap. Culture pub 2,5 4,0 2,4 6,3 19-20 intos Ca carroo Journal lurohy Gro 2.7 2.8 3.3 Coeby Shor Benny Hill Ca cartoor Journal 3,3 4,1 3.7 9,9 Sor 3 La mein dro Le piège .e 5° offens 4,2 11,7 4,1 Soir 3 La main dros Le piège La 5- otiens.

10,9

Les armants

6,4

4,B

Les tentet.

3,8

FRANCE-CULTURE 20.30 Archipel médecine. Dossier ; L'auttsme

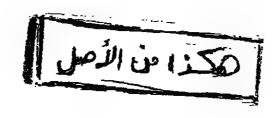
21.30 L'éthique industrielle (rodiff.). 22.40 Nuits magnétiques, Habiter. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda. Le rock en RDA.

FRANCE-MUSIQUE

20.35 Concert (donné le 21 mai lors des Rencontres musicales d'Evian) : Quatuor à cordes nº 4 de Bartok ; Sonate pour violoncelle et piano nº 1 en mi mineur op. 38, de Brahms; quintette pour deux violons, alto et deux violoncelles en ut majeur op. 163, D. 956, de Schubert, par le Quatuor Barrok

et Alain Meunier, violoncelle, Nicolas Ange hch, piano. 22.30 La galaxie des traditions.

23.07 Club d'archives.



22 Le Monde • Mardi 22 mai 1990 •••

Rien n'est plus agréable que d'apprécier des scénarios différents, et de partager le même goût de la mise en scène.



Kronenbourg. Brassons nos différences.

25 : Opération supée s'à l'osine Renault du Mans 25 : Les staturs de la BERD

27 Champs économiques 44 Capital et Intérêt

44 Marchés financiers 45 Bourse de Paris

Tandis que l'OCDE souligne les déséquilibres de l'Italie

# Confiance en hausse taux en baisse

L'Italie, dont les performances ne sont pas des meilleures si l'on regarde les principaux indicateurs - inflation, déficit public, balance des paiements courants, chomage - a depuis le début de l'année une monnaie forte, trop forte même pour le bon fonctionnement du SME (système monétaire européen). Elle a donc décidé samedi d'abaisser à partir de lundi 21 mai son taux d'escombre officiel de 13,50 % à 12,50 %. La confiance manifestée par les investisseurs internationaux permet ainsi à Rome, une semaine jour pour jour après la libéralisation totale des mouvements de capitaux, de diminuer la rémunération qu'elle leur offre.

artos differents.

Le choix du moment ne doit nen au hasard. Vendredi, le gouvernement italien a adopté un plan de réduction du déficit budgétaire qui devrait permettre d'équilibrer dépenses et recettes courantes des 1991, et ensuite de dégager un excédent. Désormais, plus de 90 % du déficit budgétaire italien ést constitué par la charge de la dette publique. Un point de taux d'intérêt en moins, c'est d'abord un ballon d'oxygène pour le Trésor Italien. Les antreprises aussi an bénéficieront, mais ce n'élait pas l'objectif principal : la machine productive tourse à plein rendement, I'Investissement est for

Les partenaires de l'Italia dans le Sièt om exerce de discretes pressions en faveur d'un ajustement de ses taux d'interet, les plus hauts d'Europe continentale. En effet, depuis une dizzine de jobrs, la fire était à son plafond dans le système monétaire autopéen, et la Banque d'Italie avaitiété obligée de la tirer vers le bas en achetant pour 3,3 milliards d'autres devises, tandis que les vendaient de la lire à tour de

Rome a réussi brillamment les deux épreuves monétaires qu'elle s'est imposées en 1990 : le retour dans la marge étroite de fluctuation par rapport aux autres monnaies di SME, et la levée de tout contrôle des changes. Lundi, la lire restait toujours aussi forta.

. S. GH

# INSOLITE

# Le boeuf c'est fou!

Une ménagère britannique sur quatre a abandonné, le dimanche 20 mai, la tradition dominicale du rosbif per peur de la maladie dita de « la vache folle ». Un sondage de l'hebdomadaire Sunday Talegraph montre que plus de 40 % des personnes interrogées ont considérablement déminué ou totalement arrêté leur consommation de viande de boeuf, inquiètes des développements de l'encéphalopathie spongiforme bovine, maladie qui attaque le système nerveux des animaux, dévore leur cerveeu et les rend fous. Treize mille têtes de bétail ont déjà étá mortellement atteintes en Grande-Bretagne, aucun remède n'ayant encore été

Les autorités ont assuré que cette encéphelopathie n'était pas transmissible à l'homme, mais la panique s'est propagée chez les commerçants et les importateurs de bœuf, industrie dont le chiffre d'affaires représente quelque 20 milliards de francs. L'idée de perdre un tel débouché les rend nerveux, sinon fous... A la tellévision, le ministre britannique de l'agriculture, M. John Gummer, a encourage sa file à manger un hamburger devant les caméras. Elle s'est sacrifiée sans dom-

# Rome adopte un plan d'austérité budgétaire

Le conseil des ministres italien a adopté vendradi 18 mai un plan triennal destiné à ramener le déficit budgétaire à 135 600 milliards de lires (621 milliards de francs) - soit 10,7 % du produit intérieur brut - en 1990 et à équilibrer le budget (hors remboursement de la dette publique) en 1991. Les recettes de l'État vont augmenter des cette année de 5 050 milliards da liras (22,7 milliards de francs) grâce notamment à des taxes sur l'eau, et les dépenses diminuer de 6 700 milliards (30,15 milliards de francs). Dans la foulés, le taux d'escompte a été

avec un taux de chômage global de 20 %, dépassant 55 % chez les duit interfeur brut dans les années 50, pais 2 % et plus jus-qu'aux années 70 (l'effort a baissé ces dix dernières années) au rééquilibrage, regional.

### des comportements d'assistés

industriel dans la région. »

L'erreur des gouvernements italiens successifs a sans doute été, seion l'OCDE, d'avoir cherché à égaliser les revenus plutôt que la

abaissá d'un point à 12,50 %.

Dans sa dernière étude sur l'Italie, publice vendredi 18 mai, l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) dresse le bilan de quarante ans de politique italienne pour le Mezzogiorno, le sud de la péninsule. Le constat est accabiant. Maigré un transfert massif de ressources de l'Italie septentrionnale et centrale vers le Sud, l'écart n'a fait que se creuser. Il y a plus que jamais deux pays en Italie: l'un industrialisé, performant, connaissant le plein emploi ; l'autre moins industrialisé que le Porrugal ou la Turquie, jeunes. Et tout cela alors que le pays a consacré l.% de son pro-

# Une aggravation

L'industrialisation du Sud estun échec, maigré l'obligation légale faite pendant des décennies ux entreprises publiques d'orienter 60 % de leurs investissements vers le Mezzogiorno. « En 1951, écrit l'OCDE, seulement 16 % de la main-d'œuvre industrielle de l'Italie y était employée. Près de quarante ans plus tard, ce chiffre n'a guère change, et on n'a pas observé non plus d'augmentation importante du poids de l'emploi

### productivité. « La décision prise à la fin des années 60 de supprimer les disparités des taux de salaires entre les régions, malgré d'importants écurts de productivité, a vraisemblablement réduit la souplesse du marché du travail

et contribué à accrostre le chômage dans le Sud et, par conséquent, entraîne une baisse de la production, » Le Mezzogiorno a pâti an premier chef des efforts de réduction du déficit budgétaire (c'est encore le cas avec les mesures adoptées le 18 mai), qui ont entraîné une baisse des dépenses d'infrastructures. Pour compenser, le gouvernement a augmenté les transferts (par exemple en distribuant sans compter les pensions d'invalidité) et a créé davantage de postes de fonctionnaires an Sud, avec pour résultat d'aggraver les comportements d'assistés. L'OCDE note également que la dépréciation continue de la lire a désavantagé les industries du Sud, plus dépendantes des importations que

celles du Nord et moins fortement exportatrices. L'étude relève toutefois quelques résultats positifs : les écarts sociaux tels qu'ils apparaissent à travers les taux de mortalité infantile, l'espérance de vie, l'alphabétisation, ainsi que les modes de consommation, se sont beaucoup réduits. En outre, la division grossière entre Nord et Sud néglige des dynamismes subrégionaux remarquables : les Abruzzes, la Molisc, les Pouilles ont connu un développement industriel comparable à celui de régions du Centre-Nord comme l'Ombrie ou les Marches, Le sous-développement le plus

grave toucherait done surtout la

façade méditerranéeune du Sud et les iles. A ce propos on peut regretter - tout en la comprenant - la discrétion de l'OCDE en ce qui concerne un phénomène explicatif essentiel de l'èchec du développement de ces régions : la puissance - voire l'omniprésence du crime organisé (Mafia sicilienne, Camorra napolitaine, détourné à son profit une part qu'on peut supposer importante des fonds versés au Mezzogiorno. L'OCDE - en pointillé recounaît les risques de détournement et de corruntion en proposant que les incitations à l'investissement an Sud prennent la forme la plus « automatique » possible, en privilégiant l'aide aux moyens de production fréduction de charges sociales ou d'impôts) plutôt que les subventions directes et les transferts.

SOPHIE GHERARDI

# Renault risque d'être condamné à Bruxelles Les entreprises publiques et l'Europe

Un conflit de fond s'ouvre entre la France et la Commission de la Communauté européenne. Il porte sur Renault mais concerne tout le secteur public dans son ensemble, dont l'existence devient de plus en plus difficile. En théorie, les textes européens sont « neutres » vis-à-vis de la propriété publique ou privée des entreprises, mais dans la pratique la Commission en fait une lecture libérale et elle a du mai, en particulier, à admettre l'économie mixte française que soutient M. Mitterrand, Le débat entre les Douze, écarté jusqu'ici, s'impose,

Le commissaire européen à la concurrence. Sir Leon Brittan,

tations d'automobiles nipponnes? Nombreux sont ceux qui s'interrogent en France sur les réelles motivations de Sir Leon dans a son acharnement contre une société nationalisée française », comme le dit un conseiller ministériel. Vent-il utiliser ce dossier pour assooir son pouvoir au sein de la bureaucratie bruxelloise et parmi ses pairs ? Sachant qu'il aura ensuite à se prononcer sur les aides versées lors de la privatisation de Rover, Sir Leon essaie-t-il de prouver sa fermeté ? Désire-t-il même, comme certains l'en soup-connent, renforcer son image de pur et dur libéral pour se placer dans la succession de Me Thatcher chez les Tories?

En tout cas, le dossier Renault reste un symbole, n'en déplaise à

l'entreprise qui estime avoir déjà trop souffert dans le passé de cette charge politique. Un symbole dans toute l'Europe, où l'on suit l'évo-lution du conflit avec beaucoup d'intérêt, nourri parfois d'arrière-pensées: Renault affaibli... Un symbole à Bruxelles, où cette affaire pourrait faire jurisprudence en ce qui concerne le pouvoir futur de la Commission sur tous les secteurs publics des Douze. Un symbole en France, où précisément Renault se retrouve en première ligne pour défendre le secteur nationalise face au comportement des commissaires qui. comme l'explique le même conseiller, « sous couvert de juri-disme tatillon défendent en fait une idéologie libérale ».

> ERIC LE BOUCHER Lire la suite page 25

# La longue histoire des 12 milliards

• 1984/1986 - Pour ren-flouer Renault, qui a commencé à perdre de l'argent en 1982, l'Etat actionnaire lui verse un total de 8 milliards de francs de dotation on capital.

 Juillet 1987 - Renault n'est pas sur la liste des privatisations du gouvernement Chirac. L'entreprise continue d'accumuler les pertes pour un total de 32,7 mil-liards entre 1982 et 1987, son endettement atteint 55 milliards fin 1986. M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, doit l'aider maloré ses convictions libérales. Aussi annonce-t-il un versement d'argent public, mais ajoute que ce sera le dernier et qu'en échange Renault devra abandonner son statut de régie pour celui d'une société anonyme normale. Riche des sommes tirées des privatisations, M. Balladur, ministre de l'économie, propose d'effacer des créances de l'Etat sur Renault pour 12 milliards de

• 19 octobre 1987 - Le conseil des ministres approuve le projet de loi modifiant le statut

 17 décembre 1987 ~ Devant la forte opposition con muniste, craignant des grèves et refusant d'angager le débat sur une entreprise nationalisée en 1945 par le général de Gaulle, M. Chirac retire le texte de l'ordre du jour de l'Assemblée.

• janvier/février 1988 -M. Madelin doit répondre à une enquête de la Commission de Bruxelles sur les subventions aux entrantises du secteur automobile. Pour que les sommes versées à Renault qualifiées par lui-même d'e aides d'Etat » soient acceptées, il en fait un tout et promet que les 12 milliards de dettes ne seront annu-

abandonné. Le ministre cherche là un moyen d'obtenir le changement statutaire que M. Chirac lui a refusé. Parallèlement et pour preuve que Renault utilise cet argent pour se restructurer, il envoie à Bruxelles le plan d'entreprise de Renault (fermetures d'usines, investissements, sup-pressions d'effectifs...).

• 25 mars 1988 - La Commission de Bruxelles accepte le e paquet » de M. Madelin. Mais elle précise d'abord que, confor mément au traité de Rome, des dotations en capital sont tou-jours possibles si l'Etat les verse & comme un actionnaire normal ». Ensuite, concernant le statut, elle prend note du projet du gouvernement français de le modifier, mais souligne qu'elle ne l'exige pas. Le traité de Rome est neutre vis-à-vis de la pro-priété publique ou privée du capital.

. Juin 1988 - M. Roger Fauroux, nouveau ministre de l'in-dustrie, indique que le changement de statut de Renault n'est plus à l'ordre du jour.

• Décembre 1988 - Sans attendra l'issua d'una nouvella français désendette Renault de 12 milifards de francs.

 Janvier 1989 – Sir Leon Brittan, considéré comme un « thatchérien », remplace M. Sutherland à la commission de la concurrence. Il rouvre le dossier Renault.

• 15 novembre 1989 - La Commission estime que Renault n'a pas respecté les « engagements » contenus dans la plan transmis par M. Madelin. Les capacités de production de voitures auraient dû être réduites de 15 %, elles ne l'ont été que de 4 %. Celles de carrions de 30 %,

Toutefois, la Commission, informée que des éléments nouveaux vont venir compléter la dossier. donne trois mois de plus à

• 22 novembre 1989 -Renault annonce qu'il fermera son usine historique de Billancourt d'ici à trois ans . Une usine espagnole située à Valladolid sera également fermée d'ici à 1991.

• 23 février 1990 - Renault et Voivo concluent un vaste accord qui entraîne des prises de participations croisées. Il faut done non seulement abandonne le statut de régie, mais aussi accorder 25 % du capital au groupe suédois, c'est-à-dire privatiser partiellement l'entreprise.

• fin février 1990 - Un nouveau dossier tenant compte du statut, de l'accord avec Voivo et des fermetures annoncées est envoyé à Sir Leon Brittan.

• 28 avril 1990 - Devant l'hostilité des communistes à l'Assemblés, M. Rocard engage la responsabilité du gouvernement sur le changement de staadopté.

 Début mai 1990 - Des informations en provenance de Bruxeiles donnent à penser que Sir Leon Brittan s'apprète à demander la remboursement par Renault de 8,4 milliards de francs sur les 12. A Paris, le gouvernement réplique par avance. Le ministre de l'Industrie indique que « le dossier nouveau satisfait aux engagements que le gouvernement français a pris en mars 1988 s. Il ne saurait donc âtre guestion d'un franc de remboursement.

# Premiers accords sur la côte européenne

Bourses de valeurs (FEBV), réunie à Copenhague les 17 et 18 mai dernier sous la présidence de M. Ettore Fumagalli, a avance dans sa reflexion sur une cote européenne qui devrait voir le jour avant la fin de l'année prochaine. Trois décisions out été prises par les responsables des piaces financières concernant la constitution d'une liste unique de titres, l'instauration d'un marché de gros sur valeurs mobilières et la constitution d'une structure technique pour la diffusion

S'inspirant de l'idée avancée par M. Régis Rousselle, président de la Société des Bourses françaises, la

La Fédération européenne des Fédération a décidé de constituer une liste de valeurs européennes qui seront cotées sur chacune des douze places de la Communanté. Ce compartiment sera composé des plus grandes valeurs tant en terme de capitalisation boursière que de liquidités. Il devrait regrouper entre 200 et

> Les représentants des Bourses de la CEE out repris une idée défendue par les Britanniques portant sur l'existence d'un marché d'actions en gros destiné aux grands intermédiaires. Une commission étudiera dorénavant la mise en place d'un tel service.

Le promoteur Jean-Claude Aaron rachète

# les Entrepôts et magasins généraux de Paris

le promoteur immobilier Jean-Claude Aaron, vient de rémair une OPA amicale sur les Entrepôts et magasina généraux de Paris (EMGP). propriétaires de 77 hectares de terrains, surtout dans le nord de Paris (près du boulevard périphérique et à Saint-Denis, Aubervilliers et Saint-Onen), pour la somme de 3,2 milliards de francs (4 066 francs l'action). Dans la même zone, Magnant

La société Magnant, détenue par avait déjà, à la fin du mois un groupe d'investisseurs animé par de février, pris le contrôle de la le promoteur immobilier Jean- Société des chemins de fer industriels de la Plaine Saint-Denis, propriétaire de 8 hectares. La Compagnie du Midi, qui détient 92,18 % des EMGP, a répondu favorablement à cette OPA qui lui permet de réaliser une plus-value de 2,2 milliards de francs nette d'impôts, après un gain de 1 milliard sur la vente des entrepôts de Garonor, près de Roissy, en décembre 1989.

devrait demander à ses pairs. mardi 22 mai, d'exiger que Renault rembourse à l'Etat français 8,4 milliards de francs. S'appuyant sur le traité de Rome, qui stipule que tout versement d'a aide publique » est interdit, sans restructuration de l'entreprise, il estime que Renault n'a pas réduit suffissimment ses capa-cités de production et que l'argent de l'Etat français versé fin 1988 sous la forme d'un abandon de créance de 12 milliards de francs a faussé la concurrence dans le secteur européen de l'automobile.

La France a réplique par avance qu'elle ne demanderait rien à Renault. Sous l'aspect technique, Paris estime en effet disposer d'un dossier instraguable : les restructurations out été largement faites comme promis – en témoigne la sermeture annoncée de l'usine symbole de Billancourt, et le sta-tut de régie est en passe d'être abandonné au profit de celui d'une société anonyme normale -M. Rocard ayant même engagé la responsabilité de son gouverne-ment à ce sujet. Que sacrifier de plus sur l'autei de la libre concur-

rence en Europe? D'ailleurs, sur le fond, pourquoi demander à Renault de réduire ses capacités de production, alors que Europe que tous les constructeurs ont manqué de voitures ? Faut-il que le juridisme européen s'op-pose à la logique économique et débouche sur un surcroît d'impor-

# CONCOURS ISG 1990

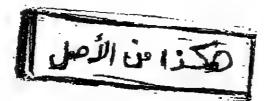
RÉSERVÉS AUX ÉTUDIANTS EN B.T.S, I.U.T, D.E.U.G, MATH SUP/SPE, KHAGNE, CES CONCOURS ADAPTES À VOIRE CURSUS ET VOIRE NIVEAU D'ÉTUDES, PERMETTENT D'ACCÉDER À UNE FORMATION À LA GESTION DISPENSÉE DANS LES CENTRES ISG DE PARIS, NEW YORK & TOKYO.

DATE LIMITZ DE DEPOT DES DOSSIERS : 2 JUIN 1990.

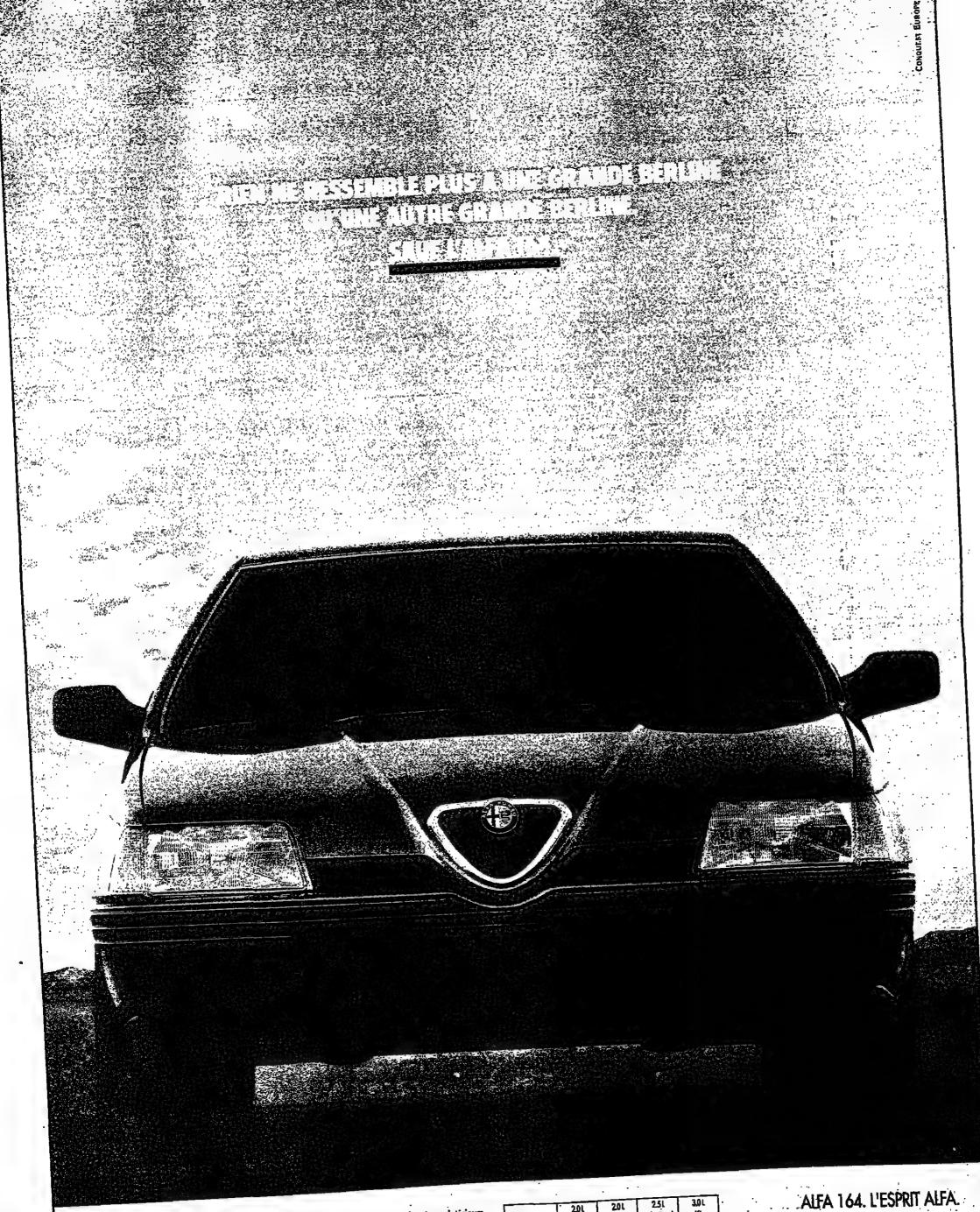


UNE PRESENCE MONDIALE

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION



24 Le Monde e Mardi 22 mai 1990 •••



6 cylindres en V, 184 ch DfN, un couple maxi de 26,4 kg/m à 4 400 tours, injection électronique Motronic, ABS, direction assistée, dimatisation automatique, sièges chauffants règlés électriquement, lève glaces électriques avant et arrière, boîte automatique en option, espace intérieur

ligne élégante et racée, tous les signes intérieurs de richesse qui "griffent" les grandes berlines : vous avez devant les yeux l'Alfa 164 3.0 V6. la seule grande berline qui ne ressemble à aucune autre berline.

Pour tout savoir : 36 15 Alfa Romeo.

164	2.0 L Twin Sport	20L Turbo	2.5 L Texto Diesel	3,0 L Y6
Puissance mare. DIN ch/faurs	148/5900	175/5250	117/4200	184/5600
Viesse monino km/s (sur circuit)	210	720	200	230
Accidentation () à 100 len/h (s)	9,2	7,2	10,8	7,9

Macielle présenté : 3.0 V6. Garanties : totale 1 an, moteur 2 ans (dans la limite de 100 000 kms), anticorrosion 6 ans. Alta Rameo financiement. Conso. UTAC [1]: 6,31è 90 km/h - 8,21è 120 km/h - 8,21è 120 km/h - 8,21è 120 km/h - 12,8 i en ville. Lubrifican Agip 9,9 i en ville. (T5): 6,51è 90 km/h - 8,51è 120 km/h - 10 i en ville. (TD): 5,31è 90 km/h - 6,51è 120 km/h - 8,6 i en ville. (3.0 V6): 7,21è 90 km/h - 9,11è 120 km/h - 12,8 i en ville. Lubrifican Agip 14 marks antibrouilland et jantes affiage en option.

entreprises Aques

de Carlaide



« Professionnaliser »les ouvriers les moins qualifiés

# « Opération survie » à l'usine Renault du Mans

Dans le jargon de l'industrie automobile, ils sont devenus des a agents de production > (AP) ou, comme chez Renault, des a opérateurs ». Les mots ont change, mais la situation, elle, n'a pas guère évolué. En dépit des mutations de ces dernières années, les OS sont restés des OS. Là est bien le problème. Certes, la robotisation ne s'étend que lentement dans les usines, mais dans quelques années. l'automobile ne saura que faire de cette main-d'œuvre non qualifiée. Les techniciens de l'automobile ne prennent plus de précautions de langage pour l'affirmer : bientôt, ceux qui ne savent que reproduire des destes répétitifs n'auront plus

LE MANS

de notre envoyé spécial

Chez Renault, 20 000 des 70 000 salariés sont dans cette situation. Pourtant, la Régie considère qu'elle pent « construire l'en-treprise de demain avec les hommes d'aujourd'hui ». Pour y parvenir, clie a lancé dans toutes ses usines un « plan de professionnalisation » dans le cadre de « l'accord à vivre » (signé en décembre dernier, par tous les syndicats sanf la CGT), dont le coût s'établira à quelque 270 millions de francs sur cinq ans. Objectif : donner aux salaries les moins qualifiés - dont une bonne partie maîtrise mal la lecture et l'écriture - « la possibilité d'élargir leurs capacités professionnelles et d'évoluer ». Le pari s'annonce difficile. Même s'il n'avance pas de chiffre, M. Raymond Lévy ne vient-il pas de rappeler l'existence de succeffectifs chez Renault?

A l'établissement du Mans (5 900 salariés), qui fournit en élé-ments mécaniques les usines de montage du groupe, les premières expériences ont commence. « Ce n'est pas tant la complexité de la tâche qui va évoluer que la capacité de l'opérateur à maîtriser son envide l'opéraleur à mairiser son envi-ronnement et à communiquer », assure M. Rachel Lévy, responsa-ble du plan de professionnalisation e Il leur faut comprendre pourquoi tel geste upparemment anodin peut être cru-

Les entreprises

Suite de la page 23

e Dans cette affaire, indique

M. Lévy, le patron de Renault, on cherche manifestement à faire lou-

cher le genou au gouvernement français sur les entreprises publi-

Or le dossier Renault intervient.

au moment où, dans les rangs

socialistes, la conviction se forge

qu'on a décidement trop cede à

l'Enrope libérale et qu'il est temps de commencer à défendre une

Europe plus favorable à l'écono-mie mixte. « Les entreprises publi-

ques ne doivent pas être les parias

de l'Europe », a déclaré récens-ment devant quelques journalistes M. Jacques Fournier, président du Centre européen de l'entreprise publique (CEEP) et président de la SNCF. Il estime que « le moment est venu de s'exprimer » pour

défendre les services publics et,

plus avant, pour essayer d'en construire à l'échelle de l'Europe. Le CEEP tiendra d'ailleurs les 4, 5

et 6 octobre prochain un colloque à Montpellier sur ce thème. Crée il

y a trente ans, il represente à

Bruxelles les entreprises publiques au même titre que la Confédéra-

tion enrapéanne des syndicats (CES) les salaries ou que l'UNICE les entreprises privées. Au regret de M. Fournier, il a été jusqu'ici

De véritables règles

de conduite

Il faut éclaireir, dit-il, les rap-ports avec l'exécutif de la CEE et élaborer de véritables règles de

conduite. Les entreprises publiques doivent connaître le cadre ou

elles peuvent agir pour ne pas se résoudre à voir leur terrain se

réduire et ... leur capital se priva-

Le Haut Conseil du secteur public avait déjà souligné dans

son dernier rapport remis à M. Bérégovoy en novembre der-

bien trop discret.

publiques

et l'Europe

cial pour la qualité ». Au sein du département 83 (transmissions), le plan de professionnalisation est entré en application. Un premier module doit permettre d'évaluer les potentialités des 550 opérateurs avant de les orienter vers diffé-rentes filières. Il ne s'agit ni d'apprendre à line, écrire ou calculer à ceux qui éprouversient des diffi-cultés, ni de viser d'emblée une qualification en bonne et due forme. Toutefois, il est demandé à chaque opérateur de se fixer un objectif sous forme de « projet professionnel » sur lequel un agent de maîtrise donne son avis.

> « Els sont allés . - · · à la pêche »- · ·

Dans le cadre de cette première évaluation (étalée sur trois jours, dont un sur le poste de travail), les ouvriers du département 83 ont été confrontés à diverses situations. Il leur a fallu utiliser un comparateur pour règler les cotes, établir un cro-quis ou remplir un formulaire de quis ou remplir un formulaire de contrôle. Des actes apparenment simples, mais qu'environ un opérateur sur cinq éprouve de sérieuses difficultés à réaliser. « Ils sont « allés à la pêche », c'est-à-dire qu'ils ont du aller chercher l'information qui leur manquait auprès des agents de maîtrise, explique M. Michel Durand, chef d'arclier. Certoins douzient des capacités de leur encadrement, ils ont neut-ètre leur encadrement, ils ont peut-être change d'avis. D'autres se sont change d'avis. D'aures se sont rendu compte que l'on pouvait com-muniquer. Nous tentons d'établir une nouvelle relation de confiance, » Pour M= Lévy, «opé-rateurs et agents de maîtrise doi-vent modifier la représentation rarchie a trop tendance à distinguer les « bons » et les « mauvais ». Il s'agit de la convaincre que les opéraleurs ont davantage de responsa-bilités et qu'ils ont tous un potentiel

M. Joël Leboucher, trento-trois ans, ne jubile pas. Mais il est satis-fait. « C'est vrat, mon travail est déjà un peu plus intéressant. Avant, on n'estat pas posei de questions. En cas d'insident y e brois le dois es le régieur arrivait. Maintenant: je peux lire un comparateur pour étalguner les pièces dont je contrôle moi-même la qualité. » Il fait en effet partie des cent opérateurs dont l'atelier, en cours de modernitation, ne dispose plus de contrôleur de qualité en bout de chaîne. A ses côtés, un de ses collè-

nier que le non-dit européen sur la

question ne pouvait plus durer.

plus que jamais indispensable que

la mission des entreprises publi-

ques soit à la fois correctement

explicitée et stabilisée », notait le

rapport. Des questions techniques, d'abord, méritent réponse. Celle

par exemple de la forme publique

des entreprises publiques, que

tous les règlements et directives de

Bruxelles ignorent superbement.

Privees en quelque sorte de droit, ces entreprises comme EDF en

France, l'ENTE en Italie ou l'Ans-

talt en RFA, e risquent d'être

mises à l'écart des mouvements de coopération ou de fusion et de se trouver marginalisées ». Celle

anssi du statut social de leucs

comme un capitaliste privé,

notamment en ce qui concerne ses dotations au capital de ses fuliales:

A quoi bon conserver des nationa-lisées si l'Etat ne peut leur assi-gner aucune finalité publique,

comme la participation à une poli-

tique économique générale (stabi-tifé des prix, effort d'exporta-tion...), à une recherche d'avancées sociales ou à l'aména-

gement du territoire. Faute d'en débattre clairement et de fixer une

politique à leur égard, « les entre-

prises publiques se trouveront

confrontees à une alternative diffi-

cile : ou bien n'accepter que le jeu du marché et se banaliser, ou blen

se résoudre à la marginalisation ».

disparaître.

En clair, se privatiser ou

Renault est à cet égard un exem-

ERIC LE BOUCHER

Mais, le Haut Conseil le relève :

gues s'en félicite, même si « le revers de la médaille, ce sont ces formulaires qu'il faut remplir ».

Pour amener les AP à rédiger ces documents, il a fallu bien souvent ieur redonner des bases d'arithmétique, mais, sondée sur le volontariat, cette opération de professionnalisation, qui, au Mans, concerne potentiellement quelque 2 000 personnes, n'est refusée que par 5 % environ des intéressés. « Il faut éviter de trap faire de formation en dehors du poste de travail car beaucoup ont un très mauvais souvenis de l'école, qui rime avec échec ». insiste M. Paul Le Gall, chef du département 83. En dépit de l'hostilité de son syndicat à l'accord d'entreprise, un délégué CGT admet qu'est en cours e une opèration de survie qu'il aurait fallu engager plus tôt ». Sa principale objection concerne le fait que « l'on demande de faire plus et mieux sans prévoir de contrepartie

Lancée depuis cinq mois, certe opération est encore difficile à apprécier. Au Mans, certains chefs d'atelier assurent pourtant observer moins d'accidents du travail et discerner les signes d'une plus grande motivation. Il est viai que, si la moyenne d'âge élevée (quaranto-trois ans) de l'établissement sarthois constitue un handicap, la quasi-absence de travailleurs immigrés rend les choses moins complexes, reconnaît Mes Lévy. Mais, ajouto-t-cile aussitôt, « nous avons eu des surprises avec certains immigrés de Flins parlant à peine le français qui ont très rapidement appris à établir des courbes et des histogrammes pour rédiger les bordereaux de contrôle ».

Pourtant, il serait illusoire de croire que la professionnalisation peut garantir l'emploi de tous ceux qui y participent. A la direction de Renault, on admet qu'elle ne pourra empêcher le recours à la à mobilité externe ». « Tout dépendra des résultats que nous obtiendrons mais aussi de l'évolution du marché. Au moins ceux qui nous multieront disposeront-ils sans doute d'atouts supplémentaires pour retrouver un emploi... », estime un responsable de la formation.

JEAN-MICHEL NORMAND

Malgré son opposition

### Le secrétaire général de la fédération FO des PTT a été réélu

à la ligne confédérale

M. Jacques Marçot a finalement été réélu, samedi 19 mai à Paris, secrétaire général de la fédération Force ouvrière des PTT, à l'issue de débats houleux. Lors de la première journée du congrès, le rapport d'activité de la direction sortante avait pourtant été repoussé à une courte majorité, l'hostilité de M. Marçot à l'égard de la réforme du statut des PTT ayant été jugée trop peu affir-mée. Une partie de la fédération lui reprochait également de s'être pro-noncé en faveur de la modernisation de la grille de la fonction publique riolemment combattue par l'union merprofessionnelle des fonctionnaires FO et par la direction confé-

M. Marçot - qui avait soutenu la candidature de M. Claude Pitous contre M. Marc Blondel lors de la succession de M. André Bergeron - a été reconduit par 137 voix sur 207 votants et 50 abstentions, Les congressistes sont parvenus à élabo-rer une synthèse, M. René Maviel, chef de file des partisans de M. Blon-del, n'ayant pu fédérer les opposants.

### en Bref

D La gare de Chambéry bloquée par des cheminots en grève. - Le trafic des trains, au départ comme à l'arrivée, a été totalement interrompu, en gare de Chambery (Savoie), le samedi 19 mai en fin d'après-midi.

En grève depuis le lundi 14 mai, les agents de conduite CGT et CFDT ont installé des barrages sur les voies, à la suite de l'échec des négocations engagées avec la direc-tion de la SNCF.

A l'origine du conflit, les organisation syndicales entendent s'opposer au nouveau plan de transport des marchandises, entre Dijon et Modane, vers l'Italie, qui prévoit un trajet direct sans transfert d'agent de conduite à Ambérieu (Ain) on à Chambery, comme c'est le cas jusqu'à présent. Outre une aggravation de leurs conditions de travail par un allongement des temps de parcours, les cheminois craignent que cette « interconnection » des réseaux n'aboutisse, à terme, à la suppression de la région SNCF de Chambéry, dont l'effectif des conducteurs a été sérieusement diminué. – (Corresp.)

REPÈRES

62 milliards

à économiser

Selon une étude publiée le

dimanche 20 mai par l'OCDE

(Organisation pour la coopération

économique et le développe-

ment), l'élimination des subven-

tions et des protections agricoles

offrirait des avantages « considé-

rables a aux Etats, mais les pays

en voie de développement impor-

tateurs risqueraient d'en subir le

La libéralisation des échanges

agricoles par les vingt-quatre

pays de l'OCDE (y compris las

Erats-Unis, le Japon et les Douze

de la Communautéi aboutirait à

des gains nets annuels de 50 mil-

liards de dollars (275 milliards de

francs) pour les Etats membres.

Les gains seraient de 12 milliards

de dollars (66 milliards de francs)

pour les pays en voie de dévelop-

pement. La question des subven-

tions agricoles (qui atteignent

quelque 200 milliards de dollars

par an) sera au centre des discus-

sions de l'assemblée annuelle de

l'OCDE, le 30 mai .

contre-coup à court terme.

de dollars

### FINANCES

Les statuts de la banque de l'Est doivent être signés le 29 mai

## Présidée par M. Jacques Attali la BERD aura son siège à Londres

Au terme d'une réunion organisée samedi 19 mai à Paris, les quarante-deux membres fondateurs de la BERD (Banque européenne pour la recons-truction et le développement), dont les statuts doivent être officiellement signés le 29 mai à Paris, ont choisi Londres comme siège de l'organisa-tion, M. Jacques Attali, conseiller spécial de M. François Mitterrand, a été cial de M. François Mitterrand, a été désigné président pour quatre ans de la banque. Le double vote confirme l'accord qui aurait été passé entre la France, le Royaume-Uni et plusieurs autres pays industrialisés au début du mois, à l'occasion de la réunion du groupe des Sept à Washington. L'organisme ainsi créé pour aider les pays d'Europe de l'Est dans leur processus de démocratisation et de transition de démocratisation et de transition vers l'économie de marché devrait fonctionner dès le 1<sup>st</sup> avril 1991.

Le choix du siège de la BERD n'aura pas été aisé. La Communauté européenne, qui détient la majorité du capital de la BERD, tenant à ce que la banque soit située sur le continent, tandis que la France, initiatrice du projet, faisait savoir que Jacques Attali, président de la conférence

constitutive de l'organisation, souhaitait en prendre la tête. Cependant, les Pays-Bas, traditionnellement actifs dans les milieux économiques internationaux, ont poussé jusqu'au dernier moment la candidature de leur ancien ministre des finances, M. Onno Ruding, ainsi que celle de la ville

Sur quarante membres fondateurs participant au scrutin du 19 mai (la Commission européenne et la Banque européenne d'investissement n'ont pas pris part au vote, en raison des dis sions observées au sein de la CEE), 32 ont voté en faveur de Jacques Attali. et 23 ont opté pour la ville de Londres. Bien qu'éloignée géographiquement des pays amenés à bénéficier des concours de la banque, Londres a l'avantage d'être la première place financière d'Europe. Le ministre néerlandais des affaires étrangères, M. Hans van den Broek, a finalement déclaré dimanche soir à la télévision que les Pays-Bas « devaient accepter » le choix des délégations,

### INDUSTRIE

# Coca-Cola inaugure son usine de Dunkerque

A l'occasion de l'inauguration, le samedi 19 mai, de l'usine Coca-Cola de Dunkerque (Nord), M. Roberto C. Goizueta, le président de la firme, a déclaré : « Il y a cinq ans. nous avons décidé de viser l'Europe et notamment la CEE comme un marché global. Avant la tombée du mur de Berlin nous envoylons déjà 10 millions de calsses de Coca en RDA, depuis nous en envoyons 12 et elles viennent de Dunkerque. » La CEE représente 24 % des ventes de Coca-Cola, qui a produit 8,8 millierds de caisses en 1989.

L'usine de Dunkerque, que les dirigeants du groupe américain considérent comme « la plus sophistiquée, la plus grande et la plus moderne du monde », a coûté plus de 300 millions de francs et emploie 200 personnes. Construite dans la zone d'entreprise, ce qui donne droit à une défiscalisation des bénéfices pendant dix ans, sa capacité annuelle de production est d'un milliard de boîtes. Une quatrième ligne de l'abrication devrait entrer en service à la fin de 1990. A propos du marché soviétique, M. Goizucta a indique que Coca-Cola occupe 2 % marché des boissons rafraichissantes, contre 4 % pour

D Fiat s'implante en Allemagne de l'Est. - Fiat va commercialiser en RDA sa gamme complète de petites cylindrées et de camionnettes, aux termes d'un accord de partenariat conclu le vendredi 18 mai entre le constructeur automobile italien et le combinat estallemand IFA. Fiat a l'intention de créer un réseau de concession-RDA et va former des Allemands francs).

de l'Est afin qu'ils puissent euxmêmes s'occuper de la vente de véhicules italiens, précise l'agence de presse est-allemande ADN qui a annoncé la nouvelle. Une succursale de Fiat devrait être ouverte à Berlin-Est. Le constructeur estime avoir de bonnes chances sur ce nouveau marché où il vendra ses minibus entre 14 000 et 28 000 deustchemarks (45 000 à

# VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MENTEL 36.15 CODE A3T puis OSP

SCP REGNAULT et FLEURY, notaires, 18, rus du Bourg-Neuf, 41100 Vendôn Tel. 54-77-19-53 - Telécopie : 54-77-00-74. A VENDRE par ADJUD, au Château, le 31 mai 1990, à 15 heures. EN 3 LOTS

CHATEAU DE ROCHEUX (Env. de VENDOME) 42 ma de Paris par TGV - Sans mise à prix - Dépût pour enchérir i 000 000 l' S'adresser pour renseignements à l'étude.

### Vente au polais de justice de Crêteil, le JEUDI 7 JUIN 1990, à 9 h 30. APPARTEMENT à IVRY-sur-SEINE (94)

74, rue Mirabone
21 ét. du Bât. A. entrée, cuisine, cabinet de toilette avec douche, placard,
salle de séjour, une chambre — une CAVE.
MISÉ A PRIX : 132 000 F (plus les charges de copropriétés arriérées)
S'adr. à Mª Evelyne BOCCALINI, avocat à Créteil (94000), tél. 48-98-52-00
SCP HOCQUARD & MASSON, avocats à Paris (8°), 7, rue St.Philippe-du-Roule,
tél. 42-56-44-92 — Mª CUSMANO-RUNFOLA, avocat à Choisy-le-Roi (94600),
tél. (48-52-55-17) — Mª Martine GUILBERT, avocat à Vitry-sur-Seins (94400),
117, av. Paul-Valliant-Couturier, tél. 46-80-66-00.

SCP CRESPEL, DELORT, JOUAN, LE QUINTREC, notaires, 35000 Rennes 7, r. d'Orléans - ADJ, VOLONT, aux euch, publiq. (à la req. du CHR de Rennes), le 25 JUIN 1990, à 14 à 30

à BRUZ (L.-et-V.) au manoir « La Pommeraie »

I DE COLOR LE POMMERA SE RENNES

PROPRIETE LIBRE « le manoir de la Pommeraie »

5/2 ha 36 a 90 en (possib. adjoindre | percelle condigné 4 ha) compt. bât. principal de caract. 15 pièces princ. (rez-de-ch. 5 P. et chapelle - 1 \* ét. 1 7 ch. ; 2 ét. ; 3 ch. - Senf. etile 43 m². Bât. en aile à usage de dépend. de 299 m² - Autro bût. « le M. à P. « 1 900 000 F. Châlet » de 155 m². Parking, potager, parc arboré, pièces d'eau, petit bois, Cad. sect. ZK n= 20, 22 à 31. Consigne pour enchérir : 100 000 F.

Prix payable : 10 % le jour de l'adjud. - Le solde dans le délai de 3 mois Visites et renseignements tél. : 99-29-61-12 - M= DENOUAL.

### Yente sur saisie immobilière au palais de justice de Versailles Mercredi 6 jula 1990 à 5 l 30 MAISON INDIVIDUELLE av. JARDIN 43, rue Auguste-Rodin à MONTIGNY-le-BRETONNEUX

(Yvelines) Cadasaré section AW numbro 148, d'une contenance de 4 a 91 ca (Loné. Bail de 3 am à compter du l= juillet 1989) Mise à prix : 600 000 F Cabinet de la SCP COURTAIGNE - FLICHY-TOFANI, avocat à Versailles, 32, avenue de Saint-Cloud - Tél. : 39-50-02-28.

### SUBVENTIONS INDUSTRIELLE **AGRICOLES**

Stabilisation en France...

PRODUCTION

La production industrielle française s'est stabilisée en avril après le raiantissament constaté en février et mars, note la Banque de France dans sa derniéra enquête mensuelle de conjoncture. Mais une reprise modérée de l'activité est attendue d'ici l'été, notemment dans les biens d'équi-

pement professionnels et les

industries agro-alimentaires. Mais le phénomène principal reste l'ambigulté de fond des Les capacités de production sont toujours aussi sollicitéss. textes de la construction euronote la Banque qui ajoute que les péenne et donc des interprétations stocks de produits finis sont divergentes portées selon que l'on encore jugés un peu supérieurs à est on non favorable au secteur la normale, sauf dans les biens public. L'idée prévant en particu-lier à Bruxelles que les entreprises d'équipement professionnels. A publiques penvent exister mais l'exception du Royaume-Uni, les qu'elles doivent se comporter marchés étrangers sont toujours d comme des entreprises privées ». Pour ae pas e fausser la concuraussi demandeurs. rence a, l'Etat se doit aussi d'agir

... ou légère progression selon l'INSEE

L'indice mensuel de la production industrielle calculé par l'INSEE sur la base 100 en 1980 s'est inscrit à 112,7 en mars contre 111,9 en février soit une hausse de 0.7 % en un mois. Par rapport à mers 1989, la hausse est de 2.4 %. Elle est de 3,3 % en un an si l'on ne tient pas compte de l'énergie.

> Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE

# HÔTEL DU RHÔNE The Presing I locals of the World. La meilleure adresse

pour yos affaires au coeur de Genève, bord du Rhône. (Garage) T&L 41/22/721 98 31 Fax 41/22/732 45 58

9,83%

Souscription: 99,12%, soit 4956F par titre. Date de jouissance et de règlement: 5 juin 1990.

Remboursement: au pair le 5 juin 2002.

Durée: 12 ans.

Coupon annuel: 9,70%, soit 485F le 5 juin de chaque année de 1991 à 2002.

Une note d'information (visa COB n°90-179 du 15 mai 1990) peut être obtenue sans frais aupres de la CNE et des Etablissements charges du pla La Caisse Nationale de l'Energie ex chargee du service des titres. B.A.L.O. du 21 mai 1990.

Direction des Services Financien et Juridiques - 2, rue Louis Murat 75008 Paris. Tél. (1) 40 42 22 22



Service des Tisses 18 bis, rue de Berri. 75008 Paris. Tél. (1) 44 20 60 00

Investissez dans

un courant porteur



### **COMPTES CONSOLIDES 1989**

### RESULTATINET +51 % RESULTAT PAR ACTION 40.13 F

Le Conseil d'Administration, réuni le 15 mai 1990 sous la présidence de Monsieur Renaud de La Genière, a examiné les comptes consolidés de l'exercice 1989.

Le développement des activités du Groupe amorcé en 1988 avec la prise de contrôle du groupe Société Générale de Belgique s'est poursuivi en 1989 avec celle du groupe d'assurances Victoire/Colonia.

Deux changements importants dans les comptes consolidés de l'exercice 1989:

- le groupe de la Société Générale de Belgique, après adoption des principes et méthodes comptables du Groupe Suez, a été consolidé par intégration globale. Afin de faciliter les comparaisons, les comptes de l'exercice 1988 ont été retraités pour tenir compte de cette modification de traitement.
- le Groupe Victoire a été consolidé par mise en équivalence jusqu'au 30 septembre 1989, date de sa prise de contrôle puis intégré globalement sur le dernier trimestre de l'exercice.

Les principaux chiffres caractéristiques consolidés de l'exercice 1989 se comparent aux montants retraités de l'exercice 1988 comme suit :

(en milliards de francs)	1989	1988 Retraité	
Total du bilan Fonds propres (y compris intérêts hors Groupe) Fonds propres (part Suez) Résultat net total Résultat net (part Suez)	724,44	468,48	+ 55 %
	84,76	53,60	+ 58 %
	37,71	29,58	+ 27 %
	9,04	3,19	+ 183 %
	4,06	2,68	+ 51 %

Le résultat net consolidé (part Suez) ayant progressé plus vite que le nombre moyen d'actions en circulation qui est passé au cours de l'exercice 1989 de 77 millions à 101 millions (+ 31 %), le résultat net consolidé par action a progressé de 15 %, passant de 35,01 F à 40,13 F.

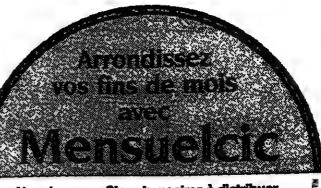


مكذا من الأصل

GROUPE DE L'UNION FINANCIÈRE DE FRANCE BANQUE

FCP OBLI-REVENUS N-1 ET N-2

La Société de gestion UFIGEST informe les porteurs de parts que le reliquat de distribution après acomptes déjà versés sur exercite clos le 30 mars 1990 sers capitalisé.



Une des rares Sicav bancaires à distribuer treize fois par an un revenu pour compléter votre salaire ou votre retraite.

Adressez-vous à la Banque du Groupe CIC la plus proche ou envoyez cette annonce et votre carte de visite à

Christine Joffet
BP 207, 75452 Paris Cedex 09,
16l. (1) 42.80.93.20. GROUPE CIC



1-trimestre 1990. Activité de Valeo : + 18 %

Au cours du premier trimestre 1990, Velco a réalisé un chiffre d'affaires consolidéé de 5,8 milliards de france, ca progression de 18 % par rapport à la même période de l'exercice précédent. La part de l'activité à l'international atteint 54 % contre 47 % en 1989.

Ce résultat, incluant le croissance externe, rellète le développement de l'activité européenne de Valeo, qui compesse le relegatissement du marché américain et les effets temporaires du plan « Collor » au Brésil. Depuis le début de l'année, plusieurs cessions d'activités non stratégiques ont été opéries à la suite des récentes acquisi-tions. Il s'agit de :

Cartier industrie en France, filiale de G. Cartier Systèmes, spécialitée dans l'injection plastique;
 L'activité instrumentation de la société Delanair devenue Valeo Climate Control Ltd en Grande-Br
 Enfin, autre héritage de Delanair récemment cédé, l'activité de moteurs électriques industriels.

Ces trois activités représentent un chiffre d'affaires de l'ordre de 150 millions de france. Ainsi, Valeo, l'un des leaders de l'équipement automobile mondial, mène de front sa politique de crossus consolidation.

# **Electro Banque**

L'Assemblée Générale, réunie le 16 mai 1990, a approuvé les comptes de l'exercice 1989 qui se sont soldes par un bénéfice net en 1900 (+9,3%).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 16 MAI 1990

Le dividende net a été fixé à 21 F paraction (31,50 F avec l'avoir fiscal) contre 20F (30F avec l'avoir fiscal) l'année précédente.

Les actionnaires ont la possibilité d'opter, jusqu'au 6 luin, pour le paiement de leur dividende en actions émises au prix de 312 F.

L'Assemblée Générale a ratifié la nomination comme administrateur de M. Dominique Lèger et renouvelé son mandat ainsi que ceux de M. Jean Pierre Brunet et M. René Barbier de la Serre. Elle a également nommé administrateur M. Louis Dixneuf, Directeur Général Adjoint de la Banque.



# IMMOBANQUE \_\_\_\_

Pour cet auziversaire, le Président à souligné l'acquis de 20 aux d'activité :

- en total de bilan de F. 3 Milliards,

  un patrimoire de location aimple, situé quasi enclusivement dans PARIS

  juire marce, estimé à F. 1,5 Milliard,

  tu portefeuille d'opérations de crédit-ball représentant F. 3,5 Milliards,

  une réserve latente de F. 246 Millions,

  Pappartenance à un groupe limancier puissant.
- Ces élèments témoignent de la réussite d'IMMOBANQUE et sont le gage de la poursuite de son développement.

Au cours de l'exercice 1989, le montant des engagements pouveaux s'est èlevé à F. 807 Millions contre F. 469 Millions en 1988, enregistrant une progression de 72 %

Le résultat net comptable de l'exercice 1989 s'établit à F. 120,5 Millions contre F. 104,1 Millions en 1988, faisant résportir une augmentation de 15,8 %.
L'Assemblée Générale à approuve la muse en palement à compter du 1 et Juin 1990 d'un dividende de F. 54 par action contre F. 51,75 servi au titre de l'exercice 1988, en augmentation de 4,34 %.

L'Assemblée Cénérale Ordinaire a également autorisé le Conseil d'Administration à émettre des bons ou obligations négociables pour un montant de F. 500.000.000. L'Assemblée Cénérale Ettraordinaire réunie le même jour a précisé certaines dispositions statubaires et a décidé d'étendre factivité de la Société à l'étranger. Elle a également autorisé le Conseil d'Administration à émettre des obligations à bons de souscription d'actions pour un montant maximum de F. 500.000.000.



Le Monde

**PUBLICITÉ FINANCIÈRE** 

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330 Deutsche Bank

En vertu de l'autorisation qui lui avait été donnée lots de l'Assemblée Générale Ordmaire du 14 mai 1987, le Directoire de la Deutsche Bank AG a décidé en date du 27 mars 1990, avec l'accord du Conseil d'Administration, de relever le capital social de DM 5.000.000. pour le porter à DM 2.131.224.050. par l'émission de 100.000 actions nouvelles de DM 50. avec droit au dividende pour l'exercice 1990 (coupon no 54 attaché) et su prix de DM 798,- par action. Ces actions out été exclusivement réparties entre les employés et filiales allemandes de la Demsche Bank qui avaient accepté l'offre d'achat d'actions de mars 1990.

Les nouvelles actions som corées en Bourse de Luxembourg depuis

le 7 mai 1990. La notice légale ainsi que les statuts ont été déposés au Greffie du Tribunal d'Arrondissement de et à Laxembourg.

THE LAKE 1000

The second of the second

property of the second

The second secon マライ (18) \*\*M\*\*(12) = エコ **(20)** 

AND THE RESERVE

Committee of the state of

grade and the state of the stat

 $||\cdot||_{\mathcal{H}^{-1}(\mathbb{R}^{n})} = ||\cdot||_{\mathcal{H}^{-1}(\mathbb{R}^{n})} = ||\cdot|$ REST OF SECTION

The state of the s

ng graph to a serious to be grand saa die Au-

2000年 21 日本 41 日本 10 日本電

age of the committee and the second gang and Automorphic Control est citation of theme

with the state of the Asset State to the Cotts  $f_{1}(g)(g) = g^{-1/2} + g^{-1/2} + m \, e^{\frac{2}{3}} = 0$ 

ଞ୍ଚ mèlés

Frank Mr. Landaustin

August Company of the Company of the

Part + Sugar Sugar

The state of the s

 $= \frac{1}{2} \frac{d_{1}}{d_{2}} \frac{d_{2}}{d_{2}} \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \frac{d_{2}}{d_{2}} + \frac{1}{2} \frac{d_{2}}{d_{2}} + \frac{1}{2} \frac{d_{2}}{d_{2}} \frac{d_{2}}{d_{2}}$ 

1

A State of the Control of the Contro

Transport of the State of the S

「「「APPのできる」というできました。 「APPのできることのできます」 The state of the s

The Hartanian Control of Control

THE STATE OF THE S 

and the second second

The second second second

Part of the second Dramas stage was

- 3°47 - 5 - 5

中国的 100mm 100mm

L'Aquitaine tout terrain

Dans le Sud-Ouest, on sait s'adapter aux contraintes

# Single data conce Seem to the Carrie I device pages for the second second MAN ASSESS FOR THE PARTY OF LINES. As the same of the Avec son mais et ses pins, son foie gras et ses vins, ses pruneaux noirs et ses vaches blondes, l'Aquitaine est une

région de sangs mêlés, un peu gironde, à boire et à manger, Les investisseurs diront « à croquer ». Depuis que les Anglais ont vendangé l'Aquitaine, on est habitué entre Garonne et Dordogne à voir circuler les étrangers, on est même habitué à les voir prendre racines, Bordeaux fut naguère une ville de commerce qui attira les marchands, britanniques, hollandais, américains. Sangs mêlés, en vérité. En cette fin de siècle qu'on croyait technologique et

10. 60 61 C 51 51 55

a selection of

the same state than

THE RESERVE

to the most apparently

a telescope deposit

Aliénor en campagne, chevalier en armes, l'Aquitaine a depuis toujours su placer ses fers au feu, conquérir les places fortes de la nature. Mais voila que se profile un retour de flammes, Les sécheresses à répétition menacent les épis de mais, transforment le massif landais ou les bois du Médoc en étoupes. 7 000 hectares de forêt ont brûlé le premier avril.

aérienne, le péril est agreste et

# Sangs mêlés

La météo n'est pas mère de tous les dangers. Que les Etats Unis renacient devant un produit chimique (japonais) contenu dans les bouteilles de bordeaux et c'est tout le vignoble qui frémit. Attaque ignoble, écartée par le mépris, qui laissera peut-être des traces, un goût de protectionnisme américain, l'ombre

d'un col californien. Viennent les campagnes antitabac, les normes européennes pour des cigarettes moins gous. L'Aquitaine tousse, crache son tabac brum et, faisant contre mauvaise fortune bon cœur, s'adonne au blond moins

Aléas climatiques, économiques, écologiques, le Sud-Ouest essuie tous les grains, qui sont autant de défis lancés à sa réputation d'agriculture tout terrain.

'EST une trainée rouge, entre deux pièces de pins maritimes. A mi-chemin entre Bordeaux et Arcachon, on ne voit qu'elle. Des producteurs de fleurs sont venus de Bretagne et de la région nantaise pour vérifier le « on-dit ».

Ils sont repartis édifiés et un peu inquiets: cent cinquante hectares de bulbes de tulipe prospèrent en Aquitaine, sous la férule d'un jeune agriculteur d'origine nordiste qui s'est adjugé sans coup férir le quart de la production nationale, Issu d'une famille de treize enfants, Christian Befve ne croyait plus au mais en reprenant l'exploi-tation paternelle, il y a tout juste sept ans, Les prix mondiaux s'ef-fondraient, le « nain jaune » espagnol entrait dans la Communauté

par le Sud-Ouest. A la fin des

mnées 50, son père fut un pionnier

du mais hybride dans cette partie de la haute Lande. Un pari auda-Au petit séminaire où étudiait Christian Befve, on sit dire des prières pour que réussisse cette culture revolutionnaire. Elle triompha sur les sols blonds, le temps d'une génération, avant l'ère de la concurrence et de la pléthore inter-nationale.

Devenu seul maître à bord, Christian Befve n'a pas renié ses convictions qui se confondent avec celles de la région : innover et diversifier. « Les Landes de Gas-cogne, explique-t-il, ressemblent à la Californie, on y trouve du sable, du soleil, de grandes surjaces. Il jailait prositer de ces atouts pour implanter autre chose. »

### Un exemple eupique

Autre chose? Christian Befve a le premier lance la culture du haricot vert, puis de la pomme de terre sous contrat industriel avec les firmes Vico et Flodor. Il a encore tâté de la carotte, avant de se lancer dans une production qui fait aujourd'hui sa prospérité et beaucoup d'envieux : le bulbe à fleur. Cet oignon est une réserve qui, à maturité, donnera une plante et enfin une fleur. Plus la circonférence du bulbe est large, plus grande est la réserve. Or la taille de ces bulbes d'Aquitaine est supérieure de 30 % à celle des concurlais. Grace au sol et au climat, chaleur et humidité, sa production bénéficie d'une précocité d'un mois sur les « oignons » néer-

Sa société, France Bulbe, tire 98 % de son chiffre d'affaires de l'exportation, moitié vers les Pays-Bas, moitié vers l'Italie, l'Espagne ou le Portugal, le Maroc ou la Turquie. Associé à un producteur de tulipes et à un commercant hollan-dais. Christian Belve rève d'indépendance. Sa commune, Cestas, lui

a procuré un grand bâtiment sous forme de location-vente où il peut préparer et conditionner sa marchandise. « Je crois que l'exemple est unique en France d'une collectivité locale s'engageant ainsi pour une entreprise agricole », se réjouit

Christian Befve se situe à l'opposé de l'agriculture traditionnelle : « Ma démarche n'est pas celle du maisiculteur qui plante et seme sans maitriser l'écoulement. Toute ma production est d'abord vendue à l'avance, sans prix, Puisque je garantis une qualité superieure, des bulbes sans blessure ni maladie, mes acheteurs acceptent

et s'emparer de la nouveauté, même si on n'a pas toujours l'accent du pays ont « fait » l'Aquitaine, bien avant l'implantation d'une poignée d'investisseurs japonais.

Depuis l'implantation dans les années 60 du « mais américain » jusqu'à l'exploitation du kiwi ou du nashi, la région est un caméléon de l'agriculture qui épouse à bon escient les couleurs du succès, Ses titres de gloire établis de longue date auraient pu caimer son appétit : troisième zone productrice française après la Bretagne et les Pays de la Loire, elle représente à elle seule le quart de l'excédent agricole de l'Hexagone. Les quelque 75 000 exploitations en activité dégagent un chiffre d'affaires

Première région tabacole française, avec le tiers des surfaces plantées, l'Aquitaine occupe encore une position-clé, en particulier à l'exportation, sur la fraise, le cerneau, le kiwi, la tomate et la noix. Avec 1.75 million d'hectares de forets, la region abrite enfin le plus grand massif de France et d'Europe, peuplé pour l'essentiel de pins maritimes mais aussi de

chênes et de châtaigniers. Si la manée est séduisante, le directeur de la chambre d'agriculture, Xavier de Lard, ne la trouve pas trop belle. « On a trop souvent singé les autres. Nous devons être nous-memes. C'est en valorisant nos atouts que nous serons compéti-

« porcs fermier du Sud-Ouest » lancé en mai 1988.

n Nous n'élevons pas les cochons en HLM comme les Hollandais », ironise le directeur de la chambre d'agriculture. Le guide des labels précise que les « porcs fermiers du Sud-Ouest sont éleves en plein air. les animaux sont eleves en pien au-les animaux sont nourris essentiel-lement à partir de céréales pro-duites en Aquitaine, Aucun antibiotique, aucun produit de substitution aux cereales n'est utilisé durant la période d'engraissement ».

En novembre 1988, la production hebdomadaire sous label ne depassait pas cinquante pores. Elle atteignait un an plus tard eing cents porcs. L'objectif a été fixé à mille porcs-semaine pour août 1990. La firme Bongrain et une pléiade de petites et moyennes entreprises ont en outre été associées à une charte de qualité sur le fromage de brebis.

Autant d'initiatives qui répondent à une même affirmation d'identité, » Nos régions, assure M. de Lard, se rendent à travers M. de Lard, se vendent à travers l'image qu'elles se donnent. C'est pourquoi nous condamnons l'ex-pression Sud-Ouest au profit de region Aquitaine, avec un grand A. Pour un Anglais ou un Allemand, Sud-Ouest ne veut rien dire. Depuis juillet 1988, et en vue du marché unique de 1993, il est interdit de vendre un produit sous le label « France ». Alors il faut poser le A de Aquitaine sur l'agneau de Pauilloc, sur l'agneau de luit des Pyrénées, sur les fraises du Périgord. \*

La région a le sens de l'innovation. Elle sait aussi s'adapter aux contraintes de l'époque, économiques, écologiques. La chute des cours mondiaux du mais et ses exigences en cau incitent nombre d'agriculteurs à lui préférer le tournesol et le sorgho. Nul n'ose cependant poser la question de « l'aprèsmaïs », si devaient s'aggraver la concurrence, se multiplier les sécheresses.

Pousses par la directive curopéenne sur la diminution du taux de goudron dans les cigarettes, les producteurs de tabac renoncent progressivement au « brun » au profit du « blond », moins nocif. En sorct les gemmeurs ont cédé la place aux papetiers.

Le vignoble, après avoir largement viré au rouge, est sensible à la demande de blanc exprimée par les consommateurs. L'agriculture d'Aquitaine est ouverte, vivante, prête à affronter les vents nouveaux qui souffient sur son terroir sans éroder l'enthousiasme d'hommes et de femmes debout.

de Bordeaux ERIC FOTTORINO

### supérieur à 20 milliards de francs. tils. . Son cheval de bataille : un de payer 20 % plus cher que le mar-Premier bassın maïsicole d'Euché. Lorsque le client passe com-Périgueux DORDOGNE LOT-ET. GARONNE Agen\_ LANDES Mont-de-Marsan PYRÉNÉES-ATLANTIQUES

mande, alors je mčne ma culture, je me procure une bonne semence et j'y apporte tous les solns... ».

Les agriculteurs du cru l'ont d'abord regardé sourire aux lèvres, un peu sceptiques. On installait volontiers les jeunes pour l'élevage aitier... e Aujourd'hui je suis devenu un modèle pour tous, y compris pour les banquiers » s'amuse Christian Befve. « Je suis davanlage un commerçant qui vend au mleux sa production », dit-il sans se séparer, où qu'il téléphone portable.

France Bulbe illustre à merveille la capacité de cette région à s'emparer de la nouveauté, même si les novateurs n'ont pas toujours l'accent du pays. Tôt ou tard, ils y deviennent prophètes. Pour la fleur comme pour la vigne, le tabac ou le pruneau, on ne compte plus les patronymes britanniques, hollandais, bretons et « pieds-noirs » qui

rope, avec une production recherchée pour sa teneur en amidon, l'Aquitaine occupe la première place mondiale pour le foie gras, le douxième rang français pour le poulet fermier, le premier pour le pruneau d'Agen. Région phare de ia vache « bionde d'Aquitaine », et de la salaisonnerie, elle s'impose surtout comme la première productrice au monde de vins d'appellation contrôlée.

### Des produits sous label

Cette prépondérance des vins de qualité dépasse le seul Bordelais. Le rouge et le blanc de Bergerac. les liquoreux de Montbazillac (Dordogne), les côtes de buzet et de duras (Lot-et-Garonne), le Madiran et le jurançon pyrénéens. l'armagnac et le tursan landais charpentent aussi le goût aquitain.

insiste Xavier de Lard. Au fil des pages se côtoient les « poulets cou nu » élevés en liberté, le poulet jaune fermier élevé en plein air. le noir du Périgord, le chapon du

Béarn. Les labels avicoles aquitains sont les plus anciens de France. Le premier, « poulet fermier », fut créé dans les Landes en 1965. Loin de se limiter à la volaille il porte aussi sur les palmipèdes gras et les chapons. Un autre label est apparu courant 1971 en Lot-et-Garonne pour les poulets et les chapons. Xavier de Lard place à présent

beaucoup d'espoir dans le label

guide des produits sous label qui

regroupe dans un même livret

toute la diversité et la qualité des

volailles, des palmipèdes et des

porcs d'Aquitaine, au-delà des

« Nous sommes la première région

présenter un tel document »,

esprits de clocher.

### Lire la semaine prochaine:

« qui a pin a pain »

# La Birmanie à l'encan

Après vingt-huit ans de quasi autarcie les militaires cherchent à attirer les capitaux étrangers

AGUÈRE l'un des pays les plus riches de la région, la Birmanie en est devenue l'un des plus pauvres par l'incurie du régime du général Ne Win qui l'a délibéremennt maintenue à l'écart du monde. Après plus d'un quart de siècle de repli sur soi et de qua-si-autarcie, sanctionné par l'échec de la « voie birmane au socia-lisme », les militaires cherchent à entrouvrir le pays aux capitaux étrangers, tout en serrant la bride à l'intérieur. Malgré les incertitudes, qui pésent sur l'avenir politique et les critiques adressées aux actuels maîtres de Rangoon pour leurs vio-lations des droits de l'homme, les richesses de la Birmanie suscitent de nombreuses convoitises.

A la veille des élections du A la veille des élections du 27 mai, que la junte militaire en place depuis le 18 septembre 1988 s'était engagée à organiser « libres et honnêtes », les Birmans ne se font guère d'illusions, mais en profitent pour tenter d'ébaucher le bilan du régime autoritaire qui les gouverne depuis bientôt trente ans.

A en croire l'opinion la plus répan-due, le Conseil d'Etat pour le réta-blissement de la loi et de l'ordre (SLORC), qui s'est arrogé tous les pouvoirs, n'a pas de quoi pavoiser, même s'il se targue d'une ouvermeme s'il se targue d'une ouver-ture aux capitaux étrangers. Selon des diplomates étrangers en poste à Rangoon, les investissements de l'extérieur, presque inexistants de 1962 à 1988, se seraient élevés à près de l'milliard de dollars en

Pour la majorité de la population, les contrats annoncés à grand renfort de publicité ne signifient pas grand-chose : à Rangoon et dans les principales villes du pays, l'approvisionnement ne s'est pas amélioré, les pénuries en tout genre demeurent cycliques et le coût de la vie ne cesse d'augmenter, après avoir atteint 60 % en 1989.

Ainsi, un longgyi courant - la pièce d'étoffe unisexe enroulée à la taille qui constitue la base de l'hataine qui constitue la Dase de 1 na-billement local, – qui valait 60 kyats (environ 10 dollars au cours officiel, 10 fois moins au

cours parallèle) en 1989, en vaut le triple aujourd'hui. Autre signe qui ne trompe pas, un nouveau billet de banque d'une valeur de 200 kyats, la plus élevée sur le marché, vient d'entrer en circulation à la fin du mois de mars.

### Une aubaine attendue

Dans la perspective d'un scrutin Dans la perspective d'un scruth sous haute surveillance, la junte présidée par le général Saw Maung a rendu presque impossible toute campagne électorale et n'a pas hésité à emprisonner ou à placer en résidence forcée la plupart des en résidence forcce la plupart des m residence forces la plupart des militants et des responsables politiques les plus en vue. Pour tenter de contrebalancer la mauvaise impression ainsi donnée à l'étranger et d'amadouer la méfiance des Erate-Unio et d'autors couvants. Etats-Unis et d'autres gouvernements occidentaux qui ont sus-pendu leur aide, elle a en revanche multiplié les avances aux grandes entreprises multinationales, qui sc montrent moins regardantes. Ces dernières profitent ainsi d'une

aubaine longtemps attendue, dans la mesure où la Birmanie, pays aux multiples richesses potentielles. leur a été pratiquement fermée depuis le coup d'Etat de 1962 du general Ne Win.

minières sont les plus recherchées. Début mai, Rangoon annonçait la signature d'un accord d'exploration off-shore et de production avec Premier Petroleum Myanmar Ltd., une société britannique établie dans la capitale birmane. C'est apparemment la première à jouir d'une telle concession, neuf autres contrats passés auparavant avec des firmes américaines (Amoco et Unocal), anglaise (Croft and Kirkland), australienne (Broken Hill Petroleum), anglo-néerlandaise (Shell) et sud-coréenne (Yukong) prévoyant des opérations sur terre

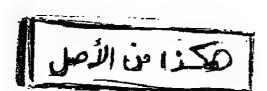
de Rangoun CLAUDE LEVENSON. Lire la suite page 28



Adressez ce boa à Orientations Service, 28, rue de La Tremoille

75008 Paris (réponse par courrier uniquement)

ou composez in 3615 code ORIENTATIO



### HUMEUR

# Croissance-sur-inégalités

par Henri Talbot

Les inégalités grandissantes de la société française sont souvent présentées comme un sous-produit non désiré de la reprise économique ou bien comme « la part du feu » inévitable dans le cadre d'une économie de marché engagée dans la preparation de l'échéance de 1993. Les gouvernants sont ainsi amenés périodiquement à déclarer que, dans la phase à venir, après avoir restauré l'économie, le « social » sera à l'ordre du jour.

Plus réalistes - ou moins hypocrites, - des documents récents du Commissariat général du Plan soulignent le caractère positif de cer-taines inégalités. Cependant les économistes apprennent à calculer le NAIRU (initiales anglaises de l'expression « taux de chômage non inflationniste »).

Les données disponibles sur l'évolution des revenus de la propriété, la désindexation des salaires permettraient déjà de conclure à des inégalités croissantes dans le partage des revenus. Le rapport du CERC (Centre d'étude des revenus et des coûts) publié en 1989 montrait que, en dépit de leur faible importance globale, les revenus de la propriété ont fortement contribué à la croissance du revenu des ménages.

### Recuis **BOÇÎAUX**

Cette torsion de la répartition devait avoir sa contrepartie dans la demande finale, mais jusqu'à présent il était difficile d'en faire la démonstration en l'absence de données récentes par niveau de revenu sur la consommation ou le taux d'épargne. Les données publices par l'INSEE à partir des premiers résultats pour 1989 de l'enquête « budget de samille ». réalisée tous les cinq ans (la précédente remontait à 1985), est por-

Le volume des dépenses. moyennes par unité de consommation a stagné au début des années 80. puis augmenté d'enviroa 10 % entre 1985 et 1989, soit 2,5 % par an. Derrière cette movenne, les inégalités sont flagrantes: progression de 20 % en francs constants des dépenses réalisées par le quart des ménages les plus aisés, stagnation de la consommation des ménages aux plus faibles revenus.

ll est également important de remarquer que les dépenses de consommation des ménages k riches » ne se dirigent pas seulement vers les services : la comparaison des structures budgétaires montre une pondération forte dans les dépenses de ces ménages des postes a habiliement » et a transport », essentiellement l'automo-bile et les frais d'utilisation de

Ce constat permet de « boucler » le circuit économique : la consommation a continue de progresser grace aux ménages à revenus élevés, qui ont bénéficié pour l'essentiel de la hausse des revenus de la

propriété et de l'allègement de la fiscalité de l'épargne. En même temps, la gestion sociale de la crise permettait le maintien - c'est-àdire la stagnation - de la « demande populaire ». La faiblesse de l'investissement dans la première moitié de la décennie avait entraîné une baisse continue du taux de croissance potentiel de la production industrielle. La

conjonction de ce phénomène avec une demande finale modérément active a conduit à la reprise de l'investissement par le jeu du méca-nisme de l'accélérateur. Un modèle liant répartition et

accumulation paraît done sent en mesure de rendre compte de la phase actuelle de croissance. Il faut souligner l'importance de la redistribution négative des revenus dans la capacité du capitalisme à retrouver simultanément profits et débouches. L'addition des reculs sociaux partiels a créé la possibilité de cette nouvelle phase d'accumulation « non fordienne », c'est-àdire dans laquelle la dynamique de la demande salariale occupe un rôle subordonné (par opposition au schéma fordien des « Trente Glorieuses » décrit par les économistes de l'école de la régulation).

Une analyse exhaustive supposerait d'intégrer les effets du contrechoc pétrolier mais n'infirmerait pas la validité de ce constat. Il faut ajouter que la stabilité de moyen terme d'un tel mode de croissance est loin d'être assurée.

Inégalités croissantes, marginalisation dans le travail ou l'habitat paraissent done consubstantiels au mode de croissance actuel. La littérature économique et le discours dominant tendent de plus en plus à exclure l'économie du débat démocratique (au nom des « contraintes ») et à reléguer au rang de l'utopie toute interrogation sur les finalités.

« On investit pour être compétitif il faut être compétitif pour exporter, il est nècessaire d'exporter pour payer les importations nécessaires aux investissements... », tel est le résumé à peine caricatural de l'« économie » des médias, « Le capitalisme moderne n'a d'autre ambition que de faire durer le spectacle », notait en 1971 l'économiste « post-keynésienne » anglaise Joan Robinson dans son ouvrage Hérèsies économiques, ironiquement sous-titré Essais sur quelques problèmes démodés de théorie économique.

Au-delà de l'individu-monde du paradigme néo-libéral ou du « consommateur » intemporel du kevnésianisme vulgaire, la compréhension du présent paraît au contraire rendre nécessaire de reprendre la démarche de Kalecki ou de Joan Robinson (et plus anciennement, n'hésitons pas à le dire, de Marx). Il s'agit de revenir sur « quelques problèmes démodés » et, par exemple, de prendre en compte l'existence de groupes sociaux antagonistes.

# La Birmanie à l'encan

Idemitsu, une compagnie japo-naise, scrait également sur les rangs pour une exploitation off-shore dans le golfe de Martaban, Jusqu'ici, les précédentes tentatives des sociétés pétrolières en Birmanie s'étaient révélées peu concluantes, en raison notamment de la bureaucratie et d'une corruption généralisée, paraly-sant tout effort de développement.

Des concessions importantes ont été cédées à des entreprises thaïes pour le zinc et l'étain, comme la Padaeng Industries, qui a pris en charge, en octobre 1989, pour trois ans les mines de l'archipel de Mergui dans le sud du pays. Plus récemment, en janvier et en avril derniers, deux autres sociétés thaies ont passé des accords pour extraire de l'étain dans les eaux territoriales de la même région.

L'association thate des commerçants en bijouterie et joaillerie a pour sa part signé un contrat avec Rangoon pour s'assurer l'exploitation partielle des mines de rubis, saphirs et autres pierres rares. D'ailleurs, le SLORC a fait très grand cas fin avril de la découverte d'un rubis de la plus beile eau, trouvé dans une nouvelle mine à Nawayat Stone Tract, dont la qualité serait supérieure encore à celle des pierres de la mine de Mogok, la plus célèbre du monde, au nord de Mandalay.

# Des intérêts

La Birmanie dispose également d'or en quantité notable dans la plupart de ses rivières, sans négliger des gisements potentiels non loin de Mandalay. Le plus grand obstacle à leur exploitation demeure néanmoins que ces richesses-là sont situées dans leur ensemble dans les régions montagneuses, au pourtour de la plaine centrale, donc des territoires en proje depuis l'indépendance à des rébeilions ethniques récurrentes.

Les hommes d'affaires de la Thaïlande voisine se montrent très actifs galement dans le domaine agricole. Des facilités leur out été accordées nour les cultures de riz et le développement de la pêche. Mais c'est surtout dans la branche forestière que les entreprises thalles sont gourmandes, d'autant que face aux ravages de la déforestation sur son territoire le gouvernement de Bang-kok a décidé l'an dernier d'interdire l'exploitation du bois dans l'ensemble du pays.

Du coup, les chevaliers d'industrie siamois n'hésitent pas à se servir chez leur voisin, sans le moindre scrupule pour l'environnement. Cela explique aussi le geste inhabituel des autorités thaïes, parties récemment en guerre contre la décision du Sénat américain, annoncée le 24 avril, d'in-terdire les importations birmanes, y compris les produits made in Thailand avec du teck birman, en raison des violations des droits de l'homme commises par le régime militaire de

Pour améliorer le transport urbain,

O RECTIFICATIF, - Dans « Champs

économiques » du 15 mai, le chiffre

des investissements français aux Emrs

Unis en 1989, tel qu'il ressonait du graphique de la page 27, était de 17,1 milliards de dollars et non de

7.3 milliards de dollars, comme il a été

imprimé par erreur.

**Export** et

Affaires Internationales

3ème CYCLE Spécialisé

un groupe that qui fabrique des tricy-cles à moteur - les familiers « tuktuk » de Bangkok - vient d'investir 2 millions de dollars dans l'extension de son usine de montage en Birmanie pour porter sa capacité annuelle de 300 à 1 000 véhicules. La production est assurée par une main-d'œuvre composée essentiellement de petit personnel militaire, Si les politiciens se montrent pré-

cautionneux dans leur comportement envers les autorités birmanes et priconisent des sanctions, les grandes entreprises sont, elles, plus attentives à leurs intérêts qu'aux aspects politi-ques de leurs affaires. Ainsi, Pepsi-Cola vient de prendre une participation de 35 % dans un projet de boissons gazeuses pour un montant éva-lué à 2 ou 3 millions de dollars.

Cherchant à agaiser les vagues suscitées par ce contrat, le vice-prési-dent de la firme américaine en Asie du Sud-Est a estimé que l'opération ne représentait pas grand-chose, puisque les Birmans ne consommaient qu'une bouteille par personne et par au de ce breuvrage, contre au mini-mum soixante-cinq en Thailande. Mais, au passage, il n'a pas résisté au plaisir de souligner que la célèbre entreprise rivale Coca-Cola avait été ainsi coissée au poteau, même si celle-ci avait été la première à signer l'an dernier, un accord de production avec la junte birmane.

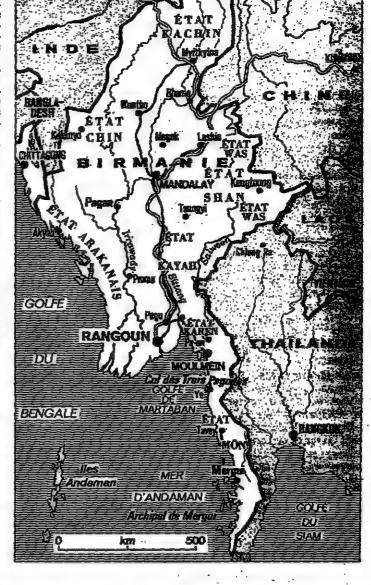
Dans le domaine du tourisme, les choses sont plus mitigées. La Birma-nie pourrait être un paradis touristique pour les amateurs de vieilles pierres, d'art bouddhique, de pay-sages variés, de zones protégées, de rivières et de plages vierges, alors que des infrastructures nettement insuffisantes ont sauvezardé jusqu'ici son authenticité. Par ailleurs, la méfiance viscérale des maîtres du pays depuis 1962 envers toute influence extérieure les a conduits à mener une politique extrêmement restrictive pour les visiteurs : à peine huit mille l'an dernier, contre près de cinq mil-lions pour la Thailande voisine.

Depuis pen, les visas touristiques sont accordés pour douze ou quinze jours, alors qu'une semaine était la norme imposée jusqu'en 1989. Il avait beaucoup été question de bâtir de nouveaux hôtels, et un accord de joint-venture avait mêmi été annoncé l'an dernier avec IAEG, une firme autrichienne, pour construire avant 1993 trois hôtels à Pagan et Mandalay, d'une capacité totale d'environ huit cents lits. Mais sur place rien, ne semble avoir encore démarré.

La construction du nouvel aécoport de Rangoon est suspendue depuis un an par les Japonais, qui attendent le résultat des prochaines élections avant de se décider à poursuivre les travaux. Là encore, les bailleurs de fonds étrangers intéressés par le tourisme se disent décoursées par l'arbitraire du pouvoir, la corruption et la bureaucratie.

Restent la drogue et la contrebande, qui sont depuis longtemps les deux piliers sur lesquels repose l'éco-nomie précaire du pays. En dépit des

44.534.34



assurances de la junte de poursuivre la Birmanie dispose de sérieux atouts Triangle d'or, et de la mise à feu en public, fin avril, de saisies d'héroine et d'opium évaluées à un demi-miltiard de dollars, le commerce illicite semble plutôt bien se porter.

Rentes mincipale

Yoles ferries

Des responsables des rébellions ethniques comme des organisations démocratiques en exil n'hésitent pas à prétendre que les militaires actuellement en place scraient parvenus à un agrément avec Khun Sa, le plus célèbre des trafiquants de la région, surnommé le « roi de l'opium », et que, depuis, ce dernier met ses moyens à disposition pour transporter en frande du teck de Birmanie en Thailande. N'étaient-ce les incertitudes politiques et l'autoritarisme soupçonneux de la junte au pouvoir,

Pour se justifier, les hommes d'affaires qui ont choisi de coopérer avec le résime militaire prétendent que l'ouverture économique devra tôt ou tard déboucher sur l'ouverture politique et la démocratisation.

17 -424

· --- #2/45

ر المراجع المر

- #\$W

1. 1.1200-2

Tel n'est l'avis des étudiants et des contestataires birmans récrimés sans pitié et arrêtés par milliers lors du mogvement de protestation de 1988 ni de l'opposition démocratique réduite au silence en vue du scretin du 27 mai. Dans ces conditions, les Birmans se demandent à qui peuvent bien profiter les investissements étrangers, sinon aux militaires qui ont usurpé le pouvoir à Rangoon.

de Rangous CLAUDE LEVENSON

### DESS, DEA, IAE, GRANDES ECOLES, CADRES

### Management Européen des Ressources Humaines

MASTERE Spécialisé Développement Social d'Entre-

prise, Conseil - Audit. Avec l'appui de EDF, FIAT, Fondation agnetii, hay management, bermatica, liabons sociales, limagrain, michelin, quater-NAIRE EDUCATION, RHONE

Recrutement : Bac+5, Grandes Ecoles

Tél. MASTERE: 73,92,39,71



prospections de longue durée dans 50 pays. 11 années Recrutement : Minimum Molitise.

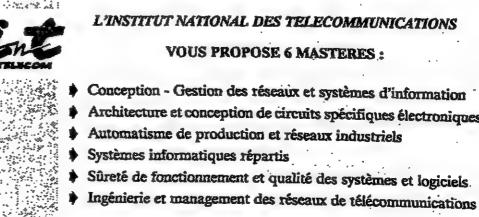
Homologué au niveau 1, le plus élevé pour des cadres supérieurs.

10 mois de formation, 50 interve-

nants praticiens. Missions de

4. Bouleward Truckaine Grandes Ecoles

161. LF.C.J. : 73.91.16.08



L'INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS

**VOUS CHERCHEZ UNE FORMATION SPECIFIQUE** 

D'EXCELLENCE?

- Architecture et conception de circuits spécifiques électroniques

Renseignements et Inscriptions:

INSTITUT NATIONAL DES TELECOMMUNICATIONS Service des Concours · . 9 rue Charles Fourier - 91011 EVRY CEDEX Tel: (1) 60 76 42 15 on 41 11

84 % DE CHEFS D'ENTREPRISE PRÉFÈRENT AVOIR LE CHOIX ENTRE EXPERTS-COMPTABLES ET AVOCATS CONSEILS JURIDIQUES...

A SUIVRE MERCREDI.

CONSEIL RÉGIONAL PARIS LE DE FRANCE DE L'ORDRE DES EXPERTS-COMPTABLES ET DES COMPTABLES ACREES

# La lutte pour l'eau en Chine du Nord

Face aux triples besoins de l'agriculture, des industries et de la population Pékin a décidé de détoumer une partie des eaux du Yangzi

par Gilbert Etienne

Wisn't Taken

EPUIS plus de deux millénaires, les Chinois affrontent le double péril des inondations et de la sécheresse : levées en masse pour domestiquer les fleuves par des digues, construction de réservoirs et de puits. Déjà au deuxième siècle avant J.-C., le grand empereur Han Wudi venait personnellement colmater les brèches du fleuve Janne. Le régime communiste a repris cet aspect capital du vieux Mandat du Ciel par d'innombrables et coûteux investissements.

Le Centre et le Sud souffrent surtout des mondations. La plaine du Nord (principalement Henan, Hebei, Shandong) n'est pas épar-gnée non plus, mais le péril principai est la sécheresse : débit plus faible des rivières, pluviosité annuelle de 400 à 700 mm contre le double ou plus dans le Centre et

Anjourd'hui, du fait de l'accrois-sement de la population, et malgré de nombreux travaux, les ressources hydrauliques ne répondent plus aux triples besoins de l'agriculture, de la population, des nom-breuses industries. En conséquence, le gouvernement s'est duence, le gouvernement 3 est lancé dans une entreprise colos-sale : détourner une partie des caux du Yangzi (Yang-Tseu-Kiang, Chine centrale) vers le nord. Juillet 1958, sous un ciel d'encre, le vieux DC-3 hérité par les com-munistes des Américains via le

Kuomintang survole lentement, à basse altitude, la grande plaine en direction de Pékin. Nous sommes en train de passer au-dessus du fleuve Jaune (Huanghe), remplacé par un lac sans fin dont émergent les arbres et les pâtés de maisons. Et pourtant, depuis le début de l'année, des millions de Chinois,

galvanisés par le Grand Bond en

VOYAGEZ COMME VOUS REVEZ

avant, avaient été mobilisés dans les travaux hydrauliques. Or la brouette et la pensée de Mao Zedong ne remplacent pas les moyens modernes. Comme souvent dans le passé, les digues avaient cédé.

Juillet 1961, la même plaine, cette fois un vaste paillasson ocre et beige, des rivières réduites à un filet d'eau. A l'époque, les Chinois réussirent à cacher la terrible famine qui, en trois ans, élimine entre 15 et 30 millions d'âmes. Néanmoins la disette, elle, est manifeste

Les trottoirs encore en terre battue de Pékin sont transformés en jardios potagers. Dans les cam-pagnes, les réservoirs et les puits traditionnels sont à sec, sauf dans les rares villages où apparaissent les premiers puits tubés à pompe Diesel qui trouvent de l'eau en profondeur.

### Des coolles aux Ingénieurs

Par la suite, mais sans le dire ouvertement, les Chinois éclairés se rendent compte de l'atout des techniques modernes. La propa-gande du régime continue à mettre 'accent sur la ferveur idéologique et les muscles des paysans, mais les ingénieurs, le béton armé, les gros engins de chantier entrent en

En 1972, nous faisons une lon-gue tournée, hors des itinéraires pour a touristes-reporters », dans le Hebei et autour de Tianjin. Plaine densément peuplée, horizon plat et sans fin, coupé par les bouquets d'arbres et les villages encore presque tous en pisé.

En amont, à la sortie des montagnes, le réservoir de Huang-Pizhuang a été reconstruit à la moderne : fortes dignes surélevées, barrage avec vannes régulatrices, canana bétonnés, stations hydroélectriques pour alimenter les motopompes des puits. Depuis lors, comme nous le constatons en 1987, le dispositif a résisté à toutes les poussées de l'esu. En aval, de nombreux travaux canalisent et régularisent les rivières pour, à la fois, prévenir les inondations et assurer l'irrigation des champs.

Nous voici (1972) sur la rivière Taching. Si la brouette et la pioche de milliers de coolies ont joué leur part, ingénieurs et équipements lourds permettent de construire l'ensemble suivant : nne section de 300 m avec vingt-cinq vannes, une autre de quatre vannes, une écluse, une digue latérale en terre de 800 m. Répartition des coûts : machines, beton, acier: 80 %, main-d'œnvre: 20 %,

Combiner irrigation et drainage se révèle délicat. Il en est ainsi de se revere dental. It en est ainst de la rivière Tzu Hia, qui enjambe dans un colfrage de béton (200 m de long, 30 m de large) le canal de drainage. En même temps se multi-plient les puits tubés à pompe dans l'ensemble de la plaine. Engrais chimiques et nouvelles semences aidant, les rendements du blé, du mais, du coton augmentent. Il devient possible de pratiques deux récoltes successives dans l'année, à la saison sèche et pendant les pluies (juin-fin août) partout où l'hiver n'est pas trop rigoureux. Ainsi, peu à peu, des provinces comme le Henan et le Hebei arrivent à couvrir à peu près leurs

Et, pourtant, ces progrès ne suf-fisent pas. En 1982 et en 1987, plusients cadres provinciaux et de district nous exposent leurs soucis. C'est vrai, les paysans vivent mieux, surtout après la décollectivisation des terres (1979). « Regardez, par exemple, toutes les nouvelles maisons en brique, me dit nu cadre à l'entrée d'un village. Mais si, deux années de suite, les d'eau pour les mêmes résultats. pluies font faux bond, la nappe phréatique baisse, les puits sèchent, ou il faut augmenter le forage. En d'autres termes, les puits sont devenus trop nombreux

L'agriculture n'est pas seule à demander de l'eau. Les villes ont explosé depuis 1949 : Pékin, Tianjin et Tangshan réunissent aujour-d'hui 14 millions d'habitants. Shijiazhuang, capitale du Hebei, ancienne ville moyenne, en a 1,3 million. Non seulement l'eau commence à manquer, mais elle est mal utilisée.

### Le Canal Impérial

En 1980, pour l'ensemble de la population urbaine de la Chine (200 millions), on ne recensait que trente-cinq usines de retraitement. Tianjin verse chaque jour dans la rivière Hai 1,26 million de tonnes d'eau non traitée. Quarante et une des quarante-quatre villes princi-pales du pays recourent à une nappe phréatique polluée.

Autre faiblesse, le prix de l'eau pour les paysans, les industries, les populations urbaines est trop fai-ble. Et trop peu d'industries réutilisent les eaux usées : 10 % de l'eau contre 70 % dans les pays occiden-

Plusieurs travaux sont en cours. notamment grâce à la compagnie Degrémont (Société lyonnaise des eaux) qui, en 1988, décroche de gros contrats pour traiter les eaux résiduaires de Tianjin, ainsi que pour des travaux d'eau potable dans quatre autres villes. Des économies d'eau sont possibles dans l'industrie, entre autres dans les acièries. Une irrigation plus effi-

Néanmoins, toutes ces mesures exigeront du temps et de gros investissements sans pouvoir répondre entièrement à la demande, qui ne cesse de croître. Aujourd'hui, dans une région de 580 000 m² (200 millions d'habi-tants sur 1,1 milliard), la consommation d'eau par tête ne représente qu'un cinquième de la moyenne du pays et un vingtième de la moyenne mondiale. (Beiling Information.)

Les Chinois, qui n'ont jamais eu peur des grands travaux, ont adopté le projet suivant : détour-ner une partie des eaux du Yangzi en direction du nord. Cette nouvelle voie empruntera une partie du célèbre Canal impérial construit entre 587 et 608 pour acheminer le grain des régions excédentaires vers le nord. Mais aujourd'hui, il s'agit d'abord d'amener de l'eau. L'ancien canal sera élargi.

Le projet utilisera la traversée de plusieurs lacs, mais il faudra installer treize stations de pompage pour monter l'eau de 40 m. La traversée du fleuve Jaune s'annouce délicate. Un premier tunnel d'essai de 488 m de long et de 2,5 m de dia-mètre a été creusé à 60 m sous le lit. Le tunnel définitif devrait avoir 9 ns de diamètre.

Pour l'instant les travaux s'opéretont en deux tranches (longueur totale: 1 200 km). La première amenera l'eau jusqu'au fleuve Jaune. En gros, 1 100 à 1 300 m<sup>3</sup>/seconde seraient tirés du Yangzi. Une partie serait utilisée avant la traversée du fleuve Jaune, ce qui laisserait un solde de 400 à 600 m<sup>1</sup>/seconde pour la région de Pékin, Tianjin et le gros du Hebei. Tous ces travaux devraient s'achever peu après l'an 2000 (Beijing

Information.)

Cette énorme entreprise a suscité de vives controverses entre experts. D'abord les coûts de construction: 60 milliards de yuans (14 milliards de dollars), puis les frais de pompage (centrales de 370 MW) et d'entretien, notamment la lutte contre l'ensablement. Des dangers apparaissent. Si l'on réduit trop le débit du Yangzi, on risque d'encourager les remontées d'eau de mer. Ne pourrait-on pas s'en tirer sans ces travaux par une meilleure utilisation des caux dis-

Il est difficile de trancher, mais force est de reconnaître le gros désequilibre existant. Le Yangzi, poumon de la Chine centrale et du littoral autour de Shanghai jouit d'un débit annuel de 960 milliards de mètres cubes contre 68 milliards pour le fleuve Jaune. La Chine centrale et la Chine méridionale disposent de 82 % de toutes les eaux de rivière du pays pour 38 % des terres cultivées,

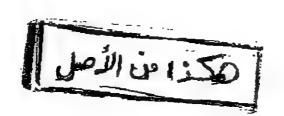
Le steuve Jaune et les autres rivières de la plaine du Nord assurent 6,6 % de toutes les caux pour 40 % des terres cultivées. Et s'ajoute une industrialisation non moins vigoureuse que dans le centre de la Chine.

Reste la question majeure : la Chine est-elle en mesure de se lancer dans de tels travaux au moment où son économie traverse une phase de restrictions financières draconiennes dans un contexte politique lourd d'incerti-

► Professeur aux instituts universitaires de hautes études internationales et d'études du développement,

# AIR PORTUGAL Voyager dans l'espace. Là ou les distances sont abolies. Là ou les continents, les peuples et les idées se rejoignent. Voyager dans le monde de l'imagination. Dans le monde de demain. Avec la compagnie aérienne d'un pays qui a donné au voyage ses lettres de noblesse. Voyager dans l'espace infini qui est aujourd'hui le nôtre. 强化性性性





. . :

### CHRONIQUE

est un sujet apparemment éloigné de l'expérience quotidienne des citoyens et citoyennes qu'a choisi le professeur Henri Bourguinat comme thème central d'un colloque qu'il a organisé à l'université de Bordeaux où il seigne, sous le double patronage de l'AFSE (Association française de sciences économiques) et du CNRS : « Finance internationale : état actuel de la théorie » (1). A cette occasion, plusieurs rapports de haute tenue ont été présentés, dont l'un, écrit par le professeur J.-Ch. Asselain, sous le titre « Conditions et perspectives du rétablissement de la convertibilité des monnaies en Europe de l'Est », constitue probablement la meilleure introduction dont on puisse disposer à ce jour (y compris parmi les textes en langue anglaise) à ce sujet.

Dans la tradition européenne, Asselain n'hésite pas à analyser e la véritable nature » de l'inconvertibilité des e monnaies socialistes ». Bourré de références précises aux multiples travaux marquants ou moins marquants qui leur ont été consacrés depuis une vingtaine d'années, son examen mené avec rigueur lui permet à la fois de faire avancer la compréhension du phénomène et de définir en termes clairs. sous leurs aspects à la fois économique, monétaire et financier, les multiples problèmes à résoudre.

Tout autre est la démarche de la plupart des auteurs américains dont A. Scannavino, lui aussi professeur à Bordeaux, entreprend de nous exposer les derniers travaux dans son rapport « Actualité de la théorie de l'intermédiation financière ». A lire ce compte rendu savant et consciencieux, on est pris d'un soupcon. S'il est devenu si difficile de définir la fonction du banquier, intermédiaire financier par excellence, la raison n'en serait-elle pas que la profession, trop absorbée peut-être par le souci de répondre au défi de l'innovation financière (dont le résultat a été, entre autres choses, de substituer souvent au financement bancaire l'appel direct des emprunteurs au marché des capitaux), a cessé elle-même de s'intercensée faire ?

# Empirisme vulgaire des théories financières américaines

De la ligne de démarcation entre les risques qu'elle est capable d'assumer en bonne logique financière et les autres, elle ne semble se soucier que lorsqu'il s'agit d'écarter des candidats emprunteurs sans grande surface quoique vraisemblablement compétents et honnêtes. En revanche, elle accepte sans sourciller les gros risques quand ils comportent la promesse de gros profits, chaque fois qu'il lui paraît probable qu'en cas de retournement brutal du marché les secours de l'institut d'émission, voire des pouvoirs publics - et donc du contribuable, - ne lui ferent pas défaut.

Il est vrai que le mot « responsabilité a avant une coloration morale, beaucoup d'analystes modernes refuseront d'inclure ce paramètre, fût-ce implicitement, dans leurs raisonnements. Leur parti pris est de prendre le monde comme il est. Au stade de l'observation, its ont mille fois raison. A condition que, sous prétexte d'éliminer toute attitude « normative », on n'en vienne pas à élever en toutes circonstances au rang de norme tout usage couramment pratiqué, et au rang de concept le néant conceptuel dans lequel baignent quatrevingt-dix-neuf praticiens sur cent.

Le nec plus ultra de la théorie « renouvelée » de l'intermédiation financière, c'est aujourd'hui la conception développée sur fond d'« équilibre général » par deux auteurs américains, Diamond et Dybvig. Selon nos économistes, nous dit Scannavino, « la raison d'être des intermédiaires financiers », c'est de e transformer des actifs illiquides (passons sur le néologisme anglo-saxon, il y en a tellement d'autres !) en actifs liquides ». Remarquons d'emblée l'habileté de la présentation. Tout le monde

moyen et long terme des fonds que ses clients lui ont confiés à court terme et, des dépôts à tout moment révocables sans préavis (possibilité de retrait à vue). Se plaçant dans l'hypothèse où l'intermédiaire bancaire n'existerait sous aucune forme, Diamond at Dybvig supposent que les placements auxquels ont procédé les banquiers figureraient directement à l'actif des « agents ». Cela n'empêcherait pas ces demiers. comme c'est, selon eux, le cas, d'éprouver « des basoins précipités de liquidités » aux fins, par exemple, de satisfaire telle ou telle envie de consommation. Dans ce cas, ils devraient aux-mêmes « précipitamment » convertir laurs actifs en monnale. La fonction de l'intermédiaire serait de prendre en charge cette dernière mission. Il le ferait d'autant mieux qu'il serait en mesure de procéder, par transformation de la nature des actifs, à e un partage optimal des risques ».

n ne cache pas, capandant, qu'un tel système implique une « pluralité des équilibres ». Saviez-vous que l'agilité verbale peut se transposer en jeu d'équations ? Nos auteurs, en tout cas, y parviennent, eux qui incluent parmi tous les équilibres possibles celui qui résulte d'un « bank run », autrement dit d'une panique bancaire qui précipite (ici le mot s'applique, bien que ce ne soit plus celui qu'ils emploient) les déposants aux guichets des banques.

A partir de là tout est possible, y compris d'envisager comme remède atténuation de la « contrainte de séquentialité pesant sur le banquier. Entendez : de limiter les « droits à retrait ». Des « contrats de dépôts », apparemment d'un type entièrement nouveau (1) stipuleraient qu'un déposant pourrait exercer son droit de créence que les actifs détenus per l'intermédiaire financier permettent de faire face à cette obligation ». Sans doute le banquier le plus « transformateur » n'avait-il jamais rêvé d'une telle lattitude. Gageons qu'à la réflexion il la refusersit si, d'aventure, elle lui était proposée.

La clause auspensive serait le moyen le plus sûr de provoquer des paniques bancaires au moindre bruit que les banques pourraient avoir du mal à liquider leurs actifs sur un marché plus ou moins saturé. Une autre chose est encore plus certaine : au fil de la séquence des propositions théoriques avancées, la notion de « convertibilité » ou de « liquidité », déjà absente au point de départ Isinon sous la forme d'un « basoin précipité » éprouvé par l'un des cocontractants), aura complètement disparu. Qu'est-ce qu'un avoir liquide soumis à de parailles conditions?

Certains critiques, nous dit-on, ont fait remarquer que « l'illiquidité du portefeuille de l'intermédiaire est essentielle aux raisonnements ». Les banquiers dignes de ce nom - il en existe de par le vaste monde (y compris à Paris). - ayant une notion claire de la convertibilité, s'insurgeraient contre une pareille hypothèse. Ils tiennent à l'honneur de faire face à toute vague de retrait, si déferiante soit-elle. La condition requise est de conserver un montant d'actifs liquides (bons du Trésor, etc.) aussi important que nécessaire, quitte à renoncer à l'« optimum de rentabilité ». Mais la définition de celui-ci n'a clus aucun sens si elle implique que. pour l'obtenir, l'intermédiaire peut faire 'importe quoi.

Le plus frappant, c'est à quel point le modèle de Diamond et de Dybvig, dont on nous assure qu'il a « profondément tion » bancaire ; le banquier prête à l'sur l'institution bancaire « sous réserve | marqué la réflexion sur l'intermédia- | avenir proche, dans un ouvrage.

tion », apparaît comme le décaique théorique, mais impeccable, des pratiques financières les plus contestables. Comment les institutions d'éparque (caisses d'épargne privées) américaines ont-elles sombré dans la plus grosse débâcle financière du siècle, qui pourrait collter, selon les toutes demières estimations, 300 milliards de dollars aux contribuables américains - partage optimal des risques? - au cours des dix prochaines années? Elles ont engagé les fonds de leurs déposants dans des opérations de plus en plus risquées.

lles ont été d'autant plus enclines à le faire que l'Etat fédéral garantit le remboursement des dépôts jusqu'à 100 000 dollars, en réalité sans limite, autrement dit prend en charge la convertibilité a qu'il était du devoir des dirigeants des « savings and loans » de sauvegarder par une gestion prudente. Faut-il ajouter que cette garantie des pouvoirs publics (aux frais des contribuables), nos auteurs la regardent comme une pièce essentielle de l'équilibre et de l'optimum.

De même, les plus grandes banques iaponaises se retrouvent actuellement evec d'énormes actifs constitués de prêts à la spéculation immobilière, totalement impossible, disons-le sans jeu de mots, à mobiliser. En d'autres temps, les gestionnaires responsables eussent été passibles de la prison. Qu'à cela ne tienne, aux yeux de nos théoriciens l'Leur façon de coller servilement à la réalité ambiante, sous prétexte de l'expliquer (lis n'expliquent rien, ils décrivent), on l'eurait qualifiée naguère et jadis, à l'Université, d'empirisme vul-

(1) Précisons que les deux rapports dont il est question dans cet article ne formaient qu'une petitu partie des sujets traités au colloque où des spécialistes réputés, français et étrangers parfois praticions eux-mêmes, - se sont expri-més sur des quatières aussi controversées que diction sur les taux de change, les méthodes de sestion du risque financier. Espérons que l'enemble des contributions sera renni, dans un

# A TRAVERS LES-REVUES Par Michel BEAUD

# Introuvable emploi

OUS le titre « Ouinze ans de politique de l'emploi », Gérard Cornilleau. Pierre Marioni, Brigitte Roguet - le premier du département d'écono-métrie de l'OFCE, les deux autres du services des études et de la statistique du ministère du travail examinent les effets sur l'économie, l'emploi et le chômage de mesures prises contre le chômage depuis 1974 : stages de formation et création d'emplois spécifiques, préretraites, mesures visant à favoriser l'embauche de certaines catégories de travailleurs. Ils le font sur la base d'un important travail d'établissement de séries statistiques cohérentes et à l'aide d'un modele macroéconomique. Ils s'esleur démarche et sur les incertitudes affectant les résultats (1).

Selon leur étude, les stages de formation ont. de 1974 à 1982, contribué non sculement à un certain dégonssement du chômage (ordre de grandeur annuel, quelques dizaines de milliers), mais aussi, à travers un effet positif sur le produit intérieur brut, à la création de 10 à 20 000 emplois par an. A partir de 1982, et plus nettement encore de 1985, ces stages et la création d'emplois spécifiques (TUC par exemple), s'ils ont fait reculer plus fortement le chômage

Walrasien ou marshallien, de

Coumot, de Nash ou Bayésien,

de Lindahl, de Myrdal, de Hayek

ou de Hicks : l'équilibre. Général

ou partiel, en concurrence par-

faite ou imparfaite, avec ou sans

anticipation, de prévisions par-

faites et d'anticipations ration-

Non coopératif ou de coordina-

tion, corrélé (subjectif ou objec-

tif), autoréfutant, rationalisable.

(ordre de grandeur annuel, entre 100 et 150 000), auraient aussi contribué, à travers une pression à la bausse sur les prix et un effet négatif sur le produit intérieur brut, à une réduction de l'emploi (croissante dans la période et attei-

gnant 100 000 en 1988). Quant au système des préretraites, il aurait atteint sa meilleure efficacité en matière d'effet direct sur le chômage en 1982 et 1983 (respectivement 245 000 et 195 000 chômeurs évités); mais cette efficacité aurait décru rapidement ensuite, tandis que se cumulaient les effets économiques négatifs (sur le solde extérieur, les prix, le produit intérieur et l'emploi). Enfin les mesures visant à favoriser l'embauche de certaines catégories de travailleurs auraient eu des effets positifs, mais modestes, tant pour la réduction du chômage (10 à 20 000), que pour l'activité économique et pour la création d'em-plois (quelques dizaines de mil-

Au total, le nombre de chômeurs évités par ces mesures spécifiques aurait été de l'ordre de 300 000 en 1982-83 et de 250 000 en 1988. Et. soulignent les auteurs en conclusion, si des sommes comparables à celles consacrées à ces mesures l'avajent été à soutenir l'emploi par la réduction des charges sociales patronales, elles n'auraient

gressivement des effets en matière de création d'emploi et leur incidence sur le chômage serait demeurée « marginale » (1).

Mais pourquoi diable avoir intitule cet article « Quinze ans de politique de l'emploi »? Un tel titre ne peut, pour le moins, qu'être source de désappointement pour des lecteurs avertis, et, pour d'autres, cause de malentendus ou de confusion. Car tout de même : s'il doit rester quelque chose de la Théorie générale de J.-M. Keynes, de la masse de travaux qui ont suivi sa parution et des politiques menées dans les années 1950 et 1960, c'est qu'une politique de l'emploi ne peut être qu'une politi-

Cette étude ne couvre même pas l'ensemble des moyens de lutte contre le chômage, puisqu'il ne traite ni de la creation d'emplois publics ni de la réduction de la durée du travail (voit, par exemple, le chapître sur la lutte contre le chômage du livre d'Alain Fonteneau et Pierre-Alain Muet, La Gauche face à la crise, PFNSP, 1985). Ainsi cet article aurait-il pu être plus justement intitulé: « Essets macroéconomiques de quelques mesures spécifiques de lutte contre le chômage ».

## reduite

Précisément, Dominique Taddei, professeur à l'université d'Aix-Marseille et auteur de travaux et durée du travail (notamment Le Temos de l'emoloi ». Hachette 1988) publie un court texte sur « Le temps de travail et l'emploi » (2). Il y souligne que, dans les conditions actuelles de la France, a la réduction générale et uniforme de la durée du travail [...] ne paraît pas capable de créer un nombre substantiel d'emplois ». mais cette faculté existe chaque fois que les capacités d'utilisation des équipements productifs (3) approchent de la saturation, ce qui tend à devenir de plus en plus fré-

Dans de telles situations, les intérêts des chess d'entreprises et ceux des salariés peuvent conduire à des accords combinant allongement de la durée d'utilisation des équipements, réduction de la durée du travail, aménagement ou réorganisation du temps de travail et léventuellement à temps partiel) (4).

L'aménagement du temps de travail peut alors « permettre une augmentation capide et peu coûteuse des capacités de production pour faire face à la poursuite d'une demande soutenue et permettre aigsi le maintien d'un niveau élevé de création d'emplois = (2).

il est donc impossible de ne pas prendre ea compte, dans une politique de l'emploi, ou même dans une politique de lutte contre le chômage, la réduction de la durée du travail. Mais il y a plus : dans la profonde mutation engagée depuis maintenant une vingtaine d'années, les formes d'emploi se transforment : la nature du travail évolue (5). Se modifient aussi les relations travail-production, emploi-travail, et donc emploi-production : l'utilisation de modèles macroéconomiques élaborés dans la période révolue de la croissance fordiste, dès lors, est contestable,

Comme le note Jacques Freyssinet, directeur de l'IRES, dans sa réflexion sur les perspectives d'emploi, exagérément optimistes à ses yeux, de la Communauté curopéenne, ce qui prédomine désormais en la matière, c'est l'indétermination (t) : « il est salubre de reconnaître que nous ne savons pas répondre à cette question simple : quel sera l'impact de l'achèvement du marché intérieur sur l'emploi dans les pays membres ? » Une des raisons en est l'inadéquation des modèles économétriques utilisés, construits sur les régularités observées pendant la phase de croissance « fordiste » et profondément mises en cause dans la crise : une autre en est le double mouvement contradictoire de accélération de l'internationalisation » (porteuse d'homogénéisation) et de reproduction (parfois accentuée) des « specificités nationales ».

« Les deux vices marquants du monde économique où nous vivons sont le premier que le plein emploi n'y est pas assure, le second que la répartition de la fortune et du revenu y est arbitraire et manque d'équité », écrivait en 1936 J.M.-Keynes dans les « notes linales » de sa Théorie générale. En

toute son actualité.

Le fond du problème est que. depuis le retour du chômage massif, nous n'avons pas su définir de politiques de plein emploi adaptées aux circonstances présentes. Faudra-t-il, une nouvelle fois, une marée du racisme et des nationa-lismes ; faudra-t-il l'adhésion de masses désespérées à des idéologies totalitaires : saudra-t-il de nouvelles guerres, pour que les hommes de pouvoir s'emploient à combattre, comme ils l'on fait dans les années 1950 et 1960, ces « vices », qui aujourd'hui progressent à nouveau et se répandent à l'échelle du monde ?

(1) Gérard Cornilleau. Pierre Marioni, 8 rigute Roguet, « Quinze ans de politi-que de l'emploi », Abservations et dia-gnostics iconomiques, revue de l'OFCE-Observatoire français des conjonctures èconomiques, avril 1990 (69, quai d'Or-say, 75007 Paris). Dans ce numéro, outre la chronique de conjuncture, un article de Pierro-Alain Muet sur le travail du prévisionniste (sur le cas de la reprise de crois-sance de 1986) et une étude sur les pers-pectives d'une fiscalité européenne.

pectives d'une riscante européenne.

(2) Dominique Taddei, « Le temps de travail et l'emploi ». Dialogue social, supplément au 1º 3 de Partenaires, Ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle, avail 1990 (62, bd Garibaldi, 75015 Paris). Dans cette publication, sept autres brefs textes de spécia-

création de nouveaux emplois 1990, ce propos a, hélas, retrouvé " listes sur emploi formation et durée du

(3) Sur ce point, les spécialistes pour-ront consulter Alain Abou, Gilbert Cette et Jacques Mairesse, « Degrés d'utilisa-tion des facteurs et productivité : une étude sur données d'entreprises », Cahiers économiques et monétaires -Entreprises de la Banque de France, nº 35, 1990 (BP 140-01, 75049 Paris Codex 01). Dans ce numero, us article sur les opérations de reprises d'entre-prises et un autre sur les stratégies de croissance externe dans l'industrie fran-

(4) Le numero d'Economie et statissi (4) Le numéro d'Economie et statistique, revue de l'INSEE-lastitul national de la statistique et des études économiques, d'àvrit 1990, non disponible au moment où nous rédigeons cette chronique, portera sur les degrès d'utilisation des facteurs de production et abordera, dans ce tradre, la diversification et l'aménagement des temps de travail (s'adresser aux observatoires économiques de l'INSEE).

(5) Les amateurs de documentation consistante pourront se reporter à « Tra-vail et emploi : le temps des métapor-vail et emploi : le temps des métaporphoses a an copieux auméro de Doca-ments pun l'enseignement économique et social, Centre national de documentation pédagogique, décembre 1989-mars 1990 (CNDP/VPC-Diffusion, BP 26, 94190 Villement-Saint Constant illeneave-Saint-Goorges).

(6) Jacques Freyssinet, « L'impact sur l'emploi de l'achèvement du marché inté-rieur ». Revue de l'IRES. Institut de recherches économiques et sociales, hiver 1990 (1, rue de la Faisanderie, 75116 Paris). Dans ce numero, une étude sur les nouvelles frontières entre travail et retraite en France et un article sur les régimes de retraite privès aux Etats-Unis.

# Kaléidoscope

Europe, Etats-Unis, Japon : le grand triangle, numéro de l'Evénement européan, avril-juin 1990, Japonais et Européens, Politique industrielle, printemps 1990. Le monde vu du Japon, Futuribles, avril 1990.

 Comparaison des pouvoirs d'achat, des productions et des productivités au Japon, en Corée du Sud et aux Etats-Unis, The Review of Income and Wealth. March 1990 (dans le même numéro, la pauvreté aux Etats-Unis, la comptabilité du temps).

 Europe 1992, bouleversements à l'Est, l'Europe en formation, printemps 1990. La République démocratique allemande durant l'ère Honecker (1971-1989), numéro de la Revue d'études comparatives Est-Ouest, 1989, re 4. Pourquoi les réformes échouent dans le système soviétique : une approche en termes de droits de propriété, Economic Inquiry, April

structures industrielles, fort numéro des Annales d'économie et de statistique, juillet-décembre

emiere banqui temiere banger emiere banque

temiere bangme

Totals, qui prése Totals, du Group Local une collec

Dynamique des marchés et

 Paris, place financière internationale, ENA mensuel, avril 1990. Les options de taux d'intérêt, Bulletin trimestriel de la Banque de France, mars-avril 1990. Et, strictement pour initiés, un article de Robert Lucas sur liquidité et taux d'intérêt, Journal of Economic Theory, April 1990.

Statique ou dynamique, atemporel, temporaire, intertemporel. Réel ou monétaire. Caractérisé par l'unicité ou la multiplicité : toujours l'équilibre. Le volume 55 des Recherches économiques de Louvain est consacré à l'équilibre. Dans leur présentation du numéro, Michel

nelles : l'équilibre.

de Vroey et Philippe Mongin observent que les six textes publiés « sont généralement peu enclins à remettre en cause la centralité du concept d'équilibre », mais aussi que s'en dégage « la conviction que le plus éculé de tous les modèles économiques, l'équilibre général de concurrence parfaite, demeure conceptuellement mys-

Inaccessible équilibre

 Recherches économiques de Louvain, 1989, nº 4 (collège L.-H. Dupriez, Université catholique de Louvain, place Montesquieu 3, 1348 Louvain-la-Neuve. Belgique; abonnements : De Boeck-Wesmael SA, avenue Louise, 203-Boîte 1, 1050 Bruxelles, Belgique).

# LE CRÉDIT AGRICOLE PREMIÈRE BANQUE FRANÇAISE

Croissance de l'activité, crédit en 1989: + 14,6 %



Progression des résultats, collecte d'épargne en 1989: +11,6 % Résultat net : 4,520 milliards de F. (+ 15 %)

Première banque des ménages: 17 millions de clients: un Français sur trois.

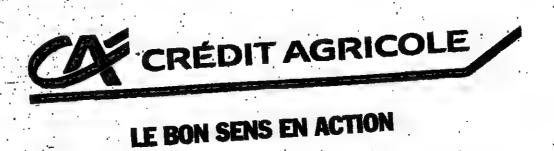
Première banque de l'agriculture: 85 % du financement de l'agriculture.

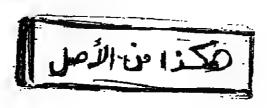
Première banque financière: Un sixième du marché français.

Première banque des entrepreneurs : 20 % des entrepreneurs travaillent avec le Crédit Agricole.

L'année 1989 a été une bonne année pour le Crédit Agricole, qui présentait le 25 avril 1990, les comptes consolidés du Groupe. Une bonne progression de l'activité avec une collecte en hausse de 11,6 % avec 1 226 milliards de francs. Une croissance des dépôts clientèle de 9 % avec 773 milliards de francs. Une croissance des fonds gérés de 23 % avec 320 milliards de francs. Les encours de prêts, de 837 milliards, se sont accrus de 14,6 %.

11.460	1988	1989 consolidé
Chiffres consolidés (en milliards de francs français)  Total du bilan Produit net bancaire Résultat brut d'exploitation Provisions nettes Résultat net part du Groupe	1 276 43,8 16,7 6,7 3,9	1 400 48,74 19,9 9,4 4,5





# ÉTRANGER

1°. - GRANDE-BRETAGNE:
Des détenus se révoltent contre les conditions de détention à la prison de Strangeways à Manchester. La mutinerie n'est définitivement matée que le 25 après l'intervention des forces de l'ordre contre les sept derniers mutins (du 3 au 11, 13, 24 et 27).

2. – FRANCE-ESPAGNE: L'arrestation à Séville d'un Français de Bayonne. Henri Parot, permet le démantèlement d'un commando français de l'ETA militaire. Neuf autres Français sont interpellés les 4 et 5 dans les Pyrénées-Atlantiques et inculpés le 8. Ils seraient responsables de nombreux attentats meurtriers commis en Espagne entre 1978 et 1989 et revendiqués par l'organisation terroriste basque (du 4 au 18, 25, 27 et 28).

2. – IRAK: Le président Saddam Hussein menace de « mettre à feu la moitié d'Israël si ce pays tente quoi que ce soit contre l'Irak ». Alors qu'un trafic de technologie nucléaire a été démantelé le 28 mars, il assure que « l'Irak n'a nul besoin de la bombe atomique » car « il possède l'arme chimique binaire ». Une autre affaire d'exportation illégale d'armement est découverte le 11 : des éléments d'un « canon géant » destinés à l'Irak sont saisis dans un port du nord-est de l'Angicterre (du 30 mars au 5 avril, du 13 au 17, 19, 20, 22-23 et 26).

suivants, les cours de la monnaie et de la Bourse japonaises restent faibles, mais, après quelques soubresauts, ils se stabilisent (3, 4, du 6 au 11, 15-16, 22-23, 24 et 29-30).

NORVEGE: Cent cinquante-huit personnes meurent dans l'incendie, au large d'Oslo, du Scandinavia Star, un ferry danois qui faisait la liaison entre Oslo et Frederikshavn au Danemark (du 8 au 12).

8. – GRÈCE: Lors des troisièmes élections législatives organisées en neuf mois, la Nouvelle Démocratie (conservateur) de M. Constantin Mitsotakis manque d'un siège la majorité absolue, avec 150 (+ 2) des 300 sièges. Le PASOK socialiste de M. Andréas Papandréou obtient 123 sièges (- 4) et la coalition qui regroupe le PC et divers partis de gauche, 19 sièges (- 2); quatre autres candidats (2 PS et 2 PC) sont élus sur une liste d'union entre les deux forces de gauche. Avec le soutien d'un député de centre droit, M. Mitsotakis forme, le 11, un gouvernement conservateur qui se donne pour priorité le redressement économique du pays (4, 7, du 10 au 13, 26 et 28).

8. – HONGRIE: Au second tour des élections législatives, le Forum démocratique (centre droit) arrive largement en tête, avec 165 des 386 sièges, devançant, entre autres, l'Alliance des démocrates

# M. Gorbatchev, le PC et la Lituanie

Le 3, le Soviet suprême vote en seconde lecture la loi sur les modalités de sécession des Républiques soviétiques : des conditions rigoureuses sont fixées à l'exercice de ce droit reconnu par la Constitution. La Lituanie, qui a proclamé son indépendance le 11 mars, doit, selon le Kremlin, respecter ces procédures légales. La tension s'accroît entre Moscou et Vilnius bien que des « compromis » soient clairement envisagés par les dingi lituaniens pour favoriser l'ouverture d'un dialogue.

Le 11, est publiée une « lettre ouverte aux communistes », dans laquelle le comité central du PC demande l'exclusion des réformateurs les plus radicaux, accusés de rechercher une a scission du parti ». Malgré cette offensive des conservateurs, c'est un des chefs de file des redicaux, M. Gavril Popov, qui est élu, le 20, maire de Moscou, Cependant, l'annonce d'importantes réformes économiques prévues pour le 14 est retardée et M. Gorbatchev rejette explicitement, le 27, toute « thérapie de choc ».

Le 13, M. Gorbatchev menace la Lituanie de sanctions écono-

3. - BULGARIE: M. Petar Miadenov est èlu à l'unanimité par le Parlement au nouveau poste de président de la République. Le même jour, le Parti communiste décide de changer de nom et de s'appeler Parti socialiste (4 et 5).

4. - BELGIQUE: La loi sur la

dépénalisation de l'avortement est promulguée. Afin de ne pas avoir à la signer, le roi Baudouin le renonce pendant trente-six heures à ses pouvoirs (31 mars et du 5 au 7 avril).

4-6. - ÉTATS-UNIS-URSS: M. Baker et M. Chevardnadze s'entretiennent à Washington, en particulier de la question lituanienne. Le prochain sommet entre M. Bush et M. Gorbatchev aux Etats-Unis est fixé du 30 mai au 3 juin (du 5 au 9).

5-6 - CHINE: Au moins vingt-deux personnes sont tuées lors de troubles à caractère nationaliste et islamique dans la province du Xinjiang, limitrophe de l'URSS et du Pakistan (11, 12, 25 et 26).

6. – FRANCE-RFA: Aérospatiale et MBB, filiale de Daimler-Benz, concluent un accord prévoyant la création d'une société holding, Eurocopter, pour réunir leurs l'abrications d'hélicoptères (28 mars, 7, 27 et 28).

7. - ESPACE: La Chine remplit son premier contrat commercial spatial en lançant, grace à une fusée « Longue Marche 3 », un satellite de télécommunications pour le compte d'une société de Hongkong (8-9 et 10).

Hongkong (8-9 et 10).

7, — FINANCES MONDIALES: Les autorités monétaires
des sept principaux pays industrialisés, réunies à Paris au sein du
G.7. jugent « indésirable » la poursuite de la baisse du yen
(159,95 yens pour un dollar, le 2),
qui s'accompagne d'une chute de la
Bourse de Tokyo: l'indice Nikkei
a atteint, à 28 002, son cours le
plus bas, le 2, jour où il a perdu
6,6 %, la deuxième plus forte
baisse de son histoire. Les jours

PC et la Lituatie
miques si plusieurs lois votées
par le Parlement lituanien ne
sont pas abrogées dans les
deux jours. A partir du 18, l'approvisionnement en pétrole brut
est interrompu et les livraisons
de gaz naturel sont réduites de

85 %, alors que la Lituanie est

totalement dépendante de

l'URSS dans le domaine énergé-

Le 24, le président Bush, qui avait envisagé, le 17, de prendre des « mesures appropriées » contre Moscou, décide de ne pas riposter au blocus de la l imagie año de ne pas déstabiliser M. Gorbatchev et de maintenir de bonnes relations avec l'URSS. Avec les mêmes intentions, MM. Kohl et Mitterrand, réunis le 26 à Paris, adressent une lettre à M. Landsbergis, président lituanien : ils lui demandent de « suspendre pendant un temps les effets » de la déclaration d'indépendance « pour faciliter l'ouverture de pourpariers » evec Moscou. L'initiative francoallemande est bien accueiltie par M. Landsbergis, qui se déclare prêt à des concessions (du 3/IV au 3/V).

libres (sociaux libéraux, 92 sièges), le Parti des petits propriétaires (droite, 43 sièges) et le Parti socialiste hongrois (ex-communiste, 33 sièges) (du 8 au 11, 15-16 et 20).

8, ~ NÉPAL: Le roi Birendra la accepte le rétablissement du multipartisme, supprimé depuis 1960, après sept semaines d'agitation dont la répression a fait au moins cinquante morts. Le 16, le souverain annonce la dissolution du Panchayat, structure politique et administrative sur laquelle reposait la monarchie absolue. L'opposition forme, le 19, un gouvernement de transition jusqu'à l'organisation d'élections libres d'ici un an, mais des affrontements se poursuivent à Katmandou où l'armée est déployée à partir du 23 afin de rétablir l'ordre (du la 21 de 15 au 20 25 26 et 22 de 15 afin de rétablir l'ordre (du la 21 de 15 afin de 22 de 5 afin de rétablir l'ordre (du la 21 de 15 afin de 23 26 et 22 de 15 afin de 25 afin

surprise générale (4, 7, 10, 11, 12, 15-16 et 18).

8. - YOUGOSLAVIE: Lors des premières élections libres en Slovénie, la coalition d'opposition non communiste Demos obtient 55 % des suffrages et remporte 47 des 80 sièges du Parlement de Ljubljana. De même, en Croatie, le 22, le premier tour de scrutin est marqué par un net succès de l'Union démocratique croate, partinationaliste de droite. Mais au deuxième tour de l'élection présidentielle en Slovénie, le 22, c'est un communiste réformateur, M. Milan Kucan, qui est élu (6, 10,

11, 12, 13, 18, 22-23, 24 et 27).

9, - FINANCES MONDIALES: Un accord est conclusur les statuts de la Banque européenne pour la reconstruction et le
développement de l'Europe de

# Avril 1990 dans le monde

chronologie paraît habituellement le deuxième dimanche de chaque

Les chiffres entre perenthèses indiquent la date du numéro du Monde où est rapporté l'événement cité

EDOUARD MASUREL

RERD) entre les représen- parodie de

l'Est (BERD) entre les représentants de quarante pays et de deux institutions européennes. Dotée d'un capital de 10 milliards d'écus (70 milliards de francs), dont 51 % détenus par les pays de la CEE, la BERD commencera ses prêts à l'Est en mars 1991 (10, 11 et 17).

12. - RDA: Cinq partis est-allemands - les chrétiens démocrates et les deux autres partis de l'alliance conservatrice, les libéraux, les sociaux-démocrates - forment un gouvernement de coalition, dirigé par M. Lothar de Maizière (CDU), qui est investi par le Parlement par 257 voix sur 379 exprimées. Ces cinq partis se prononcent pour un rattachement rapide de la RDA à la RFA et pour une appartenance de l'Allemagne unie à l'OTAN (du 4 au 7, 10, 11, 13, 14, 20, 21 et 25).

général Jaruzelski, en visite en URSS du 11 au 14, obtient que Moscou reconnaisse la responsabilité de l'URSS dans le massacre de milliers d'officiers polonais à Katyn en 1940 (12, 14 et 15-16).

16. - GRANDE-BRETAGNE: M. Nelson Mandela, vice-président du Congrès national africain (ANC), est ovationné par soixante-dix mille personnes réunies au stade de Wembley, à Londres, pour un concert de rock organisé en son honneur (17 et 18).

17. - COTE-D'IVOIRE:
Après un regain de l'agitation sociale, les mesures d'austèrité annoncées le 31 mars sont suspendues en attendant l'élaboration d'un nouveau plan d'ajustement structurei réclamé par le FMI (4, 5, 7, 8-9, 13, 14, 17, 19, 20, 21 et 27).

18. - YOUGOSLAVIE: L'état d'urgence instauré le 27 février 1989 au Kosovo est levé et plus de cent prisonniers politiques sont libérés, tandis que les autorités fédérales optent pour le dialogue avec l'opposition de souche albanaise (10, 12, 20, 22-23 et 26).

19. - FRANCE-ÉTATS-UNIS: M. Bush et M. Mitterrand s'entretiennent à Key-Largo (Floride) de l'avenir de l'Europe et des relations transatlantiques. Ils souhaitent que l'avenir de l'OTAN soit défini lors d'un sommet de l'alliance organisé avant la fin de 1990 (19, 20 et 21).

20. - ALGERIE: Plusieurs dizaines de milliers de manifestants défilent à Alger à l'appel du Front islamique de salut (FIS), qui démontre ainsi sa force et sa détermination. Le Front de libération nationale (FLN), au pouvoir depuis 1962, qui avait appelé à une contre-manifestation, avait du ensuite annuler son mot d'ordre (5, 7, 10, 17, 19, 21, 22-23 et 24 avril,

21. - POLOGNE: M. Lech Walesa, réélu président de Solidarité avec plus de 80 % des voix, n'exclut pas d'être candidat à la présidence de la République en 1991 (12, 13, 18, du 21 au 25 et

21-22. - TCHÉCOSLOVA-QUIE-VATICAN: Jean-Paul II, en visite en Tchécoslovaquie pour son premier voyage à l'Est, hors sa Pologne natale, exhorte l'Europe à se réunifier autour de son héritage de valeurs chrétiennes. Les relations diplomatiques entre Prague et le Saint-Siège, rompues en 1948, ont été rétablies le 19 (17, 20, 21 et

22. - CHYPRE: M. Rauf Denktash est réélu, avec 66,7 % des suffrages, président de la Répu blique turque de Chypre du Nord qu'il a proclamée en 1983 (24). 22. - LIBAN : Robert Polhill, otage américain enlevé le 24 jan-vier 1987, est libéré à Beyrouth. Le 30, Frank Reed, un autre Américain enlevé le 9 septembre 1986, est lui aussi relaché à Beyrouth. Damas et Téhéran, qui ont favorise ces libérations sans condition. demandent « un geste de bonne volonté » de Washington pour poursuivre leur médiation, alors que quinze Occidentaux, dont six Américains et quatre Britanniques restent détenus au Liban par des groupes intégristes chilles pro-ira-

22. – NIGÉRIA: Une tentative de putsch militaire contre le général Babangida est mise en échec après des combats a très meurriers » (24 et 25 avril, 5 mai).

22. – ROUMANIE: Une version plus complète du procès et de

niens (du 20 au 27 avril et du 2 au

8 mai).

22. – ROUMANIE: Une version plus complète du procès et de l'exécution des époux Ceausescu, le 25 décembre 1989, est diffusée par la télévision, confirmant que le nouveau régime s'est livré à une

parodie de justice. A partir du 22, des milliers de manifestants occupent en permanence la place de l'Université, dans le centre de Bucarest: à un mois des premières élections libres, ils réclament le départ du président lon lliescu et de tous les anciens communistes encore au pouvoir (du 3 au 20 et du 24 avril au 3 mai).

23. – ALLEMAGNE: Le chancelier Kohl met fin à la polémique sur le taux de l'échange des marks-Est contre des deutschemarks, qui s'était développée après la divulgation, le 30 mars, d'un avis de la Bundesbank favorable à un taux de « deux pour un »: il accepte la parité « un pour un » pour les salaires, les retraites et une partie de l'épargne. M. Kohl et M. de Maizière, réunis à Bonn le 24, fixent au 2 juillet la date de l'union monétaire, tandis que les négociations sur ses modalités, ouvertes le 27 entre les deux gouvernements allemands, aboutissent dès le 2 mai à un accord complet (du 3 au 7, 10, 11, 13, 14, 18, 20, 21 et du 24

an 30 avril, 3 et 4 mai).

23-26. — CHINE-URSS: Les divergences entre Moscou et Pékin apparaissent nettement lors de la visite officielle de M. Li Peng en URSS, la première d'un chef de gouvernement chinois depuis 1964 (15-16-, 21 et du 25 au 28).

24. – SOUDAN: Vingt-huit officiers sont exécutés après l'échec, le 23, d'une tentative de coup d'Etal contre le régime islamique du général Béchir (12 et du 24 au 27).

24. – ZAÏRE: Le président Mobutu annonce l'abandon du système de parti unique pour un multipartisme limité à trois formations (8-9, 15-16, 25, 26 et 27).

25. - NICARAGUA: La présidente Violeta Chamorro entre en fonctions. Elle maintient le général Umberto Ortega (sandiniste) à la tête de l'armée, tandis qu'un accord de cessez-le-feu a été conclu, le 19, avec les guérilleros de la Contra, qui ont accepté une « démobilisation » étalée entre le 25 avril et le 10 juin (5, 8-9, 18, 20, 21, 24, 26 et 27 avril, 2 mai).

25. - ESPACE: La navette américaine Discovery place en orbite le télescope Hubble, capable d'observer des objets situés à 14 milliards d'années-lumière (3, du 11 au 14, 20, 26, 27 et 29-30 avril, 2 mai).

25-26. - FRANCE-RFA: Lors du cinquante-cinquième sommet franco-allemand, à Paris, les malentendus apparus depuis quelques mois entre Paris et Bonn sont dissipés (du 26 au 28).

26. – ISRAÉL: M. Itzhak Shamir (Likoud) est chargé de former le gouvernement après l'échec de M. Shimon Pérès (travailliste) qui n'a pu convaincre les partis religieux de le soutenir (5, 6, 10, 12, 13, 20, 24, 27 et 28).

28. – CEE: Le conseil européen extraordinaire de Dublin est

principalement consacré à la relance de l'Europe politique après le message adressé, le 19, à M. Haughey, premier ministre irlandais et président en exercice du Conseil européen, par MM. Kohl et Mitterrand, soulignant la nécessité d'« accèlèrer la construction politique de l'Europe des Douze ». Après s'être « réjoui » des perspectives d'unification allemande, sujet qui avait motivé la convocation de ce sommet, et avoir défini les bases de l'intégration de la RDA à la CEE, les Douze fixent au 1ª janvier 1993 l'entrée en vigueur de l'union économique et monétaire mais aussi de l'union politique, dont le contenu reste à définir (3, 8-9, 12, du 18 au 21 et du 24 au 30 avril, 2 mail)

28. – ÉTATS-UNIS: Après le retrait du Japon et du Brésil, seule l'Inde est maintenue sur la liste noire des pays ayant des pratiques commerciales déloyales à l'égard des produits américains. Depuis un mois, plusieurs accords importants avaient été signés pour régler le différend commercial américanojaponais (4, 5, 7, 17, 26 et 28 avril, 3 mail.

28-29. — RDA-URSS:
M. Lothar de Maizière, effectuant
à Moscou sa première visite hors
d'Allemagne, affirme son intention
de respecter les engagements de la
RDA envers l'URSS. Mais il ne
parvient pas à lever l'opposition de
M. Gorbatchev à une appartenance
de l'Allemagne unifiée à l'OTAN
(8-9, 13, 14 et 29-30 avril, 2 mai).

### **FRANCE**

2. – La Banque de France abaisse son taux directeur de 10 % à 9,75 %, puis à 9,50 % le 26. Parallèlement, la bonne santé du franc et de l'économie attire les capitaux étrangers vers la Bourse de Paris, où la hausse des cours est supérieure à 10 % en avril (du 3 au 9, 15-16, 22-23 et 29-30).

2. - Le groupe Pinault revend la société papetière la Chapelle-Darblay, qu'il avait acquise en 1987, à deux groupes papetiers scandinaves (1\*-2, 4 et 6).

3. - Lors de la table ronde majorité-opposition sur le racisme, réunie par M. Rocard à l'hôtel Metignon, les participants acceptent le principe d'une nouvelle réunion, le 16 mai, sur l'immigration et l'intégration (du 4 au 9, 12 et 15-16).

3. – Des propos antisémites de M. Jacques Médecia, maire (RPR) de Nice, suscitent une large réprobation dans la classe politique. le 2, trois élus juifs membres du conseil municipal avaient démissionné pour protester contre le rapprochement de M. Médecia avec le Front national (du 3 au 7, 10, 12, 13, 14 et 17).

3. – Le travail reprend à Radio-France après une grève dure qui paralysait toutes les stations depuis le 22 mars (du 22/III au 4/IV, 6. 15-16, 19 et 29-30).

4. – M. Yasser Arafat, président de l'OLP, est reçu à l'Elysée par M. Mitterrand, avant de s'entretenir avec l'ancien président américain Jimmy Carter, chargé d'une mission d'information sur les chances de règlement du conflit israèlo-arabe. Les 5 et 6, M. Arafat est reçu en visite officielle en Italie (du 4 au 9).

4. – M. Christian Nucci, ancien

ministre socialiste de la coopération, bénéficie d'un non-lieu et de
la loi d'amnistie dans l'affaire du
Carrefour du développement. Mais
les cinq magistrats composant la
commission d'instruction de la
Haute Cour de justice critiquent
publiquement leur propre décision
en dénonçant l'amnistie des délits
politico-financiers votés en décembre 1989 par les députés. Les jours
suivants, la polémique autour de la
loi d'amnistie est relancée dans la
classe politique, tandis que quelques magistrats manifestent leur
trouble en falsant preuve de mans;
suétude à l'égard de délinquants
(du 5 au 17, 20, 24, 26, 28 et
29-30).

S. – En Polynésie française, la cour d'assises de Papette condamne à des peines de cinq à quatorze ans d'emprisonnement-huit habitants de l'atoli de Faaité pour avoir jeté au bûcher, en septembre 1987, six des leurs soupconnés d'être « possèdés du démon » (du 28/III au 7/IV).

5. – M. Michel Droit, incuipé en 1988 de corruption passive pour avoir continué de recevoir des versements du groupe Hersant après sa nomination à la CNCL, bénéficie d'un non-lieu (7).

6. – Mile Isabelle Gallimard vend à la BNP les 12,5 % d'actions de Gallimard qu'elle détient, ajors qu'un conflit familial oppose ses frères et sa sœur pour le contrôle de la maison d'édition (3, 4, 7, 8-9, et 14/IV, 3/V).

10. – Jacqueline Valente, son compagnon belge Fernand Houtekins et leur petite fille, otages du groupe d'Abou Nidal depuis 1986 ou 1987, sont libérés à Beyrouth. M. Mitterrand remercie « personnellement » le colonel Kadhafi, dont M. Dumas salue le « geste élevé et humanitaire ». Ces hommages au dirigeant libyen suscitent des critiques dans la presse, en particulier en Grande-Bretagne (du 6 au 23 et 27).

11. - Le conseil des ministres approuve deux projets de loi réformant, l'un, le statut de la régie Renault et l'autre, celui des PTT. La séparation de la Poste et de France Télécom est critiquée par la CGT, mais le mot d'ordre de grève lancé par la CGT et FO pour les 3 et 4 avril n'a pas été très suivi. Le PCF s'oppose aussi à la transformation de Renault en une société anonyme, détenue à 75 % par l'Elat : le 28, M. Rocard. est contraint d'engager la responsabilité de son gouvernement pour faire adopter le texte par l'Assem-

blée nationale, en première lecture, après que le PCF eut utilisé, les 26 et 27, toutes les procédures pour ralentir les débais (du 3 au 6, 10, 12, 13, 14, 21 et du 26 au 30/IV, 2/V).

12. – M. Bérégovoy annonce des mesures destinées à stopper la baisse des dépôts sur le livret A des caisses d'épargne, dont les fonds servent au financement du logement social (6, 7, 13, 14 et 20).

ment social (c. 7, 13, 14 et 20).

17. - Les députés unanimes votent en première lecture un projet de loi renforçant la protection des personnes malades ou handicapées contre les discriminations (17, 18 et 10).

18 et 19).

17. – En Nouvelle-Calédonie, un accord est annoncé sur le rachat par la province Nord, dirigée par le FLNKS, des 85 % d'actions possédées par M. Jacques Lafleur, président du RPCR, dans une société qui exploite des mines de nickel sur le territoire (14, du 18 au 25 et 29-30/IV, 3/V).

20. – Les députés adoptent en première lecture le projet de loi sur la création des instituts universitaires de formation des maîtres (IUFM) qui acqueilleront, à partir de 1991, les futurs enseignants, de la maternelle à la terminals [10, 19, 21, 22-23 et 25).

22. - La célébration du Jour de la Terre (Earth Day) est un échec en France, alors qu'aux Etats-Unis et dans une centaine d'autres pays les manifestations pour la défense de l'environnement rassemblent des millions de personnes (du 21 au 24).

24. En mars, le déficit du commerce extérieur a été de 858 millions de francs, le nombre des chômeurs s'est accru de 0.4 % et les prix ont augmenté de 0,3 % (18,25 et 28).

.25. — Saint-Gobain annonce un accord avec les dirigeants du groupe américain Norton pour le rachat de ce fabricant d'abrasifs et de céramiques grâce à une OPA amicale d'un montant de 11 milliards de francs (27 et 28).

26. – Le projet de réforme constitutionnelle autorisant la saisine du Conseil constitutionnel par les justiciables est voté en première lecture à l'Assemblée nationale par 123 visit de l'Assemblée pacher. sous la pressiona de M. Giscard d'Estaing, pour le refus de projet: M. Rocard a fait, des l'ouverture du débat, le 24, plusieurs concessions, dont la promesse d'un débat parlementaire, à l'automne, sur les institutions. L'opposition s'est ensuite divisée sur le vote d'une motion de renvoi en commission, déposée par l'UDF, qui a été rejetée, le 25, par 302 voix (272 PS, 2 RPR, 7 UDF, 11 UDC, 10 non-inscrits) contre 267 (6,7, 13, 14 et du 19 au 30).

26. – La mot d'ordre de grève nationale, lancé par tous les syndicats de fonctionnaires après l'échec, le 27 mars, des négociations salariales avec le gouvernement, est peù snivi (du 29/III an 2/IV, 4, 6, 26, 27 et 28).

26. – Un arrêt de la cour d'appet de Paris met fin au conflit qui opposait depuis plus d'un an M. Bernard Arnault à M. Henry Racamier pour le contrôle de LVMH, numéro un mondial du luxe, M. Racamier, reconnaissant sa défaite, démissionne de la présidence de Louis Vuitton, qu'il occupait depuis 1977 (27 et 28/1V, 3/V).

28. – Un mouvement de protestation des détenus commence à Loos-lès-Lille, où la prison est saccagée, avant de s'étendre, du 29 avril au 3 mai, à plusieurs autres établissements (du 2 au 5/V).

28. - Le Monde quitte la rue des Italiens, où il était installé depuis sa création, en décembre 1944, pour ses nouveaux locaux du 15, rue Faiguière; à Paris (29-30/IV et 5/V).

28-30. — SOS-Racisme, lors de son troisième congrès réuni à Longjumeau, adopte un « manifeste pour l'intégration » après avoir critiqué la politique gouvernementale en matière d'immigration et pris ses distances avec le Parti socialiste (28/IV, 2 et 3/V).

# **DÉCÈS**

3. - Sarah Vaughan, chanteuse de jazz américaine (6).

 Jean Orieux, ecrivain, auteur de romans historiques et de plusieurs biographies (14).
 12. – Isabelle Waldberg, sculpteur

15. - Greta Garbo, actrice américaine d'origine suédoise, qu'Hollywood avait rendue célèbre et qui n'avait plus tourné de films depuis 1941 (17).

 16. - Anne Philipe, écrivain (18).
 17. - Ralph Abernathy, pasteur noir américain, ancien compagnon de lutte de Martin Euther King (19).
 18. - Frédéric Rossif, cinéaste, réalisateur de nombreux documentaires (20).

21. – Erté, peintre décorateur, l'un des créateurs les plus recherchés du théâtre et du music hall (24).
23. – Paulette Goddard, actrice américaine (25).

americaine (25). 25. - Dexter Gordon, saxophoniste

américain (27 et 28).

30: – Antoine Virez, acteur et metteur en scène, administrateur général de la Comédie-Française (3 et 4/V).

30. – Jean Jérôme, militant et financier du PCF depuis les années 30 (4/V).

30. - Paul Reuter, juriste spécialiste du droit international (4/V).

# irecteur financier

i heure de Paris

LA SOCIETE: L'une des principales divisions i (CA 1200 MF) d'un important groupe français LE POSTE: Fonction financière complète - comptabilités générale et industrielle, contrôle de gestion, budgets, reporting, contrôle de crédit et trésorerie (équipe de 27

LE CANDIDAT: Un frauncier "proactif" qui sais dialoguer avec les opérationnels, vous avez au moins 32 ans, une mation ácola de commerce et d'excellentes conn du contrôle financier dans un environnement industriel ; votre mobilité et votre anglais opéral vous permettront d'évoluer à terme dans le groupe. Vescillez consacter loor ALEX au (1) 42.89.09.17 ou lui envoyer un CV complet sous référence 1233/IAM à Norman Parsons - 12 rue de Ponthieu - 75008 PARIS.

Norman Parsons CONSEIL EN RECRUTEMENT Société Commerciale (CA: 800 MF) filiale française d'un groupe multinational leader de l'informatique gros

# Directeur Financier

500/600 KF

Paris

Ramaché au Président Directeur Général, vous aurez une première mission d'animarion et d'assistance de l'équipe commerciale pour tout ce qui est de l'ingénierie financière des contrats (ventes de 20 à 40 MF) et bien sûr une seconde mission de supervision des équipes financières et comprables (quinze personnes) : vous serez responsable des fonctions comptabilité. résorerie, juridique, fiscalité, contrôle de gestion informatique et personnel dans le cadre d'un reporting mensuel au centre européen à Londres et en lianson avec la maison-mère aux Etats-Unis.

Vous avez 35/45 ans environ, un fort dynamisme, une expérience de magèment réussie dans des sociétés à caractère fortement commercial et une expérience des leasings et autres produits de financement. Yous maîtrisez reat l'anglais et avez une expérience si possible du secteur

Connecter Giffes de Mentque, au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération acquelle à Michael Page Finance, 30 bis, rue Sponini, 75116 Paris, sous ref. GDM 5679 MO.

Michael Page Finance

# **Etablissement financier:** un directeur général

Aujourd'hui Directeur des opérations Bancaires d'une banque à réseaux, vous allez partager avec le Président de cet établissement financier, les responsabilités finales du fonctionnement de la société.

À ce titre, vous élaborez la politique d'emploi et ressources (30 milliards de francs), définissez les objectifs financiers, gérez le risque de taux et la politique générale en

Opérationnel autant que stratège, votre maîtrise des Instruments financiers et votre que développement et pour la société, un moteur du juint pour le réseau, un acient che survivires sources de développement et pour la société, un moteur du juint.

Compte tenu des responsabilités, ce poste s'adresse naturellement à un cadre supérieur très confirmé dans des fonctions de politique et de management en milieu bancaire. Il s'exercira dans une grande métropole régionale.

Brigitte BACHELET, Responsable des Carrières "Banque et Finances" traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous la réf. 2386 LM ARGOS - 1001) avenue de la République - 59701 MARCQ EN BAROEUL Cedex.

BERNARD JULHIET

 $\| d \mathbf{h}_{i} \|_{L^{\infty}(\mathbb{R}^{n}) \to \widetilde{H}_{i}}^{1/2} \leq C$ 

 $h^{\rm obs}(2) \cong 2 \exp_{2}$ 

on the beging me

PH 34 - 1773 GP &

A Thin is the group. area - papers again

mild in mitte to the

 $\varphi(x) = (\varphi - \alpha) \overline{\varphi}(x) \cdot x$ 

, and by Marie

A. 11 1 14 1 1.

gardina di lan

Light of the state 41.77

4 1 18 48 8 E. 

a Curie

. Litte - Streebourg - Nice - Brazelles

Une importante société de services (5 Mds FF CA) anglo-saxonne recherche dans le cadre d'une récente opération de croissance externe un Directeur Financier

Marseille puis Paris

Rattaché au Directeur Général dont vous serez un conseiller privilégié, assisté de votre équipe et avec le soutien de la maison-mère, vous mettrez les procédures budgétaires et comptables en conformité avec les normes du groupe. En liaison étroite avec les opérationnels français, vous participerez au développement interne et externe de la société.

Agé de 35 ans environ, vous avez une très bonne connaissance de la fonction 450/480 KF+ voiture

financière (plus particulièrement du contrôle de gestion) et comptable en milieu Anglo-Saxon et souhaitez évoluer dans un environnement très dynamique.

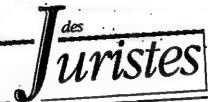
La maîtrise de l'Anglais courant est

Contacter Dorick de Brosses au 78.28.16.04 ou adresser CV + tél + photo + rémunération actuelle à Michael Page Rhône-

Aipes, 19 rue de l'Arbre Sec, 69001 LYON, sous réf.DDB440MO.

Michael Page Rhône-Alpes
"Nos Spécialistes recruient vos Spécialistes"

Le Monde



OCK est l'un des leaders européens pour la Aception et la réalisation de chaudières industrielles et trales thermiques. Au travers de nos filiales inclustrielles dans bys, nous réalisons 1 milliard de CA consolidé. es le cadre de notre développement, nous créans au sein de le Direction Administrative et Financière, le poste de 1°

ans environ, votre formation supérieure et votre expérience ise en milieu industriel, vous ont familiarisé avec le Droit des ontrats : Ingérierle-fabrication, procédures civiles, droit des

les avoir pris en charge les contentieux en cours, votre action-tera sur la prévention depuis l'élaboration des contrats, ire vocation internationale nécessite une pratique courante qu'à leur achèvement.

s vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature ire de mothation, CV, photo, prétentions) s'réf Al à BABCOCK REPRIS Direction des Affaires Sociales - 80, rue Emile Zola



BABCOCK

ATTIME. SAINT-GOBAIN

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIFILE recherche

Jeune JURISTE 3ème Cycle Droit des Affaires

pour son Siège Social de NIORT Deux à trois ans d'expérience souhaitée. Carrière évolutive. Liaison permanente avec les Services Juridiques du Groupe. Droit des Sociétés - Droit des Contrats.

Assurances - Fiscalité.

Adressez CV et lettre sous réf. 79771 à CONTESSE -38, rue de Villiers - 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex. UN MONDE OUVERT. DES HOMMES EN MARCHE...

> Les nouveaux enjeux, tout le monde en parle.. Aux A.G.F., nous agissons, natre situation est tout a fart enviable, c'est vroi (25 000 personnes, 40 milliards de C.A. consolide dont près de 25 % à l'International, 1 600 agences en France, une pays). Mais nous savant que la remise en cause est facteur de progrés. Plus que jamais, nous sommes décides à aller de l'avant avec des hommes et des femmes qui partagent notre esprit d'innovation. Ensemble,

# Jeunes diplômé(e)s maîtrise droit privé

optez pour un secteur en pleine mutation

SI vous recherchez un poste de juriste dans un secteur d'avenir, nous devrions nous entendre... Aux A.G.F., l'Indemnisation des préjudices subis par nos clients est une fonction primordiale ou ropidité, compétence et qualité sont les maîtres-mots.

Nous vous proposons, après une solide formation, une fonction à larges respoi fera appel text à vos compétences juridiques qu'à vos qualités personnelles.

Aux côcés d'Agents Généroux disposant d'une large délégation de pouvoirs, vous interviendrez dans votre circonscription, en consail, appui et contrôle. Vous serez chargé(e) de l'instruction et du règlement de tous les dossiers importants. Par ces accions d'information et de formation auprès des Agences, des Experts et des Conseils, rous apparterez une contribution capitale pour développer la qualité du service d la cilentale.

Appuyé(e) par les centres de gestion régionaux et en rapport suivi avec les Respons Commerciaux, vous aurez une action déterminante sur la formation des résultats

Prenez contact en adressant lettre, CV sous réf. M36 à Pascal LASSARRE, Département des Restou. A.G.F. - 33, rue La Fayette 75009 PARIS.

AGF. L'ESPRIT OLYMPIQUE AM



LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS JURISTE PLEIN TEMPS

EN DROIT DES AFFAIRES

Appelé à seconder le chef du département de droit civil et commer dal pour réaliser des études et informer les entreprises. Diplâmé du 3° cycle de l'enseignement supérieur en droit privé, si possible en droit des affaires, et justifiant d'une solide formation en droit des affaires, et justifiant d'une solide formation en droit avil. Connaisances en droit communautoire souhaitées. Poste nécessioni des connaissances approfondies et une aptitude à la rédaction. Première expérience professionnelle demand

Envoyer lettre monuscrite, curriculum vitros et prétentions à C.C.L.P. - Direction des Ressources Humaines 8, rue Chateaubriand 75008 PARIS.

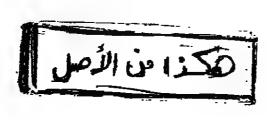




Les consultants-juristes d' INTUTU PERSONAE,

premier cabinet de recrutement juridique, vous informent qu'ils sont désormais à votre disposition

19 avenne de Messine à Paris 8º Tél. 40.76.63.00 Fax 40.76.64.23 Télex 305 171 Messin



INFORMATIQUE DE GESTION

# Développer le département juridique de notre DRH Juriste social

Directement rattaché au DRH du Groupe, ce poste, que nous créons, est une fonction dé dans une entreprise ou 4 000 collaborateurs en Europe réalisent un CA de 2,3 Mds de F, nous classant 3º SSII francaise et 6° europeenne.

Au cœur d'enjeux socio-économiques importants, vous êtes le relais privilégié de l'information en droit social des opérationnels. Vous les assistez dans la résolution de leurs problèmes et procèdez aux études

De formation supérieure juridique, spécialisé en droit du travail, vous possédez une expérience de 2/3 ans de ce domaine. Vous pratiquez l'anglais couramment. Vos qualités d'écoute, votre sens de l'équipe, votre forte capacité de travail seront des atouts essentiels

Merci d'adresser votre candidature sous référence M/21

à Gilles Poirier, Concept SA.

pour créer et mener à bien cette mission.



35/37 rue des Abondances 92100 Boulogne

LA DIRECTION DES MARCHÉS DE CAPITAUX RECHERCHE UN

# SPECIALISTE DES MONTAGES FINANCIERS H/F

Vous interviendrez au setn d'une équipe de montage d'opérations de marché et de crédits. Vous aurez la responsabilité de mettre au point les contrats à partir des informations communiquées. Puis, vous négocierez les modalités avec les différents partenaires : clients, autres banques, conseils juridiques. A 30 ans environ, de formation juridique

international et une bonne connaissance des instruments de Marchés. Ce poste requiert la maîtrise de l'anglais et conviendrait à un candidat motivé et à fort

(maîtrise ou doctorat), vous avez une

expérience du montage d'opérations

financières dans un environnement

potentiel. Merci d'adresser lettre manuscrite et CV sous la réf. SMF à Frédéric PASTRE



CONJUGUONS NOS TALENTS.

GTM ENTREPOSE recherche pour sa filiale GTM-Entrepose International, Holding de ses activités internationales, un

# Juriste international

Au sein d'une équipe dynamique, placé sous la responsabilité du Secrétaire Général du Holding et en liaison directe avec les principaux responsables des filiales internationales du Groupe, vous prendrez en charge l'ensemble des aspects juridiques de nos projets et contrats internationaux (études, rédactions, négociations avec les clients, contentieux...).

Profil: 30/35 ans, une formation juridique de haut niveau en droit, DESS minimum, complétée par une spécialisation en Droit des Affaires et en Commerce International. Vous devez justifier d'une expérience significative dans le domaine des affaires

internationales, en cabinet ou entreprise. Vous pariez et écrivez couramment l'anglais et possédez de préférence une bonne pratique d'une autre langue. Vous êtes motivé pour des voyages fréquents à l'étranger. Nombreuses possibilités d'évolution au

sein du groupe. Merci d'adresser votre candidature sous référence 78305 à Média-System,

GTM ENTREPOSE

■ Débutant ou 1es expérience...

# Jeune Juriste

(civil - commercial - procédure)

Maîtrise Droit

**PARIS** 

REPRODUCTION ....

Le Directeur juridique de cet important Groupe de Communication (8500 pers.) recherche un "Juriste Jurior" afin de lui confier l'analyse, le traftement et le suivi de dossiers juridiques (recouvrement de créances, résiliation de contrais, injonctions de payer...) impliquant des relations permanentes aussi blen avec le monde de l'Edition que le monde judiciaire (avocats, tribunaux, administrateurs judiciaires, etc...). Débutant ou bénéficiant d'une 1 et expérience, titulaire d'une Maîtrise de Droit, le candidat retenu trouvera dans notre Groupe de réelles perspectives de

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercle de fui adresser votre dossier de candidature, (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 5761 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



**<F>> Faiveley** s.a.

LEADER MONDIAL DE L'ÉQUIPEMENT FERROVIAIRE

IMAGINER POUR ENTREPRENDRE

pour son siège social à Saint-Ouen (93)

UN(E) JURISTE of administratif d'entreprises

Droit des affaires, contrats, brevets Très bonne connaissance de l'anglais commercial et contractuel. Expérience souhaitée de quelques années en entreprise industrielle. Salaire : puvert selon compétence

> Merci d'envoyer C.V., photo et prétentions à Mª Paturel FAIVELEY S.A. 93, rue du D'-Bauer, 93407 Saint-Ouen Cedex.

Dans le cadre du développement de son Département FORMATION recherche un (e)

# ADJOINT (E) AU DIRECTEUR DE LA FORMATION

Votre rôle : concevoir les programmes de stages, sélectionner les intervenants, assurer le suivi pédagogique et logistique, informer la clientèle avec pour souci la qualité de la prestation, enfin veiller à la rentabilité de vos actions.

De culture juridique (BAC + 4), vous avez environ 5 ans d'expérience dans le domaine de la Formation et si possible, une bonne connaissance de la réglementation du TRANSPORT, du DROIT FISCAL et du DROIT DES SOCIÉTÉS.

Nous sommes particulièrement sensibles à vos qualités de rigueur, d'initiative, à votre sens de l'organisation et des contacts.

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite + photo + prétentions sous rèf. 5673 à notre conseil ou transmettez le par Minitel en composant le 3616 Code CV Plus.

Juristes/Fiscalistes

# Consultant

Paris/Province

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez 1 à 3 ans d'expérience dans une fonction juridique en cabinet ou en entreprise. Vous souhaitez élargir vos compétences : commercial, marketing, management, gestion...

Le Groupe Michael Page coté à la bourse de Londres, l'un des leaders europeens en matière de recrutement, vous propose d'intégrer son équipe spécialisée dans le recrutement de juristes et de fiscalistes. Notre forte expansion en France et en Europe permet d'envisager de fortes possibilités d'évolution en France ou à l'Etranger pour des candidats a fort potentiel.

Adresser CV + photo + nº tél + rémunération actuelle à Yves Boissonnat, Michael Page, 10 rue Jean Goujon 75008 PARIS, sous ref.YB58MQ.

Michael Page

iv fretteren in de servi



DANIEL HECHTER

La société Daniel Hechter

racharcha

### son responsable juridique

Il assistera la direction générale sur toutes les questions d'ordre juridique, il participera aux négociations contractuelles et rédigera les accords da licenca.

Le candidat, titulaire d'une maîtrise en droit des affaires, aura au minimum deux années d'expérience, de préférence dans un cabinet juridique. Il aura une bonne maîtrise des techniques contractuelles et de l'anglais des affaires.

Veuillez adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions) à Mr Bergmann

S.I.P.C./Daniel Hechter, 4 ter, av. Hoche, 75008 Paris.

Important Groupe du Secteur Tertiaire étoffe ses structures et recherche son

# Directeur Administratif et Juridique

Le titulaire du poste disposant d'une formation supérieure en droit des offaires, aura 35 ans environ, et devra avoir déjà assumé au sein d'une importante société une responsabilité d'encadrement concernant les chefs de services administratifs et juridiques (achat - juridique - immobilier - contentieux), et un personnel

Bonne connaissance de l'anglais. Poste à Paris.

Ecrire sous réf. 1577 à

PUBLIPANEL 145, rue de Vaugirard 75015 PARIS qui transmettra.

CHARGE

# THE REAL PROPERTY OF THE PARTY LOTE DES MONTAGES PEWANCIERS "F

F # - --



Jenne Juriste de transcribal : procedure

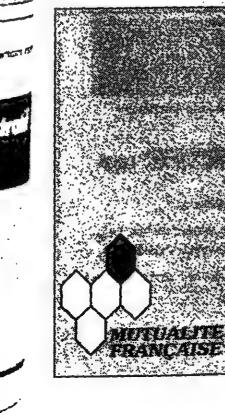
. (2)

the second Contract volume

VAW



A FORMATION



R attaché à notre Direction de la clientèle bancaire, vous serez chargé de :

· concevoir et suivre la réalisation de toute étude de marché nécessaire au développement de la clientèle bancaire au sein du CREDIT FONCIER • participer à l'élaboration de la stratégie de développement de cette clientèle » planifier, préparer et suivre les actions commerciales quotidiennes en liaison avec l'agence commerciale de la Direction. • assurer la coordination marketing et commerciale de cette Direction avec

les autres secleurs d'activité du CRÉDIT FONCIER et ses Illiales. • participer à la conception des produits bancaires • étudier la tarification et le mode de distribution de ces produits participer à la mise au point de la communication produits. Pour mener avec succès ces missions, vous êtes dynamique, vous savez prendre des initiatives. De plus, vous avez une formation supérieure (commerciale...) et au minimum 5 ans d'expérience réussie dans le marketing ou l'animation commerciale du secteur financier.

R attaché à notre Département financier, vous participerez au montage d'opérations financières à moyen et long terme. Principalement orienté sur le marché obligataire français, vous aurez à mettre en oeuvre un large éventail d'opérations : émissions, interventions sur le marché secondaire,

restructuration de dette, maniement de nouveaux instruments

Votre action pourra s'étendre, le cas échéant, à tous domaines ou techniques ayant trait, en général, au refinancement long de l'établissement et à sa gestion.

R attaché à notre Département financier, votre fonction concernera essentiellement la Trésorerie francs et devises. Vous aurez à contrôler le bon enregistrement des opérations, à superviser l'exploitation de logiciels, à participer à la surveillance des risques et à assurer le suivi comptable et économique des différents instruments linanciers utilisés. De bonnes connaissances comptables et une certaine maîtrise de l'informatique décentralisée sont exigées. REF : CBO

Dans chacune de ces deux demières fonctions, vous contribuerez activement à la diversification et au développement des activités înancières de la Société. Pour cela, vous avez une bonne formation à la gestion financière ; une formation scientifique serait un complément utile.

Pour ces 3 postes votre rémunération sera fixée compte tenu de votre expérience. Prenez contact avec nous en adressant votre candidature accompagnée de la référence du poste choisi (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) au CREDIT FONCIER DE FRANCE - Direction du Personnel - 19, rue des Capucines, BP 65 - 75050 PARIS Cedex 01. Tél : 42 44 80 66 ou 80 67.

# EXERCEZ VOIKE ALENI IS OKEDIT **FONCIER**

# 

# POUR PRENDRE EN **CHARGE NOS PROJETS** INDUSTRIELS.



Diplôme d'une Ecole de Commerce, vous possédez una première expérience dans la gestion de projets, de prétérence, dans le domaine des biens d'équipement lourds et/ou industriels à long cycle (2/3 ans). Nous vous proposons d'intégrer le contrôle de gestion d'une division d'un important groups industriel international.

Gestionnaire, vous anticipez les dérives, évaluez les coûts, analysez les écorts et préparez les mesures correctives. Coordinateur, vous animez les revues de projets en liaison avec les établissements industriels intervenants, les services techniques et commercioux (ingénieurs d'affaires).

Votre autonomie, votre capacité d'analyse et de synthèse et votre sens relationnel alliés à votre bonne moîtrise de l'anglais seront essentiels pour mener à bien cette mission et, à terme, évoluer au sein de notre Division. Si, aujourd'hui, vous voulez congrétiser vos ambitions, merci d'adresser voire lettre monuscrite, C.V. et photo, sous référence 6767, à

MEDIAPA 50/54, rue de Silly 925/3 BOULOGNE BILANCOURT cedex, qui transmettra



# Contrôleur de Gestion, pour démarrer fort chez H.P!

### CONTRÔLEUR DE GESTION

où vous serez impliqué.

• A la fois conseil et support technique, Aussi, nous vous demandons une formavous réalisez les tableaux de bord, les tion de type Grande Ecole de Commerce, budgets, et prévenez des éczets constatés, un fort potentiel et une première expéet ce, en temps réel.

· Vous pilotez la fixation des prix en rela- la banque. tion avec les services concernes : Produc- Merci d'adresser votre dossier de candition (nationale ou internationale), dature (CV + lettre) sous la référence

miveau, vous êtes écouté et préparez votre du Lac, 91040 Evry Cedex.

Développer encore notre taux de profit, Car nous avons de l'ambition pour vous. un souci permanent chez HP. Nous vous Après 2 ans (de réussite) en tant que donnerons donc tous les moyens pour contrôleur de gestion, nous vous proporéussir votre mission; une comptabilité sons les évolutions les plus larges dans des analytique de pointe et des relations pri- services que vous aurez déjà côtoyés : vilégices avec les managers des services Administration, Finance, Marketing,

rience en entreprise, en cabinet ou dans

ADMINI/LM/FR, & Hewlett-Packard Participant à des réunions de haut France, Service Recrutement, 2 avenue



Nous sommes un organisme fédérateur représentant 6000 mutuelles et 25 millions de personnes, leader dans le domaine de la protection sociale complémentaire.

Vous avez une formation supérieure économique et financière Jame cycle de gestion, Ecole Supérieure de Commerce, I.E.P. section économique et linancière...) et de solides bases comptobles (D.E.C.S. ou équivalent).

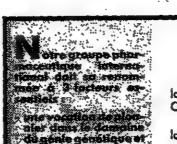
Au sein de l'équipe "fiduciaire Gestion" vous serez chargé :

 de la réalisation d'analyses financières, de missions d'audit et de conseil auprès des mutuelles

de l'exploitation et du développement de systèmes d'information Une expérience de 2 à 5 ans dans les missions précitées est

indispensable, une pratique de la micro-informatique serait appréciée. Déplacements en province à prévoir. Poste basé à Paris 15ème.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant votre niveau de rémunération actuel et souhaité, sous la référence AF à MUTUALITE FRANCAISE, Direction Administrative, 255 rue de Vaugirard, 75719 PARIS Cedex 15.



Chef du Personnel.

# CHEF DU PERSONNEL

Dans le cadre de notre projet d'entreprise et de notre développement, notre Direction des Ressources Humaines recherche un

Economiste de la fonction personnel, il sera chargé du développement et de la maintenance du système de gestion et de l'administration du personnel.

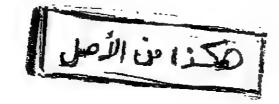
Aidé d'une équipe de 6 personnes, en liaison étroite avec les chefs du personnel des différents établissements du groupe en France, il sera responsable :

de la valorisation des budgets et plans de personnel de la supervision du traitement des rémunérations et des dossiers

personnel de l'établissement des rapports bilans sociaux et de la mise à jour

des tableaux de bord. Outre une formation Droit, MSG ou DESS gestion du personnel... une première expérience (2 à 3 ans) dans ce type de fonction est souhaitée. Une connaissance de la micro-informatique est indis-

pensable pour ce poste évolutif. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo en précisant la référence CP/LM à CARA CONSEIL - 36, avenue Hoche - 75008 PARIS qui traitera votre dossier confidentiellement.





### THOMSON RECRUTE LES MEILLEURS POUR LES METIERS D'AVENIR

# **VIVEZ LA FINANCE INTERNATIONALE**

dont 50% à l'export), participe à tous les grands projets français et internationaux dans son domaine. Dans un contexte bautement technologique et aux enjeux stratégiques capitaux, nous apportons une attention particulière à la gestion et au finance de ces contrats et recherchous :

### RESPONSABLE TRESORERIE ET FINANCEMENT

En liaison avec la trésorerie du Groupe, vous prenez en charge la gestion de notre tréscrette france et devises. De plus, vous intervenez dans le financement des contrats exports : recherche de financement, missions avec les commerciaux, relations bancaires et avec les administrations (COFACE, DREE...).

De formation supérieure técoles de commerce option finance internationale, IEP....), vous justifiez d'une expérience de 4 à 5 ans du domaine, dans la hanque ou l'entreprise. La maim-e de l'anglais est indispensable. Pour reussir, la pratique de l'espagnol et la connaissance de la micro-informatique seront des plus

Merci d'adresser votre candidature à : TBA - Philippe PHAM - Directeur des Ressources Humaines 204 Rond Point du Pont de Sèvres - 92516 Boulogne Billancourt Cedex.

# THOMSON

### Banque Privée région Sud-Ouest

recherche pour son Service Comptabilité Générale un

# ADRE COMPTABLE H/F

Nous vous confierons la senue de la compsabilité générale de la Banque et des filiales du Groupe dont l'activité est diversifiée dans le domaine financier.

Vous participerez à l'élaboration du bilan, à la confection des déclarations réglementaires, à l'établissement des comptes consolidés et à la mise en oeuvre de nouveaux systèmes d'informations comptables.

Titulaire d'un DECS ou équivalent, vous possèdez une expérience en comptabilité bancaire de 3 à 5 ans.

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant un esprit ouvert, précis dans son travail, sachant allier dynamisme et réflexion.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. s/réf.6768 à MEDIAPA 50/54, rue de Silly - 92513 BOULOCNE CEDEX.



 $N^{oldsymbol{\gamma}}$  de l'affacturage en France. Factofrance Heller offre soute une gamme d'outils de gestion aux entreprises : recouvrement, gestion de comptes-clients, financement, garantie contre les impayés.



# **IIII** Factofrance Heller

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez une première expérience professionnelle, et avez démontré dans les postes opérationnels, soit en banque, soit à l'intérieur d'une PME, de réelles capacités d'initiatives, et un sens commercial développé. Voulez-vous nous rejoindre et accompagner notre développement en tant que

# CHARGÉ DE CLIENTÈLE

Vous aurez pour mission, en pleine autonomie, à l'intérieur de très larges délégations :

· d'apprécier le risque des opérations avec les entreprises,

 de les prendre en charge, « d'entretenir le fonds de clientèle existant par des visites suivies et fréquentes sur le terrain. Outre une rémunération motivante, notre société est capable d'offrir aux candidats à potentiel des opportunités de carrière intéressantes tant dans sa propre structure que dans ses filiales.

Nous avons confié le premier contact à notre Conseil COR'EX - 11, av. Myron- T. Herrick - 75008 PARIS. Vous voudrez bien lui adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. FF/M.

Il vous garantit toute discrétion. LE FACTOR DES ENTREPRISES QUI VONT DE L'AVANT

# Adjoint Responsable Comptabilité et Gestion Export



A 35 ans environ, diplômé d'une école de gestion complétée par un DECS ou titulaire d'une maîtrise des Sciences et Techniques Comptables, vous désirez

aujourd'hui mettre à profit votre expérience de la fiscalité étrangère en rejoignant un groupe industriel très présent à l'international.

En collaboration étroite avec le responsable du service, vous intervenez dans la comptabilité générale et analytique : superviser les comptabilités auxiliaires et étrangères, participer à l'élaboration des bilans et du reporting mensuel, traiter

les comptabilités en devises des établissements (chantiers, filiales, succursales ...

Disponible et autonome, vous alliez à vor qualités pédagogiques. le sens de la communication et de l'animation.

Une bonne pratique de l'anglais est exigée. La maîtrise de la micro-informatique sera un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence 6763 à MEDIAPA 50/54, rue de Silly 92513 BOULOGNE CEDEX qui transmettra

Groupe industriel Français de taille internationale intervenant dans un domaine de pointe

# **Responsable Consolidation** budgétaire Groupe

Proche banlieue ouest

Directement rattaché au responsable du contrôle de gestion du groupe (CA > 20 MdF), le titulaire prend en charge l'ensemble du processus de consolidation budgétaire de plus de 50 filiales. Il produit les états prévisionnels. les analyse et les commente. Il participe aux opérations de suivi des résultats consolidés en liaison avec les services comptables et les responsables de contrôle de gestion opérationnels. Il contribue à l'évolution des systèmes, procédures et

Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce. le candidat justifie d'une expénence réussie au sein d'un grand groupe industriel ou en cabinet d'audit. De bonne formation

rue Spontini. 75116 PARIS, sous ref.FP5242MO.

notre groupe offrira à un candidat de valeur de réelles perspectives y compris dans nos filiales (Responsable Administratif et Financier, contrôleurs de gestion opérationnels...). Contacter Frédéric Pougeon, au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis.

comptable, il dispose d'une solide connaissance de la

consolidation dans un environnement international,

Ses qualités personnelles, sa capacité à

communiquer, à prendre du recui, à suggérer, serons

déterminantes. Anglais apprécié, La dimension de

Michael Page Finance

# **GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE**

IMMOBILIER

embre d'un groupe international. NSM est une banque commerciale privée à forte vocation financière. A une clientèle de haute qualité, nous offrons un service personnalisé alliant tradition et innovation.

GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE. Responsable de la gestion d'un portejeuille de clients très importants, de par leur notoriété et leur volume d'affaires, vous analysez les risques, préparez vos dossiers que vous présentez en Comité et vous gêrez l'ensemble de vos engagements. En relation également avec les promoteurs nationaux, vous vous attaches aussi à développer votre clientèle.

juriste de formation, vous possédez une expérience de 5 ans minimum du financement des opérations immobilières dans une banque. Votre pratique de l'analais est un atout important .

Madame Théron vous remercie de lui répondre par courrier sous référence GP/05/LM, NSM, BP 46608, 75008 Paris. Votre candidature sera étudiée en toute confidentialité.

Banque de Nouflixe, Schlumberger, Mallet N.W.





Transports Aériens

Par sa croissance interne et externe, Minerve est devenue un groupe industriel comprenant holding et filiales. Renforçant ses structures elle crée, chez Minerve International (C.A. 1,2 milliards Siège Paris), les postes suivants :

### Chef comptable

Responsable de l'établissement des bilans, il anime une équipe de cadres et collaborateurs qualifiés. Les traitements sont informatisés sur IBM AS 400. Une formation niveau expertise, la pratique de l'anglais, une expérience de 5 à 10 ans de responsable compta-ble dans une entreprise importante à activité internationale est demandée.

## Réviseurs comptables Hél. 23844/M

Travaillant en équipe, ils sont chargés d'assister les services comptables en auditant les comptes, et de participer à l'évolution de méthodes et techniques comptables. Diplômés DECS, parlant l'anglais, ils ont 5 ans d'expérience acquise en cabinet ou entreprise.

L'environnement très évolutif de l'entreprise est particulièrement motivant pour des cadres s'impliquant tortement dans leur fonction.

Merci d'adresser lettre man. et CV sous rèf. choisie à Marie-José FOURNIAT - CEGOS Division Recrutement Tour Vendôme - 92516 BOULOGNE Cédex



La Direction Financière recherche pour son Service Trésorerie, à Saint-Quentin-en-

### ASSISTANT TRESORIER HAT DEBUTANT

Au sein d'une équipe de sept personnes, vous participerez :

- à la gestion et la négociation des placements,
- à l'établissement des prévisions,
- à l'élaboration du reporting et des tableaux de bord,
  à la supervision du back-office.

Diplôme d'une Grande Ecole de Commerce, vous êtes, de plus, titulaire d'un Mastère ou équivalent spécialisé en Technique financière. Vous pratiquez l'anglais et possédez une bonne connaissance de la micro-informatique. Votre dynamisme et votre esprit d'équipe sont les qualités que nous recherchons.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous référence A.T. à : SGN - Direction du Personnel et des Relations Humaines - 1, rue des Hérons -Montigny-le-Bretonneux - 78182 Saint-Quentin-en-Yvelines.

-- 445

- All water pain

THE COURSE OF SEC. The State 化物 衛 神間

Acteur finan

\*\*\* 医硫磺

\* \*\* DMF 3 2000 in the straightful 1.00

The second ME KEE

# de Consolidation taire Groupe

mer in

#\* \* T.

بيناج مياوح

19 - m. m. s. 10-6- 15

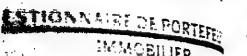
المراه ويعال الهجية

Carried Section

pennetire de progresser.

Merci d'adresser voire candidature sous réf. 69 8222 M à noire Conseil ECUPES ET CARRIERES - 4, rue de la Bienfaisance 75008 PARIS - qui prendra contact en vous garantissant le confidentialité.

**EQUIPES ET CARRIERES** 



act Page Paganer

A STATE OF THE STA ALC: NO. Maria Comment Action to the second se

The state of the s وموجوز أراب كالمحاو

Frank Contract

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR In the second second Carried March 1997

A STATE OF THE STA

The same of the same of

Francisco (

The same of the same of the same

Bigograph and

A STATE OF THE STA

The second of the second

NT TRESORIES DEBLITATE

# Contrôleur de Gestion **Expérience Services**

Diplômé de l'enseignement impérieur long, vous evez acquis une expé-rience effective de 3 à 5 ans des techniques de contrôle de gestion, de professor dermite account teritaire. Vous evez tait preuve de votre capeció à dialoguer rest tous les responsables opérationnels pour teur permettre de conceptater.

A partir de la complantata et du contrôte de pesson dété en place, vous vous stacherez à analyser les résultats et à faire resont les écarts. Vous améliorerez les procédures existantes, les hobieux de bord et mores outils de gestion indispensables à la mise en œuvra per les opéra-tionnels d'un victuble management per objectifs.

La dimension de catte société d'impérierle, statés en proche barillate parteienne, permet d'envisager des ouverbres informations pour un candidat motivé et qui veut évoluer.

# CONTRÔLEUR HE DE GESTION JUNIOR

Gras Savoje. Société de services de dimension internationale (1000 personnes, 20 bureaux en France) recherche pour essistes on contrôleur de gestion un jeune auditeur, de formation ESC, maîtrise ou DESS es/ou ayant une première expérience professionnelle.

sionnelle.
Il participera à la définition et à la mise en place de nouveaux Il participera à la définition et à la mise en pace de nouveaux outils d'aide à la décision. Les grandes lignes de sa mission componeront l'analyse de nos activités, le choix d'indicateurs de gestion. L'établissement de tableaux de bond et autres systèmes d'informations ainsi que l'ainstantion de leure coûts.

l'évaluation de leurs coûts.

Une grande capacité d'écoute et de communication, un bon ces de grande capacité d'écoute et de communication, un bon est d'analyse et de synthèse ainsi que la pratique de la micro-informatique sont nécessaires.

L'anglais facilitera son intégration et son évolution dans notre groupe de Courtage et de Corseil Européen.

groupe de Courtage et de Corseil Européen.

Adressez votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à la Direction du Personnel - Gras Savoye - 2, rue Ancelle - 92200 NEURLLY SUR SEINE.



FINANCES - COMPTABILITE - CESTION.

o contrôle budgétaire.

Directeur financier:

Anglais (lu, parlé et écrit) Indispensable. Bonne matrise de la micro-informatique et pratique des méthodes anglo-saxonnes sons nécessaires.

MISSION : Sous l'autorité de notre Direction Finan-

MISSION: Sous l'autorité de notre Direction Finan-cière, vous prendrez la responsabilité de l'ensemble des tâches relatives à la gestion comptable et finan-cière d'un segment d'activité indépendant, à savoir : • élaboration des prévisions à court et à long terme fludget et ses révisions, plans stratégiques). • repontings mensuels auprès de la division britanni-que de tutelle et du management local • comble budsétaire.

Vous devrez justifier d'une expérience minimum de 5 années en milieu Industriel.

Paris

Adresser C.V. + photo + prétentions à : LUCAS DIESEL - Département du Personnel 9, boulevard de l'Industrie - 41008 BLOIS CEDEX.

poste opérationnel

RECHERCHE POUR SA DIRECTION FINANCIERE

**LUCAS Diesel** 

Framatome, grand groupe industriel diversifié (14 500 personnes, 18 Mds de CA) développe ses activités dans de nouvelles technologies de pointe. Pour participer à cette expansion,

# nous souhaitons renforcer nos équipes. FINANCIER "EXPORT

Au sein de la Direction financière, vous participerez au montage financier des offres "export" et aux opérations de compensation. A cette fin, vous déterminerez les possibilités et la faisabilité des opérations, vous négocierez avec les traders, les

De formation supérieure, vous bénéficiez d'une expérience de 4 ans minimum au sein d'une Direction Financière d'une entreprise acheteurs, les clients et vous mettrez en place les opérations et garanties attachées.

Mais, surtout, votre sens de la diplomatie et votre aptitude à négocier à haut niveau vous permettront de vous adapter aux

Si vous parlez l'anglais parfaitement et si vous bénéficiez de l'expérience et des atouts de ce "monteur" d'affaires, rencontrons-nous rapidement. (ref. F01).

# JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

à fort potentiel Au sein de la Direction du Contrôle de Gestion Central vous intégrerez le Département "Méthodes et Procédures". Véritable force de propositions, vous contribuerez, par vos analyses, à l'évolution permanente des méthodes de contrôle et du

Conceptuel et organisateur, doté d'un solide sens de la communication, vous disposez des atouts nécessaires pour valoriser vos compétences et affermir votre expérience dans un secteur professionnel offrant de larges perspectives d'évolution. Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce (HEC, ESSEC, ESCP, ou équivalent), votre première expérience de 2 à 3 ans au sein du contrôle de gestion d'une grande entreprise ou dans un cabinet d'audit, vous donne de bonnes raisons d'entrer en relation avec notre Groupe (réf. CG01).

Adressez votre dossier de candidature (lettre + CV) sous référence choisie à Laurent François-Martin, Groupe Framatome, Service Gestion Prévisionnelle, Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris-La Défense.



notable

comptables . ..

The state of the same Service of the servic Marie Committee to the second 45 C C C

 $= \frac{1}{4} \cdot \left( \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{i} e^{i \ln i} \sum_{j=1}^{n} \frac{1}{i} e^{i \ln j} \right)$ And the second s And the second of the second o 

Comptabilité, gestion, finance, personnel et informatique, vous prenez en charge l'intégralité de la fonction : mise en place de procédures, définition de nouveaux outils... Vous formez vos collaborations de la disperson de desprene de disperson standard. teurs. Votre patron : le directeur général. Diplômé de l'enseignement supérieur, vous justifiez de 5 à 7 ans d'expérience en audit et/on en contrôle de gestion. Vous avez une bonne connaissance des mécanismes comprables. Société de services, 60 MF de CA, nos résultats

1.00

 $v \in (0, \delta)$ 

sont bons et nos objectifs ambitieux. Si vous soubaitez participer à ce recrutement, merci d'envoyer votre CV sous la référence 20-077

à notre Conseil.

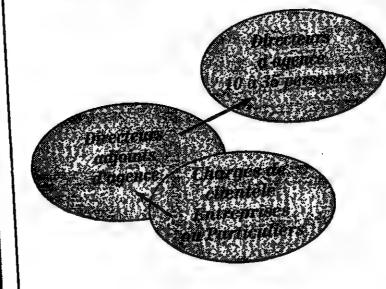
26 rue de Berri - 75008 Paris. Pour plus d'informations, consultez le 3616 code UGE ' ONOMA.

PARIS LIELE LYON NANTES STRASSOURG

# CIC Paris



Vous voulez développer votre carrière, **Vous recherchez** des responsabilités...



- Le CIC Paris, c'est : • la 1<sup>re</sup> banque du groupe CIC • 116 agences à Paris et en région parisienne
- 4 000 collaborateurs
- 40 000 entreprises clientes et 250 000 particuliers clients.

# Vos qualités d'animateur sont indéniables et vos résultats

DIRECTEURS D'AGENCE CONFIRMES Agé de 30 à 40 ans, de formation supérieure générale (ESC, Universitaire...), vous possédez une expérience de Directeur d'Agence ou d'Adjoint.

commerciaux éloquents. Nous vous proposons la direction d'une agence à la mesure de vos ambitions.

DIRECTEURS ADJOINTS CONFIRMES A 28/35 ans, diplômé de l'enseignement supérleur

(ESC, ITB, CESB...), vous avez tous les atouts en poche :

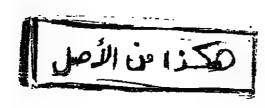
### connaissance des marchés de la clientèle d'entreprises et de particuliers ; expérience d'encadrement ; ... Nous vous proposons une implication encore plus grande dans le développement et la gestion d'une agence.

CHARGES DE CLIENTELE DEBUTANTS ENTREPRISES OU PARTICULIERS De formation supérieure (IEP, ESC, DESS ou maîtrise...), vous aurez à développer et à gérer un portefeuille de clients que vous conseillerez dans leurs attentes financières et

Vous avez le goût des contacts et du travail en équipe. patrimoniales. Vous souhaitez valoriser vos compétences et obtenir rapidement des résultats.

Merci d'adresser votre dossier de candidature ( lettre manuscrite, C.V. et photo) en précisant le poste de votre Choix à Loïc ALLAIN - CIC Paris - Division Emploi et Gestion des Carrières - 66, rue de la Victoire - 75009 PARIS

1 GROUPE CIC



LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE RECHERCHE POUR SA DIRECTION DES MARCHÉS DE CAPITAUX, UN

# FINANCIER INTERNATIONAL H/F

Au sein d'une petite équipe, vous serez chargé de la négociation et du montage d'opérations internationales de capual pour des émetieurs français et étrangers.

Diplômé HEC, ESSEC, ESCP, DESS, DEA.... vous avez acquis une expérience de quelques années dans le Département Corporate Finance ou similaire d'une grande banque et avez été en relation avec des entreprises internationales.

Vos solides connaissances économiques et financières vous permettront de construire des propositions et de les présenter à des sociétés internationales. Goût des contacts bumains et maîtrise

parsaite de l'anglais seront déterminants pour ce poste évolutif : vous pourrez à terme diriger le lancement d'émissions sur le marché international des capitaux.

Merci d'adresser lettre manuscrite et CV sous la réf. FI à Frédéric PASTRE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - 29, rue Taitbout - 75009 PARIS.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

# AFRIQUE, ASIE

Société Française de Conseil en Développement SEDES-CEGOS

missions, séjours

### **Economistes financiers, Statisticiens,** comptables nationaux

5 à 10 ans d'expérience, profil ENSAE, ISUP, Doctorat Sciences Economiques, PHD. Pratique Anglais et micro-informatique nécessaire.

### **Economistes ruraux, Politiques Agricoles** 5 à 10 ans d'expérience pays trancophones et angiophones, aptitude modélisation et formation.

Experts agricoles:

Problèmes fonciers, systèmes d'élevages, systèmes d'irrigation, organisation des producteurs, crédit rural décentralisé.

Prière d'adresser votre lettre manuscrite et C.V. à Nadine MORVAN - S.F.C. SEDES CEGOS Tour Chenonceaux (11º étage) 204 Rond Point du Pont de Sèvres - 92516 BOULOGNE CEDEX.



2/5 ans d'expérience en particulier dans le domaine de la comptablité générale, des déclarations fiscales et sociales.

Diplômé d'études comptables supérieures, vous maîtrisez l'anglais des affaires et avez une bonne pratique de l'informatique.

Vous êtes disponible rapidement.

Le poste est basé à LA DEFENSE.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) sous réf. LM à l'attention de Jean-Marc ALEXANDRE - Tour NEPTUNE Cedex 20 -92086 PARIS-LA-DEFENSE.

# Diplômés Grandes Ecoles

(X, Centrale, Supelec, HEC, ESSEC, ESCP,...)

- Le CREDIT LYONNAIS renforce ses équipes d'OPERATEURS sur les marchés financiers. Si vous êtes débutant, nous vous proposons de nous rejoindre.
- Vous ourez la possibilité de vous former sur une gamme importante de produits financiers. Vous aurez rapidement des responsabilités importantes.
  - Vous aurez à prendre des décisions rapides dans un univers changeant.
  - Vous aurez la possibilité d'évoluer à l'étranger.



Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite) sous réf. 64 au CREDIT LYONNAIS DRSP RECRUTEMENT CADRES Martine BEAULIEU

25, rue du 4 Septembre 75002 PARIS.

# Responsable du département affaires fiscales

L'organe central du Groupe des Banques Populaires recherche le responde son département "Affaires Fiscales". Vous assurerez l'information, et l'assist dans le domaine de la fiscalité.

Vous donnerez des consultations et conduirez des interventions poncruelles en Banque (audit, montage d'opérations, réunions d'information et de formation). Vous appréciez le travail en équipe et vous avez de réelles qualités relationnelles Votre réussite sera forccion de votre expertise et de votre volonté d'entreprendre.
Vous êtes diplomé de l'Ecole Nationale des impôts ou possédet un diplome d'études supérieures de fiscalité. Vous avez de bonnes connaissances comptables. Vous avez buit ans environ d'expérience acquise dans un poste operation

Ce poste implique de courts déplacements dans les banques du Groupe. Merci d'adresser C.V., feure manuscrite, photo et prétentions sous référence AF à Catherine VAYNE - Chambre Syndicale des Banques Populaires - Le Pomant de Paris 5, rue Leblanc - 75511 PARIS Cedex 15.



REPRODUCTION INTERDITE



UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

TOSHIBA SYSTEMES (France) Leader sur le marché des pertables et de la bareautique.

Pour contribuer à notre forte expansion (+ 40% en 1990), nous renforçons notre Direction Financière en créant le poste de

## **CONTRÔLEUR DE GESTION**

Rattaché au Directeur Financier, vous mettrez en place les procédures budgétaires de contrôle de gestion et développerez la comptabilité analytique (siège et usine). Chargé du suivi et de l'analyse des différents reporting (notamment à Tokyo), vous perfectionnerez les outils de gestion existants et animerez l'élaboration des budgets

Diplômé d'une grande école de gestion (HEC, Essec, ESCP), vous possédez une expérience de trois ans acquise en cabinet d'Audit ou dans les services financiers d'une société internationale.

La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci de faire parvenir votre candidature (lettre, C.V., photo et rémunération souhaitée) sous la référence DRH 08 à C. Esclattier, Directeur des Ressources Humaines, qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

> TOSHIBA SYSTEMES (France) 7, rue Ampère, B.P. 131 - 92804 Puteaux Cedex

### JEUNE CADRE COMPTABLE Bac + 4

### JEUNE CONTROLEUR DE GESTION ESC (niveau DECS) H255M

Vous assisterez notre responsable du Contrôte de gestion dans l'ensemble de ses responsabilités : reponing à la maison-mère des 5 sociétés du groupe, élaboration des budgéts, développement du contrôte budgétaie, intissions ponctuelles d'audit interne at misse en place de nouvelles prosédures... dans un contrête très informatisé. Diplômé d'une école supérieure de commerce/option linances comptabilité, vous justifiez d'il à 2 ans d'expérieure en cabinet d'audit ou au sein d'un groupe international et maîtrisez parfettement la micro-informatique. Les paralles de l'allément des indispensable.

Pour ces deux postes évolutifs, nous red d'excellentes qualités relationnelles.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle, au rélérance suivant le titre du poste, à Ernst & Young Consell - 8, rue de Téhéran 75008 Paris, qui étudiera dossier en toute confidentialité.

**Ernst & Young Conseil** 

### FINANCIERE STRAFOR

Leader européen ou mondial dans chacune de nos branches d'activité, nous sommes un Groupe industriet diversifié et réalisons un CA de plus de 7.Mds F dont 60 % à l'international. Nous sommes implantés dans tous les pays d'Europe, aux USA, en Afrique, en Asie et sommes cotés au RM de la Bourse de Paris. Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons, pour le

Votre champ d'activité est triple : il couvre la consolidation des comptes, la planification linancière et le contrôle financier. Yous êtes responsable de l'établissement et de la communication des comptes consolidés Groupe. Yous développez la planification financière (plans de financement, bilans prévisionnels consolidés ...) et vous assurez le contrôle financier de certaines branches d'activité.

Votre expérience d'environ 4 ans vous a permis d'acquérir la pratique des techniques comptables et la maîtrise des méthodes de consolidation françaises. Yous êtes diplômé de l'enseignement auptrieur (MSTCF, ESC...) et vous parlez couramment Anglais. Vous avez environ 30 ans et yous souhaitez élargir vos responsabilités et votre polyvalence.

Le Groupe seure vous faire évoluer.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf. NO410 à notre conseil :





CHEF DE

大学 はお 一般を

Edward Cally

Control timetay

THE REPORT OF THE PARTY OF

CAP SESA RECHERCHE POUR SES FILIALES

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Dans un contexte très opérationnel et en forte croissance, directement rattaché au PDG, vous serez responsable des services administratifs et financiers. A ce titre, vous assurerez des missions sur le terrain en relation

avec les agences. De formation HEC, ESSEC, ESCP, + DECS ou Expertise, 5 à 10 ans d'expérience réussie en cabinet ou en entreprise ont développé votre excellent potentiel et vos connaissances en informatique.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V et prétentions sous référence 192/M à Dominique ILLIEN, CAP SESA, 264 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris.



# **CHEF DES** SERVICES ADMINISTRATIFS ET DU PERSONNEL

SUD de la FRANCE

avec près de 3.000 personnes et un CA dépassant largement le milliard, rattaché à une multirationale, nous portanes l'un des leaders de notre profession (biens

inne multimationale, nous sonates i un bes sonates de la comprenant près de 200 personnes, Pour nous Etablissement Régional du Sud, comprenant près de 200 personnes, pour recherchors le collaborateur qui, prioritairement, assurera la gestion administrative de la facturation et des recouvrements.

Il aura également à gérer le personnel selon les directives et procédures du siège, sout en ayant la responsabilité de la cellule formation régionale, sout en ayant la responsabilité de la cellule formation régionale.

Il sera en relation avec la Direction Administrative ainsi qu'avec celle des Ressources il sera en relation avec la Direction Administrative ainsi qu'avec celle des Ressources informatiques ; il y bénéficiera d'une formation pendant plusieurs mois, informatiques ; il y bénéficiera d'une formation pendant plusieurs mois, complété par une expérience dans la formation pendante, courcie de gestion, complété par une expérience dans la formation pensonnel, vous encadrerez 4 à 5 personnes en érant le bras droir du Directeur d'Esphissement.

Merd d'adresser voure conseil eu 49, avenue l'indaine 75009 PARIS, qui vous rencourere confidentiellement.



Mous avons pour objectif d'être le financier leader du développement local en Europe, et, nous misons beaucoup sur la qualité de notre gestion. Un de nos services, chargé du réaménagement de la dette cherche à renforcer son encadrement et recrute pour cela :

# Un Jeune Cadre de Gestion Bancaire

Directement rattaché au responsable, vous aurez pour

mission de :

• animer une équipe de 25 personnes, • gérer des dossiers spécifiques et des contentieux, • renforcer nos liaisons avec nos Directions Régionnales et

éventuellement avec la clientèle. Vous avez une formation supérieure de gestion et une première expérience de l'exploitation bancaire,

Votre professionnalisme vous permettra d'évoluer rapidement au sein de notre groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence : 76516 à CONTESSE, 38 rue de Villiers -92532 LEVALLOIS PERRET Cedex qui transmettra.

> Groupe Agro-Alimentaire performant Nº 1 sur son marché

### CHEF DU SERVICE ADMINISTRATION COMMERCIALE

- Rattaché du Directeur Général Adjoint, le titulaire du poste aura une formation BAC + 2, type DUT Gestion des
- Emreprises.
  Agé de 30 à 40 ans, il justifie d'une expérience significative dens un emploi similaire. Charge de l'organisation de la partie administrative du Service FRANCE et EXPORT, il est le relais entre les

commerciaux et les services internes (logistique, informatique, comptabilité et achats) de l'Entreprise et anime une équipe d'une dizaine de personne Vous parlez Anglals et vous pourrez vous perfectionner

Le Poste est basé près d'ANGERS

photo s/ref; 50560 a; M.L.2 Conseil

Nous sommes UN GROUPE INTERNATIONAL LEADER SUR SES MARCHES. Pour une de nos filiales françaises en forte évolution nous recherchons notre très opérationnel

# directeur finance et administration

**BANLIEUE SUD-OUEST** 

400 KF

MISSION: En étroite collaboration avec Notre Direction Générale France et en relation permanente avec la Direction Pinancière internationale • assurer l'entière responsabilité de la fonction financière de l'entreprise (Finance, Comptabilité française et anglo-saxonne, Reporting anglo-français, Fiscalité, Trésorerie...) • en collaboration avec la maison-mère, définir les besoins en informatique et notamment participer à la mise en place d'un nouveau système • gérer au quotidien l'Administration du Personnel (Paye, Administration des Ventes,...) • exercer un véritable rôle de conseil et participer activement à l'accélération de notre développement (notamment rachat de filiales...).

OFFRE: Une filiale à taille humaine (+ de 100 pers.) au sein d'un groupe mondialement reconnu • un poste à très haute responsabilité, passionnant et extrèmement varié • une rémunération liée à votre niveau de performance • la possibilité d'évoluer à terme dans notre groupe,

PROFIL: 28/40 ans, études supérieures (Gestion, Commerce) • une expérience d'au moins 3-4 ans dans une fonction exigeante, si possible similaire • la connaissance de l'outil informatique • une capacité à s'adapter à des situanon eagrenne, se possione sumaire e la contraissance de l'outil miormanque e une capacité à s'auglais pour commu-tions très diverses e l'habitude de l'animation de plusieurs personnes e une réelle maitrise de l'anglais pour communiquer au sein du groupe • l'expérience de rachat de sociétés et de centralisation de moyens administratifs et financiers est un sérieux atout e un tempérament d'entrepreneur pour vous permettre de concrétiser nos projets et vous faire évoluer dans un groupe international.

Pour une présentation individuelle du poste le 14/06/90

adressez ou télécopiez CV, lettre et photo à EUROMAN 96, rue Saint-Charles 75015 PARIS - Fax : 45.79.49.94 en indiquant la référence 6377 sur la lettre et sur l'enveloppe.

# EUROMAN

扯

rganisme Financier Régional des Caisses d'Epargne Ecurevil, en pleine expansion, recherche pour sa Direction de l'Organisation et des Systèmes d'Information à POITIERS, un CHARGE D'ETUDES.

Vous avez entre 25 et 30 ans. une solide formation économique et scientifique (ENSAE, Université...) ainsi qu'une première expérience bancaire.

Vous souhaitez poursuivre votre évolution au sein d'un réseau bancaire fortement impliqué dans la vie économique locale et régionale.

Votre mission sera de concevoir puis de réaliser des modèles de prévision et d'aide à la décision, notamment dans les domaines financier et marketing. Vous veillerez également à la

cohérence des systèmes d'information concernant les activités de pilotage de l'établissement. Vous avez une bonne connaissance des techniques d'analyse statistique et économétrique. Vous bénéficierez d'un environnement technologique de pointe (outils de type infocentre, logiciels SAS et NOMAD...).

Vous avez le gout des études, la capacité à développer des projets en équipe, l'esprit d'analyse et de synthèse lié à une vision prospective.

Vous voulez nous rencontrer. un premier contact aura lleu sur Paris.

Merci de nous adresser lettre. C.V., photo et prétentions sous référence 6710/LM à MEDIAPA 50/54 rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.



Banque Commerciale à taille humaine, fillale d'un groupe bancaire international de premier plan recrute :

# JEUNES COLLABORATEURS POUR SA DIRECTION FINANCIERE

Le titulaire du premier poste sera chargé de travaux très variès, centrés sur

Ce poste s'adresse à un candidat âgé de 25 ans minimum, possédant un diplôme d'enseignement comptable supérieur (type BTS, DUT, DECS), ayant acquis une première expérience d'au moins 2 ans au sein d'une banque, d'un établissement financier ou d'un cabinet d'expertise comptable. Une compétence micro-informatique serait vivement appréciée. (Réf. DTF1)

Le titulaire du second poste aura en charge l'établissement des différents documents financiers et fiscaux, ainsi que des ratios réglementaires. Sa première mission consistera à mettre en place une consolidation du groupe. Ce poste s'adresse à un jeune diplômé du DECS ayant acquis une première expérience d'au moins 3 ans dans des fonctions identiques. (Réf. DTF2)

# 1 JEUNE EXPLOITANT "SENIOR"

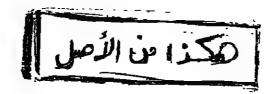
Le candidat retenu aura en charge trois missions principales ;

- les relations commerciales avec la clientèle,

- la gestion des dossiers d'engagements,

Il sera titulaire d'un BAC + 2 ou 3, d'une ESC et/ou ITB ainsi que d'une première expérience de 3 ou 4 ans comme exploitant PME/PMI.

Envoyez C.V. + photo + lettre manuscrite + prétentions (en précisant la référence choisie), à Madame Dominique TISSERAND - D.P.R.H. - S.d.B.O 8, rue de la Rochefoucauld - 75009 PARIS.



TOSHIB

ENTERNAL CONTRACTOR

Le Monde





# elf aquitaine

ECHERCHE POUR SA DIRECTION AUDIT GROUPE (PARIS - LA DEFENSE)

### UN RESPONSABLE DE LA DIVISION METHODES ET PROGRAMMES

environ 35 - 40 ans.

- un diplôme d'enseignement supérieur, scientifique ou de gestion, completé par un troisième cycle en
- une expérience d'au moins 5 années dans l'audit, - une parlane connaissance de l'anglais (indispensable).

- un auditeur confirmé, grâce à une pratique polyvalente d'audit interne dans une grande structure de groupe el/ou dans un Cabinet spécialisé,
- un gestionnaire rigoureux, mais aussi un homme de communication, capable de concilier sa capacité de

- à mettre au point les méthodologies les plus appropriées, à en promouvoir la mise en œuvre dans le Groupe et à veiller tout particulièrement à une formation

s'imposer avec les exigences de la diplomatie.

à analyser les activités des services d'audit du Groupe,

à en vérifier l'efficacité par rapport aux objectifs

assignés, à coordonner les programmes en vue

d'assurer leur cohérence d'ensemble au niveau du

à élaborer les programmes de la Direction Audit Groupe et à en définir les missions.

euillez adresser votre C.V., sous tettre manuscrite, avec photo et prétentions, à notre Conseil, Michel MORACCHINI (Département Sélébanque n°9030) 22 bis, rue des Belles-Feuilles, 75116 PARIS, qui vous garantit une discrétion absolue. SELEBANQUE: LE RECRUTEMENT BANCAIRE ET FINANCIER

Groupe,

MEMBRE DE LA CHAMBRE SYNDICALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

Le Département immobilier du CEPME participe au financement de la promotion des opérations de marchands de biens et des crédits acquéreurs. Pour soutenir le développement de ses activités en pleine expansion, il crée un poste de

# CHARGE(E) D'AFFAIRES Opérations Immobilières Essec - Hec Sup de Co Paris

Au sein de notre équipe, vous assumerez la responsabilité financière et commerciale des dossiers qui seront confiés à votre analyse: vous en assurerez l'instruction et vous contribuerez au développement des relations commerciales.

Vous justifierez de préférence de 2 à 3 ans d'expérience bancaire dans le domaine immobilier. La pratique de la langue anglaise est souhaitée.

Merci d'adresser sous ref. MD-CA votre dossier de candidature en mentionnant vos prétentions au CEPME, Madame DANION, DRH. 14 rue du 4 Septembre, 75002 PARIS.



Crédit d'équipement des PME

Comptable, membre d'un réseau international et nous recherchons dans le cadre de notre developpement

Nous sommes un Cabinet d'Audit et d'Expertise

### COLLABORATEURS **EXPERIMENTES**

PARIS - ORLEANS - NANTES

Titulaires d'un diplôme d'Ecole de Commerce ou Universitaire, vous avez acquis une expérience de 2 à 5 ans d'Audit et de Commissarlat aux comptes en Cabinet,

Autonome et rigoureux vous sourez vous donner les

moyens d'évoluet dans un cabinet à taille humaine. Bien sûr, vous avez le goût du consell. Pour intégrer cet environnement stimulant, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à : AMYOT AUDITEURS & CONSEILS

G. HENGOAT 2. rue Washington - 75008 PARIS.



Nous sommes l'un des leaders de noure profession (biens d'équipement) avec près de 3000 personnes, plusieurs établissements en province et un CA dépassant largement le milliard.

Pour le Siège Social (PARIS OUEST) nous recherchons le

# RESPONSABLE **DU SERVICE PAIE**

Très au fait des problèmes de personnel en général, il doit être un spécialiste des rémunérations directes et indirectes. Dans un premier temps, il utilisera le progridel actuel et participera à la misa en place d'un nouveau progridel de gestion décentralisée du personnel.

35 ans environ, une formation gession liée à la fonction personnel, une expérience de l'encadrement et d'un service pale, de solides connaissances et la pratique de l'informatique doivent vous permettre de réussir à ce poste et d'évoluer dans notre groupe.

Montrez que vous étes tréthodique, précis, que vos initiatives sont celles que nous recherchons en adressant votre candidature détaillée sous réf. CA 608 M à nouve conseil au 49, avenue l'indaine 75009 PARIS.

HEC - ESSEC - ESCP

# ontrôler et animer la gestion

A LA SUITE DE SON TRES FORT DEVELOPPEMENT, la société d'importation d'un grand groupe de la distribution recherche l'adjoint de son directeur

Agé de 30 à 35 ans, il parle couramment l'anglois. Il justifie impérativement d'une experience réussie dans le contrôle de gestion acquise dans une société de négoce international ou dans une banque d'affaires.

Après une nécessaire période de prise de contact où il aura imposé tant ses qualités professionnelles que personnelles, ces fonctions l'amèneront rapidement à seconder le directeur dans le management de la société.

Ce poste basé à Paris exige une personnalité à fort potentiel.

Merci d'adresser votre lettre de mativation accompagnée d'un CV avec photo sous tét. 324/90 à notre conseil :

Jean-Pierre Duvergé & Associés

### Responsable des services comptables et financiers.

eader mondial du stockage souterrain, notre société, Géostock, filiale commune de quatre grands groupes pétroliers, partage à égalité son chilire d'alfaires entre la gestion de centres de stockage d'hydrocarbures en France et l'ingénierie de stockage à l'étranger.

Rattaché au secrétariat général et directement responsable de huit personnes, vous prendrez en charge la comptabilité du siège et d'une douzaine de sociétés - dont certaines anglo-saxonnes -, superviserez la paye et gérerez notre trésorerie. Vous préparerez les budgets et serez le garant de la fiabilité des documents transmis aux maisons mères. Vous participerez à l'analyse des coûts et des tarifs résultant de la comptabilité analytique et serez le pivot de l'informatique de

Une formation de niveau DECS minimum, une expérience de près de 10 années ; autant d'atouts qui vont vous permettre de prendre rapidement la hauteur nécessaire à la maîtrise de situations parsois complexes. Vous trouverez ainsi sacilement vos marques dans un environnement intellectuel de haut niveau qui a largement privilégié un bon climat social. Claude dos Reis, associé du cabinet Sirca, vous confirmera que nous apprécierons des connaissances fiscales sérieuses et un bon niveau en anglais. Adressez-lui un résumé de carrière et une lettre de motivation sous la référence 079 712 LM au 140, Boulevard Haussmann - 75008 Paris.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec.



# SOCIETE DES BOURSES FRANCAISES

VOUS êtes diplômé de l'enseignement supérieur Bac + 4/5, et vous avez orienté votre formation vers les techniques de gestion.

VOUS êtes débutant ou vous avez une première expérience d'audit en cabinet ou au sein d'un réseau bancaire

NOUS vous proposons de rejoindre notre

### CORPS D'INSPECTION

NOUS vous formerons à l'accomplisse INVOS vous termerons a l'accompussement de missions de commune uaix ses societes de nourse et vous terons participer activement à l'évolution de notre méthodologie d'audit. Dans le cadre des responsabilités qui vous seront confides, vous aurez à vous assurer du hon respect des règles de fonctionnement des marchés au regard de la déontologie et de la réglementation profes-sionnelles ainsi que de la qualité de la gestion économique et financière des sociétés de hourse.

VOTRE rigueur, votre sens de la communication, von capacités d'analyse et de synthèse sont des anouts décisits pour ce poste qui vous donners une ouverture sur un vaste champ professionnel.

Merci d'envoyer c.v. et prétentions sous référence RN14, à notre Conseil FBO CONSULTANTS, 34 boulevard Haussmann, 75009 PARIS. Finance Bourse Organisation Consultants



recherche pour poste à pourvoir en Métropole Nord

# INGENIEUR CONTROLEUR DES INVESTISSEMENTS

Ce spécialiste, întégré dans une équipe pluridisciplinaire et Conseil des différents Décideurs, aura en charge :

- L'actualisation des Procédures d'Investissements et leur animation.
- Les études de Rentabilité Prévisionnelles Le suivi des Plannings, Budgets et Tobleaux de bord.
- Les analyses du réalisé et la réactique décisionnelle

Il participera en outre à l'élaboration des

Plans d'Investissements à 5 ans et au Contrôle de leur exécution.

Votre diplôme d'Ingénieur est complété par une solide formation Gestion-Finances et vous possédez une expérience du Contrôle des Investissements à une grande échelle, d'au moins 5 ans, si possible dans le bâtiment.

Envoyez votre dossier de candidature à Liliane FILOSEK - AUCHAN - 40, avenue de Flandre B.P. 82 - 59964 CROIX cedex.

STATE OF BUILDING 一方面2000度。 2 12 VA

たこ 多方間 第

The second second

e to the equi

D'INSPECTIO The state of the s

IBM, LE PLUS COURT CHEMIN ENTRE MOLET CE QUE JE VEUX DEVENIR:

# Jeunes Diplômés, investissez-vous dans la finance.

La Direction des Services Financiers et de Contrôle de Gestion d'IBM FRANCE recherche des

### CADRES FINANCIERS

pour rejoindre dans une première étape de carrière, ses équipes : audit, filiales financières (tarification, planification, études).

Cette offre s'adresse à des Jeunes Diplômé(e)s de Grandes Ecoles Scientifiques ou de Commerce (X, HEC, ou équivalent), Expertise Comptable, ayant éventuellement 2 à 3 ans d'expérience.

Ces postes situés à PARIS LA DEFENSE nécessitent une parfaite connaissance de l'anglais en raison de leurs implications internationales. Les éléments de valeur se verront confier par la suite d'autres postes à responsabilités dans les domaines les plus variés.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre, CV et photo) sous référence FIN 04 à : IBM France, Département Recrutement -5, place Vendôme 75001 PARIS.

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



# Directeur Administratif et Financier

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS - Notre groupe, constitué de PME appartenant aux secteurs de la mécanique et du textile, coté en bourse, réalise un CA de 800 MF avec un effectif de 1400 personnes. Nos bons résultats financiers sont le meilleur garant de la poursuite de notre développement. Nous recrutons un DAF meilleur garant de la poursuite du poste, proche du départ à la retraite. Rattaché pour remplacer l'actuel titulaire du poste, proche du départ à la retraite. Rattaché pour remplacer l'actuel titulaire du poste, proche du départ à la retraite. Rattaché pour remplacer l'actuel titulaire du poste, proche du départ à la retraite. Rattaché pour pour pour pour l'informatique avec l'aide d'une comptables, financiers, le contrôle de gestion, l'informatique avec l'aide d'une équipe de 14 personnes dont 4 cadres. Ce poste, basé à Paris, s'adresse à un équipe de 14 personnes dont 4 cadres. Ce poste, basé à Paris, s'adresse à un équipe de 14 personnes dont 4 cadres. Ce poste, basé à Paris, s'adresse à un équipe de 14 personnes dont 4 cadres. Ce poste, basé à Paris, s'adresse à un équipe de 40 ans environ, de formation supérieure (ESC et DECS), parlant anglais homme de 40 ans environ, de formation supérieure (ESC et DECS), parlant anglais et justifiarit d'une expérience réussie de directeur financier dans une entreprise et justifiarit d'une expérience réussie de directeur financier du niveau du groupe industrielle, capable de considérer le moyen et le long terme au niveau du groupe et de s'adapter à la culture "PME" des filiales. et de s'adapter à la culture "PME" des filiales.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre candidatura sous la référence 1147.90 M à notre conseil, 61 boulevard Haussmann -75008 Paris.



Monday a way

REPRODUCTION INTERDITE

Chantal Baudron. s.a.

Membre de Syntec :

# Diplômés Grandes Ecoles

de préférence ayant une 1ère expérience L'explosion des produits financiers nécessite des traitements et contrôles de plus en plus

sein de la Direction Centrale des Marchés de Capitaux, vous participerez au succès des grandes évolutions des opérations de marché

ALBERTVILLE 92

රහි

RANGUE

Définition des besoins

vec plus de 15 000 personnes, un

chiffre d'affaires de 10 milliards

🖊 de francs, des produits et des

marques à forte notoriété et en dévé-

loppement le groupe DMC est l'un des

Notre Division Linge de Maison repré-

sente 550 millions de francs de chiffre

d'affaires dont 30% réalisés à l'export.

Vous prendrez en charge le budget de

l'entité commerciale regroupant : la

distribution sélective, le commerce

concentré, le réseau Texaffaires, les

boutiques Descamps et les

directions internationales et marketing. En liaison avec la comprabilité générale, vous

miers groupes textiles mondiaux.

- Mise en place du suivi des risques et des traitements des opérations de marché. Yous maîtrisez les techniques les plus récentes aussi bien informatiques que

Une expérience en comptabilité ou en contrôle de gestion est vivement souhaitée. Vous aimez les contacts humains et vous recherchez des postes fortement évolutifs au sein d'une équipe jeune.

Basé à Paris, vous devrez avoir une carrure internationale.

**DESCAMPS** 

CONTROLEUR DE GESTION COMMERCIAL

Si ce poste vous intéresse, adressez votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite) sous ref. 63 au CREDIT IYONNAIS -DRSP RECRUTEMENT CADRES - Martine BEAULIEU -25, rue du 4 Septembre 75002 PARIS.

contrôlerez la réalisation des différents

budgets y compris celle d'une ou

plusieurs filiales étrangères. Précis,

pragmatique, vous serez amené à

concevoir des solutions concrètes

répondant aux problèmes rencontrés

par les opérationnels. De formation

supérieure en gestion, vous possédez

une première expérience de la fonc-

tion acquise, si possible, dans le milieu

de la distribution. Ce poste basé à

Paris nécessite quelques déplacements.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. CGC/M à

Dominique BALLARIN, DMC

L'anglais est indispensable.

DOMESTIC Dominique BALLARIN, DMC 88 rue de Rivoli 75008 PARIS.

# CONTROLEUR DE GESTION BUDGETAIRE

Au sein du groupe Caisse des Dépôts, la Caisse Nationale de Prévoyance se situe au tout premier rang de l'assurance vie. Dans le cadre de son développement, elle souhaite intégrer son contrôleur de gestion budgétaire. Directement rartaché au responsable du contrôle de gestion central et assisté d'une équipe de 4 personnes, il prendra en charge l'élaboration et le suivi du plan opérationnel et du budget de fonctionnement de la CNP, ainsi que la gestion et l'élaboration des outils et des procédures administratives. Ce poste qui nécessite rigueur et esprit d'analyse, plus des qualités relationnelles, s'adresse à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur (Sup de Co, maîtrise...) disposant d'une expérience de 5 ans en contrôle de gestion, audit ou organisation. Une bonne connaissance de l'outil informatique est indispensable. Ecrire à P. EVEN en précisant la référence A/D2154M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex -Td. 40.88.79.54. (PA Minitel 36.15 code PA)





# Jeune Directeur des Relations Humaines

280.000 +

Filiale française (200 pers.) en pleine expansion d'un Groupe mondialement réputé (Presse - Radio Edition Littéraire et Musicale, etc...), nous recherchons notre Directeur des Relations Humaines. Assisté d'un Service de 3 personnes, celul-ci prendra la responsabilité de l'ensemble des activités de la fonction : o un service de 3 personnes, celui-a prendra la responsabilité de l'ensemble des activites de la fonction i, réflexion, élaboration et mise en œuvre d'une politique sociale dynamique... mais aussi recrutement formation, application du droit social, administration et gestion du personnel, instances sociales, etc... Agé d'au moirs 28 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (Maîtrise, ESC ou équivalent), bénéficiant d'une première expérience séussie comme Adjoint du DRH d'une Entreprise industrielle ou de services, d'une première expérience séussie comme Adjoint du DRH d'une Entreprise industrielle ou de services, d'une première expérience séussie comme Adjoint du DRH d'une Entreprise industrielle ou de services. le candidat retenu (H/F) trouvera dans notre Entreprise une fonction complète à la hauteur de

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. RO 905 M.

35, rue du Rocher 75008 PARIS



NOUS SOMMES UNE BANQUE PRIVÉE FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE BANCAIRE EUROPÉEN. NOUS RENFORÇONS NOTRE SERVICE COMPTABLE ET RECHERCHONS UN

# **ADJOINT** CHEF COMPTABLE

Titulaire d'un DECS, vous avez acquis 5 ans d'expérience minimum au sein d'une banque. Vous maîtrisez parfaitement tous les aspects de la comptabilité française et anglo-saxonne. Une bonne connaissance de la langue anglaise et de la micro-informatique serait un plus. Dynamique et riguoureux, vous alliez autonomie et goût du travail en équipe.

Nous offrons une rémunération très attractive à un candidat à fort potentiel. Si vous souhaitez évoluer au sein d'un groupe en pleine expansion, adressez dès

aujourd'hui votre dossier de candidature sous référence 6773 à MEDIAPA 50/54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX.



Le Groupe BABCOCK est l'un des leaders européens pour la conception et inrealisation de chaudières industrielles et de centrales thermiques. Aŭ travers de nos filiales industrielles dans 10 pays, nous réalisons 1 liard de CA consolidé.

Dans le cadre de notre développement, nous créons au sein de notre Direction Administrative et Financière, le poste de :

# CONTROLEUR DE GESTION

35 ars environ, votre formation supérieure technique ou de gestion, votre expérience industrielle et votre maitrise des systèmes d'information volgipermettent d'animer une équipe chargée en particulier :

de la préparation des budgets et de leur suivi,

de la terrue de la comptabilité industrielle, de la terrue de la comptabilité industrielle, de l'établissement des prévisions de résultats sur affaires, \* de l'élaboration du tableau de bord Société.

Nous serez directement rattaché au DAF. Votre potentiel et votre implication ribés conduiront à faire évaluer vos fonctions au sein du Groupe.

Plous vous remercions d'envoyer votre dossier de candidature (lettre de encination, CV, photo, prétentions) s'réf. MCG à BABCOCK ENTREPRISE Discion des Allaires Sociales - 80, rue Emile Zola 93123 LA COURNEUVE.

> BABCOCK Entreprise ----

> > · 83 m

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche pour le nouveau siège social de l'une de ses filiales à SAINT-QUENTIN en TVELINES (78)

Avec son équipe de 3 personnes, il sura la responsabilité de la comptabilité générale de la Société (CA 850 MF) et de la comptatel a società (con sou me ) et de la compa-bilità cient, il supervisera fonctionnellement les équipes comptables des deux sites de production (comptablità fournisseurs, immobilisations, frais généraux...). Il disposera de moyens informatiques modernes (HP 3000 et Bureautique).

La personne recherchée est impérativement titulaire du DECS complet et possède une expérience d'au moins 5 ans qui lui permet de bien maîtriner la consolidation et la fiscalité.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à sous rét, 1988 à PARFRANCE ANNONCES 13 rue Charles Lecocq - 75015 PARIS

# RENAULT

# CREDIT INTERNATIONAL

present dans 20 pays recherche dans le cadre de son developpement

### un Jeune Cadre CHARGÉ DE LA CONSOLIDATION

Bac + 4 ou 5 : Ecole de Commerce, DESCF...

Vous aurez en charge de produire le reporting mensuel du groupe à partir des informations communiquées par les filiales à l'étranger, de participer aux consolidations mensuelles, de préparer les informations nécessaires à la communication financière du groupe. Vous avez une première expérience de préférence dans l'audit et la volonté de vous investir. De réelles possibilités d'évolution dans un contexte international vous sont offertes.

Merci d'adresser votre candidature sous la réf. F0731MO à notre Conseil NERVET PONT 15 pue Cardinet 75017 PARIS.

nervet pont conseil

Nous sommes une SOCIETE de BOURSE à Paris adossée

Notre STRATEGIE de développement en France et à l'étranger IMPLIQUANT de RENFORCER notre activité



### GRANDE BANLIEUE EST DE PARIS

Gestion et développement social en unité de production

### JEUNE CHEF **DU PERSONNEL** A FORT POTENTIEL

Vous êtes de formation supérieure, juriste, ingénieur sciences humaines et sociales, avec une pratique de l'informatique. Après une expérience d'au moins trois ans en fonction personnel acquise Impérativement dans des établissements de production ou de ation, vous recherchez une évolution justifiée et davantago de responsabilités.

bars cette unité technologiquement en pointe vous aurez à metire en geuvre la politique accale et humaine de l'entreprise, conduire des actions de progrès au travers de la gestion du personnel, de l'information et communication, des reletions sociales. l'encommunent et communication, des resenons sociales. Cette opportunité vous intéresse, pour recevoir le descriptif détaillé de ce poste, merci d'adresser voire dossier de candidature sous ref. 40 6216 M (à préciser sur l'enveloppe) à l'agence AFFLUENTS 43, rue du Chemin-Vert 75011 PARIS – qui transmettre.

# CONTROLEUR BUDGETAIRE

dépendant du Directeur Financier, vous aurez les missions sulvantes :
- Participation au développement de la

comptabilité enalytique

- Elaboration et suivi des budgets
Reporting comptable et budgétaire (fitiales, maison-mère)

Vous avez une formation école supérieure de commerce + DECS ou équivalent. Vous avez acquis une expérience de 2 à 3 ans dans un cabinet d' audit ou dans une grande entreorise.

Vous pratiquez l'aliemand et / ou l'anglais. Des déplacements sont à prévoir. Le poste offre de réelles possibilités d'évolution dans le groupe.

Si vous pensez convenir au profil du poste, veuillez envoyer C.V., + lettre manuscrite + pretentions + photo à: prétentions + photo à: Sté AMRI "Les Mercuriales" 40, rue Jean Jaurés 93176 Bagnolet Cedex

avec la clientèle institutionnelle existante - ASSURER la promotion du Marché financier et de la production du Département de Recherche auprès de cette clientèle.

Traders actions

à un Groupe bancaire international.

Vente nous recherchons des

formation type Eco-R

Vos atouts : Une EXPERIENCE minimum de 1 à 2 ans dans des fonctions similaires acquise dans les milieux boursiers,

Votre mission: ENTRETENIR et DEVELOPPER les relations

Une FORMATION, ou une ACTIVITE antérieure d'Analyste Financier. d'homme de Marché au solide dynamisme

Si motivé, merci d'adresser votre C.V. + rémunération sous référence 460/LM, à



DICA SELECTION 69, rue Lecourbe 75015 PARIS

### MANNESMANN INFORMATIQUE DIVISION AUTOCOM

### CONTROLEUR DE GESTION - JUNIOR -

Le candidat devra s'intégrer dans l'équipe existante du Contrôle de Gestion, prendre en charge progressivement le reporting mensuel, aider à l'élaboration du budget annuel et aux révisions trimestrielles, contribuer active

l'amélioration des systèmes d'informations. Il sera rattaché à la DAF et sera l'interface entre la division, le siège et la maison-mère.

- PHOFIL:
- formation supérieure (Ecole de Gestion ou Université),
   bonnes notions comptables,
- première expérience de 2/3 ans, l'anglais est indispensable, l'allemand constituerait un atout
- nces approfondies de la micro-informatique
- Adresser candidature + c.v. à MANNESMANN INFORMATIQUE. à l'attention de Mme Chapuis, 52/64 av. du Général-de-Gaute, B.P. 38, 94001 CRETEIL CEDEX.

U

PARTY AND ARREST AND ARREST AND ARREST AND ARREST A

INTERNATIONAL

0

# recherche CADRE COMPTABLE

u sein de la Direction de la Comptabilité et du Contrôle de Gestion, vous aurez la responsabilité de la détermination et de l'analyse des résultats mensuels de la

Grande Banque Privée (Paris 8e)

Nous recherchons un cadre à fort potentiel ayant une formation supérieure

de type expertise comptable et une expérience d'au moins quatre ans.

Ce poste ouvre d'intéressantes possi-bilités de carrière au sein du Groupe. Merci d'adresser lettre, Curriculum Vitae, photo et prétentions, sous référence 6769, à MEDIA PA - 50-54, rue de Silly 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX. Adjoint du directeur

# pour l'assister dans ses missions générales de gestion du Centre

(étaboration des programmes, suivi des actions); pour vendre des séminaires destinés aux comités de direction, monter puis superviser les programmes correspondants. Cette personnalité d'action se caractérisera par:

CENTRE DE PERFECTIONNEMENT DE DIRIGEANTS situé à Jouy-en-Josas (78) recherche un cadre confirmé

un sens commercial et relationnel développé; - l'aptitude à conclure les affaires, puis à assurer leur mise en œuvre.

Le candidat recherché aura: 35 ans environ un diplôme de l'enseignement supérieur;

- ▶ une connaissance du management de l'entreprise, appuyée par une expérience valorisante :
- Une expérience dans le domaine de la formation constitue un

atout supplémentaire. Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous référence 21088, à HYPERBOLE - 2, Boulevard de Magenta - 75010 PARIS.

# 

### LA CONSOLIDATION DE 100 SOCIÉTÉS ...

Rejoindre l'équipe responsable des comptes de notre puissant groupe de commerce international, voilà la mission passionnante

que nous vous

proposons.

Vous avez une formation grande école de commerce + DECS. Vos 3 ans d'expérience des techniques de consolidation acqu sein du service consolidation d'une société holding ou d'un cabinet d'audit, vous permettront de consolider efficacement les comptes de notre groupe, de déve-lopper et de suivre les systèmes informatisés, de mettre en place des procédures inventives et rigou-reuses et seront le passage obligé pour mener à bien votre mission. L'anglais est indispensable.

P

Pour un candidat ambitieux, ayant de bonnes qualités de communication, de nombreuses perspectives se présenteront au sein des services comptables et financiers du groupe.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 1591/M à Curriculum 6 passage Lathuile Le goût des voyages ?

Partez à la découverne du 1<sup>er</sup> Réseau Européen de Voyages (900 agences, 35 pays, 12 MdF de volume d'activités) qui recherche actuellement.

### 2 Auditeurs Internationaux **Confirmés**

Vous devrez assurer - essentiellement à l'étranger - des missions globales d'audit : • organisation administrative et comptable, • audit de fonction,

Vous aurez un rôle important de conseil auprès des directions opérationnelles et vous participerez aux décisions prises par la Direction Financière

Diplômés d'une Grande Ecole de Gestion + DECS, vous avez 2 ans d'expérience de l'audit. Vous maîtrisez impérativement l'anglais et une <sup>m</sup> langue européenne. Le poste basé à Levallois, exige évidenment de très nombreux

Merci d'adresser votre candidature à - C.I.W.L.T. - Direction du Recrutement -14 rue d'Athènes, 75009 PARIS.

Wagons-lits Tourisme

Notre important groupe du secteur tertiaire poursuit son développement. Nous ouvrons un nouveau poste pour un(e):

# JEUNE ASSISTANT CONTROLEUR **DE GESTION**

### ESC, Maîtrise de gestion ou équivalent avec de préférence une première expérience

Il/elle sera chargé(e) de travaux de contrôle, d'analyses (marges), de synthèses (tableaux de bord) et d'études pour analyser l'évolution de certains postes.

Il/elle aura aussi à développer des outils d'analyse et participer à des études diverses. Le poste est basé à Paris 8º,

Pour nous rejoindre, merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et pré-tentions) s/réf. 885 M à Chantal DHERBIER PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail - 75002 PARIS.



plein emploi

a l'ecoute du talent.

THE POLICE TRIES COME

 $e^{i g \sqrt{f^{\alpha} + \mu^{\alpha}}}$ 

--en transport of the second sections of the second sections of the second section of the section of the

A STATE OF THE RESERVE in at estion com

一一、并没有自己的故障 數學學

perimentes.

---L. Little Man

A., 918 NGENHELM MISATION

- - Tresta 

THE PERSON NAMED IN The Assess -1. 17.17年 聯 後國

1.5 / A P. C. 1

**Babyliss** 

Ratiaché au Directeur Général, vous - élaborez un contrôle de gestion complet (production, stock, app - assurez la mise en placé de tableaux de bout, de clignotanis,

Poste situé à Montrouge.

Merci de moss écrire sons réf. 1030/LM.

fare et de benaté, BABYLES com

Contrôleur de gestion

divelopper les statistiques commerciales, - êtes en contact permanent avec les filiales, nos deux sites de production et nor

eurs responsable des commandes possées aux sous-traitants,
 assurez le bon functionnement du système informatique (1801 36).
 A 30 aux environ, de formation supérieure plus IECS si possible, vous avez une premie expérience réassie dans un poste similaire. Vous recherchez initiative et élargissement vos compétences au sein d'une société en plein développement. Vous avez une bonne

BERNARD KRIEF CONSULTANTS BP 186-07 - 75326 Paris Cedex 07:

an Jaume Cadre SEGE DE LA CONSOLDA

The Property of the Park of th Company of the second s Separation of many and and the force of the separation of the sepa

The state of the s merver pont was

Section and Control

 $\overline{w}_{i} = (\overline{w}_{i})_{i \in \{0,1,\dots,m\}^{n} \in \mathbb{N}^{n}\}}$ 

· And Andread on the second of the second MARKE & VITA **海沙亚州市** (55°)

Adjoint du directe:

are the store above and the

The second secon 14 may 2 Lagar Lingtel Service The second of the second of A STATE OF THE PARTY OF THE PAR ALC: VALUE

The same of the same of the same of A PROPERTY OF THE PARTY OF THE

·禮·人名英格 · · · · A .... Action 1 A PARAMETER STATE

September 1981 Carried Co. Party States



Le Monde

Célection

Filiale française d'un groupe leader mondial de communication recherche le Bras droit du directeur financier, vous animez une équipe de 8 personnes

RESPONSABLE DE SON CONTROLE **DE GESTION** 

et vous supervisez toutes les activités de contrôle de gestion et d'audit Votre mission de gestion prévisionnelle et de conseil s'inscrit dans le

cadre d'un plan à 5 ans et suppose des relations au plus hout niveau ; vous travaillez quotidiennement avec les directeurs des différents départements et vous êtes l'interlocuteur de notre président et de la direction financière américaine. A 35/40 ans, vous avez une formation supérieure (type ESC +

comptabilité et/ou gestion) et une expérience réussie, acquise dans une société anglo-saxonne, dans un environnement très informatisé.

Le contexte international nécessite la pratique courante de l'Anglais.

Les perspectives d'évolution du poste sont de nature à motiver un candidat à très fort potentiel.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (CV + lettre + photo) à Francine JAVOY - Sélection du Reader's Digest - 1/7 av. Louis Pasteur - 92220 BAGNEUX

Banque privée, filiale d'un groupe de services puissant et diversifié, recherche pour

SERVAIR

monde pour faire face à son expansion, crée à Paris le posta de

ADJOINT DE **DIRECTION FINANCIERE** 

missions d'audit financier dans les différents établissements pour contrôler la bonne application des procédures et méthodes comptables. Il sera chargé de la refonte des manuels

Ce poste évolutif requiert un jeune diplôme de l'Enseigner

Nous vous garantissons une discrétion absolue et vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscr., CV dét., rémunér, et photo) sous réf. 9216 à notre Conseil:



PREMIER GROUPE FRANÇAIS DE RESTAURATION DU VOYAGE 3000 personnes - 1,1 milliard de F - 11 établissements dans le

Rattaché au Responsable Financier du Groupe, il effectuera des d'instructions financières.

supérieur : ESC option Finance/Compta, Maîtrise de gestion Dauphine, etc. 25/28 ans, première expérience en Cabinet d'audit ou en Entreprise, avec habitude d'utilisation de l'informatique - Anglais opérationnel indispensable.

REGIONALE. REGION RHONE-ALPES: RECHERCHE PLACE

Exploitants "Entreprises" Expérimentés H/F

Ces postes nécessitent une solide formation de bese (BAC + 3 minimum) et une expérience de terrain minimale de 2 ans.

Un bon esprit d'équipe et un sens de la communication doivent naturellement aboutir à des responsabilités élargies (Directeur d'Agence ou

Si vous êtes intéressé, envoyez CV, photo, lettre manuscrite et prétentions sous rétérence 703 à : 52, rue du Colombier - 69007 LYON - qui transmettra. MEDIAPA

Plus de 10 000 logements recherche

SON SERVICE ORGANISATION UNE BANQUE A TAILLE HUMAINE 8 arrondissement RECHERCHE

POUR DÉVELOPPER

UN INGÉNIEUR EN ORGANISATION (H./F.)

(25-28 ans environ) Diplômé grande école scientifique ou commerciale

Ayant première expérience d'au moins 3 ans dans le secteur bancaire, le candidat devra prendre en charge des missions d'organisation au sein de la banque dans le cadre notamment de la resonte de son système d'information. Doué d'une grande capacité de communication, il devra posséder de bonnes connaissances en

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence nº 1758 à

Centre de Paychológia stid Efficience 17, rue des acaces, 75017 Paris

son agence de Paris-Bourse :

exploitants bancaires

De formation supérieure, ITB ou équivalent, vous souhaitez exploiter votre solide expérience bancaire, votre connaissance des entreprises PME-PMI, votre tempérament commercial et votre goût du service.

Nous vous proposons de vous investir :

 soit dans le suivi et le développement d'un portefeuille "Personnes Morales", en qualité de CHARGE DE CLIENTELE

 soit dans la gestion des Engagements (analyse des dossiers, risques, crédits...) et dans l'animation d'une équipe de 8 personnes, en qualité de RESPONSABLE DES ENGAGEMENTS de l'Agence.

Merci d'adresser votre candidature, sous la référence choisie, à

MEDIAPA 50/54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, qui transmettra.

Etablissement Financier recherche

# Responsable de la Comptabilité

Apte à prendre en charge la Direction du Service Comptable de l'établissement et des différentes O.P.C.V.M.

De plus, 5 années d'expérience, au minimum, dans un poste à responsabilités similaires lui ont permis d'acquérir des bases sérieuses en matière de règlementation bancaire et liscale.

Ecrire avec CV, photo et prétentions sous référence 1469 à PUBLIPANEL 145, rue de Vaugirard 75015 PARIS qui transmettra.

Près de ROUEN Société immobilière (construction et location)

**CHEF COMPTABLE** 

qualifié et expérimenté références exigées

Envoyer candidature et C.V. au Monde Publicité sous nº 8909 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

SOCIETE DE COMMISSAIRES AUX COMPTES PARIS 7° recherche pour faire face au développement de ses activités

# CHEFS DE MISSION HE

■ Ces poetes conviendigient à des candidats diplômés de l'enseignement aupérieur ayant acquis une expérience de l'audit en Cabinet. Pour fun de ces postes proposés, la pratique de l'audit en mêleu bancaire gerait souhaités.

Les candidats resenus interviendront euprès de sociétés appartenant à des secteurs d'activités variées et auront de réelles possibilités de promotion et d'exercice de responsabilités.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à COGERCO-FLIPO 72, rue de Bellechasse 75007 PARIS.

ous participerez à l'animation d'une équipe, chargéle) de la gestion de 6.000 logements sociaux et serez directement Responsable d'un parc de 3.000 logements.

de 3.000 logements.

Tirulaire d'une maîtrise de gestion ou Sciences Économiques École de Commerce, vous aurez une bonne connais-

sance de l'informatique.

Votre aptitude à l'animation d'une équipe, votre dynamisme, votre ouverture au dialogue et votre facilité de contact avec le public seront vos meilleurs atouts pour assurer cette fonction avec succès. assurer cette fonction avec succès.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et préten-tions, sous réf. 10312 à ORGANISATION ET PUBLICITÉ - 2, rue Marengo 75001 PARIS, qui transmettra.

Importante

Société de Gestion Immobilière recherche

pour l'une de

implantations

situee dans le

Nord-Ouest de la Région

Parisienne:

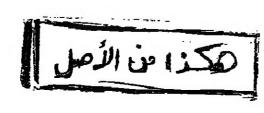
ADJOINT DU DIRECTEUR COMPTABLE ET FINANCIER

Le Directeur des services comptables et financiers de VIA VOYAGES, filiale du groupe VIA GTI, recherche son adjoint, il aura la direction d'une équipe de plus de 50 collaborateurs pour effectuer la comptabilité d'exploitation d'une centaine de points de vente sinsi que celle des services de production, tous constitués en centres de profit.
Il assurera les traveux de consolidation et de reporting et n essenera nes traveus de consolidation et de reporting et l'établissement du bilan de VIA VOYAGES et de ses filiales. Il gérera la trásorerie, avec ses implications fiscales et financières et il assistera son directeur dans diverses mis-

Ce poste convient à un diplôme, au moinstitulaire du Certi-Ce poste textivient à un aspiosité, su moisse d'expérience ficat Comptable du DECS, ayant 3 à 5 années d'expérience dans l'exercice de fonctions et de responsabilités simi-Adresser lettre manuscrits, CV, photo en indiquant rému-nération actuelle à A.S. CARME Conseils, sous réf. GE 365,

Tour Gambetta 338, 1 square H.-Régnault, Défense 6 - 92400 COURBEVOIE. VOYAGES





BILAN HERDOMADAIRE

DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes suieta à variation

recevoir du Fonds auropéen de

Titree of East (bons et abligations)

Autres titres des marchés moné

Comptes courants des établisse

ments astraints à la constitution

Compte spácial du Fonds de sta-

Ecus à Evrer ou Fonds européen

Réserve de réévaluation des

Teax de la demière opéra-

TAUX DES OPÉRATIONS

TOKYO, 21 mai

Baisse de 0,8 %

baisse kundi, l'indice Nikkei perdant 248,67 yens, soit 0,8 %, pour termi-ner la journée à 31 765,05 yens. Ce

léger recul s'explique selon les inter-venunts par la déception du marché devant la montée du dollar contre le yen et par le niveau toujours élevé

des taux d'intérêt. Cette évolution a

incité les opérateurs à l'attentisme et

les échanges out été moindres que

ceux de la veille. Les transactions ont

porté sur 350 millions d'actions con-

tre 480 millions vendredi. Les fluc-

tuations de l'indice durant la journée

Cours de Cours de 18 mai 21 mai

La Bourse de Tokyo a clôturé en

avoirs publics en or......

Reprises de licaritées ...

tirages spéciant.

Concours au Trésor public.

Elfets en cours de recouvrer

usire at obligataire.

97 119

50 877

14 936

36 750

158 947

244 406

25 874

15 098

8 213

51 223

225 916

# CAPITAL ET INTÉRÊT

# Les autorités boursières rappellent les risques inhérents aux bons d'option

La Commission des opérations de Bourse (COB) et le Conseil des Bourses de valeurs (CBV) viennent de définir les principes généraux relatifs à l'admission des warrants ou bons d'option à la cote officielle. Ces deux autorités chargées respectivement de la surveillance et du bon fonctionnement des marchés boursiers se sont ainsi penchés sur ce nouvel instrument financier qui se développe en France depuis plus d'un an.

Implicitement par ce texte commun, paru dans le bulletin mensuel de la COB du mois de mars, ces instances rappellent les risques inhérents à de tels instruments et ont décidé de limiter l'inscription à la cote aux seuls bons émis par des établissements de crédit.

Le terme de warrant englobe plu-sieurs notions. La première, la plus classique, est celle assimilant ce pro-duit à un bon de souscription. Il s'agit dans ce cas d'une option de longue durée, donnant droit à la

Unis. le lancement de tels instruments est assez facile, les normes imposées en France sont plus contraignantes. Les autorités ont un double souci : tenir les particuliers à l'écart d'un marché à haut risque, les fluctuations étant brutales, et ne pas destabiliser les entreprises sur lesquelles sont émises ces bons. Dans le premier cas. l'accès à ce marché pour le petit porteur est bloqué de fait par des prix très élevés, ces placements étant plus réserves aux investisseurs institutionnels on aux gestionnaires chevronnés. Dans le second, tout éta-blissement financier souhaitant lancer des warrants ayant pour support sous-jacent une sirme française doit avoir l'accord de l'entreprise concernce. En octobre 1989, la Société générale était la première banque à promouvoir ce nouvel instrument spéculatif dans l'Hexagone avec des bons d'options en francs sur la CGE. La banque en émettait ensuite d'autres concernant Canal +, CMB et Havas, L'américain Bankers Trust en créait dans le même temps sur Elf et Michelin, tandis que JP Morgan s'in-téressait à Eurodisneyland.

A cela, parallélement se sont ajoutes des warrants sur indice CAC 40. Nikkei, Standard and Poor's 500, et FT 100 permettant de parier à la



conditions définies par avance. Les premiers produits de ce type, appelés a equity warrants », ont vu le jour aux Etats-Unis dès le milieu du XIX siècle, et se sont développés outre-Atlantique durant les années 20, avant d'être délaissés pendant plusieurs décennies à la suite du krach de 1929.

Les années 1980 seront marquées par un retour en force de ces bons de souscription sur l'ensemble des mar-chés financiers, beaucoup d'entre-prises les utilisant pour s'assurer un financement moins coûteux. Des émissions d'actions ou d'obligations avec warrants ont alors commencé à fleurir.

La panoplie des instruments finan-ciers ne cessant d'évoluer ces dernières années, une nouvelle sorte de warrants apparut alors, permettant de spéculer sur une hausse ou une baisse de valeurs mobilières. Mais à la différence du produit précédent, ces bons, appelées encore « covered warrants », portent sur des actions déjà existantes d'une société, mais ils ne sont pas émis par la firme concernée. Ainsi, par exemple, les premiers ont été lancés en Suisse en 1985 par la firme américaine Citicorp, et concernaient deux sociétés iapodéveloppement de ces euro-émissions (émissions effectuées en monuaie autre que celles du pays où elles sont placées) fut très rapide.

### Des normes françaises plus contraignantes

A la fin de l'année dernière on dénombrait dans le monde pas moins de 500 émissions concernant en grande majorité (70 %) des actions japonaises. L'intervenant le plus important sur ce marché avec 111 émissions était et reste l'américain Bankers Trust.

Si dans de nombreux pays comme la Suisse, l'Allemagne ou les Etats-

☐ Pechiney : Mar Boizette poursuit son investigation an Luxembourg. -M- Edith Boizette, juge d'instruction, chargée du dossier de l'affaire Pechiney, devait se rendre lundi 21 mai au Luxembourg pour une visite de trois jours. Elle devait être accompagnée de M Jean Claude Marin, chef de la section financière du Parquet de Paris et de deux policiers de la brigade financière. Le magistrat instructeur souhaitait entendre comme témoins les dirigeants de Petrusse securities international qui ont acheté, sur ordre d'un client, 15 000 titres Triangle le 18 novembre 1988. D'autres intervenants devajent également être entendas

hausse ou à la baisse sur l'évolution des bourses de Paris, Tokyo, New-York ou Londres. La technique financière ne cessant de se sophisti-quer, la Société générale vient de créer des bons portant sur trois paniers d'actions (BTP, agroalimentaire, service-communication) com-posés chacun d'un ensemble de sociétés représentatives d'un secteur.

Après l'apparition de ces nouveaux produits, la Société des Bourses francaises (SBF) a instauré au début de l'année un nouveau compartiment dans la cote officielle. Ces instruments apparaissent désormais à la rubrique émissions internationales sous l'intitulé « émissions de bons d'option (warrants) ». Leur développement semblant prendre un essor particulier, le CBV et la COB ont donc tenu à préciser les principes retenus pour figurer à la cote.

### Un marché à risques

Pour eux, les warrants retenus « se distinguent des bons de souszip-tion, d'acquisition et d'échange de valeurs mobilières : leur caractéristique est, en effet, d'être émis par des entités indépendantes de l'émetteur de l'élèment sous-jacent, et indépendam l'element sous-jacent, et traepenaamment de toute opération financière de ce dernier ou du groupe auquel il appartient. La demande d'admission à la cote officielle de warrants sur valeurs mobilières ou sur des produits assimilés (indices de valeurs mobilières) est instruite par les autorités de marchés, dans les mêmes conditions que celles avant trait à d'autres que celles ayant trait à d'autres valeurs mobilières ». Toutefois, devant le risque de tels produits, l'inscription est « limitée » à ceux créés par des établissements de crédit « soumis à des règles prudentielles proportionnant en permanence leurs engagements à l'importance de leurs fonds propres ».

Ce principe devrait ainsi permettre de sécuriser un marché à risque, puisque ne seront retenus que les éta-blissements financiers solides. L'investisseur choisissant un de ces produits répertoriés aura face à lui un émetteur suffisamment puissant pour faire face à ses engagements, c'est-d-dire livrer les titres des sociétés sur lesquels sont émis les bons d'option ou payer les gains provenant des différentiels de cours. A l'acheteur, de son côte, d'avoir des fonds suffisamment importants pour faire face aux fluctuations de ces bons. Mais la les autorités boursières ne peuvent influer sur la politique adoptée par les gestionnaires : ceux-ci continuent à avoir le choix entre une stratégie de converture on de pure spéculation.

### LES PROICES HERDOMADAIRES **DE LA ROURSE DE PARIS** PHISTITUT HATIONAL DE LA STATISTICIPE

Base 100 on 1949 ranç, à mes, variable , 4.745,6 4.750,1 Base 100 on 1972 Base 100 : 31 décembre 1980

COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE às de la zone franç

> BOURSES REGIONALES se 100 : 31 décembre 1981

### OSAKA

### Cina nouvelles maisons de titres étrangères

Cinq nouvelles maisons de titres étrangères vont obtenir prochaine-ment un siège de membre à la Bourse d'Osaka Manglàma marché boursier derrière Tokyo), tandis que trois autres se verront attribuer un staint de « participant spécial ». Les nouveaux membres étrangers sont l'américain Coldman Sachs (Japan) Corp., le français Société générale Securities et les britanniques County NatWest Securities Japan Ltd., Jardine Fleming Securities Ltd. et Bar-clays de Zoete Wedd Ltd.

Cette initiative, qui sera officiellement approuvée le 29 mai, porte à treize le nombre de maisons de titres étrangères ayant un siège à la Bourse d'Osaka.

Les firmes qui bénéficieront du statut de « participant spécial » (intervention sur les marchés à terme et d'options mais pas sur le comp-tant) sont le Crédit lyonnais Securities (France), J. P. Morgan Securities Asia (Ltd) (USA) et la SBCI Securi-ties Asia Ltd (Suisse).

### FAITS ET RÉSULTATS

o La GMF réalise en bénéfice de 340 millions de francs en 1989. - Les assurances du groupe GMF ont réalisé un bénéfice de 340 millions de francs en 1989 (216 millions francée précédente) pour un chiffre d'affaires de 6 milliards de francs (5,7 milliards en 1988). M. Jean-Louis Petriat, PDG du groupe, a indiqué qu'à la veille du grand marché curopéen la GMF s'était « invertte dans un pacte de non-agression » avec un parte de non-agression » avec quaire autres mutuelles européennes. Sur ses projets d'installation d'une FNAC en Roumanie, M. Petriat a indiqué que « l'affaire suit son cours fevorublement ».

Extende en rachat de Novell par Lons. - Le rachat de Novell par Lons. - Le rachat de Novell par Lous. annoncé début avril, a échoué : selon la presse anglo-saxonne. Lotus a annoncé dimanche 20 mai que les deux intéressés n'avaient pu se mettre d'accord sur la composition du conseil de direction qui auruit piloté la compagnie née de la fusion des deux entreprises. Le mariage entre Lous et Novell, d'un montant de 9 milliards de francs, aurait douné naissauce au plus gros éditeur mondial de logicies pour ordinateurs personnels, devant Microsoft, actuel numéro un.

di Singapore Airlines reste la compa-guie la plus bénéticiaire du monde. — Le groupe Singapore Airlines a réa-lisé, au cours de l'exercice budgétaire clos le 31 mars 1940, un bénétice de 1.2 milliard de dollars (3.6 milliards

de francs), en hausse de 21.9 % par rapport à l'exercice précédent. Cette performance obtenue avec quarante avions permet à la compagne singapourienne de demeurer le transporteur aérien le plus bénéficiaire du monde, vraisemblablement devant Cathay Pacific (Hongkong), dont les comptes n'ont pas encore été publiés. O Baldissore Bancorp. rejette l'OPA de l'alandais Affied Irish Bank. — La banque régionale américaine Baltimore Bancorp. a annoncé mercredi 16 mai que son conseil d'administration avait rejeté « à l'unanimité » l'OPA de 223.7 millions de dollars (1,3 milliard de francs) proposée par Affied Irish Bank. Cette offre déposée le 30 avril (le Monde du 3 mai) par la banque irlandaise est « inadéquate » sur le plan financier, s affirmé dans un communiqué la banque de Baltimore (Maryland), en soulignant sa volonté de rester indépendante.

 L'agence de voyages Chorus trouve un aillé canadien. — Le groupe Cho-rus, qui se veut le numero trois des fabricants de voyages français avec trois cent mille clients, a conclu un trois cent mille clients, a conclu un accord de partenariat avec le cana-dien Tours Moat-Royal. Celui-ci devrait fournir, en 1990, trois mille clients à Chorus sur neuf destina-tions européennes. La création d'une filiale commune est programmée et Chorus détient une option sur une partie du capital de son nouveau pertensire.

# Le Monde-KIL

**ENTREPRISES** à 22h15 sur RTL

Lundi 21 mai M. Jeen-Pierre Granier, directeur général de Cluick França.

Mardi 22 mai M. Guillaume Franck,

# PARIS

1 Titto								
Se	con	d ma	rché	(silection)				
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Cours			
Armanit Associas Asysthi B.A.C. B. Demachy Ass. Bogs Tametad B.LC.M.	429 105 270 576 190 850 390	97 50 o	LM.S. LP.B.M. Loca investis Locarnic Matra Control Medit Mentes	1250 140 324 90 145 210 50 225 204	1248			
Boiron (Ly) Boisset (Lyon) Cables de Lyon CAL-de-Fr. (C.C.L) Cableson Cardi CD.M.E.	238 50 3230 1386 576 746 2530	****	Nevels Delmas  Ofesetti Logabax  Den. Gest. Fin.  Pintult  Prospourg  Prisence Asses  Publ Filipsochi	1304 550 556 521 95 406 805	599 			
C.E.G.E.P. C.E.G.E.P. C.F.P.L. Communis d'Drigny C.N.I.M. Codescer Communis	350 278 276 758 1157 289 10 379	***** **** ****	Recel Remy or Associals Remove Alp Eco (Ly.) Schi, Medignon S.C.G.P.M. Segin L.1	700 379 10 324 278 50 768 364	324 388 104			
Contonional Creeks DAFSA Dauphin Develor Doileos	1085 411 210 50 684 1204 485 182 90		Select Invest (L)	567 289 206 215 339				
Science Balland  Dysee Invest  Firecor  Garonor  GFF Igroup (on L)  Grand Lives	250 15 195 819 436 90 455	**************************************	Thermador H. (Ly) Linkog Union Fis. de Fr. Viol et Cie Yvee St Literate.	203 90 520 190 195	355			
Gravograph Grantoli LC.C. DIA	249 90 982 286 350	****	24-1		PEZ .			

Marché des options négociables le 18 mai 1990

30-13 momi

MORTING GE CONTINUE	3 . 17 000				
		OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS.	PRIX	Juin dermer	Sept. decisies	Juin dermer	Sept.
CGE	640 600	. 50 41	60	- 5,50 5	=
Elf-Aquitaine Executant SA-PLC .	689 50 · ·	39	650	2,65	4.20
Euro Disneyland SC . Havas	196 .	10	=	1,60	=
Lafarge-Coppés	140	45	53 9.90	10,50	13
Midi	1 300 726	106	36,50 100	20 36	= :
Persod-Ricard	1 333	47	166	4	= 1
Rhine-Poolenc CI	490 °	5.50 18.50 65	38	37 38	28
Secrete Perrier	1 800	65 29,36 14,50	120	75 14,58	100
Saes Finnacière	480 °	1450	28 451	15	

### MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 18 mai 1990

COURS	ÉCHÉANCES						
COURS	Juin 90	90 Septembre 90		Décembre 90			
Dernier	102,60 102,76	16	1,66 1,80	192,86 162,84			
	Options	sur notions					
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIO	NS DE VENTE			
LYNY DEVERGICE	Inin On	See 00	Imin O	0 See 90			

### **INDICES**

# CHANGES Dollar: 5,5740 1

Dollar : 5,5740 T

Le dollar s'est raffermi lundi. à
Pouverince du marché des changes
parisien, où il atteignait rapidement les 5,5740 francs franças. Le
deutschemark s'est également
repris à 3,3720 francs. Mars les
deuts événements de la journée
sont, d'une part, la force de la fire
inalienne, qui un nullement baissé
malgré la réduction d'un point du
taux d'escompte, et. de l'autre, la
remontée du sterfing
FRANCFORT If mi 21 mi
Polite In DAO 1668 Dollar (cn DM)..... 1/465 1/655 TOKYO 18 mi ... 21 mi Dollar (ex yess) ..... 152.90 . 153,25 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (21 mai) \_\_\_\_\_\_ 99%-9 [J/6%] New York (18 mai) \_\_\_\_\_\_ 83/6%

### **BOURSES** PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89) 17 mai 18 mai

0.13 0.92

A44 344 544

---

A CONTRACTOR

BAL

Valeurs françaises . 102,4 Valeurs étrangères : 94,8 (SBF, base 100: 31-12-81) Indice général CAC - 548,8 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 · 2 103,94 2 100,17 **NEW-YORK (Indice Dow Jones)** 17 mai 12 mai Industriclies \_\_\_\_\_ 2-831,71 2 819,91

LONDRES findice e Financial Times a) 17 mai 18 mai : ... 1795,7 1793,3 217,1 . 78,49 TOKYO 18-mai 21 mai Nikkei Dow Jones . 32 013,72 31 765.05 Indice général ...... 2 388,26 2 370,82

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		- UN MOSS		DEUX MORE		SUZ SIGES	
	-	+ heat-	Rep.+	endig	Rep. +	ou dip	Reg. +	to die
\$ EU \$ cast Yest (100)	5.5750 4.7326 3,6331	5,5770 4,7383 3,6368	+ 63 - 167 + 67		+ (18 - 327 + 129	+ 138 - 279 + 154	+ 355 - 797 + 423	+4
DM Fleria FB (109) I_ (1 900)	3,3696 2,9957 16,3012 3,9385 4,5762 9,4301	3,3722 2,9984 16,3166 3,9427 4,5816 9,4391	+ 40 + 31 - 66 + 25 - 126 - 479	+ 56 + 39 + 23 + 49 - 62	+ 77 + 57 - 131 + 53 - 262 - 851	+ 73 + 10 + 75 - 149	+ 284 + L58 - 298 + 195 - 526 - 2216	+ 2 + 2 + 3 + 2 - 3

### TAILY DES SUPOMONNAIES

1/	AUA I	JEJ E	UNU	MUR	NAL	3	
S E-I). 8 S Yen 7 1/8 DM 7 3/4 Florin 8 1/8 F.B. (106) 9 7/8 F.S. 8 1/8 L (1600) 9 1/4 F frag. 9 1/2	8 1/4 7 3/8 8 3/8 10 1/8 8 3/8 10 1/4 15 9 3/4	8 3/16 7 5/16 7 7/8 8 1/8 9 7/8 8 5/8 11 3/8 14 7/6 9 9/16	8 5/16 7 7/16 8 1/4 10 1/8 8 3/4 11 7/8 15 9 11/16	7 5716 8 1/4 9 7/8 8 5/8 11 1/2 14 7/8	8 3/8 7 7/16 8 1/8 8 3/8 10 1/8 8 3/4 12 15 9 3/4	8 7/16 7 3/8 8 7/16 8 9/16 9 7/8 8 5/2 11 5/8 14 7/8 9 13/16	8 9/M 7 1/2 8 9/M 8 11/M 10 1/8 8 3/4 12 15

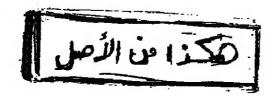
Ces cours pentiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont judiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

**PUBLICITÉ** 

**FINANCIÈRE** 

### MARCHÉS FINANCIERS Cours relevés à 10 h 41 Règiement mensuei CHEST Design 256 595 1535 259 906 1122 1100 590 Propiet pages 204 1850 1 Such Mid. Supern. Sunt (print. Substance) IV Substance (Ph) Supern. Sunt. Substance Su -050 -057 -057 -053 -175 -030 Interhall Interh 365 CLigat. T.P. Remait T.P. Remait T.P. Shall Galant T.P. Thermite T.P. ACCOR. ACCOR. ALS PL. Algarite. Allagaine. Ball House. +047 -104 -537 -003 -122 +057 -035 -173 -240 -029 -117 -246 -062 2005 - 143 - 125 + 172 + 089 +055 -175 -298 -298 1735 1735 466 125 80 -135 -233 -086 -13 030 -144 -118 -053 -022 -283 -105 -143 -354 -138 -090 Com. 1346 1346 1000 1718 156 154 158 18/5 SICAV (sélection) pat pat COMPTANT (sélection) net Tale Incl. kt dat 96589 83e 118 05 **VALEURS** Piecenni Per Piecenie Poste Gusice Province Chilg Price Scored Pricesociatios Cuertz Reference Research Research Research Demier seuri Cours préc. 56650 97 121 30 64336 36 10460 42 109 86 24471 128 26 1063 20 160 52 5242 36 1133 29 545 744 29 55 570 384 370 389 18012 53 4535 084 1845 61 357 51 19703 574 1205 06 101285 11 11319 22 565 23 176 504 246 55 287 66 253 08 351 01 253 08 954 94 30 79 995 25 33 92 1177 72 Preci Eco. Fracti Epurgie. Fractification. Fra THE REAL PROPERTY. Durple gours Cours prés. VALEURS 1152 57 230 77 • 54338 35 10435 96 1181 38 237 12 1186 25 721 02 1000 51 123 40 130 70 411 18 10547 89 714 17 6390 88 673 81 5957 50 1084 98 386 90 1296 07 Dentis Spats Cours pric ... \* ente e reme e maniere de la companya ACT ACTION OF CP. Hose the land of t 1167 33 703 43 990 60 120 39 127 51 401 15 1061 63 1054 75 6101 08 654 18 656 60 1094 86 375 82 1258 32 1653 30 108 11 122 95 126 14 110 65 183 280 258 454 2500 1466 1145 847 228 848 236 246 257 484 1690 745 200 1900 1200 Etrangères 37 70e 24471 126 00 1025 380 50 250 250 585 1339 78 80 714 142 50 980 4461 1782 2240 4461 1782 281 2088 7200 9460 4646 43 1198 70 51030 81 161 46 10703 67 1242 24 107324 74 1070 1327 116 20 112 953 50 816 2450 1960 37500 .... 101 94 50 94 50 94 50 94 50 94 50 94 50 94 50 Colorida Constitution Constitution Control Con A E G Acco He Sico. Alcon He Sico. Alcon Aloniatan Alganese B.Hed. Aniston Boards Anteid Anteid Anteid Anteid Boards Compare EspaBanqus Ottoman R. Regiseranta Mr. Br. Lawfarenta Mr. Compared 1982 **Obligations** 125 06 1032 22 156 16 5195 46 1114 57 862 09 272 69 227 47 591 94 530 78 AGF EDUL AGF Foncist AGF Insect Scale AGF Insect Scale AGF Insect Scale AGF Insect AGF Insect AGF Insect AGF Insect Agricult Adhers GAM Angingta Achingta Curr. T. Associ Will 207: 2 22: A PAR . F TE 2000 2000 2000 2000 THE RESIDENCE Revenus Trimmet— Revero Vert. St Honoré Sichell. St Honoré Sichell. St Honoré Sichell. St Honoré Facilique. St Honoré Savviore. St Honoré Tachen. Sécuricie. Sécuricie. Sicuricie. 923 99 285 64 248 75 620 06 555 99 15 中枢扩张 2000 and the state of 11035 582 51 181 80 248 24 213 78 301 32 275 58 367 68 265 77 438 23 135 01 · 本 上 出版 医克 107 101 80 102 25 102 06 100 51 医骶髓膜炎 海毒 502 63 752 980 1463 56 patiena i die ad. 522 63 788 65 1584 37 109 29 126 48 131 82 115 53 1453 55 1164 22 700 12 1546 56 706 15 689 77 市46 24 自55 58 Ann MT. Ann Valenta PER. Cupital Manda. Cupital Ma Leftim Oblig. Leftim Renderves Leftim Tolya... Lettim Tolya... Lettim Tolya... Lettim LT. Lenni LT. Lion Association. Lion Instanton. Lion Instanton. Lion Tolear... Lion 20 000... Livest Bourse Instanton. Michaesende... Michaesende 1250 73 50 200 157 50 354 515 1445 41 307 36 70 338 936 338 947 281 62 EOs 138 61 1083 22 456 45 1700 50 1090 67 5635 12 438 55 1214 09 912 35 162 40 162 42 214 09 912 35 162 40 162 42 214 09 912 35 163 95 163 97 2661 65 4192 37 2661 65 4192 37 2661 65 4192 37 2661 65 4192 37 2661 65 195 77 195 105 46 195 77 195 105 46 195 77 195 105 46 195 77 195 105 15 1157 01 1157 01 1157 01 1157 01 1157 01 1158 37 1158 170 97 388 90 5836 04 19531 21 5842 71 11088 7524285 17794 242030 7021996 18558 02 682 40 198 77 9800 56 417 02 5780 57 55968 4260552 74 11158 56143 76 234896 1457 50 5578 13 1255 84 1130 50 21217 29 486 79 1470 35 63748 58 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 689 85 6871 63 11792 82 11792 82 11792 82 11792 82 11792 82 11792 82 11792 83 178 08 385 05 584 05 1808 76 5811 99 1908 76 2018 2018 2018 2018 2018 2017 77 19081 37 207 71 19081 37 468 33 5560 57 55988 42 1920 45 1920 45 1930 45 1181 59 21217 20 19081 37 5598 38 559 39 1908 39 1908 37 1908 39 1908 37 1908 39 1908 37 1908 37 1908 37 1908 37 1908 37 1908 37 1908 37 1908 38 1908 37 1908 37 1908 38 1908 3 se tiennen 451 75 737 42 432 75 1246 65 338 75 1107 31 1330 47 556 53 1230 43 1171 38 5186 59 1071 17 11926 79 107067 00 5143 90 616 06 114 11 114 92 1508 67 639 46 1286 47 1286 CR Assenting CR Assenting CL M. Lebture Death Beneath East Paris East Seather FLD7 FILAC 2513 1067 21 424 234 1700 504 1700 505 1700 505 1700 505 1700 505 1825 38 421 97 486 38 1853 58 1174 17 1873 06 1040 44 230 57 145 14 1036 \$74 1305 514 1305 516 1305 516 1305 517 145 14 1305 516 1305 517 1305 516 1305 516 1305 516 1305 516 1305 516 1305 516 1306 517 1307 72 717 880 420 890 218 210 421 120 1213 25 325 51 1067 10 1270 14 531 23 1180 73 1182 84 1137 25 5906 38 539 94 1014 55 1060 54 11928 730 1010 57 CHANGE FOE 3% 100 CHANGE FOE 3% 100 ouverture anne de la companya d Technotic Techno Ges Thesoria Tricor Assir Tricor Pes Tricor Pes Tricor Stat T Economic Copinations Economic Incompant Economic Monagones Economic Copinate Monacic. Monacic. Monacic. Monacid. Matoniid diplita. Matoniid diplita. Matin Court Toran Matin Epargot. Matin Epargot. Matin Epargot. Matin Epargot. Matin Epargot. Matin Mat Actions Property of the second U.A.P. Act. St. U.A.P. Andis... U.A.P. Almi... U.A.P. Almi... U.A.P. Moyen Test. Uni Fassicistics... Uni Fassicistics... 200 to 100 Hors-cote 315 315 450 194 110 90 190 578 350 122 10 424 210 257 424 225 240 925 275 174 990 300 1008 730 360 Cather Lamine Case Peddin CE EF Frigor Contents Street Contents CE CF CLIM CLTRAM B CLTRAM B

7.4



Cinnebustry (M)
Opchary Roseria
Copentry
Egrap. Accuss
Gar-box S.A.
Gar-box S.A.
Header Sights Zit
Sights Sights Z

COUR 21/5

\*\*\*\*\* ..... .... ••••

811

COURS DES BILLETS

Changes COURS CO 21/5 P

Cote des

préc.

MARCHE OFFICIEL

Marché libre de L'or

URSS: au Parlement de Vilnius

# Les députés lituaniens débattent des concessions à faire à Moscou

Tout en réitérant leur refus de revenir sur la déclaration d'indépendance, les députés lituariens devalent poursuivre mardi 22 mai le débat, houleux, entamé samedi 19 sur la façon de suspendre les lois contestées par Moscou. MOSCOU

de notre correspondant

Le premier ministre lituanien. M≪ Prunskiene, a exposé, samedi 19 mai, à Vilnius, devant le Parle-ment, les conclusions de ses entretiens du jeudi 17 avec M. Gorbatchev. Bien que les députés aient réitéré à cette occasion leur refus de mettre en question la déclaration d'indépendance, les débats ont fait apparaître un net assouplissement des positions indépen-

Pour la première fois depuis leur proclamation du 11 mars, les élus

séance, et souvent houleusement, de l'ampleur des concessions à faire à Moscou, et cela sans plus en discuter le principe. Le huis clos a même été prononce après qu'un député se fut vigoureusement prononcé en faveur de la « suspension » de la déclaration d'indépendance que réclame M. Gor-

Signe des temps, l'agence Tass s'est félicitée de ce que cette séance ait « montré un changement (vers) plus de réserve » et a relevé que M= Prunskiene avait estimé que « la question était de savoir comment suspendre » les nouvelles lois lituaniennes contestées par le Kremlin. Interviewé le soir même par la télévision soviétique, le premier ministre a d'ailleurs laisse voir un certain optimisme en déclarant que des progrès « fondés sur des compromis et une période de transition » seraient enregistres dès cette semaine

lituaniens ont en effet débattu en devant le Parlement. M= Prunskiene s'était également dite persuadée que des « événements très importants auraient lieu » cette semaine. Les députés devaient se retrouver mardi pour poursuivre leurs débats.

ti Un conseiller du chanceller Kohl à Mascoa.- M. Horst Teltschik. conseiller de politique êtrangère du chancelier Helmut Kohl, a abordé « certaines questions financières » au cours de ses entretiens le week-end dernier à Moscou, Selon l'hebdomadaire Der Spiegel, M. Tehschik aurait assuré à ses interlocuteurs que les obligations de la RDA relatives aux livraisons de marchandises de la RDA à l'URSS seraient assumée par Bonn. Il aurait également proposé que « les Allemands participent au coût du stationnement des troupes sur la voic de « futures discussions » | soviétiques. - (AFP.)

Réunion des ministres des affaires étrangères de la CEE en Irlande

# Les Douze s'engagent à petits pas sur la voie de l'union politique

Les ministres des affaires étrangères des Douze, réunis samedi 19 et dimanche 20 mai à Parknasilla, sur la côte irlandaise, ont trouvé un consensus minimal qui permettra vraisemblablement de convoquer à la fin du mois de juin une conférence intergouvermentale (CIG) chargés de négocier le contenu de l'union politique européenne.

La plupart des chefs de la diplomatie se sont montrés favorables à un renforcement des institutions communautaires, tout en refusant de s'engager dans la voie d'un véritable fédéralisme européen. Francais et Allemands, auteurs d'une initiative commune pour parvenir à l'union politique, ont évité de préciser leurs idées, « Le mieux est l'ennemi du bien », a affirmé M. Roland Dumas, sans infirmer

SECTION A

Un climat de timide ouverture...... 2

L'ancien président de la République

refuse toute « compromission »

Les propositions du RPR avant le

débat parlementaire et la table

de la décentralisation

Les élections en Syrie

M. Giscard d'Estaing

et le Front national

sur l'immigration

ronde de Matignon ....

Les progrès

ments de régions ..

de M. Carignon

Les ennuis

avec M. Le Pen..

Le débat

les allégations selon lesquelles Bonn et Paris n'arrivent pas à sortir des généralités en raison de certaines divergences sur la portée concrète des réformes institutionnellos nécessaires,

Une majorité de ministres se sont déclarés favorables à l'accroissement des pouvoirs du Parlement européen, sans toutefois lui donner un droit d'initiative législative. Les chefs de la diplomatie ont également bien accueilli l'idée d'une politique étrangère mieux coordonnče au niveau communautaire. Cependant, M. Dumas a affirmé qu' « aucun pays, aujourd'hui, en 1990, n'est prêt à faire des délégapolitique étrangère et de sécurité ». Le chef de la diplomatie française a néanmoins affirmé qu' « il faut y

M. Jacques Delors a refusé d'ac-créditer l'idée selon laquelle ce pragmatisme constituerait une

approche trop prudente, qui condamnerait le rêve fédéraliste aux poubelles de l'Histoire. Selon le président de la Commission européenne, si l'union économique est mise en œuvre en même temps que le marché unique de 1993, si les Douze coopèrent mieux en matière de politique étrangère, si la CEE est démocratisée d'une manière ou d'une autre, et si ses compétences sont étendues à l'environnement et au social, « c'est un grand pas ».

Le président de la Commission a par silleurs avancé l'idée d'une charte des droits et devoirs du citoven européen, qui serait transposée dans le droit communau taire, a Notre entreprise est trop éli tiste et technocratique », a-t-il déclaré en saluant l'idée d'une citoyenneté européenne évoquée par l'Espagne. - (AFP, Reuter.)

ESTIMEZ VOUS-MÊME VOS TABLEAUX

La Cote

des Peintres

par J.-A. AKOUN 30 000 COTES TOUTES ÉPOQUES TOUS PAYS 150 F en vente en librairie

les éditions de l'amateur

### (Publicité) Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changent trois fois plus que nous, Pour lutter efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la journée ces fenêtres qui sont la clé du confort. Le technique exclusive du premier spécialiste parisien permet de premier specialista patiesa i parties dix osonor sussi en clarté. Garanda dix

sas. Devis gratuit.

Magasin d'exposition 111, rue La Fayette (10°) — M° Gare-du-Nord.
Tél, 48-97-18-18.

### **JORDANIE**

### Neuf touristes français blessés dans un attentat à Amman

Dix personnes - dont neuf Fran-çais - ont été blessées, lundi 21 mai, dans le centre d'Amman, lors d'un attentat commis par « deux inconnus », a déclaré le ministre jordanien du tourisme, M. Abdel Karim Kabariti. Les deux hommes, a-t-il dit, l'un muni d'un revolver et l'autre d'un couteau, se sont attaqués à des tou-ristes français qui, lundi matin, se trouvaient à bord de deux autocars et s'apprétaient à visiter l'amphitheatre romain.

Selon le ministre, deux des Français sont « plus sérieusement atteints ». La dixième victime est le chauffeur jordanien de l'un des

Des témoins ont expliqué que l'un des deux hommes avait crié : e les martyrs de Gaza », évoquant, semble-t-il, les violences de dimanche en Cisjordanie et à Gaza, aprés le meurtre de sept Palestiniens près de Tel Aviv (lire nos informations page 2). - (AFP,

D L'Appel des cent contre les essais ancléaires. - L'Appel des cent, mouvement pacifiste proche du Parti communiste, a organisé, dimanche 20 mai à Paris, une manifestation contre la poursuite des essais nucléaires. Plusieurs mîlliers de personnes (plus de 6 000 selon la police, 50 000 selon les organisateurs) ont défilé entre la gare de l'Est et le plateau de Beau-bourg, où le comédien Claude Pié-plu a lu un « appel solennel » pour que « le gouvernement français s'engage dans la voie de la détente en signant les traités d'interdiction partielle des essais nucléaires et de non-prolifération des armes nucléaires ». D'autres manifestations ont eu lieu à Lyon, à Tou-louse et à Marseille.

### **BOURSE DE PARIS** Matinée du 21 mai

### **Effritement**

La semaine a débuté sur un effriement des valeurs rue Vivienne. Lundi matin, l'indice CAC 40 après avoir perdu 0,83 % en début de matinée revenait à - 0,67 % au fil des heures. Du coté des baisses on notait le titre participatif BNP (- 9,26 %), le certificat Péchiney - 6.5 %) et la Sagem (- 4,07 %). En hausse figuraient la Navigation Mixte (+ 2,8 %), Primagaz (+ 2,4 %) et Hutchinson (+ 2,4 %).

### MODE: ELLES NE PENSENT OUE "TISSUS". ELLES NE JURENT OUE PAR "RODIN". Elles disent : "une robe à des

folie, un budget entier pour un unique vétement, non et non!" Elles disent : "quand on a fait le tour de Paris et qu'on a pris la peine de comparer le style et les prix, alors on se rend compte que Rodin est vroiment le "numéro !". Sans commentaires : des tissus sublimes depuis 30 F le mêtre.

milliers de francs, c'est de la

36, CHAMPS-ELYSEES PARIS

La réduction du déficit italien L'opposition refuse les regroupe-

Les entreprises L'affaire des HLM de Grenoble pour-

### SECTION B

L'avortement en Allemagne La RDA, libérale ; la RFA, restrictive 13

raît connaître de nouveaux dévelop-

Réforme hospitalière Un point noir : les services des

Football Marseille, champion de France.... 14

Les rémunérations des policiers

Des commissaires contre leurs privi-

Le panache à Cannes Depardieu-Cyrano a fait vibrer les foules. Avec Sador et Luia, David

### Une formation honaroise triomphe à Evian

Spontané, fin et profond, le Quatuor Keller a devancé les Américains du Curtis au palmarès du quinzième Concours international de quatuor i

Crise à la Cinq

L'ESSENTIEL

Malgré le « turbo » mis sur l'infor-mation, la chaîne de M. Hersant est malade ; mais une relance exige de nouveaux investissements et (peut-être) de nouveaux actionnaires

### SECTION C

Un plan triennal pour réduire les dépenses et augmenter les re

publiques et l'Europe Renault risque d'être condamné à

### CHAMPS ECONOMIQUES

L'Aquitaine tout terrain. • La Birma-nie à l'encan. • La lutte pour l'eau en Chine du Nord ...... 27 à 30

### Services

ı	Abonnements	
i	Annonces classées 33 à	43
ı	Carnet	15
1	Loto et Loto sportif	15
1	Marchés financiers 44-	
١	Météorologie	2
١	Mots croisés	15
١	Radio-Télévision	2
ĺ	Spectacles	20
İ	La rélématique du Monde :	

Le numéro du « Monde » daté 20-21 mai 1990 a été tiré à 540 356 exemplaires.

3615 LEMONDE

3615 LM

### SCIENCES-PO FORMATION

POLITIQUE ECONOMIQUE FRANCAISE ET PERSPECTIVES EUROPEENNES

13, 14 join et 3, 4 juillet

Ce séminaire s'adresse aux membres des directions générales. Il est placé sous la direction de Michel PEBEREAU . Président du Crédit Commercial de France. Professeur à l'Institut d'Etudes Politiques

Huit rencontres exceptionnelles animées par : Olivier BAILLY Sous directeur, Direction du Budget - François DAVID

iques Extérieures - Elisabeth GUIGOU riel pour les questions

- Arlane OBOLENSKY Chef du Service des Affaires Finance et Monétaires, Direction du Trésor - Jean-Claude TRICHET Directeur du Trésor

Programme détaillé et inscriptions : INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE FARIS Formation Continue - 215, Bd St-Germain 75007 PARIS Téléphone : 45.49.50.99 - 45.49.50.97.

### SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

# Tous crocs dehors

TE là, doucement les enfants, calmez-vous En parlant l'eutre jour de ce « chien de Le Pen », à propos de Carpentras, sans l'en rendre responsable, ça va de soi, j'ai déclenché une avalanche de lettres d'una violenca inouie. Ils sont déchaînés, dites donc, les potes à Jean-Marie. Je passe sur les insultes, les menaces anonymes style Juden Raus, ca revient souvent, pour m'arrêter aux hurlements de colère accrochés sans fausse honte à du papier à en-tête par des forcenés au bord de l'apoplexie.

Certains profitent de l'occasion pour m'accuser de ne pas avoir pris la détense de Faurisson, objet des plus infâmes persécutions, pour dresser la liste de tous ceux qui, comme moi, polluent la presse et les médias et pour me conseiller de garder un profil bas, sinon... D'autres, plus calmes, regrettent de me voir attiser le foyer d'une haine ancestrale en osant comparer un élu de la nation à une bête.

C'est là que le bât me blesse Figurez-vous que ce billet intitulé « Les loups » m'a également mis à dos les amis des animaux l Qu'est-ce qui m'autorise à les débiner, les loups, on peut savoir ? Ils sont beaucoup plus sociables, beaucoup moins sanguinaires que les humains. Ils se bouffent pas entre eux, au moins. Et je ne vous parle pas du nombre incalculable de chiens ulcérés par cet odieux amalgame. Ils sont je ne sais combien à m'aboyer aux mollets par la voix de leur maître.

ii y en a même un, Filochard, ii s'appelle, qui en a fait toute une histoire. Il m'aimait bien. Il se marrait en frétillant de la queus quand Alain, son compagnon à deux pattes, lui donnait mes crottes è renifier avant diner, ils an discutaient souvent tous les deux en prenant leur Dry Mertini avant de se taper un bon canigou, mais alors là, ce chien de Le Pen, ça lui est resté en travers de la gueule.

Les Maries II

A 6 - 10 4

Same and the same

2 2 4F 2 - -1 -1 -1 -2

30 - 40 4 - 1

( 1 mg - 2 mg/2 31 mg

15-3-24-7

post officer and the

gramma and section 
24 N ... 45 ...

THE PARTY OF THE PARTY OF

Fig. 1894 - St. St. Co. St. Co. St.

graphic transfer in the

A 1944 4 44

A Profession of the

为"是海·亚·克·克克" 数十

to all waster to be

William Street or Street

The state of the state

Party of the second

Carried States of the Paris

of the training of

The same state of the same

\$ 2 800 cm.

property and the state

The second

1 Strice a - 2 d

THE STREET NO.

Their Land of

the page and a real

The last of the same

A 50 . 1 ...

the law are in

A Comment of the

The state of the state of

the state of the state of

The second of second

1 See 1 . . 744

The same of

State Better 1-9, 4 .78

1 4 the 1000 The Digital Control of the Control o

7 10 10 100

WALLE WALLE

To a - Star Free

Witness Street

white the fear

The manual states

Manuel to a

Silva Si maria

ku : 2 .:

THE REST.

· 中心学 4是 · 文

Se Day But &

States . Francis

3000 Tree

Par 1 (1 to 8 + 24 to 8

Str gt riging the second

The state of

A Richton's Sale of Color

to the state of the

₹.

9 T & S- - S

2.15 m to 44 s-

Acres the

Et Snoopy, et Rantanplan, et Rintintin, et Lassie, et les seint bernard, et les chiens d'aveugle, et tout ça, qu'est-ce qu'elle en fait cette garce, hein? Ou tu lui écris pour l'obliger à retirer ce qu'elle a dit, ou entre nous, c'est fini i Bon, allez, je retire, je m'en voudrais de briser un ménage,

Le débat sur l'union de l'opposition

### M. Michel Noir: que cesse le « poker menteur »

Lyon a déclaré au « Club de la Presse » d'Europe 1 dimanche l'autre ont décidé d'être candidat à l'élection présidentielle (de 1995). C'est pour cela qu'il y a 80 % des électeurs qui disent : cela suffit. On est au bord du prix Nobel de l'échec. Il faux sontr du poker menteur (...) sinon nous allons

M. Michel Noir, maire RPR de cord sur un système de primaires.

Le député du Rhône estime qu'une 20 mai : « Jacques Chirac sait très bien « confédération » de l'opposition que Valéry Giscard d'Estaing n'est pas constitue « un verrouillage par les prêt d'accepter le système de primaires appareils des partis et n'est pas démo-qu'il propose et Valéry Giscard d'Es-cratique ». Il préfère donc e une taing sait très bien que Jacques Chirac grande force unique de l'opposition faisant contrepoids au parti socialiste Interrogé sur l'attitude de M. Giscard d'Estaing face à M. Le Pen, M. Noir a répondu : « Ceux qui imagineraient trouver bon compte à être seulement courtois, ou à faire des clins d'ail, voire à fermer les yeux sur de petits accords uriver à l'automne sans se mettre d'ac-locaiox, se trompent complètement. »

# La sortie du Macintosh Ilfx est l'occasion

de confronter ce micro-ordinateur surpuissant à plusieurs stations de travail qui se situent dans la même gamme de prix: Next, Sun, Silicon Graphics... Une confrontation au sommet à ne pas manquer pour ne pas se tromper. de micro.

### EGALEMENT AU SOMMAIRE :

- LES ORDINATEURS PORTATIFS.
- TEST EXCLUSIF: L'OUTBOUND, UN **ETONNANT COMPATIBLE** MACINTOSH.
- XPRESS 3.0, FRAMEMAKER, PERSUASION 2,0...

LE N° 11 DE SVM Macintosh **VIENT DE PARAITRE** 

